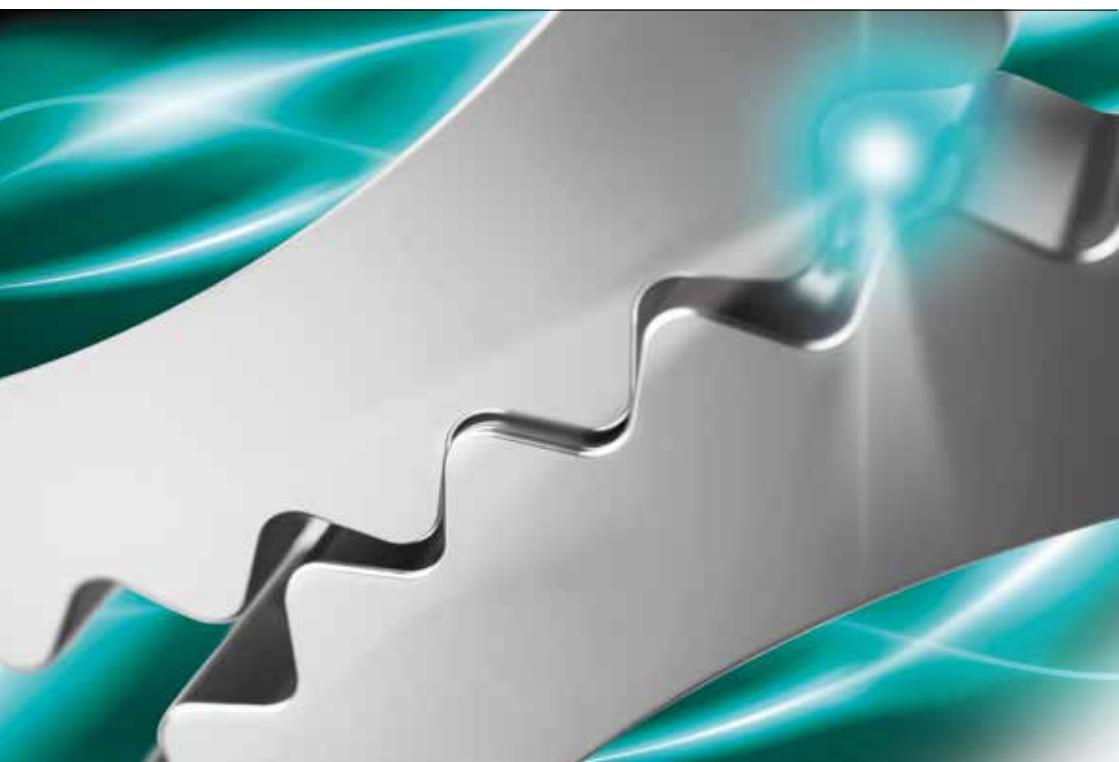




Catalogue | Katalog | 2016

LE SALON DES MOYENS
DE PRODUCTION
MICROTECHNIQUES
DIE MESSE DER
PRODUKTIONSMITTEL
DER MIKROTECHNIK



MOUTIER, FORUM DE L'ARC

19-22 | 04 | 2016

Une exposition de FAJI SA

www.siams.ch



L'UNIVERS DU METAL

THE UNIVERSE OF METALS

PLUS DE 4000 ARTICLES DISPONIBLES
DANS NOTRE STOCK!

Bienvenue chez votre partenaire
pour des matières haut de gamme :

HALLE 1.2 / STAND F-16

L.KLEIN SA

ACIERS FINS ET MÉTAUX

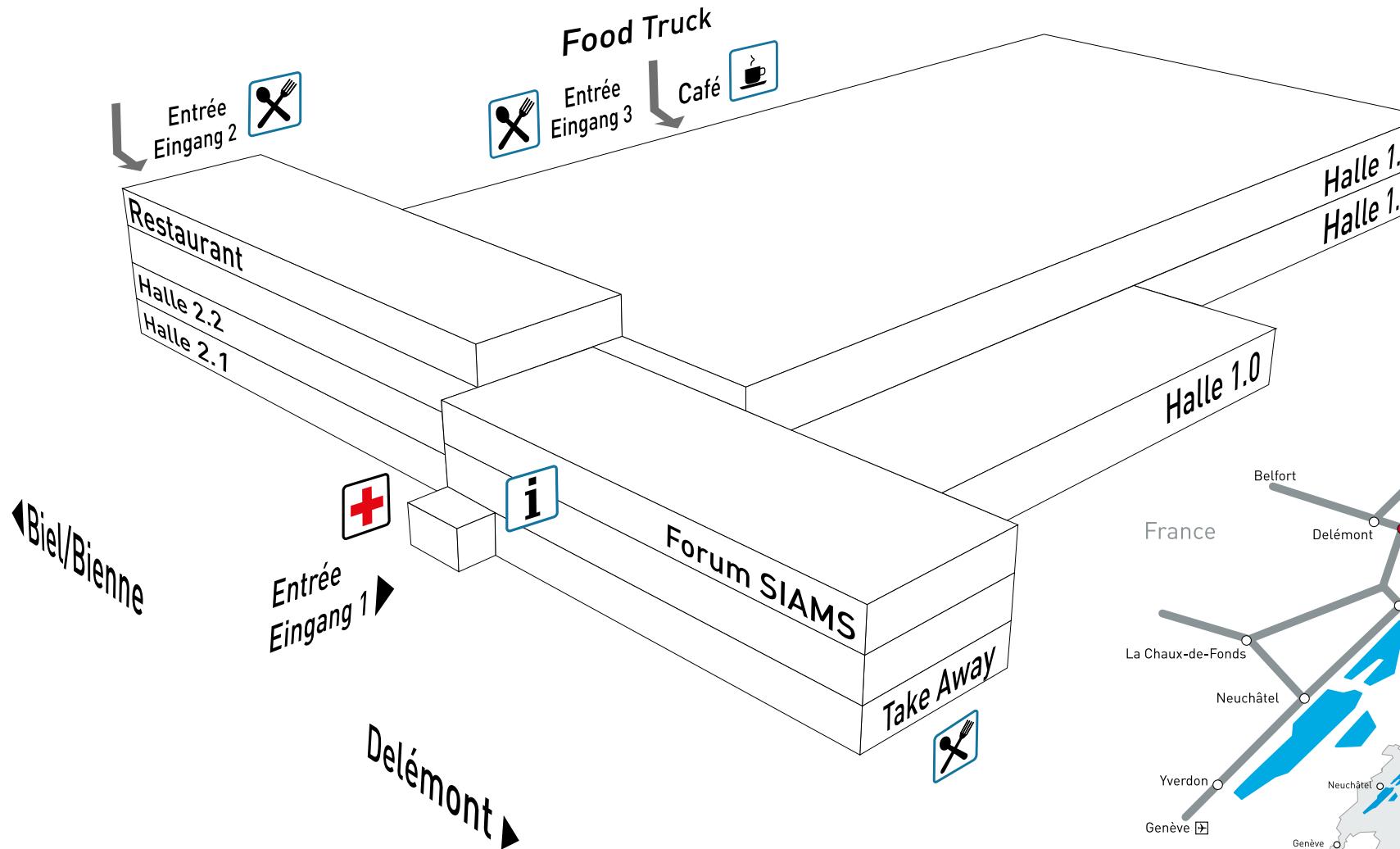
EDELSTÄHLE UND METALLE

FINE STEEL AND METALS

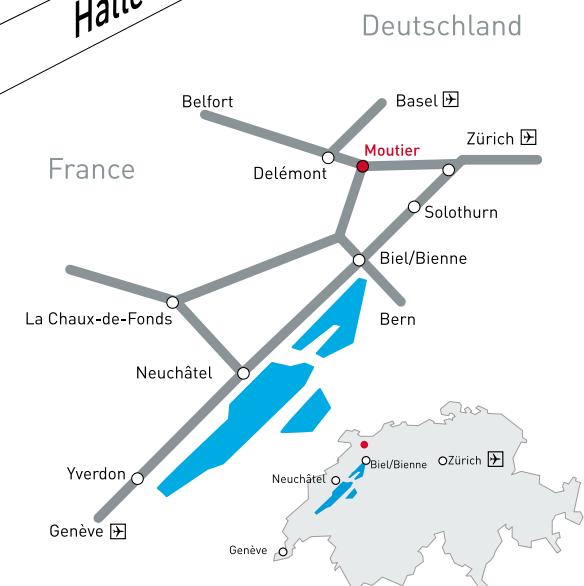
L. KLEIN SA | CHEMIN DU LONG-CHAMP 110 | CP 8358
CH-2500 BIEL/BIENNE 8 | SWITZERLAND
TÉL. ++41 (0) 32 341 73 73 | FAX ++41 (0) 32 341 97 20



WWW.KLEINMETALS.SWISS



Bienvenue | Willkommen | Welcome



CH-1034 BOUSSENS/VD
RUELLE DE LA CHAPELLE 3
TEL +41 21 731 55 76
FAX +41 21 731 55 83

CH-1991 SALINS/VS
CHEMIN DU COLLOC
TEL +41 27 207 38 38
FAX +41 27 207 39 39



hall / Halle 1.1 / Stand B-20 / C-21

DE L'AIR COMPRIMÉ QUI FAIT BOUGER ! DRUCKLUFT, DIE BEWEGT !

Made in
Germany



RS-PRO 7,5

RS-PRO 3,0 – 11,0 kW
RS-TOP 15,0 kW, RS 11,0 – 160 kW



SL-S 5,5

SCROLL SL-I / SL-S 1,5 – 7,5 kW
SCROLL SLM-S 7,5 – 30,0 kW



RSF 22

RSF-TOP 4,0 – 7,5 kW
RSF 11,0 – 355 kW



RSWF 85 D

RSW 18,5 kW D – RSW 75,0 kW D
RSWF 37,0 kW D – 120 kW D



SOUSS-TRAITANCE MÉCANIQUE
DÉCOLLETEUSES



“ Une famille de machines CNC multi-axes pour l'usinage de pièces complexes dans les domaines de l'horlogerie, du médical, du dentaire et de la microtechnique. ”

Décolleteuses CNC multi-axes

Les métafil D3R, D10 et D13 sont des machines CNC multi-axes de haute précision, entièrement développées et construites en Suisse dans nos ateliers de Lajoux. Compacts et simples d'utilisation, elles offrent un accès rapide à toutes leurs fonctions grâce à une CN très conviviale et d'origine suisse.

Sous-traitance mécanique

Notre entreprise, à l'origine de nombreuses innovations depuis 50 ans, est également un partenaire solide pour tous travaux de sous-traitance de pièces mécaniques.

Visitez-nous : www.metafil.ch



métafil | laGirolle SA
Route de Fornet 105
2718 Lajoux (JU), Suisse

www.metafil.ch
info@metafil.ch
T +41 32 484 70 70

VOTRE PARTENAIRE POUR L'ALUMINIUM

**VENEZ NOUS RENDRE VISITE:
HALLE 1.2, STAND A-20**



NOUS CONTINUONS LÀ OÙ D'AUTRES S'ARRÊTENT!

Que ce soit à partir de notre stock ou en départ usine, nous vous livrons les produits semi finis en aluminium qui répondent à vos besoins.

ALLEGAGA

Allega Sàrl | Seeblerstrasse | CH-8172 Niederglatt ZH
Tél. +41 848 001 444 | Fax +41 32 756 75 31 | www.allega.ch

Le pas de géant pour l'air comprimé: VSD+



Le VSD+ est rempli de fonctions innovantes qui accroissent son efficacité, réduisent la consommation d'énergie et le bruit. Elles font aussi baisser les coûts d'exploitation. Par exemple: grâce au moteur IPM (Interior Permanent Magnet), l'élément efficace est entraîné directement. Le nouveau concept de refroidissement révolutionnaire est issu d'un circuit d'huile unique. Avec ce système en circuit fermé, les impuretés restent à l'extérieur et le bruit à l'intérieur.

You save – the world wins

Le VSD+ représente la solution la plus efficace en termes énergétiques, pour toute application

- Technologie des compresseurs innovante avec des économies d'énergie allant jusqu'à 50%
- Pour chaque modèle VSD vendu dans le monde, Atlas Copco fait le don d'un arbre par kilowatt
- Ces arbres sont plantés par WeForest au Burkina Faso
- www.atlascopco.com/vsdforlife

Atlas Copco (Suisse) SA
Compresseurs et traitement d'air
Büttigenstrasse 80, 2557 Studen
Tel. 032 374 14 02

Sustainable Productivity

Atlas Copco



SOMMAIRE

4	Bienvenue
6	Fertiliser l'Arc Jurassien Industriel
10	Informations générales
11	Programme des conférences
13	Liste des annonceurs
15	Plan des halles
27	Répertoire alphabétique des exposants
231	Liste des produits et activités
263	Entreprises représentées
271	Restauration – sorties – détente

INHALTSVERZEICHNIS

5	Willkommen
8	Die Industrie der Juraregion «düngen»
10	Allgemeine Informationen
11	Konferenzen
13	Liste der Inserenten
15	Hallenpläne
27	Alphabetisches Ausstellerverzeichnis
231	Liste der Produkte und Tätigkeiten
263	Vertretene Firmen
271	Restaurierung – Ausgang –Entspannung (F)



Le salon au cœur de l'Arc jurassien des microtechnique, c'est ici et maintenant.

Nous vous souhaitons une visite fructueuse !

Dans la communication d'avant salon, nous avons présenté les 8.5 bonnes raisons de venir visiter le SIAMS. **Et cette semaine de rencontres de haute valeur entre exposants et visiteurs a commencé !**

Les exposants se sont inscrits très rapidement, nous renouvelant ainsi leur confiance et nous les en remercions. Ils ont travaillé à mettre leurs produits, services et solutions en valeur et nous avons créé l'environnement qui leur permet de se présenter au mieux. Qu'ils soient petits ou grands, suisse romands, suisse allemands ou étrangers, tous sont actifs le long de la chaîne de production des microtechniques, **tous partagent des valeurs de précision, de qualité et d'innovation** et tous ont à cœur de **trouver des solutions pour les visiteurs**.

Les raisons évoquées plus haut sont les suivantes:

- Salon spécialisé microtechnique!
- Toute la chaîne de production représentée!
- Visite réalisable en 1 jour!
- On y vient pour trouver des solutions et faire des affaires!
- Ambiance conviviale et sympathique!
- Un programme stimulant!
- Le meilleur outil de veille et d'information!
- Entrée gratuite à télécharger!
- 20% de rabais sur le voyage en train en Suisse!

Cher visiteur, nous espérons sincèrement que votre visite vous permettra de **confirmer ces raisons** et que le succès sera au rendez-vous. Nous serions très heureux que vous puissiez directement **réserver les dates du 17 au 20 avril 2018** dans votre agenda pour votre prochaine visite du SIAMS!

Votre visite se termine? Nous souhaitons que **SIAMS continue de vous apporter de la valeur**. Le site www.siams.ch va poursuivre sa **mission d'information** et de publication de nouvelles pour nos exposants (plus de 200 nouvelles déjà publiées), ainsi l'expérience positive de SIAMS pourra continuer en ligne.

Au plaisir de vous rencontrer dans les allées...

Pierre-Yves Kohler, directeur

Laurence Gygax, responsable clientèle



Die Messe im Zentrum des Juras der Mikrotechnik – hier und jetzt.

Wir wünschen Ihnen einen gewinnbringenden Besuch!

In unseren Mitteilungen vor Messebeginn, haben wir 8,5 gute Gründe für einen Besuch an der SIAMS aufgezählt. **Und nun hat diese Woche voller wertvoller Begegnungen von Ausstellern und Besuchern begonnen!**

Unser Dank gilt den Ausstellern, die sich schnell und frühzeitig angemeldet und uns damit ihr Vertrauen bewiesen haben. Sie haben alles getan, um ihre Produkte, Dienstleistungen und Lösungen hervorzuheben – und wir haben das Umfeld geschaffen, das ihnen die bestmögliche Präsentation erlaubt. Sie alle – ob gross oder klein, Welschschweizer oder Deutschschweizer oder Ausländer – sind in dieser Produktionskette der Mikrotechnik aktiv. Gemeinsam ist ihnen allen aber **Präzision, Qualität und Innovation**; und allen liegt viel daran, **Lösungen für die Besucher der SIAMS zu finden**.

Die erwähnten Gründe:

- Die SIAMS ist eine Fachmesse für Mikrotechnik!
- Die ganze Produktionskette ist vertreten!
- Ein Besuch ist an einem einzigen Tag machbar!
- Man kommt, um Lösungen zu finden und Geschäfte zu machen!
- Die gesellige und freundliche Atmosphäre!
- Ein stimulierendes Programm!
- Das beste Mittel zur Innovationsbereitschaft und Information!
- Gratis-Tickets können vorab runtergeladen werden!
- 20% Rabatt auf Zugreisen innerhalb der Schweiz!

Sehr geehrte Besucher, wir hoffen, dass Ihr Besuch Ihnen **diese Gründe bestätigt** und von Erfolg gekrönt ist. Bitte merken Sie auch für Ihren nächsten Besuch an der SIAMS den **17. bis 20. April 2018 in Ihrer Agenda vor!**

Ihr Besuch neigt sich dem Ende zu? Wir möchten, dass die **SIAMS Ihnen auch weiterhin Wertvolles vermittelt**. Unsere Website www.siams.ch wird auch in Zukunft als **Informationsquelle** und zur Veröffentlichung der Aussteller-News dienen (mehr als 200 News wurden bereits veröffentlicht), damit die positive Erfahrung der SIAMS online weitergeht.

In der Hoffnung, Sie in den Messegängen anzutreffen...

Pierre-Yves Kohler, CEO

Laurence Gygax, Kunden Manager

FAJI: Fertiliser l'Arc Jurassien Industriel!

FAJI SA est l'organe opérationnel de la Fondation Arc Jurassien Industrie, qui regroupe des entreprises, les Chambres économiques et les Banques cantonales des cantons de Berne, du Jura et de Neuchâtel, et dont le but premier est le renforcement et la promotion du tissu industriel de sa région. Sa stratégie se déploie principalement sur trois piliers:

La promotion industrielle : Le SIAMS

Pour utiliser une image bien jurassienne, FAJI veut se donner le rôle de «fertiliser» sa région. En l'occurrence, fertiliser, c'est se donner les moyens de croître en valorisant notre savoir-faire et notre industrie.

Il s'agit donc d'affirmer l'existence de l'Arc jurassien industriel et d'augmenter sa visibilité. Pour cela, notre meilleur outil est le SIAMS, merveilleuse vitrine des compétences de notre région. En plus de son intérêt pour les clients potentiels, le SIAMS est également une véritable plaque tournante pour les exposants, leur permettant de mieux se connaître les uns les autres, afin de pouvoir générer des synergies et mieux se vendre à l'extérieur. Il représente un outil extraordinaire pour promouvoir les compétences de notre région.

La formation professionnelle : #bepog

Fertiliser, c'est également préparer le terrain pour semer. En l'occurrence, il s'agit d'ouvrir notre jeunesse aux métiers de l'industrie, de faire germer en elle l'intérêt pour les métiers techniques, de valoriser les formations qui y mènent. Pour cela, il faut s'approcher des élèves autant que des enseignants.

C'est ce que FAJI s'efforce de réaliser avec le projet #bepog, en créant des liens avec les écoles, les orientations professionnelles, et en organisant des rencontres avec les élèves des classes obligatoires terminales. Les acteurs académiques doivent être sensibilisés à notre action, doivent pouvoir rencontrer le monde de l'industrie, pour finalement devenir nos «clients», nos «fournisseurs» de talents.

L'innovation : Industrie 4.0 ?

Enfin, fertiliser c'est aussi chercher à faire toujours mieux, et cette progression ne peut se réaliser que par l'innovation. Je me permets à ce titre de reprendre une phrase de Keynes: «Le plus difficile dans l'innovation, ce n'est pas d'avoir de nouvelles idées, c'est surtout d'échapper aux anciennes».

La première exigence pour y parvenir est un esprit d'ouverture et de collaboration. Il s'agit de savoir se remettre en cause quotidiennement, de travailler en interconnexion, de générer de nouveaux projets conjointement avec les politiciens, les écoles, les autres industries.



A l'heure actuelle, on évoque souvent Industrie 4.0: non, il ne s'agit pas d'une nouvelle ère informatique, mais bien d'une nouvelle vision et d'une nouvelle manière de concevoir le futur de notre industrie.

Pour en revenir au SIAMS, celui-ci accueille également de nombreux exposants issus d'autres régions géographiques, dont les technologies sont similaires ou complémentaires aux nôtres. Une occasion idéale pour tisser des liens, partager des idées et des expériences, apprendre à connaître «ce qui se fait ailleurs», voire générer des collaborations dans un esprit multiculturel et constructif.

C'est ainsi que je souhaite à toutes et à tous, clients, visiteurs et exposants d'ici ou d'ailleurs, une très agréable et instructive visite du SIAMS, reflet de l'esprit entrepreneurial de l'Arc jurassien.

Au nom du conseil
d'administration de FAJI SA:

Raymond Stauffer, président

FAJI

SIAMS

#bepog

FAJI: Die Industrie der Juraregion «düngen»

FAJI SA ist das operative Organ der Fondation Arc Jurassien Industrie; der Stiftung also, der Unternehmen, Wirtschaftskammern und die Kantonalbanken der Kantone Bern, Jura und Neuenburg angehören und deren Hauptzweck die Stärkung und Förderung des Industrienetzes ihrer Region ist. Ihre Strategie stützt sich vor allem auf drei Pfeiler:

Förderung der Industrie mit Hilfe der SIAMS

Um es mit einem typisch jurassischen Bild auszudrücken, möchte die FAJI die Rolle eines «Düngers», einer Bodennahrung für ihre Region übernehmen.

In diesem speziellen Fall bedeutet düngen, Mittel zum Wachstum bereitzustellen, indem wir unser Wissen vertiefen und unsere Industrie aufwerten. Dies soll die Existenz der jurassischen Industrie kräftigen und sie sichtbarer machen. Dazu eignet sich vor allem die SIAMS, unsere wunderbare Plattform regionaler Fähigkeiten. Die SIAMS ist natürlich für potentielle Kunden interessant, aber vor allem auch eine echte Drehscheibe für die Aussteller selbst, die ihnen erlaubt, sich untereinander besser kennenzulernen, um so Synergien zu bilden und sich nach aussen besser zu vermarkten. Die SIAMS ist somit ein ausserordentlich geeignetes Instrument zur Förderung regionaler Kompetenzen.

Berufsausbildung: #bepog

Düngen heisst natürlich auch, den Boden für die neue Saat vorbereiten. In unserem Falle handelt es sich darum, unserer Jugend die Berufe unserer Industrie nahezubringen, in ihr das Interesse für technische Berufe zu wecken und die dahin führenden Ausbildungen aufzuwerten. Dazu müssen wir Kontakte sowohl zu den Schülern wie den Lehrern herstellen. Und gerade dies strebt die FAJI mit dem Projekt #bepog an, indem sie Verbindungen zu Schulen und Berufsberatungsstellen herstellt und Treffen mit den Schülern der letzten obligatorischen Schuljahre arrangiert. Die akademischen Entscheidungsträger müssen für unser Anliegen sensibilisiert werden und die Welt der Industrie kenn-nernen, um schliesslich zu unseren «Kunden» und «Talentlieferanten» zu werden.

Innovation: Industrie 4.0 ?

Schliesslich bedeutet «düngen» bzw. fördern aber auch, immer zu versuchen, die Dinge besser zu machen – und ein solcher Fortschritt lässt sich nur durch Innovationen erzielen. Lassen Sie mich in diesem Zusammenhang einen Satz von Keynes zitieren: «Der schwierigste Teil der Innovation ist nicht, neue Ideen zu generieren, sondern den alten zu entkommen.» Die erste Voraus-setzung zur Erreichung dieses Ziels ist ein Geist der Offenheit und Zusammenarbeit. Wir müssen uns täglich hinterfragen, vernetzt arbeiten und neue Projekte zusammen



mit Politikern, Schulen und anderen Industrien entwickeln. Zur Zeit wird oft Industrie 4.0 erwähnt: Dies ist aber nicht etwa eine neue Informatik-Ära, sondern eine neue Vision und Art, die Zukunft unserer Industrie zu gestalten.

Was nun die SIAMS betrifft, so nimmt sie auch zahlreiche Aussteller aus anderen geographischen Gebieten auf, deren Technologien den unseren ähnlich sind, oder diese ergänzen. Eine ideale Gelegenheit, Beziehungen aufzubauen, Ideen und Erfahrungen auszutauschen und herauszufinden, «was anderswo so geschieht», beziehungsweise Zusammenarbeit in einem multikulturellen und konstruktiven Geist zu planen.

Und so wünsche ich allen – Kunden, Besuchern und Ausstellern von hier oder anderswo – einen angenehmen und informativen Besuch der SIAMS, dem Spiegelbild des unternehmerischen Geists der Juraregion.

Für den Verwaltungsrats der FAJI SA:

Raymond Stauffer, Präsident

FAJI

SIAMS

#bepog

INFORMATIONS GÉNÉRALES | ALLGEMEINE INFORMATIONEN

LIEU DE L'EXPOSITION | AUSSTELLUNGSSORT | LOCATION

Forum de l'Arc, Rue Industrielle 98, CH-2740 Moutier

DURÉE | DAUER | DURATION

19-22 | 04 | 2016

HEURES D'OUVERTURE | ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS

9h00-17h30

ORGANISATION

FAJI SA | Tél. 032 492 70 10 | info@faji.ch | www.siams.ch

CATALOGUE | KATALOG | CATALOGUE

Gratuit | Gratis | Free of charge

CARTE JOURNALIÈRE | TAGESKARTE | DAY TICKET

CHF 15.-/€15. – Gratuit si inscription préalable online

CHF 15.-/€15. – Gratis bei vorheriger Online-Registrierung

CHF 15.-/€15. – Free with prior online registration

PARC AND RIDE

Avec «Bus-SIAMS» Parking → Exposition

Mit «Bus-SIAMS» Parking → Ausstellung

With «Bus-SIAMS» Parking → Exhibition

www.siams.ch
info@faji.ch



En ville



In der Stadt

In Town

Suivre les flèches

Pfeilen folgen

Follow the arrows



Sur place et en ville
Vor Ort und in der Stadt
On place and in town



SHUTTLE-BUS SIAMS

Gare CFF → Exposition

Bahnhof SBB → Ausstellung

Railway station → Exhibition

Gratuit | Gratis | Free of charge

Office du tourisme
Verkehrsverein
Tourism office

Tél. 032 494 53 43
Fax 032 493 61 56
www.jurabernois.ch

PROGRAMME FORUM DE SIAMS 2016

Mardi 19 avril 2016

- 09h00: Ouverture
- 09h30-10h00: Accueil
- 10h00-13h00: Réception officielle
- 14h00-14h30: Safechem (Brenntag) : «Utilisation du trichloréthylène»
- 18h00-20h00: Industrie du futur: définitions, perspectives et projets
- Quelles sont les orientations de l'industrie du futur?
 - Où une approche industrie 4.0 mène-t-elle en 2016?
 - La quatrième révolution industrielle n'est-elle qu'un concept?
 - Que faut-il attendre effectivement?
 - Quel est l'impact présumé pour les PME suisses dans le moyen terme?

Une soirée proposée par la Chambre d'économie publique du Jura bernois (CEP) devrait permettre de questionner le futur de l'industrie par une approche pragmatique.

Mercredi 20 avril 2016

- 09h30-10h30: SRI/Brenntag - Fontaine de dégraissage biologique; une alternative aux solvants hydrocarbures et autres solutions lessiviellles en matière de dégraissage ?
- 11h00-12h00: Fineline: «Kostenoptimiertes Leiterplattendesign» - Nur wer den Herstellungsprozess einer Leiterplatte kennt, kann mögliche Kosten einsparungspotenziale bei der Leiterplatte nutzen. Im Vortrag «Kostenoptimiertes Leiterplattendesign», lernen Sie wie eine Multilayer-Leiterplatte hergestellt wird und welche Features und Faktoren dabei letztendlich Kosten verursachen.
- 13h30-14h30: DHL Global Forwarding ihr Partner für Luft und Seefracht präsentiert: **Fokus Asien und USA 2016**
DHL Global Forwarding votre partenaire pour le fret aérien et maritime vous présente: **Focus Usa et Asie 2016**
- 17h30-20h00: **Réception des cantons de Berne, Jura et Neuchâtel**
Table ronde organisée autour de thèmes porteurs pour la région, apéritif dînatoire.

PROGRAMME FORUM DE SIAMS 2016 (SUITE)

Jeudi 21 avril 2016

10h00-11h00 : **Fineline** : «Comment améliorer la conception de ses PCBs pour optimiser les coûts». Une bonne connaissance des technologies de fabrication du PCB permet d'optimiser leur design et de ce fait d'optimiser leur performance et de réduire au minimum les coûts. Dans cette présentation nous couvrirons la fabrication d'un PCB multicouches et quels facteurs sont à considérer pour pouvoir réduire les coûts de produits importants sans affecter les performances ou la qualité.

11h00-12h30 : **Jinfo** : le N°1 mondial de la FAO, avec plus de 30 ans d'expérience d'usinage, fête les 5 ans de fondation de CNC Software Europe SA à Porrentruy, son centre de compétences et de développement en décolletage. Présentation des nouveautés « Mastercam 2017 » et moment de convivialité et de réseautage.

13h00-14h30 : **Assemblée Swissmem (salle de réunion)**

14h00-15h00 : **XL Suisse** : «Améliorez la productivité et l'efficience de votre entreprise en déployant une démarche Lean pérenne».

18h00-20h00 : **Apéritif dînatoire des exposants.**

L'apéritif est réalisé en collaboration avec l'association SwissEngineering qui représente environ 13'000 ingénieurs de Suisse. La section Transjura créée en 1906 est forte d'environ 210 ingénieurs et architectes.

Vendredi 22 avril 2016

12h00-12h30 Point presse : le SIAMS 2016 touche à sa fin.

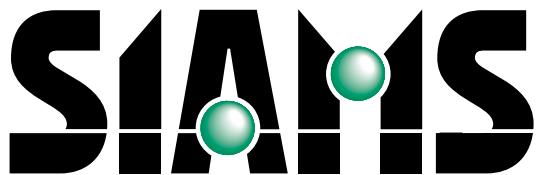
17h30 **Fin de SIAMS 2016**

Prochaine édition : du 17 au 20 avril 2018

LISTE DES ANNONCEURS | LISTE DER INSERENTEN

Allega GmbH	1	Posalux	88
Amsler Laepffin AG	209	Promotion économique de Moutier	224'
Applitec Moutier SA	4e couv.	Precitrame Machines SA	96
Atlas Copco (Schweiz) AG	2	RédaTech SA	64'
Azuréa Jauges SA	96'	Robotec Solutions AG	104
#bebog	192'	Rolla Microgear SA	125
BEKB/BCBE	224'	Schrad'Air	
BKW	28/130	Compresseurs SA	-1'
Blösch AG	228	Serge Meister SA	104
BWB Werkzeugmaschinen AG	228	SIAMS 2018	14 + 28 + 270
Clip Industrie	32'	SMM/MSM	156
Danado AG	26	Soloswiss SA	112
Electrosuisse	26/172	SolvAxis SA	96'
Esco SA	64'	Suvema AG	32'
Eurotec	275	Swiss Métrologie Sàrl (Horotec)	132
Färber & Schmid AG	130	Swiss Engineering	210
Fischer AG Präzisionsspindeln	88	TVP SA	261/262
Flury Tools AG	128'	Uiker Antriebselemente AG	112
Girod Instruments Sàrl	31	Vasconi SA	150
Jean Baertschi SA	192'	Ventura Mecanics SA	150
Jongen Werkzeugtechnik GmbH		Weiss Schweiz GmbH	96'
Zweigniederlassung Basel	172	Wemas	128'
L. Klein SA	2e couv.	Wibemo SA	160
Métafil laGirolle SA	-1'	Yerly Mécanique SA	128'
Newemag AG	3e couv		
Novaxess Technology	132		
NSK Europe Ltd	76		
PCM Willen SA	31		

Papier cartonné
Kartonpapier



LE SALON DES MOYENS
DE PRODUCTION
MICROTECHNIQUES
DIE MESSE DER
PRODUKTIONSMITTEL
DER MIKROTECHNIK

Réserver les
dates dans
mon agenda!



Reservation der
Daten in meiner
Agenda!

MOUTIER, FORUM DE L'ARC

17-20 | 04 | 2018

www.siams.ch

Une exposition de FAJI SA | Eine Ausstellung der FAJI SA



GPAO/ERP

CLIP

INDUSTRIE

Partenaire officiel de l'Hydroptère

**L'innovation se bâtit
sur l'expérience accumulée**

La gamme des Gpao Clipper équipe plus de
1850 petites et moyennes entreprises

SIAMS

F 22 Halle 1.2



Photo : Francis Demange

www.clipindustrie.ch

CITIZEN et HASEGAWA

Voici votre nouveau Dream-Team

Mécanique de précision

Industrie médicale

Micromécanique et horlogerie

Outilleurs et moulistes



Parfaitement complémentaires: les tours à poupée mobile CITIZEN et les mini-centres d'usinage de la marque traditionnelle HASEGAWA! Paire imbattable lorsqu'il s'agit d'usinage de précision alliée à la haute productivité dans le domaine de la micromécanique. Contactez-nous! Nous disposons du savoir-faire des pionniers de la commande numérique, des machines adéquates et d'un SAV convaincant.

Rapidité, précision, haute productivité. Les décolletéesuses de la série R de CITIZEN et les CU ultra-compactes de HASEGAWA sont parfaitement adaptés aux besoins spécifiques de la micro-mécanique.



SUVEMA AG

Grützstrasse 106 · CH-4562 Biberist
T 032 674 41 11 · F 032 674 41 10
info@suvema.ch · www.suvema.ch

System certification ISO 9001/ISO 14001

OKUMA

CITIZEN

HASEGAWA

AKIRA SEIKI
PRECISION CNC MACHINE TOOLS

BRIDGEPORT

3D SYSTEMS



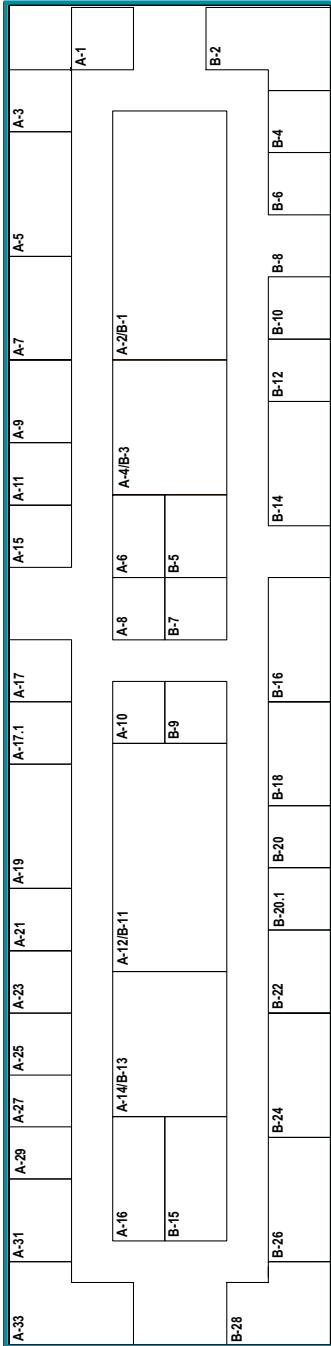
PLANS DES HALLES HALLENPLÄNE

Halle 1.0

AATEC Sàrl	A-8	Celtitech SA Décolletage	A-29	JAG Jakob SA	B-20	Robotec Solutions AG	A-16	Turning-Days	A-21
Abacus Research SA	B-28	Cemiplast SA	B-8	Kern Microtechnik GmbH	A-15	SDI GmbH	A-2/B-1	Ventura Mecanics SA	A-4/B-3
Adactech Technologies GmbH	B-6	Delmet SA	A-15	Keyence International (Belgium) NV/SA	A-7	Sibalco AG	B-5	Wago Contact SA	A-14/B-13
Aetilij Marquage & Gravure Laser	B-7	Easypack GmbH	B-14	Swiss Métrologie Sàrl	B-14	Wirz Diamant SA	A-25		A-2/B-1
AGM Alliance SA	B-28	Eichenberger Futuretech AG	A-6	Synova S.A.	A-19				
Anton Meyer + Co. AG	A-2/B-1	Eifeler Swiss AG	A-17.1	Knuchel Farben AG	B-16	Taff Tool AG	B-26		
Azuréa Jauges SA	A-9	Electrosuisse	A-11	Lambert-Wahlí AG	A-2/B-1	Tech-Laser Sandoz SA	B-15		
Bates Sàrl	A-10	Elema SA	B-24	Lasea	A-1	Techniques Laser SA	B-15		
Benninger Guss AG	A-5	ES Laser SA	A-23	Metalys AG	A-5	Technische Rundschau	B-12		
Berges Antriebstchnik AG	A-31	Fael Tölerie SA	B-15	Mitulioyo AG	B-10	Triag AG	B-4		
Borer Chemie AG	B-20.1	Fischer AG	B-22	Fästglas SA	B-9	TSLSA	B-5		
Bovard - Conseils en propriété intellectuelle	A-27	Präzisionsspindeln	B-22	Polymedia Meichtry SA	A-17				
Brätm Gebr. AG, atelier de haute précision	A-12/B-11	FJU Consulting ch	A-3	Precise Technologies GmbH	B-22				
		F-Tool International AG	A-6	Promec Automation AG	B-2				
		Hexagon Metrology SA	B-18	Rittal AG	A-33				

Plan Halle 1.0 (Tente | Zelt)

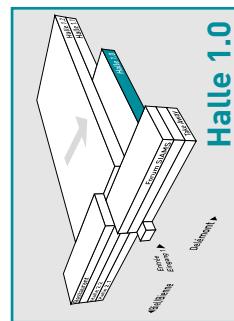
Halle 1.0



Halle 1.1

↑ Entrée
Eingang

↓ Vers le
zum
take-
away

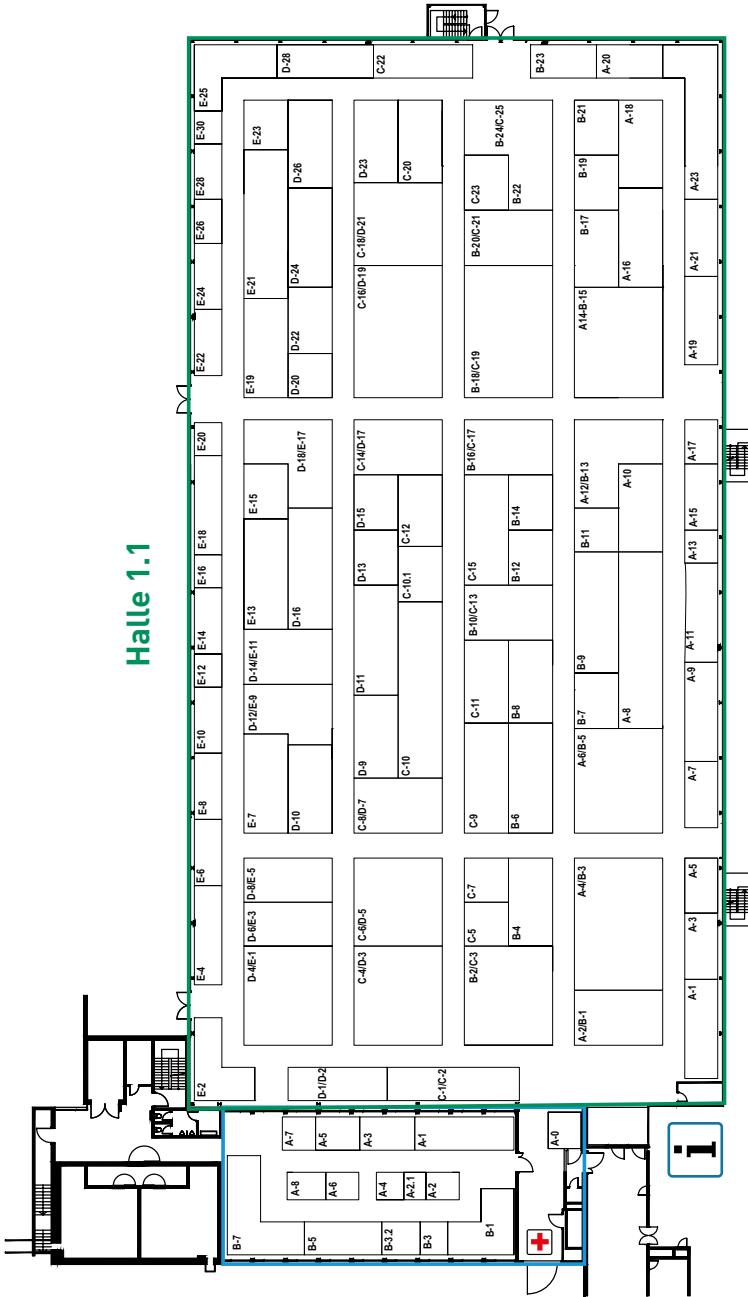


Halle 1.1

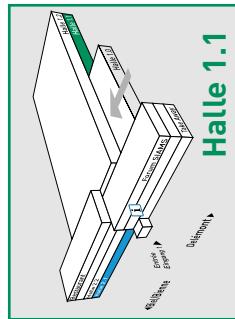
Acsys	A-1	Fleury SA	C-10	LNS SA	A-6/B-5	Perfector SA	B-4	Springmann SA	C-1/C-2
AdTime SA	A-12/B-13	FN Niederhauser AG	B-19	Luthy Machines SA	D-15	PolyAir Engineering Sarl	E-6	Star Micronics AG	D-9
Affalter Pignons	C-6/D-5	Fondation Centre ASI	A-20	Marcel Aubert SA	A-11	Polyserve SA	C-8/D-7	Steiner Werkzeugmaschinen AG	B-8
Affalter Technologies SA	C-6/D-5	Forplan AG	D-22	Matter CAD/CAM	E-7	Precitrame Machines SA	A-18	Strausak Mikroverzahnungen AG	A-16
Almac SA	C-4/D-3	Geiger SA	C-22	MEG SRL	E-20	Reimann AG	A-10	Suvema AG	A-14/B-15
Applications Ultrasons	E-12	GF Machining Solutions International SA	A-8	Netvetic SA	C-10/1	Rimann AG	A-23	Swiss Machines SA	E-2
argonag ag	B-17	Greub Machines SA	B-23	Métafil laGirolles SA	D-8/E-5	Robert Renaud SA	D-18/E-17	TDM SA	E-13
Atec-Cyl	C-5	Hagnmann Tec AG	E-23	Meyrat SA	E-19	Robotronic AG	D-11	teltec systems ag	C-23
AxNum AG	D-24	Hänel Büro- und Lagersysteme	C-11	Mitsubishi Electric Europe B.V.	D-11	SAFED Suisse SA	C-12	TeSe AG	E-21
Binkert AG	B-18/C-19	Héche Machines SA	E-10	Motorax AG Langenthal	D-10/D-2	Sarix SA	E-26	top automazioni	B-9
Blum-Novotest GmbH	B-16/C-17	Helfina AG	A-0	MT Robot AG	B-22	Scemama SA	B-7	Tornos SA	C-4/D-3
Borel Swiss SA	E-22	P. Hirschi Filtres SA	E-15	Muller Machines SA	B-11	Schaublin Machines SA	C-7	Trotec Laser AG	E-24
BroRep AG	A-5	Humard Automation SA	B-24/C-25	Nabertherm GmbH	E-30	Schmidt Technology GmbH	B-12	Tsugamimp Swiss Urma AG	C-16/D-19
Bumotec SA	D-16	Innoverdorff AG	A-15	New Ingenia SA	B-24/C-25	Schneider mc SA	C-9	Vermot Automation	A-3
Ciposa SA	A-7	Detector France SAS	A-17	Newmag AG	B-6	Schräd'Air Compresseurs SA	B-20/C-21	VFM Machines SA	B-14
DLK Technologies SA	D-20	Isoma SA	B-10/C-13	NGL Cleaning Technology SA	B-21	Schumacher & Cie SA	A-21	Walter Meier (Fertigungslösungen) AG	A-4/B-3
Esco SA	D-14/E-11	Jacot des Combes Cie SA	D-23	Novaxess Technology	E-14	Seuret SA	B-24/C-25	Wenk AG	C-14/D-17
Fanuc Switzerland GmbH	D-12-E-9	Jinfo SA	A-9	NSK Europe Ltd	C-18/D-21	Sr-Filter AG	A-19	Willemijn-Macodel SA	B-2/C-3
Fehlmann AG	D-28	Kaeser Kompressoren AG	E-25	OGP SA	D-13	SMC Pneumatik AG	D-10	Yerly Mécanique SA	D-6/E-3
Maschinenfabrik FESP, Fours Electriques Serge Paratte	E-21	Kollbrunner AG	A-13	Osterwalder Werkzeugmaschinen AG	C-15	Soloswiss SA	E-22	Zedax SA	E-18
		Kuka Roboter Suisse SA	E-28	ozone.ch	D-20	Solware Sàrl	E-16	Zimmerli SA	A-1
		Lehmann Präzisionstechnik GmbH	D-26	Patric métal SA	C-20	Spinner AG	A-1		

Plan Halle 1.1

Halle 1.1



Entrée 1 →
Eingang 1



Halle 1.1

Halle 1.0

Halles 1.2 (A-M)

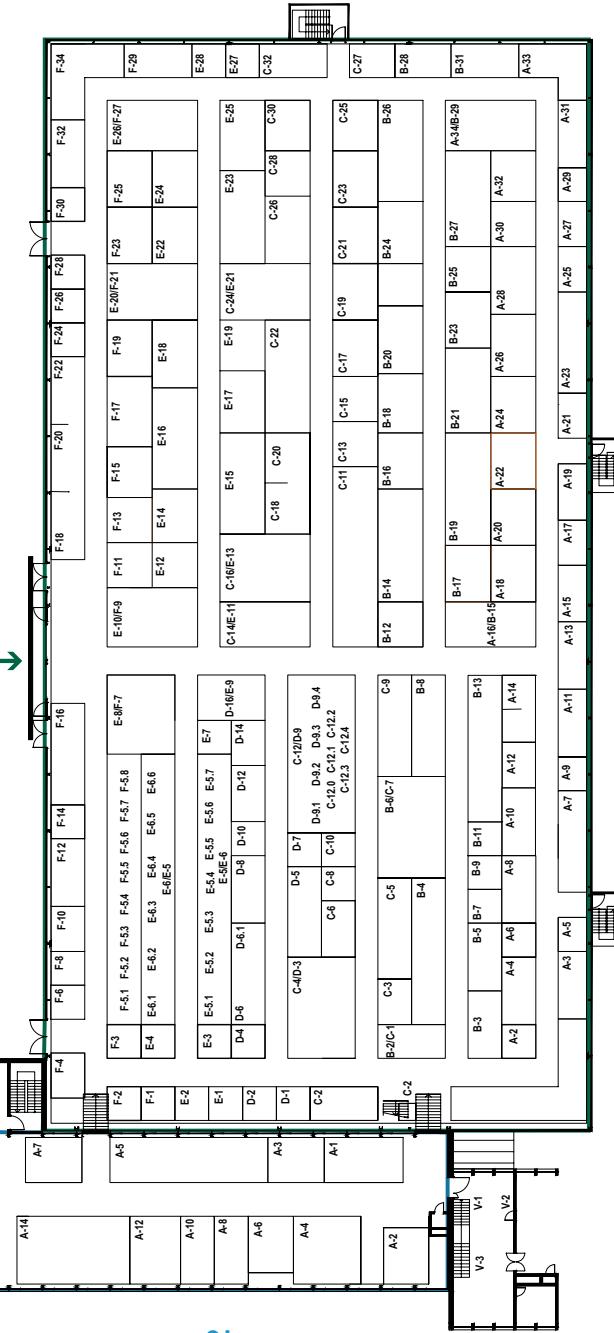
3D Précision SA	C-15	Brandt André SA	C-18	Dihawag	E-10/F-9	Getaz-Miauton SA	F-29	La Manufacture	C-123
À à Z emplois SA	D-2	Brenntag Schweizerhall AG	F-23	Distec AG	E-5.4	Gimmel Rouages SA	A-1/B-1	Resorts CML	B-9
A.H. Meyer & Cie AG / AVIA	C-17	Broquet décolletage SA	A-1/B-1	Dixi Polytool SA	B-6/C-7	Girod Instruments Sàrl	A-16/B-15	LCB Sàrl	B-24
ABS-Ruefer AG	F-25	Brütsch/Rüegger	C-16/E-13	Walter Dünner SA	D-6	Gloor AG	A-34/B-29	Lestoprex AG	E-6.3
Action Super Abrasive SA	A-13	Metals AG	C-16/E-13	Dynatec SA	F-6	Gribi Masstechnik AG	A-32	Leyat Prédemec SA	A-1/B-1
Adax SA	A-1/B-1	Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG	C-16/E-13	easyDec SA	A-21	Gühring (Schweiz) AG	C-30	Werner Liechti SA	E-12
Adrian Michel AG	E-5.2	BT Biemme Special Tools	Sàrl	C-18	C-21	H. Häberli AG	F-30	Logystem SA	E-8/F-7
AFDT	A-1/B-1	CAAJ	A-4	Electro-Müller AG	E-6.4	Hanco Schleiftechnik AG	D-9.2	Louis Bélet SA	A-19
Aignep AG	B-28	Electron SA	A-8	Harold Häbiger SA	D-12	Lprécision	D-12	M tec GmbH	E-28
Alesa AG	A-22	Cadfern (Suisse) SA	F-28	EnviroChemie AG	B-7	Haute Ecole Arc Ingénierie	B-31	Roger Maeder SA	A-1/B-1
Alfatool SA	F-4	Carbitec Moutier SA	C-11	Erowa AG	E-19	Hermann	C-12.4	Malisanj Sàrl	C-18
Allegro GmbH	A-20	CCL Franche-Comté	F-5.2	Eskenazi SA	F-34	Schleiftechnik GmbH	C-12.4	Manuplast SA	F-8
Anstler & Co. AG	E-5.7	Cendres-Métaux SA	E-22	Estoppey-Addon SA	B-2/C-1	Les Fils d'Henri Frei SA	A-1/B-1	Mapal Präzisionswerkzeug Dr. Kress KG	C-24/E-21
Anhslser Laeppfinnis AG	E-5.3	Centre de Technologies Microtechniques (CTM)	A-18	Estoppey-Reber SA	B-23	Hwinw (Schweiz) GmbH	A-33	Masnada Diamant Industrie	D-8
Animex Technology SA	E-1	Ceré SA	A-19	Ettier Abrasives SA	C-19	Hommel+Keller	C-28	Mecanic Outils	F-5.8
Antrimon Group AG	C-8	Applited Moutier SA	C-11	Euchner AG	E-14	Präzisionswerkzeuge GmbH	C-28	Medipack AG	E-6.6
aRC sous-traitance Sàrl	C-12/D-9	Chambrelan CH Sàrl	F-24	Eurotec	D-4	Hurni Engineering Sàrl	F-20	Mecatis engineering SA	A-31
Auchlin SA	F-3	CIP-CTDT	A-1/B-1	Exaparts	A-32	Ianger AG	C-25	Nasnada Diamant Industrie	F-19
AVS G. Roemer AG	C-23	Clip Industrie	F-22	Färber & Schmid AG	F-10	Michel Imhof SA	A-1/B-1	Microfinish SA	C-12/D-9
Bachofen SA	E-23	Cloos electronic	E-3	Fast Fluidé Sàrl	F-14	Innotools	C-9	Metallica	E-15
Balmer Informatique Sàrl	C-12.1	Codec SA	D-9.3	FineLine switzerland AG	F-26	Intool AG	B-5	Micro Erosion	F-5.3
Baoshida Swissmetal	A-30	Colintec SA	C-3	Flury Tools AG	E-5.5	Inventec Performance	C-10	Micronarc	A-8
Bibus Metals AG	C-13	Conceptols SA	C-9	Föhrenbach AG	E-5.6	Chemicals SA	A-24	Mikron Tool AG	A-18
Bicrom SA	F-2	Conrat SA	A-1/B-1	Fraisa SA	B-8	Jacques Allemann SA	D-9.4	Monnini SA	A-27
Big Kaiser Outils de Précision SA	D-5	DC Swiss SA	D-16/E-9	Fritsch GmbH & co. KG	B-13	Jauslin Plexacryl SA	C-27	Mondor SA	A-1/B-1
Bijur Delmon	A-6	Décovi SA	A-7	Gabus SA	C-20	Jongen Werkzeugtechnik GmbH	D-1	Mosser-engratungs ag	E-2
Binu SA	B-13	Delmeco SA	A-2	GePy SA	F-5.6	Zweigntederlassung Basel	D-1	MIP	A-10
Blaser Swisslube AG	B-14	Dermhosa	A-1/B-1	Gérald Badan SA	D-7	Juratec SA	F-16	mps	A-5
Blösch AG	B-19	DHL	C-0	José Gerber SA	B-11	L. Klein SA	A-27	Musy électromécanique SA	F-12
BMC Société de Services Informatiques SA	C-12.2	Diadiing SA	C-18	G. & Y Leuenberger SA	C-14/E-11				

Plan Halle 1.2

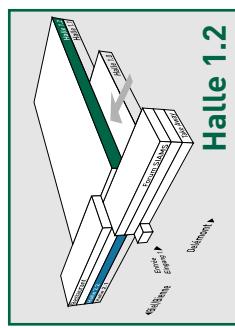
Halle 1.2

2e Entrée
2. Eingang

3e Entrée
3. Eingang



Halle 1.2



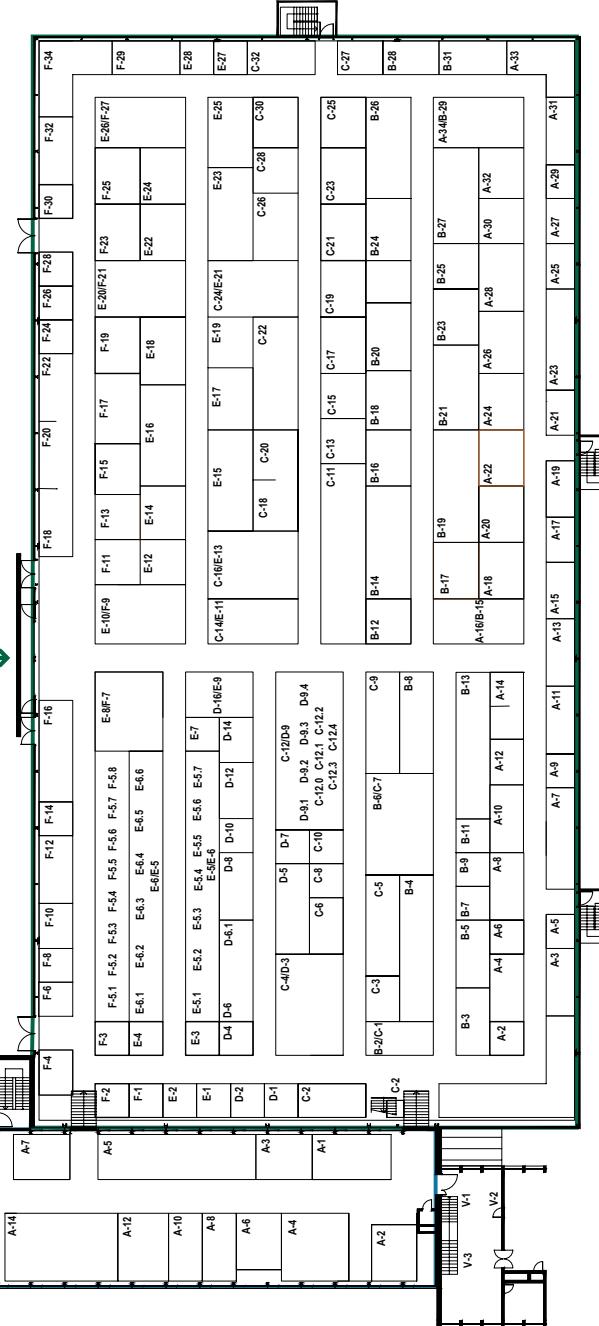
Halles 1.2 (M-Z)

MW Programmation SA	F-18	Polydec SA	C-4/D-3	Schaublin SA	D-6.1	Tavadec SA	B-3	Utilis AG	B-27
NCDATA AG	B-5	Prealpina Suisse GmbH	E-15	Schneebberger AG	E-16	Tecnopinz SA	E-6.5	Valprécision SA	E-5/E-6
Neutec Werkzeugmaschinen AG	C-15	Prematic AG	E-6.1	Schunk Intec AG	E-17	Tectri SA	C-4/D-3	Vasconi SA	E-18
Noitz Metall AG	A-24	Productec SA	C-2	Schwanog Siegfried Güntert GmbH	B-22	TGColin SA	C-3	Vester Elektronik GmbH	E-26/F-27
NIM SA	E-12	Proto Labs	B-16	Ed. Schüpbach SA	C-6	Therco Industrie Sàrl	F-5.7	Vischer & Bölli AG	E-25
Olympus	A-15	PX Précimet SA	C-5	Serode	F-5.5	Thommen-Furter AG	A-26	VNSA SA	D-14
Optitool SA	C-32	PX Tools SA	C-5	C-24/E-21	A-12	thyssenkrupp Materials Schweiz AG	B-17	VOH SA	C-22
Paluzzo AG	A-16/B-15	Realtools AG/SA	E-4	Servotronic AG	C-8	TPC Tools SA	A-29	Emil Völtmin & Söhne AG	D-10
Parkem AG	A-3	RédaTech SA	E-4	SIT (Schweiz) AG	B-20	TR Electronic SA	E-24	Vorpe Engrenages SA	A-1/B-1
PCM Willen SA	A-16/B-15	Redbury solutions AG	E-7	SMA AG	B-26	TSM	F-5.4	Waierjet AG	C-13
Phoenix Contact AG	F-32	Rickli Micromécanique SA	A-1/B-1	SolvAxis SA	B-12	TT-Novatech	A-18	Weiss Schweiz GmbH	F-13
Phoenix Mecano Komponenten AG	E-20/F-21	RIWAG	B-18	SPT Roth AG	F-11	Turgibea SA	A-9	Werth Messtechnik France Sàrl	F-17
Pivodel SA	A-1/B-1	Präzisionswerkzeuge AG	A-23	Studer Trempera SA	A-25	Uiker Antriebselemente AG	E-5.1	Wibemo SA	B-4
Plate-forme décollage / Rectification	A-1/B-1	Röhm Spanntechnik AG	A-22	SwissDrives AG	A-11	Ultra Decolletage SA	A-1/B-1	WTO GmbH	B-25
Polis Précis - Electroérosion / Rectification	F-5.1	Rotor Tool GmbH	B-21	Swissmechanic Schweiz	E-6.2	Unirock SA	A-14	XL Suisse Sarl	E-27
Sarubin Abrasifs SA	A-14	Sandvik AG,	F-15	Swissmem	F-15	UNT	F-5.4	Zürcher Frères SA	A-1/B-1
		Sandvik Coromant	A-14	Sylvac	C-26				

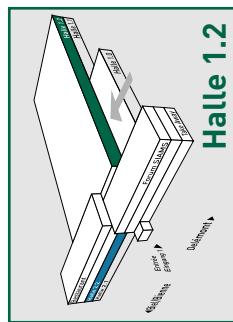
2^e Entrée
2. Eingang

Halle 1.2

3^e Entrée
3. Eingang



Halle 1.2



Plan Halle 1.2

Halles 2.1 | 2.2

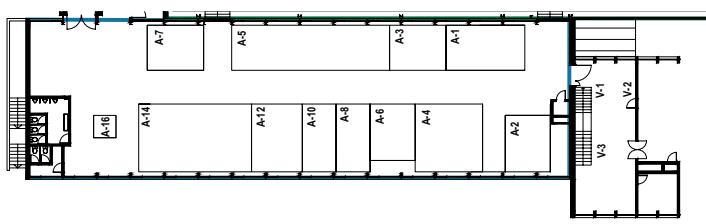
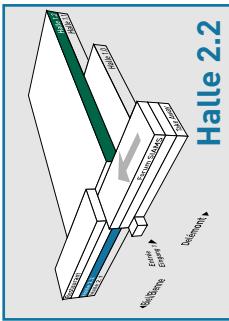
Halle 2.1

#bepog	Infos		
Argor-Aljha SA	A-7	Charpié SA	V-1
Atlas Copco (Schweiz) AG	A-5	Eiwag AG	A-14
BEV(B)BCBE	A-1	Favre-Staudler SA	V-2
Chambre d'économie publique du Jura bernois	B-1	Hydro-Fluid	A-10
Chambre économique Bienne- Seeland	B-1	igus Schweiz GmbH	A-1
Cleantec AG	B-5	Institut de formation	V-3
Clustier précision	B-1	Kardex Systems SA	A-4
Danado AG	A-4	Marksa	A-3
Elaron SA	B-7	Posalux SA	A-2
Flow-Path Karl Koch GmbH	B-3	Schwäbische	
Maerki Air-Save	A-6	Werkzeugmaschinen GmbH	A-5
Open Net Sàrl	A-2	Seckler AG	A-12
P.W.B. SA	B-3,2	Sirrama AG	A-8
Präzisionscluster	B-1	Von Roll Schweiz AG	A-6
Promotion économique du canton de Berne	B-1	Forma GmbH	A-16
Röfin-Lasag AG	A-3	Walter Machines France	A-14
Standortförderung		Yamada Dobby Europe	A-7
Kanton Bern	B-1		
Swiss Micro Laser GmbH	A-2,1		
Vogel Business Media AG	A-8		
Wirtschaftskammer Biel-Seeland	B-1		

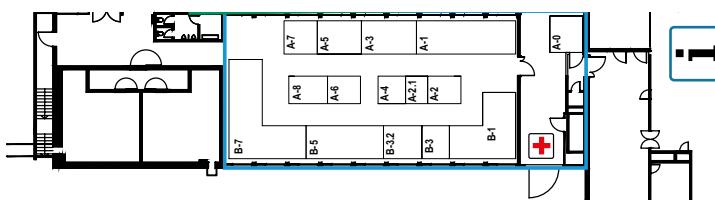
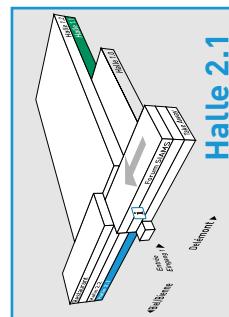
Halle 2.2

#bepog	Infos		
Argor-Aljha SA	A-7	Charpié SA	V-1
Atlas Copco (Schweiz) AG	A-5	Eiwag AG	A-14
BEV(B)BCBE	A-1	Favre-Staudler SA	V-2
Hydro-Fluid		igus Schweiz GmbH	A-1
igus Schweiz GmbH		Institut de formation	V-3
Institut de formation		Kardex Systems SA	A-4
Kardex Systems SA		Marksa	A-3
Marksa		Posalux SA	A-2
Posalux SA		Schwäbische	
Schwäbische		Werkzeugmaschinen GmbH	A-5
Werkzeugmaschinen GmbH		Seckler AG	A-12
Seckler AG		Sirrama AG	A-8
Sirrama AG		Von Roll Schweiz AG	A-6
Von Roll Schweiz AG		Forma GmbH	A-16
Forma GmbH		Walter Machines France	A-14
Walter Machines France		Yamada Dobby Europe	A-7

Halles 2.1 | 2.2



Halle 2.2



Halle 2.1

Entrée 1
Eingang 1



Industrie- und
Objektverlagerungen
Demontage – Transport – Montage
Inbetriebnahmen
Technischer Rückbau
inkl. Know-how von Profis
www.danado.ch



Von da nach dort mit danado.

Sécurité des machines



Dès la phase de conception

Nos experts sont à votre disposition :

- Conseil sur les normes
- Analyse de risques
- Tests
- Certification
- Formation

Vous trouverez plus d'informations sous:
www.electrosuisse.ch/machines





RÉPERTOIRE ALPHABÉTIQUE DES
EXPOSANTS
ALPHABETISCHE
AUSSTELLERVERZEICHNIS

RÉPERTOIRE ALPHABÉTIQUE DES EXPOSANTS | ALPHABETISCHE AUSSTELLERVERZEICHNIS

Macht sich Ihre Energie aus dem Staub?

Unsere Energieberater helfen Ihnen die Energie in Ihrem Betrieb aufzufangen und sinnvoll einzusetzen. Damit senken Sie langfristig Ihre Energiekosten, schonen die Umwelt und steigern die Mitarbeiterzufriedenheit.

Kontaktieren Sie uns unter **0844 121 134**
oder delemont@bkw.ch



LE SALON DES MOYENS
DE PRODUCTION
MICROTECHNIQUES

DIE MESSE DER
PRODUKTIONSMITTEL
DER MIKROTECHNIK

www.siams.ch

Une exposition de FAJI SA
Eine Ausstellung der FAJI SA



MOUTIER, FORUM DE L'ARC
17-20 | 04 | 2018





A

A

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
3D PRECISION SA Rue Emile Boéchat 34 CH-2800 Delémont T 032 422 06 11 www.3dprecision.ch beuchat.d@3dprecision.ch	<u>1.2 / Stand C-15</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen	<u>+41 79 217 96 91</u>
A à Z emplois SA 16, Avenue de la Gare CH-2740 Moutier T +41 32 493 71 71 F +41 32 493 71 54 www.aazemplois.ch c.ruettsch@aazemplois.ch	<u>1.2 / Stand D-2</u> Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen	<u>+41 79 250 20 17</u>
A.H. Meyer & Cie AG / AVIA Badenerstrasse 329 CH-8003 Zürich T +41 44 498 15 15 F +41 44 498 18 25 www.ahmeyer.ch schmiermittel@ahmeyer.ch	<u>1.2 / Stand C-17</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung <p>A. H. Meyer & Cie AG - AVIA versorgt den CH-Markt mit Metallbearbeitungsölen für Industrie, Fetten und chem. techn. Produkten.</p> <p>A. H. Meyer & Cie SA conseil et vente en lubrifiants tel que huiles de coupes et fluides réfrigérants pour l'usinage des métaux, huiles et graisses industrielles, produits physico-chimiques.</p>	<u>+41 79 677 14 33</u>



La continuité par la nouveauté

Présent au Stand A-16/B-15, Halle 1.2



www.girodinstruments.ch | contact@girodinstruments.ch



GIROD
INSTRUMENTS
GIROD-TAST

Venez nous rendre visite au
Stand A-16/B-15, Halle 1.2

PCM
be driven.

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
AATEC Sàrl Av.des Pâquier 1 CH-2072 St.Blaise T 079 209 90 60 F 061 274 06 56 www.aatec.ch info@aatec.ch	1.0 / Stand A-8 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen Fabrication et assemblage micro-mécanique – Horlogerie – Medtech – Electrotechnique. Outilages, étampes, module pmachine, systèmes de mesure/test, unité de découpe, robotique & automation, éléments de préhension, conception et industrialisation, module de mise en bande pour micro-composants	+41 79 209 90 60
ABACUS Research SA Place de la Gare 2C CP 104 CH-2501 Biel/Bienne T 032 325 62 62 www.abacus.ch contact@abacus.ch	1.0 / Stand B-28 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen l'ERP ABACUS vi a fait ses preuves auprès de plus de 40'000 PME Suisse. Sa GPAO, destinée particulièrement aux entreprises industrielles, est intégrée aux autres applications ABACUS vi. Avec AbaCliK, ABACUS ouvre son logiciel de gestion d'entreprise aux utilisateurs de smartphones et tablettes.	+41 79 414 17 29

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
ABS-RUEFER AG Bischmattstrasse 7 CH-2544 Bettlach T +41 32 628 29 29 F +41 32 628 29 21 www.abs-ruefer.ch info@abs-ruefer.ch	<u>1.2 / Stand F-25</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Automation - Fabricant de machines spéciales. Conception & réalisation de projets complets. Technique d'alimentation, assemblage & contrôle. Systèmes d'automatisation de chargement déchargement.	<u>+41 79 312 82 18</u>
ACSYS Lasertechnik GmbH Leibizstr. 11 DE-70806 Kornwestheim T +49 715 4807113 F +49 715 4807119 www.acsys.de info@acsys.de	<u>1.1 / Stand A-1</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	<u>+49 171 31 47 881</u>
Action Super Abrasive SA 11, Prés-Bersot CH-2087 Cornaux T +41 32 757 37 85 F +41 32 757 37 86 www.actionsuper.ch info@actionsuper.ch	<u>1.2 / Stand A-13</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Action Super Abrasive SA, s'est spécialisée dans le développement et la fabrication de meules diamant et borazon à liant phénolique, polyimide, hybride et métallique pour le meulage et l'affûtage des outils de coupe. Nous avons également développé une machine à profiler les meules semi-automatique nommée ASA-250.	<u>+41 79 250 95 35</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
ADACTECH Technologies GmbH Nunsdorfer Ring 29 DE-12277 Berlin T +49 30 81 86 58 18 F +49 30 81 86 58 19 www.adactech.com info@adactech.com	<u>1.0 / Stand B-6</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Hochpräzise Dosiersysteme zum Dosieren von flüssigen bis hochviskosen 1K- und 2K-Medien für Mengen von 1 nl bis 25 cm, Zubehör und Beratung. +++ Technologie et solutions pour le dosage de précision de tous types de fluides, y compris des bi-composants, pour des volumes entre 1 nl et 25 cm, avec tout sorte d'accessoires et périphériques.	<u>+41 76 426 55 05</u>
ADAX SA Chapons-des-Prés 1 CH-2022 Bevaix T 032 847 96 00 F 032 847 96 10 www.adax.ch sales@adax.ch	<u>1.2 / Stand A-1/B-1</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	<u>+41 78 805 36 15</u>
Adrian Michel AG Schiltwald 249 CH-5046 Walde T 062 738 92 38 www.adrianmichel.ch h.wuergler@adrianmichel.ch	<u>1.2 / Stand E-5.2</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Adrian Michel Group Schweizer Qualität aus dem Aargau, innovative technische Lösungen für anspruchsvolle Aufgabenstellungen. Adrian Michel Group La qualité suisse de l'Argovie, des solutions techniques durables et innovatives pour des tâches exigeantes.	<u>+41 79 317 76 46</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
AdTime SA Artisans 4 CH-2830 Courrendlin T +41 32 435 19 91 F +41 32 435 19 92 www.adtime.ch info@adtime.ch	<u>1.1 / Stand A-12/B-13</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung AdTime: Fabrique de machines de production pour pièces micromécaniques de haute précision. Le rapport qualité/prix et le coût pièce sont nos priorités. Machines transfert circulaires, centres d'usinage et machines spéciales sont parties intégrantes à notre gamme de produits.	<u>+41 79 327 76 70</u>
Aellig Marquage & Gravure Laser Champ de la Pierre 2 CH-2735 Malleray T 032 494 21 32 F 032 492 53 06 aellig-gravure.ch info@aellig-gravure.ch	<u>1.0 / Stand B-7</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	
AFDT Case postale 63 CH-2013 Colombier T +41 79 632 33 33 www.afdt.ch d.lauener@afdt.ch	<u>1.2 / Stand A-1/B-1</u> Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen l'AFDT entend privilégier les contacts directs avec les acheteurs soigneusement sélectionnés, notamment dans les domaines de l'automobile, la connectique, l'horlogerie et le médical.	<u>+41 79 632 33 33</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Affolter Pignons Grand Rue 74 CH-2735 Malleray T 032 491 70 00 www.affolter-pignons.ch/11/13/9.asp mikael.affolter@affoltergroup.ch	1.1 / Stand C-6/D-5 G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung <p>Depuis 1919, AFFOLTER PIGNONS fabrique des rouages pour mouvements d'horlogerie.</p> <p>AFFOLTER PIGNONS fertigt seit 1919 Triebe und Räder für Uhrenwerke.</p>	+41 79 787 04 03
Affolter Technologies SA Grand Rue 76 CH-2735 Malleray T +41 32 491 70 62 F +41 32 491 70 15 www.affoltergroup.ch mikael.affolter@affoltergroup.ch	1.1 / Stand C-6/D-5 A Machines / Maschinen <p>Affolter Technologies SA développe et fabrique des machines à tailler et leurs outillages pour les domaines horlogers et micromécaniques.</p> <p>Nos produits standard, mais également des développements sur mesure représentent tout le savoir-faire dans les domaines à très hautes exigences.</p>	+41 79 787 04 03
AGM ALLIANCE SA Passage Vuillermet 2 CH-1180 Rolle T 021 625 02 02 www.agm-alliance.ch marc-antoine.caron@agm-alliance.ch	1.0 / Stand B-28 J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen <p>AGM Alliance expert dans l'intégration de l'ERP ABACUS en Suisse Romande.</p> <p>Venez notamment découvrir notre solution ABACUS pré-paramétrée dédiée aux PME industrielles.</p>	+41 78 842 69 91

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Aignep AG Römerstrasse 7 CH-2555 Brügg T 032 342 09 09 F 032 342 09 11 www.aignep.com aignep.ch@aignep.com	1.2 / Stand B-28 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen <p>AIGNEP, fabricant italien, fournit depuis plus de 30 ans des solutions de qualité pour l'air comprimé et les fluides industriels.</p> <p>AIGNEP, wir sind ein italienischer Hersteller der über 30 Jahre Erfahrung aufweist und mit seinen Komponenten hochwertige Lösungen in den Bereichen Druckluft- und Fluidtechnik anbietet.</p>	+41 791260646
ALESA AG Schulstrasse 11 CH-5707 Seengen T +41 62 767 62 62 F +41 62 767 62 82 www.alesa.ch info@alesa.ch	1.2 / Stand A-22 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung <p>Die ALESA zählt rund 70 top motivierte, gut ausgebildete Mitarbeiter in der Schweiz. Unser Ziel besteht darin, den Schweizer- und Weltmarkt mit erstklassigen Werkzeugen zu beliefern, sowie die bestmögliche technische Unterstützung und einen zuverlässigen Lieferservice zu bieten.</p>	+41 79 681 60 65
Alfatool SA Rue Industrielle 44 CH-2740 Moutier T +41 32 493 73 10 F +41 32 493 73 12 www.alfatool.ch info@alfatool.ch	1.2 / Stand F-4 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik <p>Fabriquant d'outils de coupe en métal dur de haute qualité et finition pour: L'horlogerie, la bijouterie, le médical, la mécanique de précision en général.</p> <p>Producer of Cutting Tools High Quality and Precision Watch/Jewellery/Medical Industry.</p>	+41 79 654 79 30

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Allega GmbH Seeblerstrasse CH-8172 Niederglatt T 032 756 75 30 F 032 756 75 31 www.allega.ch info@allega.ch	<u>1.2 / Stand A-20</u> Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten F Semi-finis / Halbfabrikate G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen La plus grande gamme de produits d'aluminium en Suisse. tôles, plaques, profilés, barres, tubes et profilés spéciaux livrable du stock à court terme. Une multitude de services comme par exemple la coupe et bien d'autres parachèvements. Conseil compétent. Aluminium online, simple et rapide: www.allegashop.ch ! Des informations sur les produits, services.	<u>+41 79 878 08 09</u>
Almac SA Rue Industrielle 111 CH-2740 Moutier T +41 79 528 29 78 www.almac.ch info@almac.ch	<u>1.1 / Stand C-4/D-3</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Almac propose une gamme de produits dédiée à la haute précision. Cette entreprise est spécialisée dans les solutions d'usinage par enlèvement de copeaux pour les domaines de la microtechnique médicale et la micromécanique horlogère de haut de gamme en particulier.	<u>+41 79 528 29 78</u>
Amsler & Co. AG Lindenstrasse 16 CH-8245 Feuerthalen T 052 647 36 36 F 052 647 36 37 www.amsler.ch linear@amsler.ch	<u>1.2 / Stand E-5.7</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	<u>+41 79 649 97 65</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Amsler Laeppfinish AG Industriestrasse 2a CH-2545 Selzach T 032 618 05 23 F 032 618 05 27 www.laepf-finish.ch info@laepf-finish.ch	<u>1.2 / Stand E-5.3</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Ihr nach ISO 9001:2008 & ISO 14001:2004 zertifizierter Lohnbearbeiter für: Feinschleifen (Flachhonen), Läppen, Polieren, Honnen (Kreuzschleifen), Ebenheitsmessungen und Waschservice von Einzelteilen bis zur Grossserie.	<u>+41 32 618 05 23</u>
Animex technology SA Schulstrasse 1 CH-2572 Sutz T +41 32 323 82 57 F +41 32 323 82 58 www.animextechnology.ch info@animextechnology.ch	<u>1.2 / Stand E-1</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen Nous développons et produisons des solutions de rodage uniques et performantes. Machine à river pour l'horlogerie. Wir entwickeln und produzieren einzigartige und leistungsstarke Hon Lösungen her. We develop and produce unique and powerful honing solutions.	
Anton Meyer + Co. AG Helmstrasse 1 CH-2560 Nidau T 032 332 91 11 F 032 331 52 57 www.meyco.ch info@meyco.ch	<u>1.0 / Stand A-2/B-1</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	<u>+41 79 276 45 16</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Antrimon Group AG Gotthardstrasse 3 CH-5630 Muri AG T +41 (0)56 675 40 30 F +41 (0)56 675 40 31 www.antrimonholding.com info@antrimon.ch	<u>1.2 / Stand C-8</u> Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Vom Standardantrieb bis zum mechatronischen System. Alles aus einer Hand - unter einem Dach! De la commande standard au système mécatronique. Chez un même fournisseur - sous le même toit!	<u>+41 787 122 226</u>
Applications Ultrasons Rte de Trélex 10 CH-1266 Duillier T 022 364 22 70 F 022 364 52 73 www.ultra-son.ch/ contact@ultra-son.ch	<u>1.1 / Stand E-12</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen E Matières premières / Rohstoffe	<u>+41 79 607 99 15</u>
Applitec Moutier SA Chemin Nicolas-Junker 2 CH-2740 Moutier T +41 32 494 60 20 F +41 32 493 42 60 www.applitec-tools.com/ info@applitec-tools.com	<u>1.2 / Stand C-11</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Outils coupants et porte-outils pour le décolletage et la micromécanique. Schneidwerkzeuge und Werkzeughalter für Drehautomaten und Mikromechanik. Cutting tools and toolholders for automatic lathes and micromechanics.	<u>+41 79 434 10 51</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
aRc sous-traitance Sàrl 89, Rue du Progrès CH-2300 La Chaux-de-Fonds T +41 32 967 87 41 F +41 32 967 87 57 www.arc-sa.ch e.auslaender@arc-sa.ch	<u>1.2 / Stand C-12/D-9</u> Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen Appui dans l'organisation, la gestion et la promotion de la sous-traitance. Conseil adapté à la taille et aux besoins des entreprises.	<u>+41 76 569 95 30</u>
argonag ag Obfelderstrasse 36 CH-8910 Affoltern am Albis T 044 763 47 11 F 044 763 47 22 www.argonag.ch sluther@argonag.ch	<u>1.1 / Stand B-17</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	<u>+41 78 780 17 32</u>
Argor-Aljba SA Via F. Borromini 20 CH-6850 Mendrisio T +41 91 640 53 59 F +41 91 646 46 60 www.argor-aljba.com daniele.galatioto@argor.com	<u>2.1 / Stand A-7</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen Argor-Aljba Ihr Spezialist für DLC Coatings. Die diamantähnlichen Schichten bestehen aus reinem Kohlenstoff, welcher zu grossen Teilen die Struktur von Diamant aufweist. Dies gibt den Beschichtungen ihre hervorragenden Eigenschaften wie Härte, Verschleissfestigkeit und tiefer Reibungskoeffizient.	<u>+41 78 802 89 94</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
ATEC-CYL Route de l'Orée-du-Bois 3 CH-2300 la chaux-de-fonds T 032 924 06 06 F 032 924 06 00 www.atec-cyl.ch info@atec-cyl.ch	<u>1.1 / Stand C-5</u> Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen C Automatisation / Automatisierung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Développement et fabrication d'équipements spécifiques de production, pour l'assemblage, le contrôle par vision et le tri, l'aménagement et la manipulation, la palettisation, le comptage et l'emballage, la robotique, etc... Machines spéciales, bols vibrants, servo-presses, machines à compter et ensacher, vérins pneumatiques et hydrauliques, etc...	<u>+41 79 610 88 48</u>
Atlas Copco (Schweiz) AG Bütigenstrasse 80 CH-2557 Studen T +41 32 374 14 02 www.atlascopco.ch kompressoren@ch.atlascopco.com	<u>2.1 / Stand A-5</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Atlas Copco ist ein international führender Anbieter von industriellen Produktivitätslösungen. Die Produkte und Dienstleistungen umfassen Kompressoren, Generatoren, Bau- und Bergbauausrüstungen, Industriewerkzeuge und Montagesysteme sowie die entsprechende Serviceorganisation und Vermietung.	<u>+41 79 631 36 32</u>
Auchlin SA Prapion 1 CH-2520 La Neuveville T +41 32 751 34 64 F +41 32 751 41 34 www.auchlin.ch prod@auchlin.ch	<u>1.2 / Stand F-3</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Polissage sectoriel ou global, rodage plan de petites pièces décolletées ou étampées, bleuissage de vis.	<u>+41 79 240 63 75</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
AVS G. Roemer AG Längfeldweg 93 Chemin du Long-Champ 93 CH-2504 Biel/Bienne T 032 377 22 11 www.avs-roemer.com paoloantonello@avsfactory.com avsfactory.com	<u>1.2 / Stand C-23</u> A Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen C Automa-tisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung	<u>+41 79 632 15 03</u>
AxNum AG Solothurnstrasse 142 CH-2504 Biel T +41 32 343 30 60 F +41 32 343 30 69 www.axnum.ch office@axnum.ch	<u>1.1 / Stand D-24</u> A Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen C Automa-tisation / Automatisierung <p>AxNum vend principalement des composants et des systèmes haut de gamme pour l'automatisation, pour le secteur médical et l'industrie horlogère. Nous nous distinguons par un service de premier ordre.</p>	
Azuréa Jauges SA Le Noveleu 15 CH-2744 Belprahon T 032 493 32 11 F 032 493 37 12 www.azurea.ch info-jauges@azurea.ch	<u>1.0 / Stand A-9</u> A Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen <p>Jauges tampons lisses en acier trempé. Jauges rayonnées et piges en métal dur. Sur demande, jauge spéciales (bagues, gouttes, etc.). Appareil de mesure 6500. Laboratoire de métrologie certifié ISO 17025:2005.</p> <p>Délai de livraison très court !</p>	<u>+41 78 665 60 72</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Fondation Centre ASI Rue du Faucon 28 CH-2502 Biel/Bienne T +41 32 344 70 70 F +41 32 344 70 79 www.asisiv.ch admin@asisiv.ch	<u>1.1 / Stand A-20</u> A Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung B Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten K Organisations / Organisationen <p>Depuis 1965 la Fondation Centre ASI est active dans le domaine de la réinsertion socioprofessionnelle de personnes vivant avec un handicap. Spécialisés dans la sous-traitance, nous sommes performants dans les secteurs industriels les plus variés. Nous vous assurons une exécution soignée, dans les délais et à des conditions attrayantes.</p>	+41 79 685 77 45
Marcel Aubert SA Rue Gurnigel 48 (Nidau) CH-2501 Biel/Bienne T 032 365 51 31 F 032 365 76 20 www.marcel-aubert-sa.ch info@marcel-aubert-sa.ch	<u>1.1 / Stand A-11</u> A Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen B Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen <p>Instruments optiques de mesure et de contrôle, microscopes, projecteurs et systèmes vidéo.</p> <p>Optische Mess- und Kontroll-Instrumente, Mikroskope, Projektoren und Video-Systeme.</p>	+41 79 815 52 05



B

B

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
#bepog Route de Sorvilier 21 CH-2735 Bévilard T 0797854601 www.bepog.ch pierre-yves.kohler@faji.ch	<u>2.1 / Stand Infos</u> Aktivité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen	<u>+41 79 785 46 01</u>
Bachofen SA Ackerstrasse 42 CH-8610 Uster T 021/637 21 70 F 021/637 21 99 www.bachofen.ch/de/index.html vsr@bachofen.ch	<u>1.2 / Stand E-23</u> Aktivité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Bachofen SA propose des solutions d'automation industr. en mettant l'accent sur les conseils techn. et les services (rails de guidage, capteurs, fluide et robotique). Bachofen AG bietet Lösungen im Bereich der industr. Automation mit konkreten Beratungs und Dienstleistungs-Mehrwert (Linear Führungen, Sensorik, Hydraulik, Pneumatik, Robotik)	<u>+41 79 402 55 27</u>
Gérald Badan SA Rue de Chalière 7 CH-2740 Moutier T +41 32 493 67 57 F +41 32 493 66 80 www.badansa.ch contact@badansa.ch	<u>1.2 / Stand B-11</u> Aktivité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Décolletage de précision. Swiss precision turned parts. Präzisionsautomatendrehteile. Electronique/Horlogerie/Appareillage/Robotique/ Aéronautique / Défense.	<u>+41 79 743 49 51</u> www. badansa. ch

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Jean Baertschi SA Rue de l'industrie 71 CH-2746 Créminal T 032 499 81 81 F 032 499 81 82 www.jeanbaertschisa.ch jean.baertschi@ jeanbaertschisa.ch	<u>1.2 / Stand C-27</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Décolletage de précision de pièces à façon. Spécialisé sur Multibroches : grandes séries. Capacité : Ø 2 à 20 mm pour Aciers & laitons. Certification : ISO/TS 16949:2009(Automobile). Präzision Drehteile : Fassondrechteile. Sechspindlemaschinen spezialisiert gr. serien. Kapazität Ø 2 bis 20 mm für Stahl & Messing. Zertifikation ISO/TS 16949:2009 (Automobil).	
Balmer Informatique Sàrl Chemin du Verger 17 CH-1052 Le Mont sur Lausanne T +41 21 652 88 62 F +41 21 652 88 75 www.aleph.ch/balmer cubitus@swissonline.ch	<u>1.2 / Stand C-12.1</u> +41 76 569 95 30 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung Prestataire de services dans le domaine de l'informatique industrielle. Réalisation de projets informatiques industriels comprenant le développement de systèmes intégrants de l'électronique de puissance et de l'informatique. Champs d'application : électronique et informatique, automatisations, tests, logiciels spécialisés.	



escomatic *by ESCO*

Precision turning
from 0,3 mm to 8 mm



A DIFFERENT TECHNOLOGY
**FOR AN
UNRIVALLED PRODUCTIVITY**





Application Documentaire Numérique



Un nouveau
produit de



RédaTech

Professionalisation de la diffusion de vos documentations techniques

- Maîtrise de toutes les étapes de la réalisation de votre documentation technique : rédaction, traduction, gestion, audit et **diffusion au travers de la nouvelle plateforme ADN**
- Gain de temps et de productivité
- Votre documentation toujours actualisée
- 25 ans d'expérience dans la documentation technique



Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Baoshida Swissmetal Weidenstrasse 50 CH-4143 Dornach T + 41 61 705 36 07 www.baoshida- francois.vigier@swissmetal.com	<u>1.2 / Stand A-30</u> A Activité principale / Hauptaktivität F Semi-finis / Halbfabrikate Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik E Matières premières / Rohstoffe <p>Baoshida Swissmetal fabrique et commercialise à l'échelle mondiale des produits à haute valeur ajoutée à base de cuivre ou d'alliages cuivreux, principalement destinés aux secteurs industriels tels que l'énergie, le décolletage, la connectique, l'architecture.</p>	<u>+41 61 695 67 32</u>
Bates Sàrl Route de Palézieux 55A CH-1610 Oron-la-Ville T 021 907 18 84 joelle.volet@bates.ch	<u>1.0 / Stand A-10</u> A Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung <ul style="list-style-type: none"> - Fournitures et machines de polissage. - Lapidaires. - Abrasifs. - Adhésifs. - Protections pour l'horlogerie. - Nettoyage par ultrasons. - Sableuses. - Aspirations. 	<u>+41 79 605 34 62</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Louis Bélet SA Les Gasses 11 CH-2943 Vendlincourt T 032 474 04 10 F 032 474 45 42 www.louisbelet.ch info@louisbelet.ch	<u>1.2 / Stand E-8/F-7</u> A Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Manufacture Suisse d'outils de coupe en carbure et PCD. Schweizerischer Hersteller von Schneidwerkzeugen aus VHM und PKD. Swiss manufacturer of cutting tools in solid carbide and PCD.	<u>+41 79 698 40 11</u>
BEKB BCBE Rue Centrale 42 CH-2740 Moutier T +41 32 494 62 00 F +41 32 494 62 90 www.bcbe.ch moutier@bcbe.ch	<u>2.1 / Stand A-1</u> A Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen <ul style="list-style-type: none"> - Banque - conseils - planifications. - Financements d'investissements. - Leasing pour PME. - Partenaire PME avec décisions locales. - Conseils en matière de successions d'entreprises. - Trafic des paiements suisses et étrangers. 	<u>+41 79 283 80 54</u>
Benninger Guss AG Fabrikstrasse CH-9240 Uzwil T 071 955 88 00 F 071 955 88 90 www.benningerguss.ch info@benningerguss.ch	<u>1.0 / Stand A-5</u> A Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen F Autres activités / Andere Aktivitäten F Semi-finis / Halbfabrikate	<u>+41 79 207 77 28</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Berges Antriebstechnik AG Korporationsweg 9b CH-8832 Wilen b. Wollerau T 044 787 39 00 F 044 787 39 01 www.berges-antriebstechnik.ch info@berges.ch	<u>1.0 / Stand A-31</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen <p>Seit 1988 sind wir kompetenter Partner rund um die Antriebstechnik! Wir bieten Lösungen und Systeme für die Maschinen-, Prozess- und Automatisierungsindustrie an.</p> <p>Depuis 1988 nous sommes le partenaire compétent autour des entraînements! Nous proposons des solutions et des systèmes pour l'industrie de machines et de l'automation.</p>	<u>+41 78 804 87 17</u>
Bibus Metals AG Allmendstrasse 26 CH-8320 Fehraltorf T 0041448775411 F 0041448775419 info@bibusmetals.ch	<u>1.2 / Stand C-13</u> Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten F Semi-finis / Halbfabrikate G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung <p>Stockage des bandes, tôles et barres en titane, alliage de titane, zirconium et tantale pour l'horlogerie. Cisaillage, sciage et découpage au jet d'eau ou micromachining de haute précision (+/-0.01 mm) de dégros, lunettes, fonds etc. Profilés en titane grade 2 et 5 sur demande.</p>	<u>+41 77 422 68 78</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Bicrom SA 11, Sur le Crêt CH-2606 Corgémont T 032 489 31 31 F 032 489 29 25 www.bicrom.com cjungen@bicrom.com	<u>1.2 / Stand F-2</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Traitement chrome noir, brillant, satin mat, sur tous métaux. Traitement chrome BH au tonneau et support. Traitement CROMINOX dépôt dur 700HV teinte titane. Divers microbillages de précision. Domaines: horlogerie, médical, dentaire, fibre optique, automobile, électronique, mécanique, lunetterie.	<u>+41 79 353 15 80</u>
BIG KAISER Outils de Précision SA Glattalstrasse 516 CH-8153 Rümlang T 044 817 92 70 F 044 817 92 01 www.bigkaiser.com david.stucki@kaisertooling.com	<u>1.2 / Stand D-5</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik BIG KAISER entwickelt und produziert Werkzeugaufnahmen und Ausdrehwerkzeuge für sämtliche Werkzeugmaschinen.	<u>+41 79 603 84 33</u>
Bijur Delimon Chemin du Coteau 2 CH-2533 Eviard T 032 373 46 64 F 032 322 18 87 www.bijurdelimon.com brollier@bijurdelimon.com	<u>1.2 / Stand A-6</u> Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Système de graissage centralisé. Zentralschmiersysteme. Système de micro-pulvérisation. Sprühschmiersystem(Minimalmengenschmierung). Lubrification air/huile des broches. Öl/Luft Systeme für Spindelschmierung. Tous systèmes pour huile et graisse. Alle Systeme für Öl, Fliessfett oder Fett.	<u>+41 79 341 04 57</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Bimu SA Rue du Quai 10 CH-2710 Tavannes T +41 32 482 60 50 F +41 32 482 60 59 www.bimu.ch info@bimu.ch	<u>1.2 / Stand B-13</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Cutting tools and accessories for automatic lathes. Schneidwerkzeuge und Zubehör für Drehlangautomaten. Outils coupants et accessoires pour tours automatiques.	<u>+41 79 250 29 65</u>
Binkert AG Grabenstrasse 1 CH-8304 Wallisellen T +41 44 832 55 55 F +41 44 832 55 66 www.binkertag.ch info@binkertag.ch	<u>1.1 / Stand B-18/C-19</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	
Blaser Swisslube AG Winterseistrasse 22 CH-3415 Hasle-Rüegsau T +41 34 460 01 01 F +41 34 460 01 00 www.blaser.com contact@blaser.com	<u>1.2 / Stand B-14</u> Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Huiles de coupe à base d'huile minérales et végétales, huiles de rectification, lubrifiants réfrigérants miscible dans l'eau, des service autours des huiles de coupe et des lubrifiants. Schnidöle auf Mineral- und Esterölbasis, Schleiföle, wassermischbare Kühlsmierstoffe, Dienstleistungen rund um.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Blösch AG Moosstrasse 68 CH-2540 Grenchen T 032 654 26 26 F 032 654 26 36 d.soria@bloesch.ch	<u>1.2 / Stand B-19</u> A Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung <ul style="list-style-type: none"> - Centre de traitement PVD / DLC. - Centre de traitement PVD / Micro-Tools. - Centre de traitement Décoratif BLAKTOP. - Centre de traitement Anti-reflet. - Métallisation. - Galvanoplastie. - Traitement pour le secteur MEDTEC. - Cadrans et décalque. 	<u>+41 79 357 99 70</u>
Blum-Novotest GmbH Kaufstrafle 14 DE-88287 Grünkraut T +49 751 6008-0 F +49 751 6008-156 www.blum-novotest.com vk@blum-novotest.com	<u>1.1 / Stand B-16/C-17</u> A Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen B Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Qualitäts-Messtechnik für Werkzeugmaschinen Lasermesssysteme und Tastköpfe zur Werkzeugeinstellung und -überwachung. Messtaster zur Werkstück- und Werkzeugmessung sowie ausgereifte Software zur umfassenden Produktionskontrolle in der Originalaufspannung.	<u>+41 79 639 69 31</u>
BMC Société de Services Informatiques SA En Budron E9 CH-CH-1052 Le Mont-sur-Lausanne T +41 21 566 52 52 www.bmc.ch emilie.degiez@bmcssi.ch	<u>1.2 / Stand C-12.2</u> A Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Forte d'une expérience de 30 ans, Stratégic, la solution de gestion de production de BMC SSI, a tout pour vous séduire. Possédant de très nombreuses fonctionnalités métiers, elle est utilisée par de nombreuses entrepr. industr. (mécanique de préc., horlogerie, électronique, mach. spéciales ou de série, montage, décolletage, etc.).	<u>+41 76 569 95 30</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Borel Swiss SA Place Pury, 3 CH-2000 Neuchâtel T +41(0)327566400 F +41(0)327566448 www.borel.eu mail@borel.eu	<u>1.1 / Stand E-22</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen <p>Borel est constructeur de fours industriels et d'étuves pour toutes applications. Borel propose une large gamme de fours standards, fours de laboratoire, étuves, fours haute température (fours à chambre, fours à pot, fours à moufle, fours tubulaires, fours à tapis, fours de fusion...) et beaucoup d'autres équipements depuis 1927.</p>	<u>+41 798 358 153</u>
Borer Chemie AG Gewerbestrasse 13 CH-4528 Zuchwil T 032 686 56 60 www.borer.ch office@borer.ch	<u>1.0 / Stand B-20.1</u> Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe	<u>+41 79 401 97 57</u>
BOVARD - Conseils en propriété intellectuelle Quai du Bas 23 CH-2502 Biel/Bienne T +41 32 322 32 82 F +41 32 322 34 54 www.bovard.ch/ info@bovard.ch	<u>1.0 / Stand A-27</u> Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen <p>Nous vous conseillons et assistons dans la protection de vos inventions, marques, designs et autres biens immatériels en Suisse et à l'international.</p> <p>Wir beraten und unterstützen Sie beim Schutz von Ihren Erfindungen, Marken, Designs und anderen geistigen Gütern in der Schweiz und international.</p>	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Bräm Gebr. AG, atelier de haute précision Lerzenstrasse 4 CH-8953 Dietikon T +41 44 746 46 46 F +41 44 746 46 47 www.gebrbraem.ch m.braem@gebrbraem.ch	<u>1.0 / Stand A-12/B-11</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung <ul style="list-style-type: none"> - Atelier de haute précision. - Posages, outillages. - Composants ultra précis et extradurs. - Carbure, céramiques; matériaux extradurs. - Micro-mécanique; horlogerie; medical. - Fraisage ultra précise. - Micro électro-erosion. - L'usinage électrochimique de précision. 	<u>+41 79 402 24 84</u>
Brandt André SA Confédération 27 CH-2300 La Chaux-de-Fonds T +41 32 926 20 40 F +41 32 926 20 41 bertazzoni@andre-brandt.ch	<u>1.2 / Stand C-18</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Fabrication d'outils de coupe en métal dur. Réalisation de tout types d'outils sur-mesure.	<u>+41 79 705 74 52</u>
Brenntag Schweizerhall AG Elsässerstrasse 231 CH-4013 Basel T 058 344 80 00 F 058 344 83 83 www.brenntag.ch info@brenntag.ch	<u>1.2 / Stand F-23</u> Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe De par sa notoriété et sa présence sur plus de 490 sites de distribution répartis à travers le monde, dont 4 sites rien qu'en Suisse, Brenntag vous propose une gamme large et profonde de produits chimiques, ainsi que le service de récupération de déchets chimiques garantissant ainsi une valeur ajoutée pour vos activités.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Friedrich Britsch GmbH & Co. KG Mülleräcker 6 DE-75177 Pforzheim T 004972319365-0 F 004972319365-30 www.f-britsch.com fbritsch@f-britsch.com	<u>1.2 / Stand B-13</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	<u>+49 1 60 94 94 38 09</u>
Broquet décolletage SA Champ de Chin 17 CH-2735 Bévilard T +41 32 492 13 65 F +41 32 492 34 57 www.broquet-decolletage.ch broquetdeco@bluewin.ch	<u>1.2 / Stand A-1/B-1</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung <p>Depuis plus de 40 ans, nous sommes spécialisés dans le décolletage de précision, principalement pour les domaines de l'horlogerie et du petit appareillage. Nous sommes à même de livrer des pièces terminées, avec différentes finitions (traitements, décors, roulage, taillage).</p>	www.broquet-decolletage.ch
BroRep AG Selzachertrasse 32 CH-2545 Selzach T +41 32 641 03 80 F +41 32 641 03 84 www.brorep.ch info@brorep.ch	<u>1.1 / Stand A-5</u> Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung www.brorep.ch • www.brorep-machines.com Reparaturen, Revisionen & Umbauten, Elektroservice, Maschinenhandel-& schulungen. Réparations, Révisions, & Transformations, Travaux d'électricité, Commerce, Formation de la machine. Repairs, Inspections & Reconstructions, Electrical service, Machinery trade, Machine training.	<u>+41 79 422 74 76</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Brütsch/Rüegger Metals AG Althardstrasse 83 CH-8105 Regensdorf T +41 44 871 34 34 F +41 44 871 34 99 www.brr.ch info@brr.ch	<u>1.2 / Stand C-16/E-13</u> Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten F Semi-finis / Halbfabrikate G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Langgut Vollsortiment für Industrie-anwendungen. Sortiment an Bimetall-, Präzisions- und Starkwandrohren sowie Blank-, Werkzeug- und Edelbaustähle. Fournisseur pour les longues barres à utilisation industrielle. Assortiment de tubes bimetal, tubes sans soudure, aciers construction fine, étiré et outils.	<u>+41 79 964 61 80</u>
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG Heinrich Stutz-Strasse 20 CH-8902 Urdorf T +41 44 736 63 63 F +41 44 736 63 00 www.brw.ch sales@brw.ch	<u>1.2 / Stand C-16/E-13</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten E Matières premières / Rohstoffe F Semi-finis / Halbfabrikate G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Vollsortiment aus den Bereichen: Mess-, Fertigungs-, Montagetechnik, Lager- und Entnahmesysteme sowie Normteile und Arbeitsschutz. Assortiment complet: métrologie, technique de production, technique de montage, système de prélèvement, pièces normalisées et protection du travail.	<u>+41 79 209 79 20</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
BTBIENNE Special Tools Sàrl Fritz-Oppiger-Strasse 18 CH-2504 Biel/Bienne T +41 32 342 40 42 F +41 32 342 42 74 www.btbienne.ch info@btbienne.ch	<u>1.2 / Stand C-18</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Outils spéciaux (Fraises, mèches, alésoirs, graveurs, burins intérieur, micro-tarauds, fraises Torx, outils diamants, PCD). Sonderwerkzeuge (Fräser, Bohrer, Reibahle, Gravierwerkzeuge, Innendrehstähle, PCD, Gewindebohrer, Torxfräser, Diamantwerkzeuge). Special tools (Micro end mills, drills, reamers, engraving, diamond tools, PCD).	<u>+41 79 251 32 43</u>
Bumotec SA Route de Rontet 17 CH-1625 Sâles T +41 26 351 00 00 F +41 26 351 00 99 bumotec.ch admin@bumotec.ch	<u>1.1 / Stand D-16</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Bumotec est fabricant de centres de tournage / fraisage CNC, de machines de transfert CNC travaillant en barre ou en lopin avec une automatisation et de petits centres CNC pour la bijouterie et l'horlogerie.	
BWB Werkzeug-maschinen AG Hofstrasse 87 CH-8620 Wetzikon ZH T 043 501 41 40 F 043 501 41 50 www.bwbag.ch info@bwbag.ch	<u>1.1 / Stand E-7</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	



C

C

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
CAAJ – CENTRE D'APPRENTISSAGE DE L'ARC JURASSIEN Rue de l'Est 33 CH-2740 Moutier T 032 493 43 44 www.caaj.ch d.ackermann@caaj.ch	<u>1.2 / Stand A-4</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen K Organisations / Organisationen	<u>+41 76 412 99 39</u>
CADFEM (Suisse) AG Avenue de la Poste 3 CH-1020 Renens T +41216148040 F +41216148049 www.cadfecm.ch/ christophe.ozier-lafontaine@cadfem.ch	<u>1.2 / Stand F-28</u> Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen CADFEM (Suisse) AG distribue les logiciels de calcul ANSYS, exécute des mandats de calcul, forme et conseille les acteurs de divers industries recourant à la simulation: l'horlogerie, la microtechnique, la microélectronique, le biomédical, la construction de machines, l'automobile, l'aérospatial.	<u>+41 21 614 80 40</u>
Carbitec Moutier SA Ch. Nicolas-Junker 2 CH-2740 Moutier T +41 32 494 60 25 F +41 32 493 42 60 carbitec.ch info@carbitec.ch	<u>1.2 / Stand C-11</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Fraises circulaires et micro-outils en métal dur. VHM-Kreissägen und Mikrowerkzeuge. Solid carbide slitting saws and micro tools.	<u>+41 79 434 10 51</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
CARY SA Rue de France 55 CH-2400 Le Locle T +41 32 930 74 30 www.cary-precision.ch eric.schneeberger@ cary-precision.ch	1.2 / Stand C-12.0	+41 79 654 70 62 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Fabrication spécifique de bagues de précision en acier et MD de 0,05-30mm. Tampons lisses de 0,05-10mm en progression de 0,002 ou hors progression de 0,001. Livraisons rapides (60'000 pces en stock). Certificat de fabricant. Révisions de bancs KMC et fabrication de bancs de mesures BMH, BMF. Cales classe K et O dispo. Fabrication suisse!
CCI FRANCHE-COMTE 46 avenue Villarceau - CS 31726 FR-25043 BESANCON CEDEX T +33 (0)381 25 25 81 F +33 (0)381 25 25 05 www.franche-comte.cci.fr	1.2 / Stand F-5.2	+33 6 85 13 24 00 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Les ressources de la CCI Franche-Comté sont pleinement mobilisées pour accompagner les entreprises sur la voie du développement de leur activité, en privilégiant les lignes directrices que sont l'innovation, la formation, l'intelligence économique, l'ouverture à l'international pour la conquête de nouveaux marchés.
CELITECH SA Décolletage Rue Saint-Maurice 10 CH-2852 Courtételle T +41 32 422 14 07 F +41 32 422 14 07 ecelikbilek@bluewin.ch www.celitech.ch	1.0 / Stand A-29	+41 79 252 75 43 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung CELITECH SA Décolletage à Courtételle, est un partenaire dynamique, réactif et fiable. Vos fournitures horlogères de grande qualité, en appareillage et connectique avec 16 de machines à cames et CNC. CELITECH SA est en pleine croissance et capable de vous produire une vaste palette de pièces. www.celitech.ch

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
CEMIPLAST SA Rue de la Clef 9 CH-2610 Saint Imier T 032 940 72 54 info@cemiplast.ch	<u>1.0 / Stand B-8</u> Aktivité principale / Hauptaktivität H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung CEMIPLAST SA, 2610 St-Imier, Société spécialisée dans le domaine de l'injection plastique de micro-pièces destinées aux activités de pointes: horlogerie, paramédical, pharmaceutique, dentaire, aéronautique en particulier. Les cycles, Etudes et développement de process, production, surmoulage, matières de hautes performances, intègrent la notion de pièces hors poussière, certifications.	<u>+41 78 830 91 35</u>
Cendres+Métaux Sa Rue de Boujean 122 CH-2501 Biel/Bienne T 058 360 20 00 F 058 360 20 14 cmsa.ch info@cmsa.ch	<u>1.2 / Stand E-22</u> Aktivité principale / Hauptaktivität F Semi-finis / Halbfabrikate Autres activités / Andere Aktivitäten E Matières premières / Rohstoffe G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	
Centre de Technologies Microtechniques (CTM) Jonchères 14 CH-2610 St-Imier T 032 942 43 47 F 032 942 43 45 www.ctm-sa.ch/ info@ctm-sa.ch	<u>1.2 / Stand A-18</u> Aktivité principale / Hauptaktivität H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung Autres activités / Andere Aktivitäten F Semi-finis / Halbfabrikate G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Le CTM est spécialisé dans l'étude et la fabrication de moules d'injection des matières plastiques. Récemment, il a étendu ses domaines d'activités avec de nouvelles technologies, tels que l'étampage, l'électroérosion et le MIM. Ces compétences lui permettent de répondre à différents besoins du monde de la microtechnique.	<u>+41 76 557 43 54</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Ceré SA Bel Air 17 CH-2732 Reconvillier T 0788901340 morgadolevi@gmail.com	<u>1.2 / Stand A-19</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	<u>+41 788 901 340</u>
Chambre d'économie publique du Jura bernois Route de Sorvilier 21 CH-2735 Bévilard T 032 492 70 33 F 032 492 70 34 www.cep.ch info@cep.ch	<u>2.1 / Stand B-1</u> Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen <p>La Chambre d'économie publique du Jura bernois est la principale institution économique de la région. Forte de quelques 800 membres, elle compte parmi les acteurs majeurs de l'Arc jurassien industriel. Porteuse de projets à vocation collective, elle joue le rôle de plateforme d'échanges et de porte-parole pour l'économie régionale.</p>	
Chambre économique Bienne-Seeland Communication Center, Place Robert-Walser 7, CP 1340 CH-2501 Biel/Bienne T +41 32 321 94 94 F +41 32 321 94 95 www.cebs.ch info@wibs.ch	<u>2.1 / Stand B-1</u> Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen <p>La Chambre économique Bienne-Seeland (CEBS) est une association neutre comptant plus de 950 membres dont de nombreuses entreprises, communes du Seeland, organisations à but non lucratif et personnes individuelles. La CEBS soutient le renforcement et le développement de la région en mettant en place divers projets.</p>	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Chambrelan CH Sàrl route de Porrentruy 27 CH-2800 Delémont T 032 534 65 09 F 032 534 65 07 www.chambrelan.ch info@chambrelan.ch	<u>1.2 / Stand F-24</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen Glissière télescopique et rails de guidage linéaire en alu, acier ou inox pour une charge de 25 à 1200 kg. Teleskopschienen und Liniengleisführungen aus Aluminium, Stahl oder Edelstahl für eine Belastung von 25 bis 1200 kg.	<u>+41 79 175 77 74</u>
Charpié SA Rte de Sorvilier 21 CH-2735 Bévilard T +41 32 491 62 34 F +41 32 491 62 35 www.charpiesa.ch info@charpiesa.ch	<u>2.2 / Stand V-1</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	<u>+41 79 962 68 90</u>
Chiramith Precision India Door no 3-45, NH 48, Kannur, Opp. Post Office IN-575007 Mangalore T +91 824 227 55 12 F +91 824 227 58 03 www.chiramith.com amith@chiramithindia.com	<u>1.2 / Stand A-1/B-1</u> Activité principale / Hauptaktivität F Semi-finis / Halbfabrikate Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Décolletage de précision, fournitures d'horlogerie. Präzisionsdrehen, Uhrenkomponenten.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
CIP-CTDT Ch. des Lovières 18 CH-2720 Tramelan T 032 486 01 01 F 032 486 01 22 www.cip-tramelan.ch/ctdt ctdt@cip-tramelan.ch	1.2 / Stand A-1/B-1 A Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen Formation d'adultes / perfectionnement théorique et pratique dans le secteur du décolletage, du taillage et de la mécanique. Cours de base et formations continues orientés exploitation machines, préparation du travail, qualité, management, calcul des prix et estimation de production. Support technique.	+41 79 547 26 39
Ciposa sa Rouges-Terres 61 CH-2068 Hauterive T +41 32 566 66 00 F +41 32 566 66 99 www.ciposa.com jnufer@ciposa.com	1.1 / Stand A-7 A Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung A Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten La société Ciposa est spécialisée en automatisation/machines d'assemblage de précision de pièces de petites taille pour l'horlogerie et le médical. Elle possède son propre système de vision.	+41 79 797 59 09
Cleantec AG Alte Winterthurerstrasse 90 CH-8309 Nürensdorf T 044 836 47 57 F 044 836 47 58 www.cleantec.ch cleantec@cleantec.ch	2.1 / Stand B-5 A Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen CLEANTEC vertreibt innovative Vollvakuum-Syste-me zur Reinigung mit Lösemittel oder Hybridever-fahren (mit Lösemittel und wässrigen Reinigern) von EMO und Hösel. Hochwertige Anlagen für die industriellen Bauteilereinigung mit wässrigen Me-dien im Tauch- oder Spritzverfahren von LPW und Mecanolav.	+41 79 825 82 44

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
CLIP INDUSTRIE pl du Midi 27 CH-1950 Sion T 027 322 44 60 www.clipindustrie.ch ynanchen@clipindustrie.ch	1.2 / Stand F-22 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen Le logiciel de GPAO CLIPPER est une réponse simple aux nouveaux défis que doivent relever les petites entreprises : innover pour faire face à la compétition mondiale, se diversifier, réduire ses coûts, améliorer la qualité, livrer de plus en plus vite, bref être plus performant. ERP GPAO CLIPPER.	+41 79 205 18 87
Cloos electronic Jambe Ducommun 8 CH-2400 Le Locle T +41 32 931 74 74 F +41 32 931 74 78 www.cloos.ch cloos@cloos.ch	1.2 / Stand E-3 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten – Cartes Electroniques, smd/cms, conventionnels, BGA, laquage et potting. – Câbles, Fils et Torons, tests. – Câblage d'appareils, armoires de commandes et racks. – Konventionellen sowie SMD/CMS Leiterplatten. – Konfektionieren von Kabeln, Kabelbäumen. – Konfektionieren von Schaltschränken, Racks.	+41 79 347 31 05
Cluster précision Robert-Walser-Platz 7, PF 1340 CH-2501 Biel T 032 321 94 94 F 032 321 94 95 www.cluster-precision.ch info@cluster-precision.ch	2.1 / Stand B-1 Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen Le Cluster précision encourage le réseautage entre les entreprises, le transfert de technologie ainsi que la formation continue.	+41 79 792 86 31

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Codec SA Les Crêts 13 CH-CH-2056 Dombresson T +41 32 854 35 70 F +41 32 854 35 80 www.codecsa.ch xavier.moy@codecsta.ch	<u>1.2 / Stand D-9.3</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Spécialiste du micro-décolletage de précision Ø 0.30 à 6.50 mm dans tout type de matières. Fabricant d'outils de coupe en métal dur et de pinces pour machines ESCOMATIC. Spezialist für Feinautomatendrehen, Ø 0.30 bis 6.50 in allen Werkstoffen. Form- und Drehstähle aus Hartmetall, Gegenspannzangen für ESCOMATIC Drehmaschinen.	<u>+41 78 803 19 85</u>
Colintec SA Rue des Oeuches 10 CH-2740 Moutier T +41 32 495 10 10 F +41 32 495 10 11 www.colintec.ch info@colintec.ch	<u>1.2 / Stand C-3</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik service commercial et représentation des outils APPLITEC pour la Suisse romande.	<u>+41 79 272 69 41</u>
Conceptools SA Rue du Temple 18 CH-2400 Le Locle T +41 32 933 97 33 F +41 32 933 97 34 www.conceptools.ch info@conceptools.ch	<u>1.2 / Stand C-9</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	<u>+41 79 347 77 92</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
<p>CORTAT SA</p> <p>Rue du Stand 3 CH-2830 Courrendlin T 032 435 61 77 F 032 435 64 52 www.cortat.ch/ info@cortat.ch</p>	<p>1.2 / Stand A-1/B-1</p> <p>Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung</p> <p>Notre société, forte de 20 employés, est active dans le domaine du décolletage depuis plus de 30 ans. Nous disposons de CNC allant de diamètre 3 mm à 50 mm. Notre longue expérience, un personnel qualifié et un parc de machines modernes nous permettent de fabriquer des produits répondant aux plus hautes exigences.</p>	



D

D

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Danado AG Wildischachenstrasse 14 CH-5200 Brugg T 056 450 34 34 F 056 450 34 36 www.danado.ch info@danado.ch	2.1 / Stand A-4 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen Wir sind spezialisiert auf Demontage, Transport und Wiedermontage von Maschinen und Anlagen. Als GU übernehmen wir die Verantwortung für gesamte Produktionsverlagerungen sowie für den Technischen Rückbau. Ob gross oder klein, ob einfach oder komplex, wir besorgen den sicheren und reibungslosen Ablauf von der Organisation bis zur Inbetriebnahme.	+41 79 449 89 74
DC Swiss SA Grand-Rue 19 CH-2735 Malleray T +41 32 491 63 63 F +41 32 491 64 64 www.dcswiss.com info@dcswiss.ch	1.2 / Stand D-16/E-9 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik La maison DC Swiss SA conçoit, produit et commercialise des outils de filetage haut de gamme visant toute entreprise et chaque matière. La société au jura bernois offre des solutions de filetages de 0.3 à 200 mm. Leader en Suisse, elle occupe une place privilégiée sur le marché mondial.	+41 79 691 82 23
Décovi SA Z.I La Romaine 2 CH-2824 Vicques T 032 436 10 67 F 032 436 10 69 www.decovи.ch herve.koller@decovi.ch	1.2 / Stand A-7 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Décovi produit des composants de tous niveaux de complexité par des procédés de décolletage de précision, dans des matières et des dimensions très diverses. Nous sommes également spécialisés dans la fabrication de masses oscillantes pour l'horlogerie. Nos solutions pour livrer des pces terminées assurent une satisfaction totale à nos clients.	+41 79 798 64 66

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Delmeco SA Rue du Pont 5 CH-2738 Court T 032 497 90 55 F 032 497 95 75 www.delmeco.ch/ info@delmeco.ch	1.2 / Stand A-2 Aktivité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik DELMECO SA est une entreprise spécialisée dans la fabrication d'outils de coupe en métal dur, de petites dimensions. Dotée d'un équipement moderne et d'un personnel très qualifié, DELMECO SA assure à ses clients la livraison de produits efficaces, étudiés en fonction des problèmes à résoudre. Un service rapide et soigné en fait sa renommée.	+41 79 732 67 53
Delmet SA Bellerive 23 CH-2800 Delémont T +41 (32) 424 50 20 F +41 (32) 424 50 29 www.delmet.ch info@delmet.ch	1.0 / Stand A-15 Aktivité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten F Semi-finis / Halbfabrikate I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten	+41 79 595 08 74
Demhosa Confédération 27 CH-2300 La Chaux-de-Fonds T +41 32 926 03 95 F +41 32 926 53 82 www.demhosa.ch demhosa@incabloc.ch	1.2 / Stand A-1/B-1 Aktivité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Demhosa, une offre flexible pour une précision au micron. Efficience optimale entre numérique, traditionnel et taillage. Du modèle virtuel à la pièce parfaite par un contrôle rigoureux et une qualité garantie. Capacités CNC jusqu'à 20 mm - Capacités décolletage conventionnel jusqu'à 10 mm. Matières : la plupart des matières usinables.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Detector France SAS 36 route des Lacs / PAE des Jourdies FR-74800 Saint Pierre en Faucigny T +33 4 50 03 79 98 F +33 4 50 03 67 92 www.detector-france.com dalance@detector-france.com	<u>1.1 / Stand A-17</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Fabriquant de bris d'outils et de mesureurs de longueurs et de diamètres de pièces. Fabriquant de mesureur d'avance matière pour machine Escomatique.	<u>+33 6 43 96 51 35</u>
DHL St Jakobsstrasse 222 CH-4002 BASEL T 061 315 91 92 F 061 315 91 68 www.dhl.ch guy.hebding@dhl.com	<u>1.2 / Stand C-0</u> Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Avec ses services, DHL Global Forwarding s'adresse précisément aux exigences des clients dans le contexte actuel de mondialisation. DHL Global Forwarding richtet sich mit seinen Dienstleistungen genau auf die Anforderungen der Kunden in der globalisierten Welt aus.	<u>+41 79 880 24 39</u>
DIADING SA Tiefenmatt 4 CH-2503 Biel/Bienne T +41 32 361 23 57 F +41 32 361 23 57 trachsel@btbiel.ch	<u>1.2 / Stand C-18</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Outils spéciaux en diamant (Fraises, burins, PCD et plusieurs outils de coupe en diamant). Diamant-Sonderwerkzeuge (Fräser, Drehstähle, PCD und mehrere Diamantschneidwerkzeuge). Special tools in diamond (Micro end mills, engraving, PCD and several cutting tools in diamond).	<u>+41 79 251 32 43</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Diametal AG Solothurnstr. 136 CH-2504 Biel/Bienne T 032 344 33 33 F 032 344 33 44 www.diametal.com info@diametal.ch	1.2 / Stand C-14/E-11 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Outils de tournage et taillage. Fournitures roulage et pièces d'usures. Outils de rectification en diamant et CBN. Dreh- und Verzahnungswerkzeuge. Rollierwerkzeuge und Verschleissteile. Diamant- und CBN-Schleifwerkzeuge.	
DIHAWAG Rue de Zurich 15 CH-2500 Biel/Bienne 8 T 032 344 60 60 F 032 344 60 80 www.dihawag.ch info@dihawag.ch	1.2 / Stand E-10/F-9 +41 79 371 98 63 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Dihawag est l'une des entreprises leaders du marché des outils de coupe et d'équipements de machines en Suisse. Depuis sa création en 1980, cette entreprise bernoise ne cesse de développer de nouveaux produits en collaboration avec ses partenaires afin de s'adapter aux évolutions techniques et de répondre au mieux aux exigences de ses clients.	
Distec AG Via Davos Muster 9&10 CH-7180 Disentis / Mustér T 081 929 52 00 F 081 947 42 47 www.distec.ch distec@distec.ch	1.2 / Stand E-5.4 +41 81 929 52 00 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
DIXI Polytool S.A. 37 Av. du Technicum CH-2400 Le Locle T +41 32 933 54 44 F +41 32 931 89 16 www.dixipolytool.com dixipoly@dixi.ch	<u>1.2 / Stand B-6/C-7</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik <p>DIXI Polytool S. A., créateur d'outils carbure monobloc, outils diamant, outils de forme et alésoirs de précision. Fournisseur de solutions d'usinage.</p> <p>DIXI Polytool S. A. ist spezialisiert auf die Herstellung von VHM, Diamant-Werkzeugen und Formwerkzeugen sowie Präzisionsreibahlen.</p>	<u>+41 79 363 73 36</u>
DLK Technologies SA Aulnes 1 CH-2400 Le Locle T +41 32 930 50 50 F +41 32 930 50 55 www.dlk.ch marc.v@dlk.ch	<u>1.1 / Stand D-20</u> Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen <p>DLK est spécialisée dans le traitement des eaux industrielles, physico-chimique, filtration, filtration membranaire, électrocoagulation, biologie, résine, charbon actif. Nos prestations sont, étude, mesures et analyses, installations sur mesure, service après-vente, mise à niveau et entretien d'anciennes installations.</p>	<u>+41 79 318 81 05</u>
Dünner Walter SA Route de Soleure 25 CH-2740 Moutier T +41 32 312 00 70 F +41 32 312 00 80 www.dunner.ch sales@dunner.ch	<u>1.2 / Stand D-6</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
<p>Dynatec SA</p> <p>ch. de Vuasset 3 CH-1028 Préverenges T 021 804 56 26 F 021 804 56 29 www.dynatec.ch c.ostertag@dynatec.ch</p>	<p>1.2 / Stand F-6</p> <p>Activité principale / Hauptaktivität H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung</p> <p>Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung</p> <p>Grâce à son savoir-faire de plus de 20 ans, Dynatec SA réalise toutes sortes de pièces usinées en matières synthétiques, alu, titane ou inox. Les prestations vont de pièces simples jusqu'à des dispositifs complexes. Depuis 2013: composants d'habillages aussi en fibre de carbone.</p>	<p>+41 79 626 66 15</p>

LA QUALITÉ TOTALE EN TROIS LETTRES



NSK fait bouger les choses – comme par exemple dans les secteurs de la Précision et de la Machine-Outils. Parmi les leaders de la fabrication de roulements et de systèmes linéaires, NSK allie une réussite centenaire à l'exigence d'une qualité totale.

RETRouvez-nous
AU STAND
C-18 / D-21
HALLE 1.1



MOTION & CONTROL™
NSK
www.nskeurope.fr



E

E

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
easyDec SA Rue Robert-Caze 5 CH-2800 Delémont T +41 32 421 06 06 F +41 32 421 06 07 www.easydec.ch info@easydec.ch	<u>1.2 / Stand A-21</u> Aktivité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	<u>+41 79 445 32 89</u>
Easypack GmbH Gewerbestrasse 23 CH-4553 Subingen T +41 32 682 05 29 F +41 32 682 05 39 www.easypack.ch info@easypack.ch	<u>1.0 / Stand A-7</u> Aktivité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen	<u>+41 76 345 11 15</u>
Effgen Sàrl Route de Madretsch 108 CH-2500 Biel/Bienne 7 T +41 32 361 18 60 F +41 32 361 18 68 www.effgen.ch info@effgen.ch	<u>1.2 / Stand C-21</u> Aktivité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Fabrication d'outils de rectification diamantés et CBN dans la gamme de liants résinoïdes, métalliques, galvaniques et céramiques. Meules conventionnelles «LAPPORt», pierres à aiguiseur Arkansas, Indiga et Record. Pierres d'avivage. ISO 9001	<u>+41 79 615 79 12</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Eichenberger Futuretech AG Neuhofstrasse 25 CH-6340 Baar T 062 771 24 45 F 062 771 24 49 www.eb-futuretech.ch jfr@eb-futuretech.ch	<u>1.0 / Stand A-6</u> Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen	<u>+41 79 358 23 41</u>
Eifeler Swiss AG Industriestrasse 2 CH-4657 Dulliken T +41 62 285 33 80 F +41 62 285 33 88 www.eifeler.com esag@eifeler.com	<u>1.0 / Stand A-17.1</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik PVD Verschleisssschutzschichten für Werkzeuge und Komponenten. Revêtements PVD anti-usures sur outillages et components.	<u>+41 62 285 33 84</u>
Elbaron SA Chemin Grenet 21 CH-1214 Vernier T +41 22 342 36 50 F +41 22 342 28 83 www.elbaron.ch buchet@elbaron.ch	<u>2.1 / Stand B-7</u> Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik <ul style="list-style-type: none"> - Purification de l'air industriel. - Aspiration et élimination brouillards d'huile, émulsion, fumées, poussières, vapeurs et gaz. - Systèmes de gestion et superfiltration des huiles de coupe COMAT. - Services de maintenances et montage. 	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Electro-Müller AG Bözingenstrasse 37 CH-2500 Biel T 032 344 10 10 F 032 344 10 19 www.electro-mueller.ch peter.stucker@electro-mueller.ch	<u>1.2 / Stand E-6.4</u> Aktivité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen Vente, réparations, bobinage de moteurs AC & DC, certifié ATEX pour moteurs EX. Moteur efficacité énergétique, Conseil, Eng. Fabrication tunnels a désaimanter. Verkauf, Reparatur, Wicklung von AC & DC Motoren, ATEX zertifiziert für EX-Motoren. Energieeffiziente Motoren, Beratung, Enginer. Fabrikation von Entmagnetisierungstunnels.	<u>+41 32 344 10 10</u>
Electoror SA Rue St-Georges 6 CH-2800 Delémont T +41 32 422 56 86 F +41 32 422 58 79 www.electoror.ch info@electror.ch	<u>1.2 / Stand A-8</u> Aktivité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Electroplastie en vrac par vibration, déposition par électrolyse et voie chimique. Cuvrage, nickelage, nickelage chimique moyen et haut phosphore selon normes RoHS, dorage 2N et 3N, or-inox, étamage pur mat et brillant, trovalisation, brillantage chimique des cuivreux. Domaine d'activité : connectique, horlogerie, microtechnique.	<u>+41 79 958 89 91</u> <u>+41 79 202 99 15</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Electrosuisse Route de Montena 75 CH-1728 Rossens T +41 26 411 93 33 F +41 26 411 93 30 www.electrosuisse.ch montenaemc@electrosuisse.ch	<u>1.0 / Stand A-11</u> Aktivité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Laboratoire d'essais accrédité pour les essais de CEM et sécurité électrique. Nous vous accompagnons tout au long du développement de votre produit et disposons de l'accréditation pour un large éventail de normes. Toutes nos prestations sous www.electrosuisse.ch/fr/test-certification.html	<u>+41 77 418 40 38</u>
Elema SA rue des Carronnets 3 CH-1525 Seigneux T 026 668 95 20 F 026 668 95 21 www.elema.ch elisabeth.feuz@elema.ch	<u>1.0 / Stand B-24</u> Aktivité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Machine CNC pour colimaçonnage, côtes de Genève droites et circulaires, colimaçonnage diamant, perlage, diamantage. Machines spéciales. Fournitures abrasives, meules diamant, CBN, corindon, meulettes sur tige. Diviseur manuel BM415 et tourelle SMILE615.	<u>+41 79 230 59 21</u>
EnviroChemie AG Twirrenstrasse 6 CH-8733 Eschenbach T 055 286 18 18 F 055 286 18 00 www.envirochemie.ch office@envirochemie.ch	<u>1.2 / Stand B-7</u> Aktivité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen Technologies et services pour la préparation et le traitement des eaux dans l'industrie. Les solutions fournies sont physico-chimiques, séparateurs de graisse, procédés biologiques, évaporation, résines, adoucisseurs et osmoseurs - circuits fermés, ZLD (Zero-Liquid-Discharge), SPLIT-O-MAT®, FLOMAR®, BIOMAR®, ENVOPUR®, ENVIFLOC®.	<u>+41 79 420 47 37</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
EPLAN Software & Service SA En Budron E9 CH-1052 Le Mont-sur-Lausanne T 021 651 91 00 F 021 651 91 16	<u>1.0 / Stand A-33</u> Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen www.eplan.ch / info@eplan.ch	
EROWA AG Knutwilerstrasse 3 CH-6233 Büron T 041 935 11 11 F 041 935 12 13 www.erowa.com info@erowa.com	<u>1.2 / Stand E-19</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung EROWA Spannsysteme bilden die Schnittstelle zwischen Maschine und Werkstück. EROWA Messsysteme dienen der Ermittlung von Versatzdaten und zur Qualitätskontrolle. EROWA Handlinggeräte für den automatischen Werkstückwechsel, zusammen mit den EROWA Datentransfersystemen zur Steuerung der Fertigungszellen.	<u>+41 79 334 11 29</u>
ES LASER SA Glütschbachstrasse 59a CH-3661 Uetendorf T 033 345 25 25 www.eslaser.com d.naman@eslaser.com	<u>1.0 / Stand A-23</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen Sous-traitance laser: Marquage/Texturation, Gravage, Micro Découpe, Soudage, Perçage. Composants horloger, Cadran, Rouage, Aiguille. Commercialisation de systèmes d'usinage laser. Laser Lohnfertigung : Markieren/Gravieren Texturieren, Schweißen, Mikro schneiden. Uhrenindustrie, Medizintechnick. Verkauf von Standard- / Sonder- Laser Systeme.	<u>+41 79 245 00 59</u>



LE PARTENAIRE PRIVILÉGIÉ DES PME SUISSES

ProConcept ERP est une solution globale pour les PME des secteurs de la production (discrete manufacturing), la gestion à l'affaire, la machine-outil, les RH et salaires.

Forts de plus de 28 ans d'expérience, nous parlons le même language et comprenons les besoins des entreprises de ces secteurs.

Venez nous rendre visite sur notre stand B-12, dans la halle 1.2!

www.solvaxis.com



"EFFICACE ET FIABLE, AZUREA S'INSCRIT COMME RÉFÉRENT DE LA PRÉCISION."



azurea :

www.azurea.ch

Halle 1.0
Stand A-9

LA NOUVELLE GÉNÉRATION DE PLATEAUX TOURNANTS



Vous recherchez de plus grandes performances ?
une plus grande puissance ? une plus grande efficience ?

VOICI LE NOUVEAU TC

Passez nous voir, et le voir à l'œuvre.

Au stand de WEISS, hall 1.2



Hall 1.2, stand F-13

www.weiss-gmbh.ch

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
ESCO S.A. Ch. des Prélets 30 CH-2206 Les Geneveys-sur-Coffrane T +41 32 858 12 12 F +41 32 858 12 06 www.escomatic.ch jmschouller@escomatic.ch	<u>1.1 / Stand D-14/E-11</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik La NM6 Flexi est la nouveauté escomatic à découvrir cette année. Elle vient compléter le renouvellement des lignes de produits et intègre nos plus récentes compétences de développements avec les dernières évolutions de la technologie pour en faire un produit que nous pouvons qualifier de «plus flexible, plus rapide et plus polyvalent ».	<u>+41 79 694 10 00</u>
Eskenazi SA Rue Joseph-Girard 24 CH-1227 Carouge Genève T 022 309 17 37 F 022 309 17 27 www.eskenazi.com ezi@eskenazi.com	<u>1.2 / Stand F-34</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten E Matières premières / Rohstoffe Eskenazi SA est une entreprise familiale créée en 1916. Nous maîtrisons l'ensemble des phases de la fabrication de la poudre de carbure jusqu'au produit fini. Dans notre usine de Carouge nous produisons une gamme d'outils de coupe en métal dur monobloc très diversifiée: fraises à graver dès 0.02 mm, micro-fraises dès 0.05 mm, alésoirs et forets.	<u>+41 79 446 04 56</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Estoppey-Addor SA Rue du Wasen 32 CH-2502 Biel/Bienne T +41 32 344 99 55 F +41 32 344 99 66 www.estoppey-addor.ch info@estoppey-addor.ch	<u>1.2 / Stand B-2/C-1</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen E Matières premières / Rohstoffe <p>Fondée en 1880, aujourd'hui la plus ancienne galvanoplastie de Suisse. Principaux traitements: nickel chimique, Hardanic, Nickelflon (Ni-PTFE), Hardalloy W, chromages (dur, noir, mat), dorages, plaques (Trigold AuCuIn), Pd-Ni, anthraDEC, deco-BLANC, decoBLEU, Hardinox, rhodium, sablage, microbillage. Vente de sableuses et de médias de projections.</p>	<u>+41 79 406 05 89</u>
Estoppey-Reber SA Schwadernaustrasse 61 CH-2558 Aegerten T 032 374 74 76 F 032 374 74 70 www.estoppey.ch info@estoppey.ch	<u>1.2 / Stand B-23</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung <p>Le Groupe Estoppey-Reber est à même de répondre à toutes vos demandes sur le traitement de surface. Spécialiste avec ses solutions fiables et innovatrices dans les domaines de l'électronique, microtechnique, horlogerie, médical et spatial.</p>	
Etter Abrasives SA Industriestrasse 15 CH-2543 Lengnau T 032 652 97 32 F 032 652 59 75 www.etter-abrasives.ch st.etter@etter-abrasives.ch	<u>1.2 / Stand C-19</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	<u>+41 79 307 69 30</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Euchner AG Falknisstrasse 9a CH-7320 Sargans T +41 81 720 45 90 F +41 81 720 45 99 www.euchner.ch olivier.muller@euchner.ch	<u>1.2 / Stand E-14</u> AActivité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen C Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik EUCHNER GmbH Co. (D), entreprise de 600 personnes, 15 filiales et 24 représentations Le président M. Stefan Euchner est la 3ème génération. La sécurité est le mot d'ordre! EUCHNER GmbH Co. (D), Unternehmen mit 600 Mitarbeitenden, 15 Filialen, 24 Vertretungen Präsident Stefan Euchner ist in dritter Generation. Leitmotiv: Sicherheit!	<u>+41 79 775 44 72</u>
Eurotec 25 route des Acacias CP 1355 CH-1211 Genève 26 T +41 22 307 78 37 F +41 22 300 37 48 www.eurotec-online.com vzorzi@eurotec-bi.com	<u>1.2 / Stand D-4</u> AActivité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen Eurotec réalise la publication de référence trilingue (français, allemand, anglais) dans le domaine de la microtechnologie depuis 1959. Eurotec paraît 6 fois par an. Son audience couvre l'ensemble des marchés européens et vise en particulier les décideurs des entreprises de production et des techniques de précision.	<u>+41 22 307 78 52</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
EWAG AG Industriestrasse 4 CH-4554 ETZIKEN T +41 32 613 31 31 F +41 32 613 31 15 www.ewag-machines.com regis.alexandre@walter-machines.com	<u>2.2 / Stand A-14</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen <p>La société EWAG AG expose avec sa société soeur WALTER Maschinenbau. EWAG AG présentera la nouvelle machine LASER Line Ultra. Le procédé au laser constitue une nouvelle référence en termes de flexibilité, de qualité et de productivité dans l'usinage d'outils.</p>	<u>+41 79 525 62 20</u>
EXAPARTS Industriestrasse 3 CH-3294 Büren an der Aare T 032 353 11 37 www.exaparts.ch mail@exaparts.ch	<u>1.2 / Stand A-32</u> Activité principale / Hauptaktivität H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen <p>EXAPARTS produit des composants en plastique par frittage sélectif par laser (SLS). Cette technologie permet d'obtenir des pièces fonctionnelles, prototype ou petites séries dans un bref laps de temps.</p> <p>EXAPARTS stellt zeitnah Kunststoffteile für Prototypen, Funktionsteile oder Kleinserien mit dem Selektiven Lasersinterverfahren(SLS) her.</p>	



F

F



FISCHER Spindle Group

- Refroidissement d'arbre breveté FISCHER
- Patentierte FISCHER-Wellenkühlung
- Fraisage avec 90'000 tours par minute
- Fräsen mit 90'000 U/min
- Serrage de l'arbre dans un espace compact
- Spindeln in kompakter Bauform mit Wellenklemmung
- Portefeuille PCB de PRECISE
- Neues PCB-Portfolio von PRECISE

nouveau

Nous nous réjouissons de votre visite
dans notre stand.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
auf unserem Stand.

www.fischerspindle.com

Précision.
Präzise.



halles 1.0, stand B-22 Halle 1.0, Stand B-22

Vitesse.
Schnell.



Force.
Stark.



posalux®
SWISS MADE

SACE
GLASS MICRO-MACHINING



SIAMS
MOUTIER, FORUM DE L'ARC
19-22 | 04 | 2016

WE ARE LOOKING FORWARD TO MEETING YOU.
HALL 2.2 • BOOTH A-2 www.posalux.com

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Fael Tôlerie SA Burirain 56 CH-2575 Täuffelen T +41 32 494 14 10 F +41 32 494 14 11 www.fael-tolerie.ch info@fael-tolerie.ch	<u>1.0 / Stand B-15</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	
FANUC Switzerland GmbH Grenchenstrasse 7 CH-2500 Biel / Bienne 8 T +41 32 366 63 63 F +41 32 366 63 64 fanuc.ch info@fanuc.ch	<u>1.1 / Stand D-12/E-9</u> +41 79 205 05 40 <u>+41 79 481 48 06</u> Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen	<p>FANUC ist der weltweit führende Hersteller in der Fabrikautomation (CNC), für Roboter und Produktionsmaschinen.</p> <p>FANUC est le fabricant le plus représentatif dans le monde de solutions d'automatisation d'usines (CNC), de robots et de machines de production.</p>
Färber & Schmid AG Lerenzstrasse 19A CH-8953 Dietikon T +41 43 322 40 40 F +41 43 322 40 44 www faerber-schmid.ch fs@faerber-schmid.ch	<u>1.2 / Stand F-10</u> +41 79 617 37 27 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen E Matières premières / Rohstoffe I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten	<p>Reiniger und Entlacker zur Entfernung von problematischen Verunreinigungen. Ersatz von kritischen Lösemitteln.</p> <p>Chemikalien und Verfahren zur industriellen Abwasserbehandlung. Anlagenbau für die Wasser- und Abwasserbehandlung. Service, Montage und Ersatzteile.</p>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Fast Fluide Sàrl Ch. de l'Emeraude 8 CH-1214 Vernier T 022 341 27 27 F 022 341 27 26 www.siams.ch info@fast-fluide.ch	<u>1.2 / Stand F-14</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik E Matières premières / Rohstoffe Fast Fluide, Jessberger: Des solutions de pompage efficaces pour tout type de fluide (huiles, bases, solvants, etc). Pompe vide-fûts, pompe à main, pompes à membrane, etc...	<u>+41 78 806 27 82</u>
Favre-Staudler SA Chemin de la Prévôté 7 CH-2504 Biel/Bienne T +41 32 341 30 79 F +41 32 342 52 34 www.ressorts-federn.ch pfavre@favre-steudler.ch	<u>2.2 / Stand V-2</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Ressorts industriels. Fabrication et vente depuis 1937. Ressorts spécialement en fil rond. Ressorts de compression, de traction, de torsion, anneaux ressorts et pièces de forme. Entreprise familiale. Industriefedern. Für Druckfedern, Zugfedern, Schenkelfedern, Formfedern bieten wir unser beste Qualitäts/ Preis-Verhältnis.	<u>+41 79 612 48 49</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Fehlmann AG Maschinenfabrik Birren 1 CH-5703 Seon T +41 62 769 11 11 F +41 62 769 11 90 www.fehlmann.com mail@fehlmann.com	<u>1.1 / Stand D-28</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	<u>+41 79 561 38 16</u>
FESP, Fours Electriques Serge Paratte Les Pâles 1 CH-2950 Courgenay T 032 471 12 62 F 032 422 66 30 www.fesp.ch c.miserez@fesp.ch	<u>1.1 / Stand E-21</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Tous les fours FESP sont conçus et réalisés dans nos ateliers à Courgenay, en Suisse. Ils sont construits de manière standard ou sur mesure, avec des exigences élevées, telles que la qualité, la productivité et la fiabilité. Depuis plusieurs années, FESP s'est diversifié et possède un large éventail de fours performants	<u>+41 79 634 73 70</u>
FINELINE Switzerland AG 20 Avenue Dumas CH-1206 Genève T +41 78 853 81 30 www.fineline-global.ch roland@fineline-global.ch	<u>1.2 / Stand F-26</u> Activité principale / Hauptaktivität F Semi-finis / Halbfabrikate Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen FINELINE Excellence in PCB Leader Europeen et Suisse des solutions circuits imprimés pour prototypes, petites séries et prototypes. Services de prototypage électronique et électromécanique. Composants électromécaniques «sur mesure» tels que claviers à membrane, écrans tactiles.	<u>+41 78 853 81 30</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
FISCHER AG Präzisionsspindeln Ernst-Fischer-Weg 5 CH-3360 Herzogenbuchsee T 062 956 88 26 www.fischerspindle.com neisina.portmann@fischerspindle.com	<u>1.0 / Stand B-22</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	
FJUConsulting.ch Bözingenstrasse 39 CH-2502 Biel-Bienne T 032 322 78 20 F 032 322 78 75 fjung@fjuconsulting.ch	<u>1.0 / Stand A-3</u> Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen	<u>+41 79 733 18 24</u>
Fleury SA Rue de Granges 11 CH-2504 Bienne T 032 328 03 03 F 032 328 03 04 fleurysa.ch/ julien.siviero@fleurysa.ch	<u>1.1 / Stand C-10</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung L'entreprise Fleury SA développe et fabrique elle-même modulo, le concept de fabrication modulaire pour l'usinage complet en un seul passage des pièces horlogères. Les divers modules de production peuvent être interchangés ou complétés en tout temps. Pour chaque pièce, il est possible de créer la machine idéale.	<u>+41 79 831 09 60</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Flow-Path Karl Koch GmbH Route de Bellrive 43 CH-2800 Delémont T 0041-32-422 19 14 F +49-3212-1251305 www.flow-path.ch/ info@flow-path.eu	<u>2.1 / Stand B-3</u> AActivité principale / Hauptaktivität H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen K Organisations / Organisationen Flow-Path offre des canaux chaud pour toutes applications incl. applications speciale et sur mesure. SAV pour toutes sorte canaux chaud. Flow-Path bietet Heisskanäle für jegliche Anwendung insbesondere Sonderanwendungen. Service und Reparaturen für jegliche Heisskanäle.	<u>+41 78 898 36 70</u>
Flury Tools AG Römerstrasse West 32 CH-3296 Arch T 032 679 55 00 F 032 679 55 10 www.flurytools.ch info@flurytools.ch	<u>1.2 / Stand E-5.5</u> AActivité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Willkommen im Kompetenzzentrum für Profilschleifen. Seit 1974 konzentriert sich FLURY TOOLS auf diese Bearbeitungstechnologie und nimmt hier eine führende Rolle ein.	<u>+41 32 679 55 00</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
FN Niederhauser AG Allmend 39 CH-6204 Sempach T 0041 41 340 50 75 F 0041 41 340 50 74 www.niederhauser.ch info@niederhauser.ch	<u>1.1 / Stand B-19</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	
Föhrenbach AG Tannenwiesenstrasse 3 CH-8570 Weinfelden T +41 71 626 26 76 F +41 71 626 26 77 www.foehrenbach.com info.ch@foehrenbach.com	<u>1.2 / Stand E-5.6</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	+41 79 106 47 09
Forplan AG Bernstrasse 18 CH-2555 Brügg T 032 366 77 78 F 032 366 77 79 www.forplan.ch info@forplan.ch	<u>1.1 / Stand D-22</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Fournisseur de machines de tribofinition pour l'ebavurage et le polissage en vrac des pièces de précision. Lieferant von Gleitschleifanlagen zum Entgraten und Polieren von Klein- und Kleinstteilen.	+41 79 391 22 46
Fraisa SA Gurzelenstrasse 7 CH-4512 Bellach T 032 617 42 42 F 032 617 42 41 www.fraisa.com mail.ch@fraisa.com	<u>1.2 / Stand B-8</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik FRAISA est une entreprise familiale Suisse à orientation internationale qui produit des outils de coupe pour l'usinage des métaux pour le marché mondial. Fondée en 1934, elle emploie aujourd'hui 511 personnes dans 7 pays et compte ainsi parmi les fabricants leaders de la branche.	+41 79 550 16 28

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
FRALSEN 7B, Rue Denis Papin FR-25023 BESANCON Cedex 9 T 00 33 3 81 63 42 00 www.fralsen.com dbernard@Timex.com	<u>1.2 / Stand F-5.6</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung	
F-Tool International AG Bettenweg 12 CH-6233 Büron T +41 62 739 00 35 F +41 62 739 00 39 www.f-tool.com info@f-tool.com	<u>1.0 / Stand A-6</u> +41 79 411 78 21 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten F Semi-finis / Halbfabrikate Des tâches de fabrication extensives-facile à résoudre! Systèmes de serrage pour l'usinage conventionnelle et l'électroérosion. Excellent rapport en qualité et prix. Spannsysteme für spanende Bearbeitung und Funkenerosion. Technische Kompetenz und Innovationsgeist - überzeugend in Preis und Qualität.	

TERMINAISON TRANSFERT CYBERPOLISH SÉRIE T

PRECITRAME
PRECITRAME
MACHINES SA



- Concept terminaison transfert à 2 ou 4 stations de travail
- Polissage haute performance avec 6 ou 7 axes
- Opérations multiples en un seul serrage
- Logiciel CyberMotion multi-robots à haute précision de suivi de trajectoire

SIAMIS

19-22.04.2016
HALLE 1 / STAND A-18



Precitrame Machines SA | Grand-Rue 5 | CH-2720 Tramelan | Tél. +41 32 486 88 50 | Fax +41 32 486 88 51 | www.precitrame.com



G

6

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Gabus SA Schmiedgasse 37 CH-3264 Diessbach T 032 352 07 77 F 032 352 07 78 www.gabus.ch mail@gabus.ch	<u>1.2 / Stand C-20</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Fabrication de meules diamantées et CBN de Ø2 à Ø1000 mm. Epaisseur du liant de 0.25 à 350 mm. Liants résinoïdes, métalliques et céramiques. Département spécialisé dans l'usinage de pièces en matériaux durs. Canons, jauge, pièces complexes.	<u>+41 78 743 40 23</u>
Geiger SA Portstrasse 37 CH-2555 Brügg T +41 32 342 23 33 F +41 32 342 23 25 www.geigersa.ch info@geigersa.ch	<u>1.1 / Stand C-22</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen E Matières premières / Rohstoffe Geiger SA Swiss Quality <ul style="list-style-type: none"> - Lubrifiants et solvants industriels. - Sécurité sur le lieu de travail. - Protection de l'environnement. - Appareillages et fournitures industrielles. - Traitement des fluides et copeaux industriels. 	<u>+41 79 424 83 33</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
GEPY SA 7 Rue du Tunnel CH-1227 Carouge T 022 348 00 06 F 022 348 34 82 www.gepy-papaux.ch info@gepy.ch	<u>1.2 / Stand D-7</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Fabricant de quills et de pointes tournantes à galet conique d'exception depuis 1946, de nouvelles fabrications telles que des têtes multibroches, quills motorisés ou portes outils tournant sont réalisées avec la même technologie.	
Gétaz-Miauton sa zone industrielle B65 CH-1844 Villeneuve T 021 967 11 21 F 021 967 11 60 www.getaz-miauton.ch/f/index.php	<u>1.2 / Stand F-29</u> Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	+41 79 431 86 11
GF Machining Solutions International SA Via dei Pioppi 2 CH-6616 Losone T +41 91 806 90 30 F +41 91 806 90 33 www.gfms.com/ch info.gfms.ch@georgfischer.com	<u>1.1 / Stand A-8</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung GF Machining Solutions ist Anbieterin von Maschinen, Automationslösungen und Serviceleistungen für den Formen- und Werkzeugbau sowie für die Fertigung von Präzisionsteilen. Die Angebotspalette reicht von Elektroerosions-, Fräsbearbeitungs-, 3D-Lasermaschinen. Wir haben die Fertigungslösungen für Sie!	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Gimmel Rouages SA Rte des Fontaines 5 CH-2057 Villiers T 032 853 24 35 www.gimmelrouages.ch info@gimmelrouages.ch	<u>1.2 / Stand A-1/B-1</u> Aktivité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten <p>Fort de sa longue expérience et de nombreux savoir-faire (Décolletage, Taillage, Roulage, Assemblage, Traitements thermiques, Polissage, Finitions diverses), Gimmel Rouages est à même de vous proposer des composants terminés mais également ses services de sous-traitance. Contactez-nous!</p>	<u>+41 79 769 01 51</u>
Girod Instruments Sàrl Rte de Chaluet 17 CH-2738 COURT T 032 497 70 77 F 032 497 70 78 www.girodinstruments.ch mcbl@girodinstruments.ch	<u>1.2 / Stand A-16/B-15</u> Aktivité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen	<u>+41 79 251 10 43</u>
GLOOR AG Lindenweg 15c CH-2543 Lengnau T +41 32 653 21 61 F +41 32 653 02 01 www.gloorag.ch flury.d@gloorag.ch	<u>1.2 / Stand A-34/B-29</u> Aktivité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik <p>Leader dans le développement, la fabrication et la vente d'outils coupants sur mesure de haute précision en carbure à détalonnage logarithmique dans les domaines tels que le fraisage, perçage et tournage pour l'horlogerie et le médical.</p>	<u>+41 79 678 79 27</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Greub Machines SA Bd des Eplatures 39 CH-2304 La Chaux-de-Fonds T +41 32 925 95 40 F +41 32 925 95 45 www.greub.ch info@greub.ch	<u>1.1 / Stand B-23</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Achat et vente de machines-outils neuves, révisées ou d'occasion. Révision de tous types de machines conventionnelles et CNC, de presses et balanciers, mise en conformité SUVA. SCHAUBLIN, tours, centres d'usinage, accessoires et pinces. Presses G3 - ARCO PE-10. Sableuses SABLUX. Expertises.	+41 79 382 55 24
Gribi Messtechnik AG Industriestrasse 3 CH-3294 Büren an der Aare T 0323511764 www.gribimesstech.ch mail@gribimesstech.ch	<u>1.2 / Stand A-32</u> Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Dienstleiter in der 3D-Messtechnik, akkreditiertes Prüf und- Kalibrierlabor. Industrielle Computerto-mografie und Laser Scanning. Service de métrologie 3D, laboratoire de mesure et d'étalonnage accrédité. Tomographie industriel-le et laser scanning.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Gühring (Schweiz) AG Grundstrasse 16 CH-6343 Rotkreuz T 041 798 20 80 F 041 790 00 50 www.guehring.ch info@guehring.ch	<u>1.2 / Stand C-30</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Die Ideenschiede für exzellente Werkzeuglösungen inkl. Naschschleifen, Nachbeschichten, Lohnbeschichten und TM-Werkzeugautomaten. Une source d'idées pour une excellente solution d'outils inclus, affûtage, revêtement, premier équipement et gestion d'outils.	<u>+41 79 560 22 22</u>
José Gerber SA La Gérine 2 CH-2735 Malleray T +41 32 492 16 53 F +41 32 492 30 37 www.josegerber.ch info@josegerber.ch	<u>1.2 / Stand A-27</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen Tôlerie industrielle - Carénages de machines - Châssis mécano-soudés - Equipements inox pour salles blanches - Réparations. Découpage laser - Poinçonnage - Pliage - Roulage - Soudage MIG, MAG, TIG, Electrodes, Brasage - Sciage - Pré-montage et montage. Livraison d'équipements clés en main. Mise en conformité de machines aux normes de sécurité.	<u>+41 79 378 09 07</u>



H

H

robotec

SOLUTIONS



Montage eines Robotergreifers
Montage d'un préhenseur

Robotec Solutions AG
Seetalstrasse 2
CH-5703 Seon Schweiz

Tel +41(0)62 775 90 00
info@robotec-ag.com
www.robotec-ag.com

Robotec Solutions AG ist Ihr Ansprechpartner für standardisierte und massgeschneiderte Lösungen mit Industrierobotern für verschiedenste Anwendungen. Unser Angebot reicht von einfachen Baugruppen und Funktionspaketen bis hin zu komplexen, schlüsselfertigen Anlagen mit mehreren Robotern

Robotec Solutions AG réalise des solutions standardisées et personnalisées avec des robots industriels pour des applications diverses. Les solutions commencent par de simples modules, paquets fonctionnels, allant jusqu'à des installations clés en main complexes avec plusieurs robots.

Halle 1.0 / Stand A-16



POZER CH



serge meister 
sa

P R E C I S I O N C A R B I D E T O O L S

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
H Häberli AG Archstrasse 40 CH-2540 Grenchen T +41326522857 F +41326521534 www.haeberli-ag.ch info@haeberli-ag.ch	<u>1.2 / Stand F-30</u> A Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	<u>+41 79 646 12 12</u>
Hagmann Tec AG Bohnackerweg 6 CH-2545 Selzach T +41 32 641 66 41 F +41 32 641 66 40 www.hagmann-tec.com info@hagmann-tec.com	<u>1.1 / Stand E-23</u> A Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten CNC-Fräsen/Lohnfertigung, Industrielle Reinigungsmaschinen, Laminarflow, Blister & Siegelbeutel, Siegelfolien, Heissiegel-, Schweiss- & Stanzmaschinen, Trockenschränke. Sous-traitance/fraisage CNC, machines de lavage, flux laminaire, blisters, films, sachets, machines à thermoscellage, étampeuses, armoires à sec.	<u>+41 79 904 76 56</u>
Hanco Schleiftechnik SA Freiburgstrasse 112 CH-CH-3280 Morat T +41 26 670 88 48 F +41 26 670 88 49 www.hanco.ch simon.buehlmann@hanco.ch	<u>1.2 / Stand D-9.2</u> A Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen Produits de pointe pour des surfaces parfaites: Meules de polissage polymériques «bakélitiques» pour des surfaces avec une excellente polissabilité. Bandes de pointes Norax (Norton Saint-Gobain) pour prépolissage et satinage. Bandes ultraflexibles. Pierres arkansas. Ebavurage cryogénique et rhéologique.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Hänel Büro- und Lagersysteme Bafflesstrasse 21 CH-9450 Altstätten T 071 757 30 80 F 071 757 30 85 www.haenel.ch/ info@haenel.ch	<u>1.1 / Stand C-11</u> Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Hänel bietet das massgeschneiderte Intralogistik-Konzept für kleine Unternehmen bis hin zur Grossindustrie. Produkte wie Rotomat, Lean-Lift oder MultiSpace setzen Massstäbe in der automatisierten Lagertechnik. Hänel propose un concept d'intralogistique sur mesure aux entreprises de toutes tailles: Hänel-stockage automatisé.	
Harold Habegger SA Route de Chaluet 5/9 CH-2738 Court T +41 32 497 97 55 F +41 32 497 93 08 www.habegger-sa.com contact@habegger-sa.com	<u>1.2 / Stand D-12</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik <ul style="list-style-type: none"> - Filières à rouler. - Filières à moleter en bout. - Filières à galetter. - Canons de guidage à galets en métal dur. - Gewinderolleisen. - Vordere End-Rändel. - Glattwalzeisen. - Führungsbüchsen mit Hartmetallrollen. 	

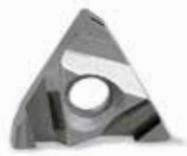
Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
<p>Haute Ecole Arc Ingénierie</p> <p>Espace de l'Europe 11 CH-2000 Neuchâtel T +41 32 930 13 13 F +41 32 930 11 22 www.he-arc.ch/ingenierie ingenierie@he-arc.ch</p>	<p>1.2 / Stand B-31</p> <p>Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen</p> <p>Autres activités / Andere Aktivitäten</p> <p>A Machines / Maschinen C Automatisation / Automatisierung K Organisations / Organisationen</p> <p>La Haute Ecole Arc Ingénierie concentre ses efforts sur les domaines d'activité correspondant à ce que l'Arc jurassien conçoit, produit et valorise:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Smart & micro-manufacturing. - Smart sensing & micro-systems. - Horlogerie & luxe industriel. - Medical technologies. 	<p>+41 76 557 13 29</p>
<p>Hêche Machines SA</p> <p>Sédrac 16 CH-2950 Courgenay T 032 462 31 47 F 032 462 31 52 www.hechemachines.ch info@hechemachines.ch</p>	<p>1.1 / Stand E-10</p> <p>Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen</p> <p>Autres activités / Andere Aktivitäten</p> <p>C Automatisation / Automatisierung</p> <p>Machines de production pour tournage et perçage-fraisage de boites de montres et autres pièces similaires.</p> <p>TWIN-Bi-broches recto/verso chargement et déchargement entièrement automatique.</p> <p>HM-500 l'indispensable dans tout atelier.</p> <p>HM-800/HM-800Y/HM-600/HM-200T4 les classiques.</p> <p>HM-500/Y la nouveauté de SIAMS 2016.</p>	<p>+41 79 340 47 42</p>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Helfina AG Postfach 247 CH-5070 Frick T +41 56 464 68 60 F +41 56 464 68 61 www.helfina.ch info@helfina.ch	<u>1.1 / Stand A-0</u> Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen C Automatisation / Automatisierung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Helfina bietet Know-how und Lösungen für Ihre Produktion in den Bereichen Automatisierung und Umwelttechnik. Helfina offre son expertise et des solutions pour votre production dans les secteurs de l'automatisation et de la technologie de l'environnement.	<u>+41 79 330 41 37</u>
Hemmann Schleiftechnik GmbH Kelenstrasse 1 CH-2563 Ipsach T +41 32 341 74 39/36 F +41 32 341 74 59 www.hemmann-schleiftechnik.ch info@hemmann-schleiftechnik.ch	<u>1.2 / Stand C-12.4</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Outils et systèmes de serrage de haute précision, en métal dur, céramique et PCD. Microsystème de serrage. Outils coupants par enlèvement de copeaux en métal dur. Rectifiage à plat et profilage. Erosion par fil. Fraises à fendre en métal dur monobloc. Poinçon, matrice, douille de guidage. Gravure au laser.	<u>+41 76 569 95 30</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Hexagon Metrology SA Chemin du Closalet 14 CH-1023 Crissier T 021 633 50 33 F 021 633 50 34 www.hexagonmetrology.ch mail.ch@hexagonmetrology.com	<u>1.0 / Stand B-18</u> Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen C Automatisation / Automatisierung	
HIWIN (Schweiz) GmbH Eichwiesstrasse 20 CH-8645 Jona T +41(0)55 225 00 25 F +41(0)55 225 00 20 www.hiwin.ch info@hiwin.ch	<u>1.2 / Stand A-33</u> Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Bewegung ist unsere Aufgabe! Egal ob Profilschieneführungen, Kugelgewindetriebe oder Positioniersysteme – als kompetenter Partner der Linear-technik bieten wir Ihnen Lösungen aus einer Hand. Wir stehen für Innovation und Flexibilität.	
Hommel+Keller Präzisionswerkzeuge GmbH Brunnenstraße 36 DE-78554 Aldingen T +49(0)7424-9705-0 F +49(0)7424-9705-50 www.hommel-keller.de info@hommel-keller.de	<u>1.2 / Stand C-28</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Rändelform- und -fräswerkzeuge, Rändelräder, Beschriftungs- und Sonderwerkzeuge, Schriftrollen, Graviertechnik. Form and cut knurling tools and wheels, marking tools and rolls, engraving technology, special tools. Outils de moletage par déformation et coupant, molettes, outils de marquage, rouleaux d'imprimerie.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
HUMARD Automation SA 6 rue St-Randoald CH-2800 Delémont T +41 32 421 40 90 F +41 32 423 29 26 www.humard.com info@humard.com	<u>1.1 / Stand B-24/C-25</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten HUMARD© est spécialisée dans la conception, le développement et la fabrication de machines dans les domaines de l'automation et de la presse hydraulique de haute précision. Nos solutions sur mesure répondent aux besoins spécifiques du client.	<u>+41 79 471 68 27</u>
Hurni Engineering Sàrl Chemin de la Combeta 3 CH-2300 La Chaux-de-Fonds T +41 32 924 50 90 F +41 32 924 50 92 www.hurni.ch srobert@hurni.ch	<u>1.2 / Stand F-20</u> Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Revendeur des solutions Autodesk pour l'industrie mécanique, l'horlogerie et de design industriel. Consulting, vente, formation, installation, support et développement sur les produits Autodesk 2D et 3D. Gestion de données PDM/PLM.	<u>+41 79 699 07 24</u>
HYDRO-FLUID Espace Scionzier 480 avenue des Lacs FR-74950 Scionzier T +33 450 558 486 www.hydro-fluid.fr vogt.associe.abg@gmail.com	<u>2.2 / Stand A-10</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Hydro-fluid conçoit, fabrique, installe et entretien des groupes de lubrification haute pression. Présentation d'une gamme de filtration conçue pour le décolletage, l'usinage particulièrement adapté au domaine de l'horlogerie.	<u>+33 689 300 844</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Les Fils d'Henri Frei SA Rue des Gorges 32 CH-2738 Court T +41 32 497 93 66 F +41 32 497 92 69 henrifrei@bluewin.ch	<u>1.2 / Stand A-1/B-1</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	
P.Hirschi Filtres SA Z.I. Comble-Emine 9 CH-2053 Cernier T 032 854 20 10 F 032 853 34 83 www.hifi-filter.com hirschi-filtres@bluewin.ch	<u>1.1 / Stand E-15</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik HIFI FILTER est spécialisé dans les filtres à air, hydrauliques, à électroérosion, à eau: possède plus de 22'000 articles en stock et distribue des appareils de dépollution, épurateurs de brouillard d'huile, appareils à bandes.	



Ihr Schleifspezialist.

Votre spécialiste en rectification.

Willkommen im Kompetenzzentrum für Profilschleifen. Seit 1974 konzentriert sich FLURY TOOLS auf diese Bearbeitungstechnologie und nimmt hier eine führende Rolle ein.

Durch den Einsatz modernster Fertigungstechnologie und neuster Mess-Systeme überlassen wir hinsichtlich Qualitätsstandard und Präzisionsniveau nichts dem Zufall.

Bienvenue dans notre centre de compétence pour le rectifiage. Depuis 1974, FLURY TOOLS se consacre à cette technique d'usinage et joue un rôle de leader.

En utilisant la technologie d'usinage la plus moderne et les systèmes de mesure les plus récents, nous ne laissons rien au hasard en matière de qualité et de précision.

Neu: Formwendeplatten- und Schälschleifen
Nouveau: plaquettes, rectifiage d'écrouûtage

FLURYTOOLS®
HIGH QUALITY FROM SWITZERLAND



19.-22.4.2016 | Moutier
Halle 1.2 | Stand E-5.5

SIAMS

FLURYTOOLS®

HIGH QUALITY FROM SWITZERLAND

since 1974

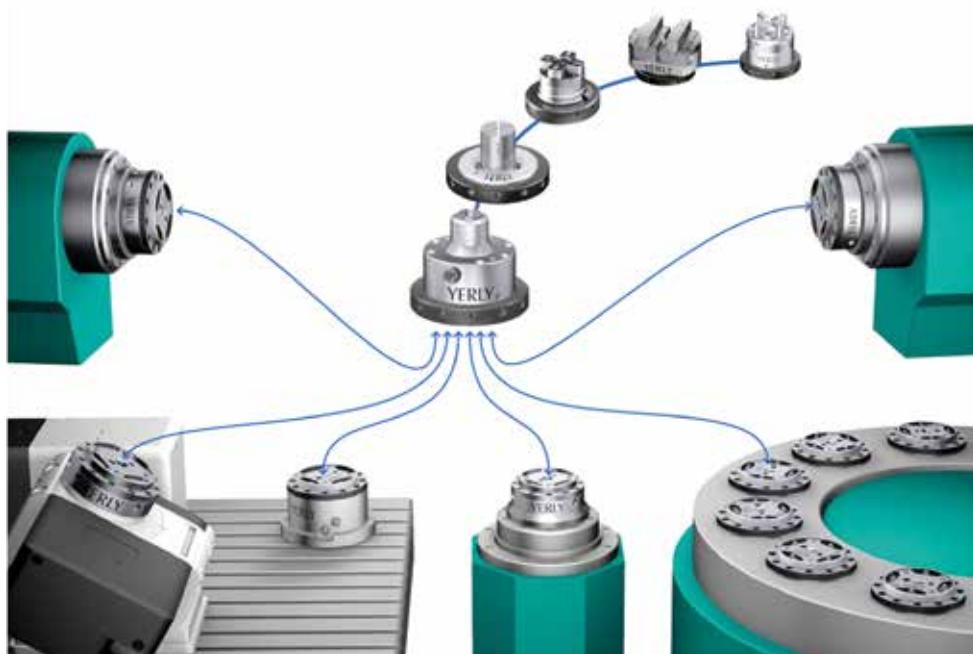
FLURY TOOLS AG
Römerstrasse West 32
CH-3296 Arch

Telefon +41 32 679 55 00
Telefax +41 32 679 55 10
E-mail info@flurytools.ch

Système YERLY pour toutes les machines

dans l'horlogerie, la micromécanique, la technique médicale pour un emploi immédiat

YERLY



WEMAS

depuis 1927

Grand-rue 73
CH - 2720 Tramelan

Tél: ++41 032 481 43 28 - www.wemas.ch



Räder. Rollen. Reifen. Seilrollen. Zubehör. Spezialitäten nach Mass.
Roues. Roulettes. Pneus. Poulies. Accessoires. Spécialités sur mesure.





UIKER
ET LES ENTREPRISES DU GROUPE UIKER

Éléments d'entraînement
et roulements

CH-8807 Freienbach · www.uiker.ch



www.solo.swiss



Fours industriels
Industrieöfen



www.borel.swiss





I J K

I J K

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Idd&Engineering rue de la Foule 20 CH-2400 Le Locle T 032 920 32 41 www.iddengineering.com jr.bonvallat@ iddengineering.com	<u>1.2 / Stand A-17</u> A Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen C Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik E Travaux d'assemblage / Montagearbeiten IDD & Engineering La palette de prestations s'étend de la conception à la fabrication et mise en production de systèmes mécatroniques.	<u>+41 79 355 70 89</u>
IFANGER AG Steigstrasse 4a CH-8610 Uster T 044 943 16 16 F 044 943 16 17 www.ifanger.com info@ifanger.com	<u>1.2 / Stand C-25</u> A Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	<u>+41 79 745 76 84</u>
igus Schweiz GmbH Winkelstrasse 5 CH-4622 Egerkingen T 062 388 97 97 F 062 388 97 99 www.igus.ch info@igus.ch	<u>2.2 / Stand A-1</u> A Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Imoberdorf AG Werkhofstrasse 5 CH-4702 Oensingen T +41 62 388 51 51 F +41 62 388 51 55 www.imoberdorf.com verkauf@imoberdorf.com	<u>1.1 / Stand A-15</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen Machines transferts de haute précision pour l'usinage de pièces destinées aux industries horlogère, médicale, microtechnique, automobile, compresseurs et systèmes de sécurité.	
INNOTOOLS Rue du Temple 18 CH-2400 Le Locle T +41 32 933 97 33 F +41 32 933 97 34 www.inno-tools.ch info@inno-tools.ch	<u>1.2 / Stand C-9</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	+41 79 347 77 92
Innovative CAM AG / iCAM SA Unterer Kanalweg 9 CH-2560 Nidau/Biel T +41 32 332 9920 F +41 32 333 1545 www.icam.ch vente@icam.ch	<u>1.1 / Stand B-10/C-13</u> Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen iCAM est votre partenaire fiable depuis 25 ans dans tous les domaines de l'informatique industrielle! – iCAMNet, suite logicielle pour le transfert et la gestion des codes ISO, la surveillance de production et le suivi de la maintenance. – ESPRIT la CFAO de référence.	+41 79 285 43 37

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Institut de formation Bas du Village 13 CH-2336 Les Bois T +41 79 784 42 36 www.idefor.ch lglecerf@gmail.com	<u>2.2 / Stand V-3</u> Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten K Organisations / Organisationen <p>Notre mission est d'apporter aux entreprises des connaissances et des outils afin de rendre leur dépt. comm. encore plus efficace et d'être ainsi plus performants sur leurs marchés. Nous offrons, dans le cadre de journées de formation inter-entreprises, des outils simples et efficaces permettant de développer l'activité du dépt. commercial.</p>	<u>+41 79 784 42 36</u>
Intool AG Hinterbergstrasse 30 CH-6330 Cham T 041 748 07 00 F 041 748 07 01 www.intool.ch jakob.broger@intool.ch	<u>1.2 / Stand B-5</u> Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik <p>Tools for the Industry.</p>	<u>+41 79 532 13 95</u>
Inventec Performance Chemicals SA Z.I. Petits Champs 15 CH-1400 Yverdon-les-Bains T +41 24 424 80 90 F +41 24 424 80 99 www.inventec.dehon.com info.ch@inventec.dehon.com	<u>1.2 / Stand C-10</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen	<u>+41 79 416 35 43</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Isoma SA Bernstrasse 10 CH-2555 Brügg T +41 32 366 00 20 www.isoma.ch info@isoma.ch	<u>1.1 / Stand D-23</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen <ul style="list-style-type: none"> - Microscopes de mesure d'atelier. - Systèmes de mesure vidéo. - Microscopes de centrage et de réglage. - Duromètre-vidéo, unité Vickers. - Appareil de mesure de profondeur. 	<u>+41 79 371 93 70</u>
Michel Imhof SA Rue du Viaduc 21 CH-2740 Moutier T +41 32 493 31 04 F +41 32 493 50 80 www.imhofs.ch michelimhofs@bluewin.ch	<u>1.2 / Stand A-1/B-1</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	
Jacot des Combes Cie SA Gottstatt 22 CH-2500 Biel/Bienne T 032 344 90 10 F 032 344 90 33 www.jdcsa.ch jdc@jdcsa.ch	<u>1.1 / Stand A-9</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	<u>+41 79 340 52 01</u>
Jacques Allemann SA Bernstrasse 24 CH-2555 Brügg T +41 32 485 15 66 F +41 32 485 12 17 www.jacques-allemann.com info@jacques-allemann.ch	<u>1.2 / Stand A-24</u> Activité principale / Hauptaktivität F Semi-finis / Halbfabrikate Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung <p>Nous sommes une entreprise spécialisée dans le tréfilage de haute précision. Nous étirons, profilons, laminons et redressons des fils en plus de 250 matériaux différents. Notre savoir-faire et notre laboratoire métallographique nous permettent de réaliser vos demandes le plus rapidement possible.</p>	<u>+41 79 297 87 93</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
JAG Jakob SA Rue de Roche de Mars 12 CH-2900 Porrentruy T 032 374 34 34 F 032 374 34 35 www.jag.ch j.p.voisard@jag.ch	<u>1.0 / Stand B-20</u> Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen	+41 79 571 15 10
	<p>JAG propose des solutions d'automatisation, des robots de chargement ainsi que le Rétro-fit d'anciennes machines ou installations.</p> <p>JAG est aussi votre partenaire pour la mise en place de concepts pour l'augmentation de la productivité dans l'optique d'une production selon «Industrie 4.0».</p>	
Jauslin Plexacryl SA Z.I. Budron B13/CP290 CH-CH-1052 Le Mont T +41 21 643 75 50 F +41 21 643 75 60 www.jauslin.com a.poggi@jauslin.com	<u>1.2 / Stand D-9.4</u> Activité principale / Hauptaktivität H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen	<p>Depuis 1946, Jauslin Plexacryl SA détient un savoir faire unique dans le domaine.</p> <p>Elle est la référence romande des produits en plexiglas. Elle est le leader dans le commerce, la construction et le façonnage d'articles thermoplastiques.</p> <p>Laser de centre d'usinage CNC, pliage, collage, thermoformage, inclusion, etc.</p>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Jinfo SA Rte de Coeuve 2 CH-2900 Porrentruy T +41 32 465 50 60 F +41 32 465 50 69 www.jinfo.ch contact@jinfo.ch	<u>1.1 / Stand E-8</u> Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung <ul style="list-style-type: none"> - Mastercam, la FAO la plus utilisée dans le monde. - Mastercam Swiss, la FAO du décolleteur et Mastercam Design, CAO 3D. - GO2cam, FAO fraisage, tournage et EDM. - Creo, famille de CAO directe et paramétrique de PTC avec Model Manager, PLM, gestion de données techniques. 	<u>+41 79 301 86 00</u>
Jongen Werkzeug-technik GmbH Zweigniederlassung Basel St. Alban-Anlage 46 CH-4052 BASEL T 00800 852 852 85 F 0049 215 492 859 21 00 www.jongen.ch info@jongen.ch	<u>1.2 / Stand A-28</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	<u>+49 163 692 85 49</u>
Juratec SA Rue St-Maurice 26 CH-2800 Delémont T +41 32 421 36 00 F +41 32 421 36 06 www.juratec.ch office@juratec.ch	<u>1.2 / Stand D-1</u> Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten K Organisations / Organisationen <p>Assistance, conseils, organisation et formation: Mise en place de systèmes de Management / MEDICAL: ISO 13485 et Marquage CE / QUALITE: ISO 9001, ISO TS 16949, EN 9100 / ENVIRONNEMENT: ISO 14001 / SECURITE: MSST et OHSAS 18001 / FORMATION.</p>	<u>+41 79 384 48 39</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
KAESER Kompressoren AG Grossäckerstrasse 15 CH-8105 Regensdorf T 044 871 63 63 F 044 871 63 90 www.kaeser.com info.swiss@kaeser.com	<u>1.1 / Stand E-25</u> Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen	
Kardex Systems SA Av. des Baumettes 13 CH-1020 Renens T +41 21 637 74 44 F +41 21 637 74 45 www.kardex-remstar.ch info.remstar.ch@kardex.com	<u>2.2 / Stand A-4</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Kardex Remstar compte parmi les premiers fabricants au monde de systèmes automatisés de stockage et de distribution. Kardex Remstar zählt weltweit zu den führenden Herstellern von automatisierten Lager- und Bereitstellungssystemen.	
KERN Microtechnik GmbH Olympiastrafle 2 DE-82438 Eschenlohe T +49 8824 9101-0 F +49 8824 9101-124 www.kern-microtechnik.com info@kern-microtechnik.com	<u>1.0 / Stand A-12/B-11</u> +33 620 56 67 81 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Die KERN Microtechnik GmbH, Eschenlohe, beschäftigt rund 150 Mitarbeiter und ist weltweit in mehr als 30 Ländern erfolgreich tätig. Zwei Geschäftsfelder stehen im Mittelpunkt: Die Entwicklung und Herstellung von höchstpräzisen Bearbeitungszentren und die Auftragsfertigung von Frästeilen im Mikro- und Nanobereich.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
KEYENCE INTERNATIONAL (BELGIUM) NV/SA Bedrijvenlaan 5 BE-2800 Mechelen T 0032 15 285 356 F 0032 15 201 623 www.keyence.eu/ info@keyence.eu	<u>1.0 / Stand B-14</u> Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen	
L. Klein SA Ch. du Long-Champ 110 CH-2500 Biel/Bienne 8 T +41 32 341 73 73 F +41 32 341 97 20 www.kleinmetals.swiss info@kleinmetals.ch	<u>1.2 / Stand F-16</u> +41 79 516 42 79 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Commerce et stockiste d'aciers fins et métaux de haute gamme. Plus 4000 articles, barres et torches, ronds, en aciers fins et métaux disponibles en stock. Lagerhalter und Handel von Edelstählen und Metallen der Spitzenklasse. Mehr als 4000 Artikel in Stäben und Ringen am Lager. www.kleinmetals.swiss	
Knuchel Farben AG Steinackerweg 11 CH-4537 Wiedlisbach T +41 32 636 50 40 F +41 32 636 50 45 www.knuchel.ch info@knuchel.ch	<u>1.0 / Stand B-16</u> +41 79 645 75 33 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
KOHLER décolletage SA Rue des Oeuches 21 CH-2740 Moutier T 032 493 10 16 F 032 493 55 58 www.kohlerdec.ch info@kohlerdec.ch	<u>1.2 / Stand A-1/B-1</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Décolletage de précision dans les domaines de l'horlogerie (mouvement), électronique, appareillage et automobile. Grande capacité de production de Ø 0.5 à 10 mm. Precision turned parts for watch movement, electronic industry, mechanical devices and automotive. High production capacity from Ø 0.5 to 10 mm.	<u>+41 79 272 95 70</u>
Kollbrunner AG Maschlinastr. 10 LI-9495 Triesen T 00 423 262 25 33 F 00 423 262 24 67 www.kollbrunnerag.ch kollbrunnerag@bluewin.ch	<u>1.1 / Stand A-13</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Generalvertretung EWAG. EWAG WS 11: Die Perle unter den Schleifmaschinen. Réprésentation générale EWAG. EWAG WS 11: La perle d'entre les rectifieuses.	<u>+41 79 336 21 11</u>
KUKA Roboter Suisse SA Industriestrasse 9 CH-5432 Neuenhof T 044 744 90 90 F 044 744 90 91 www.kuka-roboter.ch info@kuka-roboter.ch	<u>1.1 / Stand E-28</u> Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung KUKA Roboter gilt auf internationaler Ebene als einer der führenden Anbieter von Industrierobotern. Schlüsselkompetenzen des Unternehmens sind Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Industrierobotern, Steuerungen, Software und Lineareinheiten. Das Unternehmen ist in den wichtigsten Märkten wie Europa, USA und Asien vertreten.	



L

L

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
G. & Y. Leuenberger SA Rue Principale CH-2743 Eschert T +41 32 494 14 00 F +41 32 494 14 09 www.leuenberger-sa.ch info@leuenberger-sa.ch	<u>1.2 / Stand F-12</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung G. & Y. Leuenberger SA use toutes les matières de 1 à 100 mm avec une solide expérience de plus de 50 années. G. & Y. Leuenberger AG besitzt praktische Erfahrung in der Bearbeitung sämtlicher Werkstoffe von 1 bis 100 mm.	<u>+41 79 576 01 03</u>
La Manufacture Ressorts CML Route de la Mosse CH-1854 Leysin T +41 24 493 45 90 F +41 24 493 45 99 www.lamanufacture.ch info@lamanufacture.ch	<u>1.2 / Stand C-12.3</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Fabrication de ressorts de compression, torsion, traction, lames ressorts, fil de forme, découpe laser, pliage, assemblage, soudage, collage.	<u>+41 76 569 95 30</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Lambert-Wahli AG Hauptstrasse 115 CH-2553 Safnern T +41 32 356 03 70 F +41 32 355 26 54 www.monnier-zahner.ch v.schuepbach@monnier-zahner.ch	<u>1.0 / Stand A-2/B-1</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Machines à tailler par développante, taillage de dentures fines, fraisage de vis sans fin, polissage, honage, affûtage de fraises et machines spéciales. NOUVEAUTÉS 2016: Nouvelle génération de machine à tailler des dentures fines type 500 D-drive.	+41 79 276 45 16



Wir suchen 2 Verzahnungsfachpersonen



Nous recherchons 2 Tailleurs

Rolla Microgear AG ist ein dynamischer Kleinbetrieb in der Faulhabergruppe mit einer umfassenden Erfahrung in der Mikroverzahnung.

Anforderungsprofil:

Erfahrung in CNC und konventionellem Verzahnen von Kleinstteilen (Wahli und Strausak Maschinen – Modul 0.1 -1)

Rolla Microgear AG est une PME dynamique constituant le centre de compétence du Groupe Faulhaber pour les activités de taillage.

Profil recherché:

Expérience dans le taillage conventionnel et CNC de petites pièces (machines Wahli et Strausak, Module 0.1 à 1)

Des connaissances de base de l'allemand seraient un atout.

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an / Envoyez vos candidatures à:



Rolla Microgear AG info@microgear.ch
Lengnaustrasse 13 www.microgear.ch
2540 Grenchen

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
LASEA Rue des chasseurs Ardennais 10 BE-4031 Angleur T 0032 436 50 243 F 0032 438 43 755 www.lasea.eu amilitello@laser-ea.com	<u>1.0 / Stand A-1</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Lasea est spécialisée dans les applications laser de haute précision telles que le micro-usinage au laser femtoseconde, le marquage et la traçabilité, la soudure plastique, le traitement de surface et le decoating.	<u>+32 473 558 623</u>
LCB Sàrl Rue des Marronniers 1G CH-2905 Courtedoux T +41 32 466 16 15 www.lcb-info.ch celine.oeuvray@lcb-info.ch	<u>1.2 / Stand B-9</u> Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen LCB - Votre partenaire en informatique. 3 secteurs: votre partenaire en infrastructure avec le pack ProtectMe, protection de vos données. Votre partenaire en développement avec R-MES, l'ERP développé pour votre PME par une PME. Domaines: fabrication, stock, achat, vente, SAV, comptabilité et un CBN.	<u>+41 78 745 11 48</u>
Lehmann Präzisionstechnik GmbH Ruppertsmoosstrasse 25 CH-8583 Donzhausen T +41 71 688 82 55 F +41 71 688 82 56 www.lehmann-praezision.ch wellinger@lehmann-praezision.ch	<u>1.1 / Stand D-26</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung <ul style="list-style-type: none"> - Präzisions-Sondermaschinenbau. - Herstellung von Hochfrequenzspindeln (mit Luft- oder Hybridlagerung), Handschleifspindeln, Miniatur-Präzisionsführungen, Rundtischen. - Lohnfertigung, Baugruppenmontagen. - Feinstwuchten von Rotationsteilen. 	<u>+41 79 236 90 11</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
<p>Lestoprex AG</p> <p>Kronenstrasse 11 CH-8735 St. Gallenkappel T +41 55 284 51 51 F +41 55 284 51 53 www.lestoprex.ch mail@lestoprex.ch</p>	<p>1.2 / Stand B-24</p> <p>Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik</p> <p>Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung</p> <p>Extracteurs de brouillard d'huile, absorbants, soufflets et racleurs, fenêtres rotatives, systèmes de serrage de sécurité, flexibles d'arrosage, outils de serrage, outils d'ébavurages.</p> <p>Oelnebelabscheider, Absorptionsmittel, Faltenbälge, Kühlmittelschläuche und Düsen, Spann- und Entgratwerkzeuge.</p>	
<p>Leyat-Prédémec SA</p> <p>Route de Merdesson 3 CH-1955 St. Pierre-de-Clages T 027 346 12 83 info.leyat@bluewin.ch</p>	<p>1.2 / Stand E-6.3</p> <p>Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung</p> <p>Leyat-Prédémec SA est une entreprise spécialisée dans la production de pièces mécaniques en sous-traitance avec une forte orientation client. L'entreprise collabore avec un réseau de fournisseurs agréés depuis de très nombreuses années (traitements de surfaces, rectifs cylindriques, contrôles non-destructifs, etc.).</p>	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
LNS SA Route de Frinville CH-2534 Orvin T 032 358 02 00 F 032 358 02 01 www.LNS-europe.com sales@LNS-europe.com	<u>1.1 / Stand A-6/B-5</u> Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Périphériques pour les machines-outils: Ravitailleurs de barres, convoyeurs de copeaux, systèmes haute pression, épurateurs pour brouillards d'huile. Peripheriegeräte für Werkzeugmaschinen: Stanzenlademagazine, Späneförderer, Hochdruck - und Luftfilteranlagen.	
Logystem SA Rue Galilée 5 CH-1400 Yverdon-les-Bains T +41 24 423 94 70 F +41 24 423 94 71 www.logystem.ch info@logystem.ch	<u>1.2 / Stand E-12</u> +41 79 332 50 77 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen LOGYSTEM SA est spécialisé dans la mise en place de logiciels pour le contrôle de la qualité édités par la société NTM SA. Laboratoire en métrologie dimensionnelle (SCS 132), LOGYSTEM SA propose également la vente d'instruments de mesure et d'interfaces.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Lprécision Bel-Air 17 CH-2732 Reconvilier T 0788901340 F 0324813904 morgadolevi@gmail.com	<u>1.2 / Stand A-19</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	
Luthy Machines S.A. Bd des Eplatures 37 CH-2304 La Chaux-de-Fonds T +41 32 926 62 62 F +41 32 926 78 85 www.luthymac.ch m.du.bois@luthymac.ch 1.1 / Stand D-15	<u>+41 79 637 51 13</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Entreprise fondée en 1916, spécialiste dans l'achat et la vente de machines-outils (suisses) neuves, révisées ou d'occasion, pour la mécanique de précision et l'horlogerie. Exposition permanente de 5000 m ² .	
Werner Liechti SA Rue de Soleure 35 CH-2740 Moutier T +41 32 493 13 86 F +41 32 493 57 52 liechtisa@vtxnet.ch	<u>1.2 / Stand A-1/B-1</u> Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Rectification de barres et de pièces par centerless. Toutes les matières / Diam. 0.20-140mm. Tolérances: de h5 à toutes tolérances. Etat de surface N4, N5. Standeschleifen nach Mass. Alle Stahlsorten. Durchmesserbereich von 0,20-140mm. Toleranzbereich bis ISO h5 - alle Toleranzbereich. N4, N5. Spitzenloses Schleifen von Drehteilen.	



Färber & Schmid
Chemie · Technik

Färber & Schmid AG

CH-8953 Dietikon 1

T +41 (0) 43 322 40 40

faerber-schmid.ch

Färber & Schmid GmbH

D-70329 Stuttgart

T +49 (0) 7129 435 9933-0

faerber-schmid.de

**Ensemble pour le même but!
Competent, novateur et sûr.**

**Produits chimiques pour le traitement
industriel de l'eau/des eaux usées**

**Solvants et nettoyants
respectueux de l'environnement**

**Construction d'installations pour le traitement
industriel de l'eau et des eaux usées**

**Montage, entretien, pièces de
rechange et accessoires**

**Laboratoire d'ingénierie et de consulting
pour le service après-vente**

Trop de gaspillage d'énergie?

Nos conseillers en énergie vous aident à maximiser l'efficacité énergétique de votre entreprise. Objectif: des coûts d'énergie réduits à long terme, un environnement préservé et des collaborateurs motivés!

Contactez-nous au 0844 121 134
ou à l'adresse delemont@bkw.ch





M

Σ



SWISS + METROLOGIE

HALL 1.0 / STAND A-25

"Système d'inspection Vidéo HD"

Le système d'inspection vidéo SMV-1 HD fusionne les dernières technologies vidéo haute-définition avec la meilleure optique macro permettant de fournir une qualité d'image d'une fluidité exceptionnelle.



Nouveaux accessoires

MSA 14.150-2.0X

Lentille 2.0x

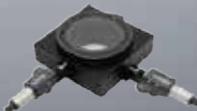


MSA 14.150-G

Eclairage diascopique LED avec variateur



MSA 15.587



SWISS METROLOGIE Av. Léopold-Robert 105b, Case Postale 837, 2301 La Chaux-de-Fonds, SWITZERLAND

T. +41 32 910 21 51 / F. +41 32 910 21 52 / info@swissmetrologie.ch

CONVOYEURS À COPEAUX

CONVAFLEX®

- Conception et fabrication
- Pièces détachées toutes marques
- Maintenance, rénovation et audit

CENTRALES D'ARROSAGE

CENTRAFLEX®

- Groupes Haute Pression
- Centrales de filtration
- pompes, groupes froid



CONVOYEURS et GROUPES HP dédiés au DÉCOLLETAGE

novaxess
technology



CONVAFLEX®

Série Comfort

Notre best-seller :
convoyeur avec bac complémentaire 180 litres + filtre 500 µm.



CONVAFLEX®

Série Combi-HP

Tout en un, très compacte avec double convoyeur, HP intégrée.
Pressions : 70 b / 120 b (maxi disp. 250 b).
Filtration 25 µm. Option refroidisseur.

NOUVEAUTÉ



CENTRAFLEX®

Groupe Haute Pression

Pressions : 70 b / 120 b (maxi disp. 250 b).
5 x sorties mini. Filtration 25 µm.
Option Groupe froid.



Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
M tec GmbH Riedstrasse 7 CH-6330 Cham T +41 41 750 05 85 F +41 41 750 05 35 www.mtec.ch mail@mtec.ch	<u>1.2 / Stand E-28</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen M tec GmbH präsentiert eine Reihe Innovationen im Bereich Magnete und Magnetsonderlösungen. Erleben Sie das magnetische Mikroentgraten, sowie ein grosses Produktespektrum rund um das Thema Magnete, Magnetwerkzeuge und Schraubstöcke.	<u>+41 79 290 89 89</u>
Roger Maeder SA Rue de l'Aurore 5 CH-2738 Court T +41 32 497 90 65 F +41 32 497 97 62 www.maeder-decolletage.ch info@maeder-decolletage.ch	<u>1.2 / Stand A-1/B-1</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung <ul style="list-style-type: none"> - Domaines : Micro-connectique, Pointes de test, Pogo pins, Horlogerie, Appareillage, Automobile. - Spécialités : Polygonage, Long perçage (laiton), Micro-décolletage. - Machines : Tornos à cames et numérique (CNC) 	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Maerki Air Save Boldernstrasse 9 CH-8708 Männedorf T +41 44 920 17 40 F +41 44 920 59 10 www.maerkiairsave.com info@maerkiairsave.com	2.1 / Stand A-6 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Machine de lavage à aspersion ou à ultrasons. Sableuses à eau (sablage/nettoyage simult.). Filtres pour liquides et écrémeurs d'huiles. Installations centrale (filtration liquides). Ultraschall- & Spritzwaschanlagen. Nass-Strahlanlagen zur Oberflächenbehandlung. Flüssigkeits-Filtrierung & Ölabscheider. Zentralanlagen zur Flüssigkeits-Filtrierung.	+41 76 383 17 40
Malisani Sàrl Chemin de la Prévôte 15 CH-2504 Biel/Bienne T +41 32 341 51 77 F +41 32 341 51 79 www.malisani.ch a.trachsels@malisani.ch	1.2 / Stand C-18 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Outils spéciaux (fraises, mèches, alésoirs, graveurs, burins intérieur, micro-tarauds, fraises Torx, outils diamants, PCD). Sonderwerkzeuge (Fräser, Bohrer, Reibahle, Gravierwerkzeuge, Innendrehstähle, PCD, Gewindebohrer, Torxfräser, Diamantwerkzeuge) Special tools (Micro end mills, drills, reamers, engraving, diamond tools, PCD).	+41 79 251 32 43

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
MANUPLAST SA Chemin du champ aux roses 5 ch-1338 ballaigues T +41218433317 www.manuplast.ch d.nussbaumer@manuplast.ch	<u>1.2 / Stand F-8</u> A Activité principale / Hauptaktivität H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung B Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Fabrication de moules et injection de pièces de 0,2 à 550 cm ³ sur nos presses de 22 à 220 tonnes. Les matières utilisées sont PEEK, PSU, PP, PA, PBT, PC, TPE, POM,... Notre certification ISO 9001 et 13485 (médical) garantit une traçabilité, une rigueur.	<u>+41 21 843 33 17</u>
MAPAL Präzision-werkzeuge Dr. Kress KG Obere Bahnstr. 13 DE-73431 Aalen T +49 7361 585 0 F +49 7361 585 1029 www.mapal.com info@de.mapal.com	<u>1.2 / Stand C-24/E-21</u> A Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik MAPAL Werkzeuge für den Erfolg der Kunden. Die MAPAL Präzisionswerkzeuge Dr. Kress KG gehört zu den international führenden Anbietern von Präzisionswerkzeugen für die Zerspanung nahezu aller Werkstoffe. Mit seinen Innovationen setzt das Familienunternehmen Trends und Standards in der Fertigungs- und Zerspanungstechnik.	
Marksa Technicum 39 CH-2400 Le Locle T +41 32 933 55 55 F +41 32 931 15 65 www.marksa.ch marksa@dixi.ch	<u>2.2 / Stand A-3</u> A Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen B Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen	<u>+41 79 647 93 90</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
<p>Masnada Diamant Industrie</p> <p>4 Rue Christiaan HUYGENS FR-25000 Besançon T +41 22 800 00 20 F +41 22 800 00 21 www.masnada-diamant.ch contact@masnada-diamant.ch</p>	<p>1.2 / Stand D-8</p> <p>Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik</p>	<p>+41 79 907 62 28</p>
<p>Matter CAD/CAM</p> <p>Chemin de la Récille 5 CH-2520 La Neuveville T +41 79 641 47 49 www.mattercadcam.ch philip.matter@gmail.com</p>	<p>1.1 / Stand E-7</p> <p>Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen</p> <p>Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen</p> <p>Beratung, Verkauf, Schulung und Support für CADCAM-Softwaren. alphacam und SpaceClaim sind Software für Modellierung, Konstruktion und CNC-Bearbeitung.</p> <p>Conseil, vente, formation et support pour logiciels de CFAO. alphacam et SpaceClaim sont des logiciels dédiés à la modélisation, la conception et à l'usinage sur machine CNC.</p>	<p>+41 79 641 47 49</p>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Mécanic'Outils ZA La Baume FR-25140 FRAMBOUHANS T 0033 (0)3 81 68 22 80 www.mecanic-outils.com	<u>1.2 / Stand F-5.8</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Fabricant français d'outils en métal dur: mèches hélicoïdales étagées, plates, fraises de forme, fraises-scie, burins de forme... Outils spéciaux de grande précision pouvant être de très petit diamètre. Fabrication de petites à grandes séries avec des moyens de production CN et traditionnels sur 1000 m ² .	
Mecatis engineering SA Place de la maison de commune 1 CH-1914 Isérables T 027 455 36 08 www.mecatis.ch s.vuadens@mecatis.ch	<u>1.2 / Stand E-6.6</u> +41 27 455 36 08 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten MECATIS est votre partenaire pour tous vos projets industriels innovant! Nous développons, fabriquons, industrialisons et maintenons vos installations!	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
<p>MEDIPACK AG</p> <p>Mühlentalstrasse 184-188 CH-8200 Schaffhausen T +41 52 630 36 36 F +41 52 630 36 37 www.medipack.ch info@medipack.ch</p>	<p>1.2 / Stand A-31</p> <p>Activité principale / Hauptaktivität H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung</p> <p>Autres activités / Andere Aktivitäten</p> <p>A Machines / Maschinen E Matières premières / Rohstoffe J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen</p> <p>MEDIPACK AG offers development, cleanroom production of packaging systems, blisters in certified materials (PETG from own production, PS, PP etc.), pouches in various materials, Tyvek(R) lids and qualified heat-sealing machines. ISO 9001/ISO 13485 certified.</p>	
<p>MEG SRL</p> <p>Via Matteotti, 14 IT-36060 Romano d'Ezzelino T 0039 0499461165 F 0039 0499461133 www.meg.it megpd@tin.it</p>	<p>1.1 / Stand E-20</p> <p>Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen</p> <p>MEG est spécialisée dans la fabrication des machines, installation, produits et technologies de nettoyage industriel. – l'exposition SIAMS 2016 MEG présente la technologie la plus innovante disponible pour ce qui concerne les prestations de nettoyage et d'impact sur l'environnement. Une solution d'économie d'énergie et écoresponsable.</p>	
<p>Serge Meister SA</p> <p>Route de Chaluet 8 CH-2738 Court T +41 32 497 71 20 F +41 32 497 71 29 meister-sa.ch info@meister-sa.ch</p>	<p>1.2 / Stand F-19</p> <p>Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik</p>	<p>+41 77 204 34 20</p>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
MELVETIC SA Route du Grandval 3 CH-2744 Belprahon T 032 493 40 54 F 032 493 40 55 www.melvetic.ch v.briffod@melvetic.ch	<u>1.1 / Stand C-10.1</u> Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Venez découvrir notre gamme complète d'embarreleur IEMCA ainsi que nos porte-outil ALGRA pour toutes marques sur le stand Melvetic SA, Halle 1.1, Stand C-10.1. Kommen Sie um unsere vollständige IEMCA-Lademagazinpalette zu erfahren, sowie unsere ALGRA-Werkzeughalter für alle Marken auf dem Stand Melvetic SA, C-10.1, Halle 1.1.	<u>+41 79 956 32 00</u>
Métafil laGirolle SA Route de Fornet 105 CH-2718 Lajoux T +41 32 484 70 70 F +41 32 484 70 71 www.metafil.ch info@metafil.ch	<u>1.1 / Stand D-8/E-5</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Métafil laGirolle SA est spécialisée dans la sous-traitance de pièces mécaniques de haute précision et dotée d'un parc machines ultra moderne. De plus, notre entreprise a développé plusieurs décolleteuses CNC offrant de grandes flexibilités ainsi que de grandes précisions pour les domaines de l'horlogerie, du médical et du dentaire.	<u>+41 79 584 70 70</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Metallica route de Marcolet 37 CH-1023 Crissier T 021 631 23 00 F 021 631 23 09 www.metallica.ch y.eimann@metallica.ch	1.2 / Stand F-1 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten F Semi-finis / Halbfabrikate Matières premières sous toutes les formes marchandes ou selon le désirs des clients. Profils standards ou de formes définies avec le partenaire. Sciage de précision de plaques, ronds, profilés standards et de formes en aluminium laiton, cuivre ou aluminium composite (Ippon).	+41 79 776 18 98
Metalys AG Grenzstrasse 26 CH-3250 Lyss T 032 387 72 72 F 032 387 72 73 www.metalys.ch verkauf@metalys.ch	1.0 / Stand A-5 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Metalys SA est le spécialiste de la fonte d'aluminium en sables et des pièces forgées en aluminium ou en laiton. Metalys SA soutient ses clients du stade du développement jusqu'à la production en séries de pièces de haute qualité et prêtes au montage. Ces produits de qualité sont exclusivement fabriqués en Suisse (Lyss).	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Meyrat SA Lengnaustrasse 10 CH-2504 Biel/Bienne T +41 32 344 70 20 F +41 32 344 70 29 www.meyrat.com info@meyrat.com	<u>1.1 / Stand E-19</u> AActivité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen <p>Broches de haute fréquence pour le décolletage, fraisage et micro-usinage / Broches motorisées / Broches entraînées par courroie.</p> <p>Hochfrequenzspindeln für das Langdrehen, das Fräsen und die Mikrobearbeitung / Motorspindeln / Spindeln mit Riemenantrieb.</p>	<u>+41 79 643 82 08</u>
Micro Erosion ZA - 107 Rue des Artisans FR-25300 DOUBS T 0033 3 81 46 21 07 www.microerosion.com emilie.laude@microerosion.com	<u>1.2 / Stand F-5.3</u> AActivité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten <p>Micro Erosion en quelques mots</p> <ul style="list-style-type: none"> - Usinages complexes de haute précision du prototype à la moyenne série. - Bureau d'études intégré : conception, réalisation et mise au point d'outils de découpe ou de cambrage adaptés spécifiquement aux besoins de nos clients. - Qualité, réactivité et conseils aux clients. 	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Microfinish SA Zone Industrielle C/54 CH-1844 Villeneuve T +41 21 960 28 67 F +41 21 960 10 12 www.micro-finish.ch info@micro-finish.ch	<u>1.2 / Stand D-9.1</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Sablage, ébavurage, microbillage, traitement thermique, dépolissage de verre. Plus de 40 années d'expérience et de savoir-faire sont les deux atouts qui complètent nos installations performantes. De la connectique à l'horlogerie, du médical à l'aéronautique, nous avons une solution à un problème de finition.	<u>+41 76 569 95 30</u>
Micronarc ruelle DuPeyrou 4 CH-2000 Neuchâtel T +41 32 720 09 00 F +41 32 720 09 90 www.micronarc.ch info@micronarc.ch	<u>1.2 / Stand C-12/D-9</u> Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen Plate-forme de communication suscitée par les gouvernements des sept cantons de la Suisse Occidentale: BE, FR, VD, NE, GE, VS, JU. Mission: valoriser et promouvoir la place scientifique, technique et économique régionale des micro- et nanotechniques, ses infrastructures de formation, R&D, transfert de technologies.	<u>+41 76 569 95 30</u>
MicroVu Swiss Grande Rue 71, CP 128 CH-1196 Gland T 022 301 45 47 www.microvu.ch mce@mce3d.com	<u>1.1 / Stand E-4</u> Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Microvu, machine de mesure tridimensionnelle sans contact. Mesure 3D optique combinant vision, palpation et laser pour le contrôle dimensionnel au micron. Nouveauté : Mesure flash plein champs rapide et précise. Multisensor Messsystems (Video, Laser, 3D Taster).	<u>+33 626 912 886</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Mikron Tool AG Via Campagna 1 CH-6982 Agno T 0041916104051 www.mikrontool.com karin.haegler@mikron.com	<u>1.2 / Stand E-15</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	<u>+41 79 456 70 64</u>
MIP Jonchères 14 CH-2610 St-Imier T 032 942 43 47 F 032 942 43 45 info@ctm-sa.ch	<u>1.2 / Stand A-18</u> Activité principale / Hauptaktivität H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik E Matières premières / Rohstoffe G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung <p>μIP émane d'institutions reconnues dans le domaine de la plasturgie, permettant d'offrir des synergies complémentaires aux procédés traditionnels d'usinage. Cette collaboration permet notamment d'englober les phases d'étude, de conception d'outils, de production et de contrôle métrologique.</p>	<u>+41 76 557 43 54</u>
Mitsubishi Electric Europe B.V. Kurze Strasse 40 DE-70794 Filderstadt T +49 (0) 711 770598-123 F +49 (0) 711 770598-141 www.mitsubishi-cnc.de frank.schneider@mee.com	<u>1.1 / Stand D-11</u> Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen	<u>+49 172 252 40 63</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
<p>Mitutoyo AG</p> <p>Steinackerstrasse 35 CH-8902 Urdorf T +41 44 736 11 50 F +41 44 736 11 51 www.mitutoyo.ch rene.mottier@mitutoyo.ch</p>	<p>1.0 / Stand B-10</p> <p>Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen</p> <p>Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen</p> <p>Une entreprise aux Solutions innovante. Solution pour mesure de cylindricité, profil, forme, rugosité, hauteur, CMM 3D tactile et optique, manuel et CNC, une gamme. Hand Tools complète. Un labo SCS, Service de calibration sur site, mesures et réparations. A chaque besoin de mesures, une solution pro.</p> <p>Une entreprise présente en suisse romande.</p>	<p>+41 79 909 29 40</p>
<p>Mondor SA</p> <p>Route de Rossemaison 94 CH-2800 Delémont T +41 32 422 23 04 F +41 32 422 23 26 www.mondor.ch mondor@bluewin.ch</p>	<p>1.2 / Stand A-8</p> <p>Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung</p> <p>Galvanoplastie horlogère de métaux précieux, électroplastie industrielle, respecte norme ROHS, traitement bicolore, placage or 18 carats sans cadmium et 24 carats, mise en couleur selon norme NIHS, rhodiage et dérhodiage sur or gris 18 carats, microbillage, satinage.</p>	<p>+41 79 330 02 25</p>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Monnin SA Pierre-Pertuis 18 CH-2605 Sonceboz T +41 32 488 33 11 F +41 32 488 33 10 www.monnin.ch monnin@monnin.ch	<u>1.2 / Stand A-1/B-1</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Fabrication et sous-traitance de composants horlogers. Décolletage, taillage, roulage, polissages, assemblage. Composants haut de gamme ébauchés ou terminés. Pignons assemblés, amortisseurs de chocs, roulements à billes d'horlogerie.	
moser-entgratungs ag Buchsistrasse 40 CH-3367 Thörigen T 062 956 20 10 F 062 956 20 39 www.moser-entgratung.ch info@moser-entgratung.ch	<u>1.2 / Stand E-2</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung Ebavurage thermique pour des pièces de tournage ou traçage en acier, inox, fonte, alu ou plastique. l'ébavurage thermique est un processus sûr, éprouvé et rapide. Thermisch entgraten von Dreh- und Frästeilen aus Stahl, rostfreiem Stahl, Guss, Alu und Kunststoff. Dieses Entgratverfahren ist sehr prozesssicher, bewährt und effizient.	<u>+41 78 708 65 85</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
<p>MOTOREX AG LANGENTHAL</p> <p>Bern-Zürich-Strasse 31 CH-4901 Langenthal T +41 62 919 75 54 F +41 62 919 76 96 www.motorex.com peter.oberli@motorex.com</p>	<p>1.1 / Stand D-1/D-2</p> <p>Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe</p> <p>Ihr Spezialist für Kühlenschmierstoffe, Schneidoele, Schleifoele, Honoele, Umformoele und Spindelkühlflüssigkeiten.</p> <p>Votre spécialiste pour les lubrifiants de refroidissement, les huiles de coupe, huiles de rectification, huile de honage, huile de fromage et lubrifiants de la broche.</p>	<p>+41 79 281 42 10</p>
<p>mps</p> <p>Chemin du Long Champ 95 CH-2500 bienne 8 T 032 344 43 00 www.mpsag.com nicola.thibaudeau@mpsag.com</p>	<p>1.2 / Stand A-10</p> <p>Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung</p> <p>mps contribue activement à l'évolution de la technique dans les domaines tels que l'horlogerie, le médical, l'automation, l'aérospatiale ou l'optique. mps réalise des pièces répondant aux spécifications techniques les plus exigeantes en termes de complexité de forme, tolérances, qualité de surface ainsi que d'aspect esthétique.</p>	<p>+41 79 409 20 33</p>

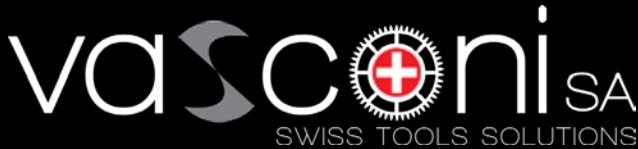
Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
MT Robot AG Riedstrasse 16 CH-4222 Zwingen T +41(061) 717 82 88 F +41(061) 775 20 21 www.mt-robot.com/ info@mt-robot.com	<u>1.1 / Stand B-22</u> Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen La société MT Robot développe et fabrique des AGVs de nouvelle génération à navigation libre, les interfaces de transfert des charges et les fonctions logiciels spécifiques. l'installation ne nécessite aucune modification de l'environnement. les chariots s'adaptent aux contenants (caisses plastiques, cartons, paniers,...)	<u>+33 619 59 08 70</u>
Muller Machines SA Industriestrasse 22 CH-2555 Brügg T 032 373 34 44 F 032 373 48 27 www.mullermachines.ch sales@mullermachines.ch	<u>1.1 / Stand B-11</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	<u>+41 79 652 28 74</u>
Musy électromécanique SA Rue de la Côte 7 CH-2013 Colombier T +41 32 841 20 60 F +41 32 841 11 77 www.musyelectro.ch info@musyelectro.ch	<u>1.2 / Stand A-5</u> Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Fabrication et bobinage de transformateurs électriques et de selfs, en triphasés et monophasés. Drosseln und Transformatorenhersteller.	<u>+41 79 649 07 22</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
<p>MW Programmation SA</p> <p>Rue Charles-Schäublin 2 CH-2735 Malleray T 032 491 65 30 F 032 491 65 35 www.mwprog.ch sales@mwprog.ch</p>	<p>1.2 / Stand F-18</p> <p>A Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung</p> <p>Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen</p> <p>Plus de 30 ans à votre service dans le domaine CFAO.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Alphacam CFAO idéal pour tous type de machines. - SpaceClaim CAO puissant modeleur 3D sans historique. - MW-DNC transmission de vos programmes CNC. <p>Seit über 30 Jahren im Bereich CAD/CAM tätig sind.</p>	



N

z



- Fraises de forme
- Étampes/Fraises à tourbillonner
- Outils spéciaux métal dur
- Canons
- Pièces mécaniques métal dur
- Becs et pastilles pour machine à came

www.vasconi.ch



Retrofit of Swiss lathe cam machines
using coil stock for small diameters

Swiss machine-tools

www.ventura-sa.com

VENTURA MECANICS S.A.

Le Bürkli No 1
CH - 2019 Chambéry
Tél. +41 32 855 25 10
Fax +41 32 855 25 13

Halle 1.0. Stand A-4/B-3



Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Nabertherm GmbH Bahnhofstrasse 20 DE-28865 Lilienthal / Bremen T +49 42 98 922 0 F +49 42 98 922 129 www.nabertherm.com contact@nabertherm.ch	<u>1.1 / Stand E-30</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Nabertherm entwickelt und produziert mit seinen weltweit 450 Mitarbeitern Industrieöfen für die verschiedensten Anwendungsbereiche. 150.000 Kunden in über 100 Ländern der Erde dokumentieren den Erfolg des Unternehmens. U. A. bietet Nabertherm Retortenöfen, Umluftöfen, Herdwa- genöfen, Kammeröfen und Muffelöfen an.	<u>+41 79 647 84 80</u>
NCDATA AG Hinterbergstrasse 30 CH-6330 Cham T +41 44 738 27 27 F +41 44 738 27 17 www.ncdata.ch jakob.broger@ncdata.ch	<u>1.2 / Stand B-5</u> Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen C Automatisation / Automatisierung TopSolid - Software for CAD/CAM	<u>+41 79 532 13 95</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Neutec Werkzeugmaschinen AG Artherstrasse 60 CH-6405 Immensee T +41 (0)41 854 45 00 F +41 (0)41 854 45 01 www.neutec-ag.ch info@neutec-ag.ch	<u>1.2 / Stand C-15</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Compétence et innovation. ConceptLaser: Fusion sélective au laser. Selective Laser Melting: processus constructif par couches. Secteur: Horlogerie, Bijouterie, Moules, Outilage, Tech. Médicale, Dentaire, Automobile, Aéronautique. Makino: Centres d'usinage de haute précision 3-5 axes H/V. Electroérosion, machines à fil et enfonçage.	<u>+41 79 333 66 57</u>
New Ingenia SA Rue Saint-Randoald 6A CH-2800 Delémont T +41 32 420 76 80 F +41 32 420 76 81 www.newingenia.ch/ info@newingenia.ch	<u>1.1 / Stand B-24/C-25</u> Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten New Ingenia SA est distributeur des produits de haute qualité Bosch Rexroth pour toute la Suisse romande. La palette d'activités couvre la conception, le montage et la vente pour l'assemblage de produits industriels.	<u>+41 79 287 66 30</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Newemag AG Acherfang 8 CH-6274 Eschenbach T +41 41 798 30 67 F +41 41 790 10 54 www.newemag.ch info@newemag.ch	<u>1.1 / Stand B-6</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen NEWEMAG Schneider mc propose à ses clients un vaste assortiment de techniques de pointe pour pratiquement tous les procédés d'usinage par enlèvement de copeaux. Nous nous engageons pour assurer le bon déroulement de vos processus de production. Nous vous accompagnons durant tout le processus d'acquisition d'une machine-outil.	
NGL Cleaning Technology SA 7, Ch. de la Vuarpillière CH-1260 Nyon T 022 365 46 66 F 022 361 81 03 www.ngl-group.com contact@ngl-group.com	<u>1.1 / Stand B-21</u> +41 79 883 78 82 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen E Matières premières / Rohstoffe G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Leader en chimie pour le nettoyage inter-opération en milieu industriel & le traitement des eaux. Führend im Bereich der nass chemischen industriellen Teilreinigung und Wasseraufbereitung.	
Notz Metall AG Bernstrasse 24 CH-2555 Brügg T +41 32 366 75 55 F +41 32 366 77 34 www.notzmetall.ch marketing@notz.ch	<u>1.2 / Stand A-24</u> +41 79 279 87 93 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Fort de plus de 100 ans d'expérience, Notz Métal SA est toujours à l'écoute du client et se concentre sur son activité principale: le travail, le commerce, la transformation et l'affinage d'acières surfins et inox, de métaux non ferreux, de matériaux spéciaux et de leurs produits semi-finis.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
NOVAXESS TECHNOLOGY LES ECHEROLLES FR-03150 SAINT LOUP T 0033 (0)470 474 319 F 0033 (0)470 474 690 www.novaxess.fr contact@novaxess.fr	<u>1.1 / Stand E-14</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung Convoyeurs à copeaux & Centrales d'arrosage / groupe Haute Pression / Filtration. Chip conveyors & Coolant systems / High pressure units / Filtration. Späneförderer & Filtersystem / Hochdruckeinheit / Filtration.	<u>+33 660 19 92 36</u>
NSK Europe Ltd Belmont Place, Belmont Road GB-SL6 6TB Maidenhead, Berkshire T 0049 2102 4811470 F 0049 2102 4811471 www.nskeurope.com ellersiek-l@nsk.com	<u>1.1 / Stand C-18/D-21</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	<u>+49 151 580 266 47</u>
NTM SA Rue St-Hubert 38 CH-2854 Bassecourt T 032 426 56 32 www.ntmsa.ch dchriste@ntmsa.ch	<u>1.2 / Stand E-12</u> Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen	<u>+41 79 440 11 74</u>



O

O

Swisstech / Prodex Messedaily

Auflage
30 000 Exemplare

JETZT BUCHEN!

Für Ihre zielgenaue Besucherwerbung.

- tagesaktuell
- exklusiv
- in Deutsch und Französisch

TERMINE

Anzeigeschluss: 27.10.2016

Erscheinungsdatum

Ausgabe 1: 15.11.2016

Ausgabe 2: 16.11.2016

Ausgabe 3: 18.11.2016



KONTAKT

Vogel Business Media AG
Seestrasse 95, 8800 Thalwil
Telefon 044 722 77 00,
media@vogel-media.ch

SMM **MSM**

SCHWEIZER MASCHINENMARKT

LE MENSUEL DE L'INDUSTRIE

SWISS TECH

PRODEX'16

15.–18. November 2016 | Messe Basel



Vogel Business Media

www.smm.ch · www.msm.ch

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
OGP SA rte de Pra-de-Plan 18 CH-1618 Châtel-St-Denis T 021 948 28 60 F 021 948 28 61 www.ogpnet.ch mail@ogpnet.ch	<u>1.1 / Stand D-13</u> A Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen C Autres activités / Andere Aktivitäten D Machines / Maschinen Machines à mesurer optique. Machines à mesurer multi-sensor. Optische Messmaschinen. Multi-Sensor Messmaschinen.	<u>+41 79 431 19 71</u>
Olympus Schweiz AG Chriesbaumstrasse 6 CH-8604 Volketswil T 044 947 67 22 F 044 947 66 77 www.olympus.ch/ micro.ch@olympus.ch	<u>1.2 / Stand A-15</u> A Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Microscopes de routine, opto-digitaux, microscopes stéréoscopiques, microscope confocal à laser, caméras numériques pour la microscopie.	
Open Net Sàrl Rue de l'Industrie 59 CH-1030 Bussigny T 021 701.42.45 www.open-net.ch info@open-net.ch	<u>2.1 / Stand A-2</u> E Activité principale / Hauptaktivität F Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Odoo est un ERP abordable, flexible et évolutif, destiné à intégrer l'ensemble des données opérationnelles et de gestion de l'entreprise dans une base de données unique, accessible par une interface web. Il intègre un FrontEnd avec e-Commerce, un CRM, la gestion du temps et des projets, les RH, la GPAO, le marketing, etc...	<u>+41 79 212 65 94</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Optitool SA Chemin du Champ des Filles 1 CH-1228 Plan les Ouates T 022.794.07.77 F 022.794.07.94 www.optitool.ch maitref@optitool.ch	<u>1.2 / Stand C-32</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik <p>Située au cœur d'un pôle important de l'industrie horlogère suisse, la société OPTITOOL SA développe, fabrique et commercialise une gamme complète d'outils de précision en métal dur.</p>	<u>+41 78 681 29 79</u>
Osterwalder Werkzeugmaschinen AG Sumpfstrasse 13 CH-6300 Zug T 041 748 77 77 F 041 780 77 70 www.osterwalder-zug.ch info@osterwalder-zug.ch	<u>1.1 / Stand C-15</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	<u>+41 79 642 20 52</u>
ozone.ch Aulnes 1 CH-2400 Le Locle T 032.841.77.55 F 032.841.77.57 www.ozone.ch marc.v@dlk.ch	<u>1.1 / Stand D-20</u> Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen <p>ozone. ch propose des petites unités de traitement d'eau et de recyclage; adoucisseur, osmoseur, résines, charbons actif, filtre, UV et des appareils de contrôle des gaz, ozone et COV. ozone. ch propose des équipement et du consommable sur mesure pour votre application.</p>	<u>+41 79 318 81 05</u>



P Q

P Q



NEW
MOWIDEC-TT
BATTERY POWER SUPPLY



PONZD.CH

NOUVEAU SYSTÈME DE CENTRAGE
SIMPLIFIEZ-VOUS LA VIE !
HAUTE PRÉCISION – RAPIDE – EFFICACE
VIDÉO ► www.wibemo-mowidec.ch



Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
P.W.B. SA Industria 19 CH-6932 Bioggio T +41 79 214 6991 www.pwb-sa.ch sergio.santini@pwb-sa.ch	2.1 / Stand B-3.2 A Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik <p>PWB SA est une société fondée en 1986 au Tessin. Nous produisons micro-outils spéciaux selon dessin client, poinçons, et micro-billes de précision = Ø 0.25 mm.</p> <p>PWB SA wurde im Jahr 1986 in Tessin gegründet. Wir produzieren spezielle Micro-Werkzeuge gemäss Kunden-Zeichnung, Stauch-Werkzeugen und Mikro-Kugeln = Ø 0.25 mm.</p>	+41 79 214 69 91
Paoluzzo AG Römerstrasse 10 CH-2560 NIDAU T 032/331 82 48 www.paoluzzo.ch info@paoluzzo.ch	1.2 / Stand A-16/B-15 A Activité principale / Hauptaktivität F Semi-finis / Halbfabrikate A Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	+41 79 251 10 43
Parkem AG Täfernstrasse 37 CH-5405 Baden-Dättwil T +41 56 493 38 83 F +41 56 493 42 10 www.parkem.ch info@parkem.ch	1.2 / Stand A-3 A Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung A Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung <ul style="list-style-type: none"> - Vérins électriques à haute performance. - Remplacer hydraulique av. électromécanique. - Servopresses modulaires et flexibles. - EtherCAT servo-entraînements et commandes. - High-Performance Elektrozylinder. - Hydraulikersatz mit Elektromechanik. - Servopressen modular + flexibel. - EtherCAT Servoantriebe und Steuerungen. 	+41 79 634 73 44

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Patric métal SA Rue de l'Horizon 29 CH-2206 Les Geneveys-sur-Coffrane T +41 32 858 28 58 F +41 32 858 28 58 www.patric.ch vente-PMSA@patric.ch	<u>1.1 / Stand C-20</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen	<u>+41 79 817 87 54</u>
PCM Willen SA Rte du Grammont 101 CH-1844 VILLENEUVE T 021/9673374 F 021/9603895 www.pcm.ch office@pcm.ch	<u>1.2 / Stand A-16/B-15</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	<u>+41 79 251 10 43</u>
Perfecbore SA Müllerstr.2 CH-2562 Port T +41 32 332 84 44 F +41 32 332 84 40 www.perfecbore.ch info@perfecbore.ch	<u>1.1 / Stand B-4</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik SUNNEN: machines de rodage-honage. BENZINGER: centres de tournage-fraisage. HARDINGE: tournage en SUPERPRECISION. SUPFINA: machines, appareils superfinition. KEMET: pâtes et émulsions à polir. FLP: rodage, polissage, Microfinishing. EXTRUDEHONE: ébavurage, polissage. KKS: machines de nettoyage par ultrasons.	<u>+41 79 446 99 79</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Phoenix Contact AG Zürcherstrasse 22 CH-8317 Tagelswangen T +41 52 354 55 55 F +41 52 354 56 99 www.phoenixcontact.ch infoswiss@phoenixcontact.com	<u>1.2 / Stand F-32</u> AActivité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	<u>+41 79 635 46 12</u>
Phoenix Mecano Komponenten AG Hofwisenstr. 6 CH-8260 Stein am Rhein T 0041 52 742 75 00 F 0041 52 742 75 90 www.phoenix-mecano.ch info@phoenix-mecano.ch	<u>1.2 / Stand E-20/F-21</u> AActivité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen	
Pivodel SA Rue Robert-Caze 3 CH-2800 Delémont T +41 32 420 70 80 www.pivodel.ch christophe.bron@joray-wyss.ch	<u>1.2 / Stand A-1/B-1</u> AActivité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Plastiglas SA Rouges-Terres 1A CH-2068 Hauteville T +41 32 753 45 33 F +41 32 753 75 36 www.plastiglas.ch ventes@plastiglas.ch	1.0 / Stand B-9 Activité principale / Hauptaktivität H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Plastiglas SA est une entreprise active dans la transformation de matières synthétiques telles que verre acrylique, polycarbonate, PET-G, PVC, PP, PE, matériaux antistatiques. Les réalisations faites pour nos clients couvrent de larges domaines tels que l'industrie, les machines-outils, le secteur médical, l'architecture, la publicité, etc.	+41 79 407 41 04 +41 78 674 64 60
Plate-Forme décolletage Route de Sorvilier 21 CH-2735 Bévilard T 032 492 70 10 www.siams.ch laurence.gygax@faji.ch	1.2 / Stand A-1/B-1 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten K Organisations / Organisationen La plate-forme décolletage a été créée en vue de motiver les décolleteurs de toute la Suisse à exposer au SIAMS par le biais d'une vitrine et leur donner une opportunité supplémentaire d'être en contact avec des donneurs d'ordres et d'agrandir ainsi leur portefeuille de clients.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Polis Précis Electroérosion / Rectification 3 Zone Artisanale FR-25320 GRANDFONTAINE T 00 33 3 81 58 66 45 F 00 33 3 81 58 61 65 www.polisprescis.com brice.grundisch@polisprescis.com	<u>1.2 / Stand F-5.1</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten	<u>+33 6 75 54 53 93</u>
PolyAir Engineering Sàrl Rte de Delley 104 / CP 138 CH-1566 St-Aubin T +41 79 856 78 47 www.polyair.ch info@polyair.ch	<u>1.1 / Stand E-6</u> Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen	<u>+41 79 856 78 47</u>
Polydec SA Chemin du Long-Champ 99 CH-2504 Biel/Bienne T +41 32 344 10 00 F +41 32 344 10 01 www.polydec.ch polydec@polydec.ch	<u>1.2 / Stand C-4/D-3</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Polydec SA fabrique des micro-pièces aux formes simples (Escomatique) à complexes (CNC de 5 à 9 axes) et tolérances serrées (+/- 0.002 mm), allant d'un diam. de 0.05 à 4 mm. Certifiée ISO 9001, ISO/TS 16949, ISO 14001 et OHSAS 18001, elle fournit les industries automobile, horlogère, électronique et médicale. Spécialités: moletage et polygonage.	<u>+41 79 295 20 07</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
POLYMEDIA MEICHTRY SA Chemin de la Caroline 26 CH-1213 PETIT-LANCY T 022 879 88 20 F 022 879 88 25 www.polymedia.ch/home L.Champod@polymedia.ch	<u>1.0 / Stand A-17</u> Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen	<u>+41 79 760 37 44</u>
Polyervice SA Lengnaustrasse 6 CH-2543 Lengnau T +41 32 653 04 44 F +41 32 652 86 44 www.polyervice.ch info@polyervice.ch	<u>1.1 / Stand C-8/D-7</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik E Matières premières / Rohstoffe G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Fabricant de machines, équipements et produits pour l'élaboration et le polissage de pièces de précision. Hersteller von Gleitschleifmaschinen, Anlagen und verfahrenstechnischen Produkten zum Entgraten und Polieren von Präzisionsteile.	<u>+41 79 607 14 92</u>
Posalux SA 18, F.Opplicher PO Box 6075 CH-2500 Biel/Bienne T 032 344 7587 F 032 344 7701 www.posalux.ch ckock@posalux.ch	<u>2.2 / Stand A-2</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Posalux offers its expertise on 4 diversified mechanical Technologies including different types of high-tech micro drilling and milling, electric discharge micro-machining (EDM), electrochemical micromachining (SACE) and LASER (Femto and Microjet). The 4 main target markets are medical, watch, automotive and PCB industry.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Präzisionscluster Robert-Walser-Platz 7 CH-2501 Biel T 032 321 94 94 F 032 321 94 95 www.cluster-precision.ch info@cluster-precision.ch	<u>2.1 / Stand B-1</u> A Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen <p>Der Präzisionscluster fördert die Vernetzung zwischen Unternehmen, den Technologietransfer und die permanente Weiterbildung.</p>	<u>+41 79 792 86 31</u>
Prealpina Suisse GmbH Ringstrasse 18 CH-5432 Neuenhof T +41 (56) 416 01 80 F +41 (56) 416 01 81 www.prealpina-suisse.ch flu@prealpina-suisse.ch	<u>1.2 / Stand E-15</u> A Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	<u>+41 79 469 48 88</u>
PRECISE Technologies GmbH Hans-Böckler-Str. 17 DE-40764 Langenfeld T 00 49 217 320 53 50 F 00 49 217 320 53 599 www.fischers- precise-technologies-gmbh/ info-pt@fischersspindle.com	<u>1.0 / Stand B-22</u> A Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen D Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung <p>Die PRECISE Technologies GmbH entwickelt und vertreibt Spindelsysteme für die Präzisionsspannung in der optischen Industrie, der Dental- und Medizintechnik, im Bereich der Mikrozerspanung, der Flugzeugindustrie und des Werkzeug- und Formenbaus.</p>	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Precitrame Machines SA Grand-Rue 5 CH-2720 Tramelan T +41 32 486 88 50 F +41 32 486 88 51 www.precitrame.com exhibition16@precitrame.com	<u>1.1 / Stand A-18</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Machines transfert rotatives CNC, Machines de polissage et de gravage haute performance. Flexible CNC-Rundtakt-Transfermaschinen, Graviermaschinen und Hochleistungspoliermaschinen.	
Prematic AG Märwilerstr. 43 CH-9556 Affeltrangen T 071 918 60 60 F 071 918 60 40 www.prematic.ch info@prematic.ch	<u>1.2 / Stand E-6.1</u> +41 79 251 39 90 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen Pneumatik-Zylinder,-Ventile,-Systeme. Druckluft-Aufbereitung / Druckluftzubehör. Kompressoren ölfrei / Scroll-Kompressoren. Schraubenkompressoren (drehzahlgeregelt). Vérins, distributeurs, systèmes pneumatiques. Traitement de l'air comprimé / Accessoires. Compresseurs sans huile / Compresseurs Scroll. Compresseurs à vis (à vitesse variable).	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Productec SA Grands-Champs 5 CH-2842 Rossemaison T +41 32 421 44 33 F +41 32 421 44 38 www.productec.ch info@productec.ch	<u>1.2 / Stand C-2</u> Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen Productec se caractérise par ses compétences dans le domaine des logiciels et services pour l'industrie depuis 27 ans. Son offre est composée de logiciels simples et productifs. Le logiciel FAO GibbsCAM ainsi que la solution de gestion d'ateliers ProCONNECT constituent les références Productec.	<u>+41 76 380 69 27</u>
PROMEC Automation AG Rolliweg 21 CH-2543 Lengnau T 032 462 00 25 F 032 462 00 29 www.promec-automation.ch burkhard.hans@promec-automation.ch	<u>1.0 / Stand B-2</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen	<u>+41 79 641 49 07</u>
PROMEC Automation AG Rolliweg 21 CH-2543 Lengnau T 032 462 00 25 F 032 462 00 29 www.promec-automation.ch burkhard.hans@promec-automation.ch	<u>1.0 / Stand B-2</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen	<u>+41 79 641 49 07</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
<p>Promotion économique du canton de Berne</p> <p>Place Robert-Walser 7 CH-2501 Bienne T 032 321 59 50 F 032 321 59 51 www.berneinvest.com info@berneinvest.com</p>	<p>2.1 / Stand B-1</p> <p>Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen</p> <p>La Promotion économique bernoise (PEB) propose une palette étendue de prestations et soutient les entreprises par ses services de conseil, de médiation et de financement. En collaboration avec ses partenaires, la PEB offre également des services pour faciliter les créations d'entreprises.</p>	
<p>PROTO LABS</p> <p>Technolac - Parc Ouragan Bâtiment C - Rue du Lac Majeur - BP 331 FR-73377 Le Bourget du Lac Cedex T 00 33 427 502 947 F 00 33 427 502 962 www.protolabs.fr info@protolabs.fr</p>	<p>1.2 / Stand B-16</p> <p>Activité principale / Hauptaktivität H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung</p> <p>Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung</p>	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
PX Précimet SA Passage Bonne-Fontaine 30 CH-2304 La Chaux-de-Fonds T +41 32 924 05 00 F +41 32 924 05 05 www.pxprecimet.com pxprecimet@pxgroup.com	1.2 / Stand C-5 AActivité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten F Semi-finis / Halbfabrikate G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung <p>PX Précimet SA, une société de PX Group, est spécialisée dans la fabrication de semi-produits à fonction sous forme de tubes, de profilés ou de fils de précision dans un large éventail d'alliages non précieux.</p> <p>PX Précimet SA ist spezialisiert auf die Herstellung von Halbfabrikaten wie Rohre, Profile und Drähte in allen Metallen.</p>	+41 76 351 16 15
PX Tools SA Passage Bonne-Fontaine 30 CH-2304 La Chaux-de-Fonds T +41 32 924 09 00 F +41 32 924 09 99 www.pxtools.ch pxtools@pxgroup.com	1.2 / Stand C-5 AActivité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik <p>Outils de coupe de précision en métal dur (carbure) et HSS, pièces d'usure en métal dur (carbure), meules diamantées et Borazon (CBN).</p> <p>Vollhartmetall- und HSS Präzisionswerkzeuge, Verschleisssteilen aus Hartmetall, Diamant- und CBN Schleifscheiben.</p>	+41 76 351 16 07



La maîtrise de l'invisible

Laboratoire de CEM et de Sécurité électrique

- Tests et mesures (également sur site)
- Application des normes internationales et directives CE
- Conseil au développement
- Reconnaissance internationale
- Certification de produits

www.electrosuisse.ch



Jongen UNI-MILL



La société Jongen est un des fabricants les plus innovants d'outils coupants de précision pour l'usinage de métaux et les matières plastiques. Depuis 40 ans toute la production d'outils à plaquettes, plaquettes et fraises carbure monobloc est réalisée exclusivement et à 100 % en Allemagne sur le site de Willich.



Die Jongen Werkzeugtechnik ist einer der innovativsten Hersteller von Präzisionswerkzeugen für die Metall- und Kunststoffbearbeitung. Seit 40 Jahren produzieren wir Trägerwerkzeuge mit Wendeplatten und Vollhartmetallfräser 100% „made in Germany“.



Jongen Werkzeugtechnik GmbH

Réprésentation Suisse

Tél. / Tel.: 00 800 85 285 285

Courriel / Email: commandes@jongen.ch

www.jongen.ch





R

R

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Realtools AG/SA Industriestrasse 28 CH-2555 Brügg T 032 374 40 10 F 032 374 40 11 www.realtools.ch info@realtools.ch	<u>1.2 / Stand C-24/E-21</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	<u>+41 78 657 32 82</u>
RédaTech SA Fritz-Courvoisier 40 CH-2302 La Chaux-de-Fonds T +41 32 967 88 70 F +41 32 967 88 71 www.redatech.ch/ info@redatech.ch	<u>1.2 / Stand E-4</u> Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen Les professionnels de la documentation technique. Notre équipe d'ingénieurs / rédacteurs est à votre service pour la conception et la réalisation de vos modes d'emploi et notices techniques (réécriture, traduction, gestion, audit et diffusion).	<u>+41 79 328 35 50</u>
redbury solutions ag Buzibachstrasse 17 CH-6023 Rothenburg T +41 79 300 34 35 F +41 86 300 34 35 www.redbury-solutions.ch mtr@redbury-solutions.ch	<u>1.2 / Stand E-7</u> Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten F Semi-finis / Halbfabrikate J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen Représentations industrielles. Fils et barres en alliages cuivreux. Tubes de précision en alliages cuivreux. Pièces préfabriquées en tubes de précision. Industrieviertel. Drähte und Stangen aus Kupferlegierungen. Präzisionsrohre aus Kupferlegierungen. Vorgefertigte Teile aus Präzisionsrohren.	<u>+41 79 300 34 35</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Reimann AG Mettlenbachstr. 27 CH-8617 Mönchaltorf T +41 44 949 49 49 F +41 44 948 02 22 www.reimann.ch info@reimann.ch	<u>1.1 / Stand A-10</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Machines-outils pour l'usinage économique: tournage, fraisage, perçage, électro-érosion par enfonçage, systèmes de manutention, sciage, étampage, emboutissage, tôlerie. Werkzeugmaschinen wirtschaftliche Metallbearbeitung: Drehen, Fräsen/Bohren, Senkerodieren, Handlingsysteme, Sägen, Stanzen, Pressen, Blechbearbeitung.	<u>+41 79 851 69 66</u>
Rickli Micromécanique SA Rte de Romont 27 CH-2537 Vauffelin T 032 358 00 80 F 032 358 00 89 www.rickli-micro.ch info@rickli-micro.ch	<u>1.2 / Stand A-1/B-1</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	<u>+41 79 501 87 96</u>
Rimann AG Römerstrasse West 49 CH-3296 Arch T 032 377 35 22 F 032 377 35 24 www.rimann-ag.ch info@rimann-ag.ch	<u>1.1 / Stand A-23</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Machines pour le traitement des copeaux en toutes variantes. Machines pour la filtration des liquides. Machines pour la récupération des métaux précieux. Paniers de lavage sur mesure (UMC). Traitement d'air et Nettoyeurs universels à chaud à basse pression.	<u>+41 78 699 54 14</u>



#bepog

BE PART OF THE GAME



LES MÉTIERS TECHNIQUES,
L'AVENIR AU BOUT
DE TES DOIGTS !

Un apprentissage avec de nombreux
débouchés: le kiff assuré !



Les métiers techniques en 1 clic bepog.ch

SWISSMEM

GIM-CH

FAJL

Union
Industrielle
Genevoise

Fabrique de décolletage

J. Baertschi SA

● Technologie

Décolletage de précision
Pièces à façon en tous genres
Capacité: ø 2 à 20 mm

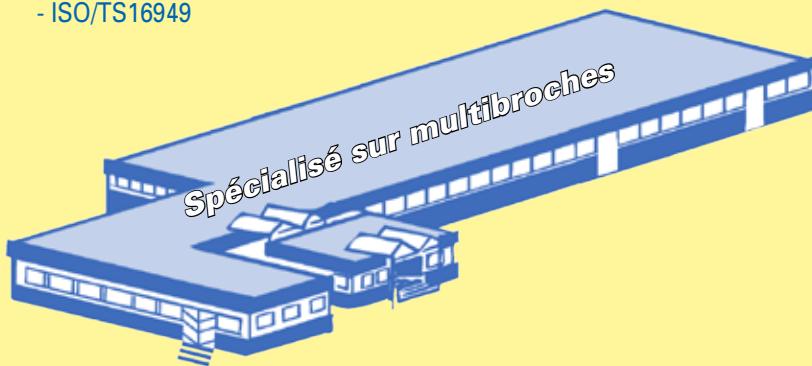
● Moyens de production

Département monobroches
Département multibroches
AS 14 - SAS 16 - 16 DC
Multideco 20 / 6

● Système de Management de la Qualité certifié:



- ISO 9001
- ISO/TS16949



CH-2746 Créminal / Moutier

Tél. 032 499 81 81

Fax 032 499 81 82

<http://www.jeanbaertschisa.ch>

E-mail: jean.baertschi@jeanbaertschisa.ch

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Rittal AG Ringstrasse 1 CH-5432 Neuenhof T 056 416 06 00 F 056 416 06 68 www.ittal.ch info@ittal.ch	<u>1.0 / Stand A-33</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung <p>Rittal ist einer der weltweit führenden Systemanbieter für Schaltschränke, Stromverteilung, Klimatisierung, IT-Infrastruktur sowie Software und Service. Das Unternehmen gehört zur international erfolgreichen Friedhelm Loh Group.</p> <p style="text-align: right;">www.ittal.ch</p>	
RIWAG Präzisionswerkzeuge AG Winkelbüel 4 CH-6043 Adligenswil T +41 41 375 66 00 F +41 41 375 66 01 www.riwag-schweiz.ch info@riwag-schweiz.ch	<u>1.2 / Stand B-18</u> <u>+41 79 831 46 39</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik <ul style="list-style-type: none"> - Spanabhebende Bearbeitung. - Hochleistungsbohrn. - Hochleistungsfräsen. - Gewindewerkzeuge. - Gewindelehren. - Werkzeugaufnahmen. - PCD - CBN Schafffräser. - PCD - CBN Wendeplatten. 	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Robert Renaud SA Route de l'Europe 21 CH-2017 Boudry T 032 847 07 20 F 032 847 07 21 www.renaud.ch info@renaud.ch	<u>1.1 / Stand D-18/E-17</u> Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Développement, production et ventes de broches de haute précision répondant aux exigences les plus élevées pour le fraisage, rectifiage, tournage, perçage, alésage, gravage, dressage, axes motorisés de précision pour positionnement pour les domaines tels que l'horlogerie, l'automobile, aéronautique, machine-outils.	
Robotec Solutions AG Seetalstrasse 2 CH-5703 Seon T 062 775 90 00 F 062 775 90 01 www.robotec-ag.com info@robotec-ag.com	<u>1.0 / Stand A-16</u> Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Robotec Solutions AG réalise des solutions standardisées et personnalisées avec des robots pour des applications diverses.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Robotronic AG Schlachthofstrasse 8 CH-8406 Winterthur T +41 52 267 02 00 www.robotronic.ch robin@robotronic.ch	<u>1.1 / Stand D-11</u>	<u>+41 78 725 16 34</u> Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung <p>Als offizielle Vertretung für Mitsubishi Electric Industrieroboter auf dem Schweizer Markt, bietet die Robotronic AG vom Verkauf über Support, Wartung, Reparatur bis zur Integration und Programmierung, alles um die Produkte von Mitsubishi Electric. Durch den langjährigen und intensiven Einsatz in den MRT-Roboterzellen, ist auch eine Integration in Ihre Anlage oder Maschine kein Problem. Gerne bieten wir Ihnen natürlich auch zum gewählten Robotermodell, die passende MRT-Roboterzelle.</p>
ROFIN-LASAG AG Rue de Zurich 23 CH-2504 Biel/Bienne T 033 227 45 45 F 033 227 45 73 www.rofin-lasag.ch lasers@lasag.ch	<u>2.1 / Stand A-3</u>	<u>+41 76 429 10 13</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen <p>Rofin-Lasag AG est fabricant de lasers Nd:YAG et nous distribuons toute la gamme des lasers Rofin pour des applications de marquage et gravure, découpe, perçage et soudage.</p> <p>Siège social: Aemmenmattstrasse 43, 3123 Belp, Suisse</p>
Röhm Spanntechnik AG Feldstrasse 39 CH-3360 Herzogenbuchsee T 062 956 30 20 F 062 956 30 29 www.roehm-spanntechnik.ch roehmch@roehm.biz	<u>1.2 / Stand A-23</u>	<u>+41 79 630 31 33</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik <p>Bohrfutter, Hydro-Dehnspannfutter, Induktions-Schrumpffutter, Gewindeschneid-Schnellwechselfutter, Körnerspitzen, Stirnseiten-Mitnehmer, Drehfutter, Planscheiben, Palettiersystem (Power-Grip), NC-Kompakt-Spanner, Greifer (pneum./hydr.), Kraftspanneinrichtungen, Lünetten, Spann-dorne, Micro-Technology</p>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Rollomatic SA Z.I Les Près Bugnons CH-2525 Le Landeron T +41 32 752 17 00 F +41 32 752 17 17 www.rollomatic.ch info@rollomatic.ch	<u>1.1 / Stand A-2/B-1</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung <p>La société Rollomatic est une entreprise privée suisse spécialisée dans la conception et la fabrication de machines CNC de hautes précisions pour l'affutage d'outils coupants, la rectification cylindrique et la découpe par laser d'outils en matière ultra-dur. Nous offrons également des solutions de robotiques humanoïdes collaboratives.</p>	<u>+41 79 342 71 33</u>
ROTOR TOOL GmbH Esslingerstrasse 13 CH-8618 Oetwil am See T 044 929 24 62 F 044 929 15 63 www.rotortool.com info@rotortool.com	<u>1.2 / Stand A-22</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	<u>+41 78 620 42 03</u>
Ryf AG Bettlachstrasse 2 CH-2540 Grenchen T +41 032 654 21 00 F +41 032 654 21 09 www.ryfag.ch dr@ryfag.ch	<u>1.1 / Stand C-12</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen <p>Metrology, Microscopes & After Sales Service: Nikon/Leica/Zeiss/Olympus, machines de mesure Nikon 3D, RMM Quick View Projector, microscopes de mesure Nikon MM200/M3, logiciel de comparaison DXF, projecteurs de profil Nikon, systèmes Vision Engineering Kestrel/Mantis/Lynx, service après-vente (10 techniciens SAV).</p>	<u>+41 76 396 84 13</u>



#bepog

BE PART OF THE GAME



LES MÉTIERS TECHNIQUES,
L'AVENIR AU BOUT
DE TES DOIGTS !

Un apprentissage avec de nombreux
débouchés: le kiff assuré !



Les métiers techniques en 1 clic bepog.ch





S

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
SAFED Suisse SA Rue Emile Boéchat 42 CH-2800 Delémont T 032 421 44 60 F 032 421 44 64 www.safed.ch cassella.a@safed.ch	<u>1.1 / Stand E-26</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traînance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Fours de traitement thermique pour l'industrie des microtechniques et de l'horlogerie. Fours de trempe, cémentation, revenu, recuit Avec ou sans protection gazeuse. Vente - Conseil process et sécurité - Service après-vente - Modernisation - Pièces de rechange - Contrat de maintenance.	<u>+41 79 233 37 38</u>
Sandvik AG, Sandvik Coromant Alpenquai 14 CH-6005 Luzern T 0413683434 F 0413683375 www.sandvik.coromant.com coromant.luzern@sandvik.com	<u>1.2 / Stand B-21</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Sandvik Coromant ist der Weltmarktführer für Werkzeuge, Werkzeuglösungen und Know-how in der metallbearbeitenden Industrie. Mit erheblichen Investitionen in Forschung und Entwicklung schaffen wir gemeinsam mit unseren Kunden einzigartige Innovationen und setzen neue Maßstäbe für die Produktivität.	
SARIX SA Via Serrai 12 CH-6592 SANT ANTONINO T +41 91 222 80 80 F +41 91 222 80 19 www.sarix.com sales@sarix.com	<u>1.1 / Stand B-7</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	<u>+41 79 444 02 28</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Sarubin Abrasifs SA rue de la Gare 17 CH-2605 Sonceboz T 032 489 15 51 F 032 489 17 27 www.sarubin.ch info@sarubin.ch	<u>1.2 / Stand A-14</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik <p>Développement et fabrication de meules abrasives en corindon, CBN et vitrifiées. Entwicklung und Herstellung von Schleifscheiben aus Korund und CBN, in Keramische Bindung. Development and manufacture of grinding wheels made by corundum and CBN with vitrified bond.</p>	<u>+41 79 356 51 43</u>
Scemama SA Route de Soleure 145 CH-2504 Biel/Bienne T 032 344 20 60 www.scemama.ch jerome.scemama@scemama.ch	<u>1.1 / Stand C-7</u> Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen <p>Autres activités / Andere Aktivitäten</p> A Machines / Maschinen C Automatisation / Automatisierung	<u>+41 79 736 11 17</u>
Schaublin Machines SA Rue Nomlieutenant 1 CH-2735 Bévilard T +41 32 491 67 00 F +41 32 491 67 08 www.smsa.ch/ d.spieser@smsa.ch	<u>1.1 / Stand D-4/E-1</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen <p>Autres activités / Andere Aktivitäten</p> D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik <p>Tours conventionnels et CNC de haute précision. Centres de tournage CNC de haute précision. Centres d'usinage verticaux CNC de précision.</p>	<u>+41 79 286 01 31</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Schaublin SA Rue de la Blancherie 9 CH-2800 Delémont T +41 32 421 13 00 F +41 32 421 13 01 www.schaublin.ch office.d@schaublin.ch	1.2 / Stand D-6.1 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Outils de serrage: pinces, pinces de précision, porte-pinces, porte-outils HSK, porte-fraises pour frettage. Rotules et éléments rotulants. Spannwerkzeuge: Spannzangen, Präzisionsspannzangen, Spannzangenhalter, Werkzeughalter HSK, Schrumpffutter. Gelenkköpfe und Gelenkelemente.	+41 79 770 29 20
Schmidt Technology GmbH Industriestrasse 6 CH-4528 Zuchwil T +41 32 513 23 24 F +41 32 513 23 22 www.schmidttechnology.ch/machines infoCH@schmidttechnology.ch	1.1 / Stand B-12 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen SCHMIDT Technology conçoit et fabrique des presses manuelles, pneumatiques, hydropneumatisques et électriques (servopresses). Notre gamme couvre les efforts allant de 0,5 kN à 250 kN et se complète par des presses avec capteurs force/course.	+41 79 377 64 58
Schneeberger AG St. Urbanstrasse 12 CH-4914 Roggwil T +41 62 918 41 11 F +41 62 918 41 00 www.schneeberger.com info-ch@schneeberger.com	1.2 / Stand E-16 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen <ul style="list-style-type: none"> - Guidages linéaires et rails profilés (à rouleaux/à billes). - Bâtis en béton polymère. - Les crémaillères. - Systèmes de mesure intégrés. Tous ces produits de haute précision se trouvent dans les secteurs: machine-outil, robotique, automatisation et d'autres.	+41 79 471 04 52

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Schneider mc SA Rue de l'Industrie 3 CH-1373 Chavornay T +41 24 441 72 13 F +41 24 441 72 14 www.schneidermcsa.ch info@schneidermcsa.ch	<u>1.1 / Stand C-9</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen NEWEMAG Schneider mc propose à ses clients un vaste assortiment de techniques de pointe pour pratiquement tous les procédés d'usinage par enlèvement de copeaux. Nous engageons pour assurer le bon déroulement de vos processus de production. Nous vous accompagnons durant tout le processus d'aquisition d'une machine-outil.	
Schrad'Air Compreseurs SA Ruelle de la Chapelle 3 CH-1034 Boussens T +4121 731 55 76 F +4121 731 55 83 www.schradair.ch info@schradair.ch	<u>1.1 / Stand B-20/C-21</u> +41 79 217 61 63 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen K Organisations / Organisationen COMPRESSEURS RENNER à vis de 3 à 355 kW. COMPRESSEURS RENNER OIL FREE de 3 à 120 kW. Sécheurs par froid, par Adsorption, Filtration. Tubes et Raccords pour Fluides sous Pression. RENNER Schraubenkompressoren 3 - 355 kW. Oelfrei RENNER Kompressoren von 3 - 120 kW. Kälte und Adsorptionstrockner, Filter. Rohrleitungen, Kupplungen.	
Schumacher & Cie SA Port 1 CH-2025 Chez-le-Bart T +41 32 835 11 43 F +41 32 835 37 96 www.schumacher-cie.ch info@schumacher-cie.ch	<u>1.1 / Stand A-21</u> +41 79 658 22 35 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Vente et révision de rectifieuses centerless. Développement et câblage d'armoire électrique. Verkaufen und revision Spaltenlos-Schleifmaschine. Entwicklung und herstellung von Elektroschränken.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
SCHUNK Intec AG Im Ifang 12 CH-8307 Effretikon T 052 354 31 31 F 052 354 31 30 http://www.schunk.com info@ch.schunk.com	<u>1.2 / Stand E-17</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Systèmes de serrage et de préhension automation et robotique, systèmes linéaires, porte-outils de précision, étaux de serrage. Spann-und Greifsysteme, Automation und Robotik, Linearsysteme, Präzisions-Werkzeughalter, Spannmittel, Schraubstöcke.	<u>+41 79 236 79 83</u>
ED. SCHUPBACH SA rue du Milieu 3 CH-2500 Biel/Bienne T 032 343 30 00 F 032 343 30 01 www.schupbach.ch info@schupbach.ch	<u>1.2 / Stand C-6</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Roulements à billes/à aiguilles/minatures. Roulements de broche et guidages linéaires. Outilage d'horlogerie et industriel. Outils de coupe et instruments de mesure. Kugellager/Miniaturlager/Nadellager. Spindellager / Linearführungen. Uhrmacherwerkzeuge und Industriebedarf. Schneidwerkzeuge und Messwerkzeuge.	<u>+41 79 250 28 93</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Schwäbische Werkzeugmaschinen GmbH Seedorfer Str. 91 DE-78713 Schramberg - Waldmössingen T +49 7402 74-0 F +49 7402 74-211 www.sw-machines.de/de/ contact@sw-machines.de	<u>2.2 / Stand A-5</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Die Schwäbische Werkzeugmaschinen GmbH (SW) ist expandierender Hersteller von mehr-spindligen Hochleistungsbearbeitungszentren zur Metallbearbeitung. Ein-, zwei-, drei- und vierfspindlige horizontale Bearbeitungszentren sowie Mehrspindel-Bohrkopfmaschinen bestimmen das Portfolio.	
SCHWANOГ Siegfried Güntert GmbH Niedereschacher Strasse 36 DE-78052 Villingen-Schwenningen T +49 7721 9489-0 F +49 7721 9489-99 www.schwanog.com info@schwanog.com	<u>1.2 / Stand B-22</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	<u>+49 1 727 261 280</u>
SDI GmbH Mattenstrasse 11 CH-2555 Brügg T 032 374 77 00 F 032 331 52 57 www.sdigmbh.ch info@sdigmbh.ch	<u>1.0 / Stand A-2/B-1</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	<u>+41 79 276 45 16</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Seckler AG Moosstrasse 3 CH-2542 Pieterlen T 032 376 07 30 F 032 376 07 36 www.seckler.ch info@seckler.ch	<u>2.2 / Stand A-12</u> A Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen <p>SECKLER est un fabricant suisse, opérant au niveau mondial, d'installations d'automatisation sur mesure dans le domaine de la manutention. l'activité principale est le développement et la fabrication de machines entièrement automatisées pour la production de pièces de haute précision, en grandes séries.</p>	<u>+41 79 749 31 24</u>
Serode 16 Route de Besançon FR-25480 PIREY T 0033 3 81 50 54 56 www.serode.fr contact@serode.fr	<u>1.2 / Stand F-5.5</u> A Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik E Matières premières / Rohstoffe I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten <p>Cutting/drawing of complex metal parts for medical, aeronautics, electrotechnics and more. Serode is particularly skilled in forming of titanium implants: pacemakers, defibrillators... Raw material experience: titanium, stainless steel, special medical or aeronautics alloys, copper, brass, aluminium...</p>	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
<p>SER-TECK Bendit SA</p> <p>Rue St-Randoald 32 CH-2800 Delémont T 032 423 00 14 F 032 423 00 15 www.ser-teck.ch info@ser-teck.ch</p>	<p>1.2 / Stand A-12</p> <p>AActivité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik</p> <p>Fabrication de pinces de serrage acier et métal dur. Soutien technique aux entreprises des secteurs décolletage et mécanique de précision.</p> <p>Herstellung von Spannzangen aus Stahl und Hartmetall. Technische Unterstützung für das Automatendrehen und für die Präzisionsmechanik.</p>	<p>+41 79 280 13 85</p>
<p>Servotronic AG</p> <p>Chemin des Aulx 18 CH-1228 Plan-les-Ouates T +41 22 794 93 26 F +41 22 794 93 29 www.servotronic.ch info@servotronic.ch</p>	<p>1.2 / Stand C-8</p> <p>AActivité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen</p> <p>Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten</p> <p>Wir konzentrieren uns auf sämtliche Dienstleistungen in der elektrischen Antriebstechnik vom Standardantrieb bis zu kundenspezifischen Lösungen.</p> <p>Servotronic SA se concentre sur les techniques d'entraînement électrique. Nos compétences vont de l'entraînement électrique standard aux solutions spécifiques clients.</p>	<p>+41 78 712 22 26</p>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Seuret SA 2 rue St-Randoald CH-2800 Delémont T +41 32 493 22 59 F +41 32 493 22 35 www.seuret-sa.com info@seuret-sa.com	<u>1.1 / Stand B-24/C-25</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Seuret SA est spécialisée dans la révision complète de tours automatiques, de tailleuses et roueuses ainsi qu'en mécanique de précision.	<u>+41 79 471 68 27</u>
SF-Filter AG Kasernenstrasse 6 CH-8184 Bachenbülach T +41448641060 F +41448641456 www.sf-filter.com info.ch@sf-filter.com	<u>1.1 / Stand A-19</u> Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen	<u>+41 79 743 78 51</u>
Sibalco AG Birmannsgasse 8 CH-4055 Basel T 061 264 10 10 F 061 264 10 15 www.sibalco.ch info@sibalco.ch	<u>1.0 / Stand B-5</u> Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
SIT (Schweiz) AG Lenzbüel 13 CH-8370 Sirnach T +41 71 969 50 00 F +41 71 969 50 01 www.sit-antriebstechnik.ch info@sit-antriebstechnik.ch	<u>1.2 / Stand B-20</u> Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung	<u>+41 78 658 40 06</u>
SMA AG Bahnhofstrasse 14 CH-3250 Lyss T +41 32 384 88 08 F +41 32 385 16 49 www.sma-lyss.ch info@sma-lyss.ch	<u>1.2 / Stand B-26</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	<u>+41 79 408 01 15</u>
SMC Pneumatik AG Dorfstrasse 7 CH-8484 Weisslingen T +41 52 396 31 31 F +41 52 396 31 91 www.smc.ch info@smc.ch	<u>1.1 / Stand D-10</u> Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Leader mondial de la pneumatique. Weltweit führender Experte für Pneumatik.	
SOLO Swiss SA Chemin des Grandes Vies 25 CH-2900 Porrentruy T 032 465 9600 F 032 465 9605 www.soloswiss.com mail@solo.swiss	<u>1.1 / Stand E-22</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	<u>+41 78 710 20 38</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Soluware Sàrl Rue des Moulins 4 CH-2072 St-Blaise T +41 32 588 30 50 F +41 32 588 30 60 www.soluware.ch info@soluware.ch	<u>1.1 / Stand E-16</u> A Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen B Autres activités / Andere Aktivitäten C Equipements / Einrichtungen D Automatisation / Automatisierung soluTime - Gestion et analyses de la production par projets et suivi de la productivité des collaborateurs en lien avec WinBIZ, l'ERP pour les PME. WinBIZ gère la comptabilité, la facturation et les salaires pour toute l'entreprise.	<u>+41 79 692 99 88</u>
SolvAxis SA ZI de la Suze CH-2605 Sonceboz T 058 855 68 68 www.solvaxis.com marketing@solvaxis.com	<u>1.2 / Stand B-12</u> A Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen SolvAxis développe et distribue son logiciel de gestion d'entreprise ProConcept ERP et assure l'intégration de solutions informatiques pour les PME/ PMI dans les secteurs des services, de l'industrie et du commerce.	<u>+41 79 393 64 72</u>
Spinner AG Hauserstrasse 35 CH-8451 Kleinandelfingen T 052 301 21 55 F 052 301 21 54 www.spinner-ag.ch info@spinner-ag.ch	<u>1.1 / Stand A-1</u> A Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen B Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen	<u>+41 79 344 44 12</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Springmann SA Route des Falaises 110 / case postale CH-2008 Neuchâtel T 032 729 11 22 F 032 725 01 01 www.springmann.com info@springmann.ch	<u>1.1 / Stand C-1/C-2</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Représentation générale pour la Suisse et le Liechtenstein de fabricants renommés de machines-outils pour l'usinage du métal et de matières synthétiques. Generalvertretung für die Schweiz und das Fürstentum Liechtenstein führender Hersteller von Werkzeugmaschinen und Werkzeugen für die Metall- und Kunststoffbearbeitung.	
SPT Roth AG Werkstrasse 28 CH-3250 Lyss T +41 32 387 80 80 F +41 32 387 80 88 www.spt.net info-ch@spt.net	<u>1.2 / Stand F-11</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung SPT est votre partenaire pour des outillages en acier et en métal dur pour la mise en forme à froid. Fabrication de douilles de précision et de canons pour outils de poinçonnage et formage pour l'industrie horlogère. Service de Honage de trous dès 0.010mm. SPT est aussi votre spécialiste pour les Ceramic injection molding.	+41 79 204 90 57

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Standortförderung Kanton Bern Münsterplatz 3 CH-3011 Bern T 0316334080 berneinvest.ch info@berneinvest.com	<u>2.1 / Stand B-1</u> Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen SFBE unterstützt Berner Unternehmen mit Beratung, Kontaktvermittlung und finanziellen Leistungen. Zusammen mit seinen Partnern bietet SFBE Dienstleistungen für start-ups und KMUs an.	
Star Micronics AG Lauetstrasse 3 CH-8112 Otelfingen T +41 43 411 60 60 F +41 43 411 60 66 www.starmicronics.ch info@starmicronics.ch	<u>1.1 / Stand D-9</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Tours à poupée mobile CNC STAR avec équipement Standard. STAR CNC Langdrehautomaten mit Standardzubehör.	+41 79 457 05 36
Steiner Werkzeugmaschinen AG Wynenmattenweg 1 CH-5722 Gränichen T +41 62 855 06 60 F +41 62 855 06 69 www.steinermachine.ch info@steinermachine.ch	<u>1.1 / Stand B-8</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 79 852 83 66

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Strama AG Ringstrasse 15 CH-2560 Nidau / Port T 032 332 84 12 www.strama.ch ads@strama.ch	<u>2.2 / Stand A-8</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Strama AG Lohnfertiger für folgende Arbeiten: - Décolletage (Stangenlader bis Ø25mm). - Drehteile (Stangenlader bis Ø65mm). - Drehteile (Einzel bis Ø230mm). - Frästeile (max. 250x250x200mm). - Montagearbeiten im Auftrag.	<u>+41 79 784 45 44</u>
Strausak Mikroverzahnungen AG Lebernstrasse 63 CH-2540 Grenchen T 032 644 31 44 F 032 644 31 45 www.strausak-mikro.ch mail@strausak-mikro.ch	<u>1.1 / Stand A-16</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten	<u>+41 32 644 31 44</u>
Studer Trempera SA Rue de la Source 2 CH-2822 Courroux T +41 32 424 43 30 F +41 32 422 31 72 www.studertrempera.ch info@studertrempera.ch	<u>1.2 / Stand A-25</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Spécialiste en Traitements Thermiques dans tous les domaines: Machine, Automobile, Médical, Horlogerie, Aéro, Connectique, etc.	www.studertrempera.ch

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Suvema AG Grüttrasse 106 CH-4562 Biberist T 032 674 41 16 F 032 674 41 11 dicht.m@suvema.ch	<u>1.1 / Stand A-14/B-15</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	<u>+41 79 438 26 53</u>
Swiss Machines SA Rue des Billodes 44c CH-2400 Le Locle T +41 32 933 98 40 F +41 32 933 98 41 www.swissmachines.ch info@swissmachines.ch	<u>1.1 / Stand E-2</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	<u>+41 79 815 79 33</u> Achat et vente de machines-outils neuves, d'occasion et révisées. Machines et pièces de rechange Aciera. Révision, réparation, dépannage tous types de machines-outils. Sous-traitance mécanique, grattage, tôlerie, peinture, électricité. Mise aux normes CE de presses. Sécurité tous type de machines et d'installation.
SWISS METROLOGIE Sàrl Av Léopold-Robert, 105b CH-2300 La Chaux-de-Fonds T 032 910 21 51 F 032 910 21 52 l.schneider@swissmetrologie.ch	<u>1.0 / Stand A-25</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen	<u>+41 79 298 81 75</u> SwissMétrologie, société Chaux-de-Fonnière, offre des solutions de mesure dimensionnelle et des systèmes d'inspection, modulaires, et intuitifs, orientés sur les technologies digitales. SwissMétrologie garantit à ses clients un niveau d'expertise élevé et une flexibilité d'adaptation à leurs besoins.

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Swiss Micro Laser GmbH 2-4 Luegisland CH-8143 Stallikon T +41 79 671 89 54 www.swissmicrolaser.ch j.grandjean@swissmicrolaser.ch	2.1 / Stand A-2.1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Swiss Micro Laser est un sous-traitant spécialisé dans le micro usinage laser. Nous vous accompagnerons du développement à la production en série de vos projets, que ce soit dans le domaine médical ou horloger.	+41 79 671 89 54
SwissDrives AG Steinacherstrasse 2a CH-9327 Tübach T 071 844 00 88 F 071 844 00 89 www.swissdrives.ch/de/index.php stephan.faeh@swissdrives.ch	1.2 / Stand A-11 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen	+41 78 706 91 30
Swissmechanic Schweiz Felsenstrasse 6 CH-8570 Weinfelden T 071 626 28 43 F 071 626 28 09 www.swissmechanic.ch m.varga@swissmechanic.ch	1.2 / Stand E-6.2 Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen Swissmechanic ist der führende Arbeitgeberverband der KMU in der MEM-Branche (Maschinen-, Elektro- und Metall) und in allen Sprachregionen vertreten. Die rund 1400 Mitgliedsunternehmen beschäftigen etwa 70'000 Mitarbeitende, davon 6000 Lernende, und erwirtschaften einen Jahresumsatz von rund 15 Milliarden Franken.	+41 78 892 55 04

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Swissmem Pfingstweidstrasse 102 / Postfach CH-8037 Zürich T 044 384 41 11 F 044 384 42 42 www.swissmem.ch info@swissmem.ch	<u>1.2 / Stand F-15</u> Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen <p>Swissmem vereint die Schweizerische Maschinen-, Elektro- und Metall-Industrie sowie verwandte technologieorientierte Branchen. Als Kompetenzcenter der MEM-Industrie bietet Swissmem ihren Mitgliedern professionelle Dienstleistungen, branchenspezifische Netzwerke und vertritt ihre Interessen.</p>	
Sylvac Rue du Lion d'Or 28 CH-2735 Malleray T 032 491 60 60 F 032 491 60 65 www.sylvac.ch cvi@sylvac.ch	<u>1.2 / Stand C-26</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen	+41 79 910 78 08
Synova S.A. Chemin de la Dent d'Oche 1B CH-1024 Ecublens T 021 694 35 00 F 021 694 35 01 www.synova.ch sales@synova.ch	<u>1.0 / Stand A-19</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung <p>Synova, inventor of the water jet guided Laser MicroJet® technology, manufactures 3 and 5-axis machines for laser micro-machining applications in precision mechanics, watchmaking, medical, tool manufacturing, aerospace and electronics industry.</p>	



T

T

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Taff Tool AG Limmatstrasse 2 CH-8957 Spreitenbach T +41 56 418 11 11 F +41 56 418 11 12 www.taff-tool.com info@taff-tool.com	<u>1.0 / Stand B-26</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik MITSUBISHI Bohren/Drehen/Fräsen -Perçage / Tournage / Fraisage, DORMER Bohren / Fräsen - Perçage/Fraisage, EWS Werkzeugaufnahmen für CNC-Drehmaschinen - Porte-outils pour Tours à commande numérique, FMS/TESA Präzisionsmesswerkzeug - Outils de mesure.	<u>+41 79 205 62 41</u>
TAVADEC SA Rue du Quai 14 / Case postale 207 CH-2710 Tavannes T +41 32 482 65 55 F +41 32 482 65 56 www.tavadec.ch/ info@tavadec.ch	<u>1.2 / Stand B-3</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Nous sommes spécialisés dans le micro-décollage et le taillage de composants, principalement pour les mouvements horlogers, mais également pour la connectique et le petit appareillage dans des diamètres inférieurs à 10 mm.	<u>+41 78 675 51 77</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
TDM SA Via Rompada 38 CH-6987 Castano T +41 91 606 68 94 F +41 91 606 20 48 www.tdmspindles.com tdm@tdmspindles.com	<u>1.1 / Stand E-13</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik MULTI-TOOLS (Motorspindle with integrated tool changer). ULTRA-HIGH ACCURACY HYDROSTATIC SPINDLES Motor spindles for milling and grinding operation Adaptor spindles. B-Axis.	<u>+41 78 821 30 12</u>
Tech-Laser Sandoz SA Zone Industrielle 72C CH-1844 Villeneuve T +41 21 967 15 80 F +41 21 967 15 81 www.techlaser.ch info@techlaser.ch	<u>1.0 / Stand B-15</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	
Techniques Laser SA Chemin Pré de Cure 3 CH-1376 Goumoens-la-Ville T +41 21 886 11 11 F +41 21 886 11 12 www.tec-laser.ch info@tec-laser.ch	<u>1.0 / Stand B-15</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Technische Rundschau Baslerstrasse 15 CH-5080 Laufenburg T 062 869 79 00 F 062 869 79 01 www.technische-rundschau.ch LFreiburghaus@technische-rundschau.ch	<u>1.0 / Stand B-12</u> Aktivité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen <p>Die Technische Rundschau ist DAS auflagenstarke Fachmagazin der Schweizer Industrie. Sie ist für die Produktions- und Fertigungstechnik, für den Anlagen- und Maschinenbau, aber auch für die Automatisierung und die Industrieelektronik sowie für die Werkstofftechnik der erste und unverzichtbare Medienpartner.</p>	<u>+41 76 428 94 74</u>
Tecnopinz SA Via Sceresa, Zona Industriale 3 CH-6805 Mezzovico T +41 91 946 40 70 F +41 91 946 40 47 www.tecnopinz.com info@tecnopinz.com	<u>1.2 / Stand E-6.5</u> Aktivité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen <p>Tecnopinz is globally renowned for the design and manufacturing of high-precision tool clamping systems and customized mechanical components. Up-to-date technical expertise, combined with the most cutting-edge machining and quality control technology allow us to deliver rapid, flexible and effective production services.</p>	<u>+41 79 419 01 14</u>
Tectri SA Rte de Chaluet 17 CH-2738 COURT T 032 497 71 71 www.tectri.ch contact@tectri.ch	<u>1.2 / Stand C-4/D-3</u> Aktivité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung <p>TECTRI SA - precision machining for high-tech industries - est spécialisée dans l'usinage de pièces décolletées/fraisées complexes, avec tolérances serrées, de 1 à 65 mm. Médical, dentaire, micro-moteurs, horlogerie haut-de-gamme, aéronautique, optique. Certifiée ISO 9001:2008.</p>	<u>+41 79 250 37 32</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
teltec systems ag Oberebenestrasse 11 CH-5620 Bremgarten T +41 56 648 70 00 F +41 56 648 70 07 www.teltec.ch info@teltec.ch	<u>1.1 / Stand C-23</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung FOBA Laserbeschriftungs- und Gravur anlagen/ Lasers de marquage et de gravure foba. de, OWIS Positioniersysteme, optische Strahlführung/sys- tème de micropositionnement, supports optiques orientables, owis. eu, ISEL vom Profil zum Sys- tem/CNC-Maschinen/des composants aux sys- tèmes, machines CNC isel-germany.de.	<u>+41 79 706 44 17</u>
TeSe AG Alte Winterthurerstrasse 11B CH-8309 Nürensdorf/ZH T +41 43 288 06 44 F +41 43 288 06 45 www.tese.ch p.brunner@tese.ch	<u>1.1 / Stand E-21</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen E Matières premières / Rohstoffe J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen Nos partenaires et nous-même, nous vous sou- tenons, conseillons professionnellement et sans engagement dans la technologie de traitements de surfaces.	<u>+41 79 632 17 56</u>
TGColin SA Rue des Moulins 4 CH-2108 Couvet T +41 32 861 67 03 F +41 32 951 12 71 www.tgcolin.ch info@tgcolin.ch	<u>1.2 / Stand C-3</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Représentation et distribution des produits de ser- rage et pinces ébauches. Conception et usinage d'outillage horloger mécanique.	<u>+41 78 645 25 00</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
<p>Therco Industrie Sàrl</p> <p>ZA du Moulin FR-25490 Dampierre les Bois T 0033 3 81 91 30 43 www.therco-ind.fr rigal-am@therco-ind.fr</p>	<p>1.2 / Stand F-5.7</p> <p>Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung</p> <p>Autres activités / Andere Aktivitäten</p> <p>A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten</p> <p>PMI de 22 personnes, notre savoir-faire : Bureau technique intégré, tôlerie et chaudronnerie fine et industrielle (découpe , pliage, roulage, cintrage, poinçonnage), soudure et mécano-soudure toutes dimensions, tuyauterie inox, usinage tous types de pièces complexes, assemblage d'ensembles et de sous-ensembles complets.</p>	
<p>THOMMEN-FURLER AG</p> <p>Industriestr. 10 CH-3295 Rüti b. Büren T +41 32 352 08 00 F +41 32 352 08 08 www.thommen-furler.ch info@thommen-furler.ch</p>	<p>1.2 / Stand A-26</p> <p>+41 79 677 87 27</p> <p>Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe</p> <p>Autres activités / Andere Aktivitäten</p> <p>J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen</p> <p>Chemikalienversorgung - Umwelttechnik - Sonderabfallrecycling. Alles aus einer Hand!</p> <p>Approvisionnement en produits chimiques - Techniques de l'environnement - Recyclage de déchets spéciaux. Sans intermédiaire!</p>	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
ThyssenKrupp Materials Schweiz AG Industriestrasse 20 / Bronschhofen CH-9501 Wil T +41 71 913 64 00 F +41 71 913 65 90 www.thyssenkrupp.ch info.tkmch@thyssenkrupp.com	<u>1.2 / Stand B-17</u> Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen <p>Prestataire de services en matériel spécialisé, pour des solutions dans l'industrie horlogère, l'industrie médicale, aéronautique et technologie spatiale et dans d'autres domaines. Une grande compétence dans le conseil des matériaux. Sciage - fraisage - rectifiage de surface - usinage à 5 axes - perçage profond d'une seule source!</p>	<u>+41 79 741 22 53</u>
top automazioni via orsoleto 285 IT-47824 poggio berni T 00393357381023 www.topautomazioni.com a.kofler@topautomazioni.com	<u>1.1 / Stand B-9</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung	<u>+39 3 357 381 023</u>
Tornos SA Rue Industrielle 111 CH-2740 Moutier T 032 494 44 44 www.tornos.com insogna.s@tornos.com	<u>1.1 / Stand C-4/D-3</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	<u>+41 79 264 69 96</u>
TPC TOOLS SA Via Cantonale 6 CH-6900 Lugano T 0919712960 F 0919712962 info@tpc-tools.com	<u>1.2 / Stand A-29</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	<u>+41 79 703 72 56</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
TR Electronic SA 14, Ch. Pré-Fleuri 14 CH-1228 Plan-les-Ouates T +41 22 794 21 50 F +41 22 794 21 71 www.tr-electronic.ch info@tr-electronic.ch	<u>1.2 / Stand E-24</u> AActivité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen C Autamatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Société familiale avec ses 33 ans d'existence, TR-Electronic fabrique et fournit des codeurs rotatifs incrémentaux et absous, des codeurs linéaires optiques et magnétostriictifs, des appareils de mesure laser, des systèmes d'entraînements, des PCs industriels, ainsi que des solutions personnalisées.	<u>+41 78 749 45 24</u>
Triag AG Aussergrütstrasse 2 CH-6319 Allenwinden T 041 727 27 27 F 041 727 27 99 www.triag.ch office@triag.ch	<u>1.0 / Stand B-4</u> AActivité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik La société TRIAG SA commercialise des outils coupants sélectionnés de fabricants de renommés (comme Sumitomo, Nachi, Van Hoorn, Hahnreiter), son propre programme de fabrication d'outillages de serrage pour le bridage des pièces et des structures de serrage en fonte minérale disposées sous forme de tourelles.	<u>+41 78 772 58 98</u>
Trotec Laser AG Grenzstrasse 20 A CH-3250 Lyss T 032 386 15 15 F 032 386 15 05 www.troteclaser.com sabrina.araujo@troteclaser.com	<u>1.1 / Stand E-24</u> AActivité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Trotec hat es sich zur Aufgabe gemacht, innovative und wirtschaftliche Lasersystem-Lösungen für die Lasergravur, den Laserschnitt und die Lasermarkeierung zu erarbeiten.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
TSL S.A. Rue du Stand 63 CH-2800 Delémont T +41 32 4244 701 F +41 32 4244 799 www tsl-escha.com info@tsl-escha.com	<u>1.0 / Stand B-5</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik TSL S. A. est un fabricant d'éclairages LED pour postes de travail et de machines. Caractéristiques clés : pas d'éblouissement et d'ombres, réglable en intensité et en couleur, grande efficacité, robuste (IP67), gestion de lumière et de température active. TSL S. A. ist Hersteller von LED-Arbeitsplatzleuchten und Maschinenleuchten.	<u>+41 79 2919 092</u>
TSM 113 Route des Buclets FR-39400 Morbier T 0033 (0)384 33 28 42 F 0033 (0)384 33 02 67 www.traitementsdesurface.eu tsmorez@ traitementsdesurface.net	<u>1.2 / Stand F-5.4</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	
TSUGAMI np SWISS rue Saint Randoald 32 CH-2800 Delémont T 032 423 31 31 F 032 423 31 32 www.tsugamiswiss.ch info@tsugamiswiss.ch	<u>1.1 / Stand C-16/D-19</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	<u>+41 79 132 18 33</u>



Un vivier de microtechnique

**Vous êtes créateur, entrepreneur, porteur
d'un projet ou chef d'entreprise à la quête
d'une opportunité d'implantation ?**

MOUTIER
Cœur de Jura

Promotion économique
Rue de l'Hôtel de Ville 1 - 2740 Moutier
promotion@moutier.ch
Tél. +41 (0)32 493 12 03
www.moutier-promotion.ch



BEKB | BCBE pour PME

Partenaire des PME avec ancrage local



**Partenaire
PME**

BEKB | BCBE

Moutier
Rue Centrale 42
2740 Moutier
Tél. 032 494 62 26
alexandre.willemin@bcbe.ch
www.bcbe.ch

St-Imier
Rue Basse 2
2610 St-Imier
Tél. 032 942 34 30
stephane.schwendimann@bcbe.ch
www.bcbe.ch

Tramelan
Grand-Rue 124
2720 Tramelan
Tél. 032 486 88 15
antoine.haenni@bcbe.ch
www.bcbe.ch



B E K B | B C B E

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
TT-Novatech Rue de la Serre 7 CH-2610 St-Imier T 032 930 22 14 F 032 930 22 15 www.tt-novatech.he-arc.ch office@tt-novatech.ch	1.2 / Stand A-18 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen TT-Novatech mène des mandats de R&D à la demande de partenaires de l'économie et propose des activités d'appui et de conseil. Un partenaire pour la conception, le développement voire la construction de produits nécessitant des compétences en mécanique, machine-outil, microtechnique, automatisation, plasturgie et micro-usinage.	+41 76 557 22 05
turgibega. SA Rue des Oeuches 40 CH-2740 Moutier T +41 32 493 1221 F +41 32 493 5773 www.turgibega.ch moutier@turgibega.ch	1.2 / Stand A-9 Activité principale / Hauptaktivität F Semi-finis / Halbfabrikate Autres activités / Andere Aktivitäten E Matières premières / Rohstoffe G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Une équipe de professionnels à votre service pour les plaques de signalisation et toutes vos pièces coulées en Aluminium et autres alliages - en finition selon vos désirs. Ein Team aus Profis steht Ihnen für Schrifttafeln und für Gussteile aus Aluminium und anderen Legierungen zu Diensten - Die Teile werden soweit fertiggestellt wie Sie es wünschen.	+41 76 346 65 00

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
TURNING DAYS Am Waisenhausplatz 1-3 DE-75172 Pforzheim T 0049 (0) 7231 / 145 45 0 F 0049 (0) 7231 / 145 45 45 www.turning-days.de monika.roovers@pkm.de	<u>1.0 / Stand A-21</u> Aktivité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Wir ziehen um! Die «Dreher-Messe» wandert von Villingen-Schwenningen nach Friedrichshafen. Vom 14. - 17. Februar 2017 finden die TURNING DAYS Süd zum ersten Mal auf dem Messegelände in Friedrichshafen am Bodensee statt.	<u>+49 1 5758 740 277</u>

Oberflächenfinish
ist unser Business

Amsler Laeppfinish AG

The Swiss high-precision finish for your parts +

Läppen / Polieren Lohnreinigung

Feinschleifen (Flachhönen)

Honen (Kreuzschleifen)

Travalisieren / Gleitschleifen

ISO 14001:2004 zertifiziert

ISO 9001:2008 zertifiziert

Industriestrasse 2a, CH-2545 Sattweg, Telefon +41 (0)32 918 05 23, Telefax +41 (0)32 918 05 27, www.laepp-finish.ch

35 Jahre



Vidéos



Liens internet



Photos



Pdf

SWISS ENGINEERING GOES DIGITAL

Du contenu supplémentaire dans la nouvelle application
«SWISS ENGINEERING STV UTS ATS»



Plus d'informations:
www.komedia.ch/swissengineering





U

D

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Uiker Antriebselemente AG Schwerzistrasse 32 CH-8807 Freienbach T 0848 800 840 F 055 415 18 10 www.uiker.ch mail@uiker.ch	<u>1.2 / Stand E-5.1</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Das UIKER Unternehmen besteht heute mit Hauptsitz in Freienbach aus der UIKER Antriebselemente AG und der UIKER Wälzlager AG. Ebenfalls gehören die Firmen HOFMANN AG Antriebselemente in Landquart und ROLLIN SA in Rennens dazu. An diesen drei Standorten und den Filialen in Genf, Bern, Cham, Glattbrugg und St. Gallen finden Sie ein breites Sortiment an Wälzlagern und Antriebselementen.	<u>+41 79 669 45 22</u>
Ultra Décolletage SA Gorges 3 CH-2738 Court T 032 497 90 09 F 032 497 97 94 www.ultradec.ch christine@ultradec.ch	<u>1.2 / Stand A-1/B-1</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Spécialiste du décolletage de précision pour la connectique, appareils, aéronautique, médical... et l'horlogerie : fabrication d'arbre de bâillet, tige brisée, pignon coulant, pignon de remontoir, axe chrono... ainsi que la terminaison des pièces d'horlogerie comme le roulage, le taillage et le polissage.	<u>+41 78 746 20 42</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Unirock SA Im Grund 38 CH-2502 Biel/Bienne T 032 342 28 28 F 032 345 11 03 www.unirock.ch info@unirock.ch	1.2 / Stand A-14 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Développement et fabrication de meules abrasives, diamantées & CBN avec liants résine, métallique et hybride. Entwicklung und Herstellung von Schleifscheiben, Diamant & CBN, Bindemittel Kunstharz, Metall und Hybrid. Development and manufacture of grinding wheels, diamond & CBN, resin, metal and hybrid bonds.	+41 79 356 51 43
UNT 13 RUE DES COTES FR-39400 MORBIER T 33 384 330 851 F 33 384 332 554 www.unt.fr info@unt.fr	1.2 / Stand F-5.4 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Urma AG Obermatt 3 CH-5102 Rapperswil T +41 628 892 020 F +41 628 892 028 www.urma.ch info@urma.ch	<u>1.1 / Stand B-10/C-13</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik URMA AG, société de renommée mondiale dans la conception et la fabrication d'outils de haute précision dans le modulaire et hors-série. URMA représentant exclusif en Suisse des machines-outils HAAS a un grand assortiment d'équipement pour les machines-outils ainsi que des notions approfondies dans des solutions industrielles globales.	<u>+41 79 575 40 85</u>
Utilis AG Kreuzlingerstrasse 2 CH-8555 Müllheim T 052 762 62 62 F 052 762 62 00 www.utilis.com info@utilis.com	<u>1.2 / Stand B-27</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Multidec Outils de précision pour le décolletage. Multidec Präzisionswerkzeuge für das Automatendrehen.	



V

v

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Valprécision SA Route de Chippis 81 CH-3966 Chalais T 027 458 15 76 www.valprecision.ch eric.kuonen@valprecision.ch	<u>1.2 / Stand E-5/E-6</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen Valprécision SA est le partenaire de l'industrie de mécanique de très haute précision depuis 25 ans. Nous proposons une offre complète de sous-traitance incluant les commandes de matière, l'usinage ébauche et finition dans un atelier climatisé, la peinture dans une cabine industrielle et le contrôle sur machine à mesurer 3D.	
vasconi sa via sceresa 1 CH-6805 mezzovico T 091 945 35 51 F 091 945 27 58 www.vasconi.ch info.vasconi-sa@bluewin.ch	<u>1.2 / Stand E-18</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Active depuis plus de 20 années dans le secteur de la micro-mécanique, et partenaire des plus grandes manufactures horlogères suisses. Seit Über 20 Jahren in der Mikromechanik tätig und Partner der grössten Schweizer Uhrenhersteller.	<u>+41 78 665 25 16</u>
Ventura Mecanics SA Rue du Verger 9 CH-2014 Bôle T +41 32 855 25 10 F +41 32 855 25 13 www.ventura-sa.com info@ventura-sa.com	<u>1.0 / Stand A-4/B-3</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	<u>+41 79 632 00 31</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
VERMOT AUTOMATION 1 Rue Ampère ZA Les Banardes FR-25800 Valdahon T +33 3 81 56 30 11 F +33 3 39 25 02 58 www.vermot-automation.com info@vermot-automation.com	<u>1.1 / Stand A-3</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung <p>Etudes et Réalisation d'appareils destinés au décolletage : nouvelle gamme MOTION et TINY MOTION avec dialogue homme/machine par écran tactile, gestion numérique arbre à cames, poupée, axe C, axe synchrone. Possibilité de mise en réseau via PC. Intégration commande embrayeur ou interface. Numérisation et rétrofitage de machines.</p>	<u>+33 6 75 21 46 23</u>
Vester Elektronik GmbH Otto-Hahn-Straße 14 DE-75334 Straubenhardt T +49 7082/9493-32 F +49 7082/9493-22 www.vester.de info@vester.de	<u>1.2 / Stand E-26/F-27</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen <p>Wir sind ein mittelständisches Familienunternehmen mit Sitz in Straubenhardt im nördlichen Schwarzwald. Unser Produktpotfolio umfasst hochwertige optoelektronische Sensoren, Steuerungen für die Stanz- und Umformtechnik sowie Prüf- und Sortieranlagen für die 100%-Prüfung von Metall- und Hybridteilen.</p>	
VFM Machines SA Via alla Rossa 13 CH-6862 Rancate T 091 630 00 25 F 091 630 00 65 www.vfmsa.ch info@vfmsa.ch	<u>1.1 / Stand B-14</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Vischer & Bolli AG Im Schossacher 17 CH-8600 Dübendorf T 0327210047 F 0327210048 www.vb-tools.com c.tavares@vb-tools.com	1.2 / Stand E-25 A Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik <ul style="list-style-type: none"> - powRgrip, Vischer & Bolli distributeur exclusif en Suisse. - Technique d'usinage et de serrage. - Des conseil et solutions au niveau de vos exigences. - Horlogerie et Micromécanique. - Technique de serrage. - DockLock VB système de serrage point zéro. 	+41 79 478 14 62
VNSA SA Rue de l'Ecluse 35 CH-2740 Moutier T 032 494 60 60 www.vnsa.ch y.vogt@vnsa.ch	1.2 / Stand D-14 A Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung <p>Inventeur du Variocam, VNSA SA vous présente le MultiVario : tactile, modulable, actuel et avec une nouvelle interface. La motorisation, révision de machines à cames avec ravitaillement en torches. Le décolletage de précision → Ø 0.2 mm sur machines CNC, à cames, Esco et multibroches.</p>	+41 76 393 70 81
Vogel Business Media AG Seestrasse 95 CH-8800 Thalwil T 044 722 77 72 F 044 720 10 80 www.msm.ch barbara.vonderlinn@vogel-media.ch	2.1 / Stand A-8 A Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen <p>MSM le mensuel le plus important pour l'industrie et l'artisanat de la Suisse romande!</p>	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Voh SA La Praye 5a CH-2608 Courtelary T 0329451745 F 0329451755 www.voh.ch info@voh.ch	<u>1.2 / Stand C-22</u> Aktivité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Vente, développement, fabrication et conseils en matière d'équipements professionnels micro-techniques et horlogers. Mesure couple et force, métrologie, appareils de production, mobilier et accessoires ergonomiques, outils horlogers.	<u>+41 78 627 94 57</u>
Völlmin Emil & Söhne AG Obere Hofmatt 53 CH-4466 Ormalingen T 061 981 12 49 F 061 981 14 77 www.evos.ch info@evos.ch	<u>1.2 / Stand D-10</u> Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten F Semi-finis / Halbfabrikate G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Centerless-Schleifen sämtlicher Materialien von Ø 0.2-140 mm, engste Toleranzen und Längen bis 8000 mm. Dienstleistungen: schälen, richten, schleifen. Centerless-Meulage pour toutes matières de Ø 0.2 mm à 140 mm. Exécution des plus petites tolérances, meilleure surface jusqu' à 8000 mm. Services: écroûter, redresser, rectifier.	
Von Roll Schweiz AG Passwangstrasse 20 CH-4226 Breitenbach T 41 61 785 51 11 F 41 61 785 51 87 www.vonroll.com/en/ marketing.contact@ nroll.com	<u>2.2 / Stand A-6</u> Activité principale / Hauptaktivität F Semi-finis / Halbfabrikate Von Roll offre une gamme complète de matériaux composites et de pièces usinées pour les applications électrotechniques et l'industrie. Grâce à ses services d'engineering et ses ateliers d'usinage, Von Roll propose une palette de produits spécifiques aux demandes techniques de ses clients. Rendez-vous Hall 2.2 Stand A6!	<u>+33 661 64 94 57</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Vischer & Bolli AG Im Schossacher 17 CH-8600 Dübendorf T +41 44 802 15 11 F +41 44 802 15 95 www.vb-tools.com info@vb-tools.com	1.2 / Stand A-13 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	
Vorma GmbH Sonnenstrasse 408 CH-8262 Ramsen T 052 742 89 18 F 052 742 89 01 www.vorma.ch info@vorma.ch	2.2 / Stand A-16 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten High-End LED-Leuchte für den Einsatz, unter den härtesten Bedingungen, in Produktions-Werkzeugen, Baumaschinen und vieles Mehr. Ein Schweizer Qualitätsprodukt in der Schweiz produziert. Wir garantieren Ihnen eine hochqualitative LED-Leuchte.	+41 79 355 74 35
Vorpe Engrenages SA Rue du Crétat 5 CH-2605 Sanceboz T 032 488 30 40 F 032 489 26 24 www.vorpe.com vorpesa@vtx.ch	1.2 / Stand A-1/B-1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	



W X Y

w i x i y

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
WAGO Contact SA Rte de l'industrie 19 CH-1564 Domdidier T 026 676 75 00 F 026 676 75 75 www.wago.com info.switzerland@wago.com	<u>1.0 / Stand A-14/B-13</u> Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung	
WALTER Machines France 2 bis avenue francois MITTERRAND FR-91380 Chilly Mazarin T 0169792106 F 0164549075 www.walter-machines.com/fr info.fr@walter-machines.com	<u>2.2 / Stand A-14</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen	+33 6 822 36 453
Walter Meier Fertigungslösungen AG Bahnstrasse 24 CH-8603 Schwerzenbach T 044 806 46 46 F 044 806 47 47 www.waltermeier.com ch.machining@waltermeier.com	<u>1.1 / Stand A-4/B-3</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik	+41 79 769 84 26 Walter Meier Solutions pour l'usinage est votre partenaire pour l'élaboration de vos projets. Nous vous proposons des solutions complètes d'usinage de précision. Machines-outils, outillage et automation chez un seul fournisseur.

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Waterjet AG Mittelstrasse 8 CH-4912 Aarwangen T +41 62 919 42 82 F +41 62 919 42 83 www.waterjet.ch p.messerli@waterjet.ch	<u>1.2 / Stand C-13</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Waterjet AG / Microwaterjet AG signifie plus de 26 ans d'expérience dans le domaine du découpage par jet d'eau. Tolérance +/- 0.01mm. Précision de positionnement +/- 0.005mm. Epaisseur possible de découpage jusqu'à 200mm dans les aciers inox. Découpage à froid. Technologie qui permet de découper pratiquement tous les matériaux.	<u>+41 79 102 86 42</u>
Weiss Schweiz GmbH Friedhofstrasse 7 CH-2540 Grenchen T +41 32 653 60 10 F +41 32 653 60 11 www.weiss-gmbh.ch info@weiss-gmbh.ch	<u>1.2 / Stand F-13</u> Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen WEISS - Technik die begeistert. Rundschalttische, Transfersysteme, Handlingmodule, Unterbauten und Platten fest und drehend. WEISS - Technique qui enthousiasme. Plateaux tournants, Système d'assemblage linéaire, Manipulateurs, Chassis de base et Plateaux fixes et tournants.	<u>+41 79 432 07 50</u>
Welle Laser SA Rue Fritz Oppliger 18 CH-2504 Bienne T 032 343 44 00 www.wellelaser.com europel@wellelaser.com	<u>1.0 / Stand B-24</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Marquage, gravage, découpage laser sur métal, polymère, verre et autres matières. Solutions laser, industrie 4.0, traçabilité composants.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
WENK SA Roue de Soleure 160 CH-2504 Biel/Bienne T 032 344 98 00 F 032 344 98 99 www.wenk-ag.ch k.allenberg@wenk-ag.ch	<u>1.1 / Stand C-14/D-17</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung MAZAK / KUNZMANN / TSCHUDIN Multi-Funktions- u. Bearbeitungszentren CNC. Werkzeugmaschinen konventionell u. CNC. CNC Centerless Schleifsysteme. Tours CNC, machines multi-tâches, centres d'usinages horizontaux et verticaux CNC. Fraiseuses conventionnelles et CNC. Rectifieuses sans centres et de filets.	<u>+41 79 524 87 06</u>
Werth Messtechnik France Sarl 19 bis avenue du Quebec Fr-91140 Villebon sur Yvette T +33 164 462 020 www.werthfrance.com mail@werthfrance.com	<u>1.2 / Stand F-17</u> Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Des solutions de mesures 2D (QuickInspect) et 3D (ScopeCheck) aussi bien pour la métrologie que la production. Mesure optique et/ou multisensors pour un contrôle dimensionnel complet. Précision de mesure de 0,25 à 1,8 µm. Machine à mesurer par Tomographie Rayons-X.	<u>+33 6 073 66 033</u>
Wibemo SA Montchemin 12 CH-2832 Rebeuvelier T 032 436 10 50 F 032 436 10 55 www.wibemo.ch info@wibemo.ch	<u>1.2 / Stand B-4</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten	<u>+41 79 203 47 40</u>

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Willemin-Macodel SA Route de la Communance 59 CH-2800 Delémont T +41 32 427 03 03 F +41 32 426 55 30 www.willemin-macodel.com sales@willemin-macodel.com	<u>1.1 / Stand B-2/C-3</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Complete range of high performance machining centres: <ul style="list-style-type: none"> - Vertical, 3, 4 or 5 axes. - 5 simultaneous axis machining. - 5 to 8 axes milling/turning from bar. - 3 axes machining centres with parallel kinematics. - 3 or 4 axes front lathes. 	
Wirtschaftskammer Biel-Seeland Communication Center Robert-Walser-Platz 7 Postfach 1340 CH-2501 Biel-Bienne T 032 321 94 94 F 032 321 94 95 www.wibs.ch info@wibs.ch	<u>2.1 / Stand B-1</u> Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen Die WIBS counts as a neutral association over 950 members and unites many companies, municipalities of the Seeland, Non-Profit organizations and individuals. Strengthening and promotion of the region is the main concern of the WIBS and will be implemented with the help of various projects.	
Wirz Diamant SA Helmstrasse 1 CH-2560 Nidau T 032 481 44 22 F 032 481 44 21 www.wirzdiamond.ch info@wirzdiamond.ch	<u>1.0 / Stand A-2/B-1</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 79 276 45 16

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
WTO GmbH Auf der oberen Au 45 DE-77797 Ohlsbach T +49 78 03 9392 0 F +49 78 03 9392 199 www.wto.de info@wto.de	<u>1.2 / Stand B-25</u> Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Productivité accrue avec WTO. Utilisez toute la performance de votre machine avec des porte-outils de précision, fixes et tournants, de WTO. Tout notre programme est optimisé pour votre machine.	
XL Suisse Sarl ZI - Rue des Près-Bugnon 28 CH-2525 Le Landeron T +41 22 508 78 68 www.xl-suisse.ch contact@xl-groupe.com	<u>1.2 / Stand E-27</u> +33 6 80 26 05 70 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen XL Suisse : un cabinet de Conseil et Formation au service de votre Excellence Opérationnelle ! Notre mission est de vous accompagner dans vos projets de transformation Lean pour vous permettre de déployer une culture pérenne de la performance. Nos interventions sont bâties sur un principe de coopération.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
YAMADA DOBBY EUROPE 15, rue de la Ligne de l'Est FR-69100 Villeurbanne T +33 472 689 505 F +33 472 689 507 www.yamadadobby.com info@yamadadobby.com	<u>2.2 / Stand A-7</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung La société Yamada exposera son modèle de presse rapide MAP-10 spécialement développé pour l'horlogerie. D'une capacité de 10T avec une longueur de table 500 mm et 500 cps/min, ce modèle hybride permet de découper avec des outils automatiques ainsi qu'avec des outils progressifs, offrant ainsi une grande souplesse d'utilisation.	<u>+33 6 07 59 56 22</u>
Yerly Mécanique SA Rte de la Communance 26 CH-2800 Delémont T +41 32 421 11 00 F +41 32 421 11 01 www.yerlymecanique.ch info@yerlymecanique.ch	<u>1.1 / Stand D-6/E-3</u> Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Notre vaste gamme de produits et notre flexibilité nous permettent de fournir des produits standards et spécifiques à la demande de nos clients. Notre système de paletissation offre des solutions de serrage, étaux, plaqueurs, détoureurs, pinces pour machine de tournage et fraisage CNC ainsi que machines conventionnelles.	<u>+41 79 607 26 20</u>

BLÖSCH AG
Beschichtungszentrum
Moosstrasse 68 - 78
CH - 2540 Grenchen
Tel. 032 654 26 26
Fax 032 654 26 36
www.bloesch.ch
info@bloesch.ch

A Company of **B/C/I**



► Usinage_Façonnage

Advanced Coatings Solutions
Couches dures
DLC
Tribologie

- Industrie horlogère
Télécommunication
Laser and Optics
_Outilsages
Medtech
Industrie aérospatiale
F1 Racing

SIAMS

Halle 1.2 / Stand B-19

 **BWB**
Werkzeugmaschinen AG

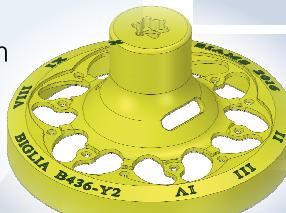
halles 1.1
stand E-7

Solutions globales d'une source unique
Nous vous convainquons avec nos solutions et fonctions!



Biglia B436-Y2

2 révolvers et axes Y
24 outils motorisés
passage de barre 36 mm
(optionnel 40 mm)
Sous-axe avec
contre-broche intégrée



Vous le verrez à notre stand E-7

serrer:



programmer:

alphacam

outillage:



Le monde de tourneuses et de fraiseuses



Z

Z

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
zedax SA Montagu 18b CH-2520 La Neuveville T +41 32 751 74 78 F +41 32 751 74 79 www.zedax.ch contact@zedax.ch	<u>1.1 / Stand E-18</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen	<u>+41 78 814 80 40</u>
Zimmerli SA Pièces Chaperon 14 CH-2016 Cortaillod T +41 32 842 63 33 F +41 32 842 61 63 www.zimmerlisa.ch info@zimmerlisa.ch	<u>1.1 / Stand A-1</u> Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungenfirmen <ul style="list-style-type: none"> - Gravage, marquage, découpe, soudage, laser. - Traitement de copeaux. - Usinage CNC, tournage, fraisage. - Usinage UGV,5 a, rectification à coordonnées. - Honage plane, rectification fine. - Rectifiage centerless, plongée-enfilade. - Lavage-dégraissage, solvants, lessives. - Ebavurage plan. 	<u>+41 76 472 18 14</u>
Zürcher Frères SA Route de Biaufond 8 CH-2336 Les Bois T +41 32 962 50 00 F +41 32 962 50 09 www.zurcherfreres.ch vanessa.zurcher@zurcherfreres.ch	<u>1.2 / Stand A-1/B-1</u> Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten E Matières premières / Rohstoffe <p>Nous sommes spécialisés depuis plus de 60 ans dans la métallurgie des poudres et la fabrication de masses oscillantes. Nous sommes leader sur ce marché dans lequel nous mettons un point d'honneur à garder un développement constant dans ces différentes technologies.</p>	<u>+41 79 474 81 77</u>



LISTE DES PRODUITS ET
ACTIVITÉS

LISTE DER PRODUKTE UND
TÄTIGKEITEN

A Machines / Maschinen

110 Machines-outils / Werkzeugmaschinen

1101 Tours et tours automatiques / Drehbänke und Drehautomaten

argonag ag CH Affoltern am Albis	1.1	B-17
Binkert AG CH Wallisellen	1.1	B-18/C-19
BroRep AG CH Selzach	1.1	A-5
BWB Werkzeugmaschinen AG		
CH Wetzikon ZH	1.1	E-7
ESCO S.A. CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	D-14/E-11
FN Niederhauser AG CH Sempach	1.1	B-19
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B-23
Hêche Machines SA CH Courgenay	1.1	E-10
Lehmann Präzisionstechnik GmbH		
CH Donzhausen	1.1	D-26
Luthy Machines S.A. CH La Chaux-de-Fonds	1.1	D-15
Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B-11
Newemag AG CH Eschenbach	1.1	B-6
Osterwalder Werkzeugmaschinen AG CH Zug	1.1	C-15
Perfecbore SA CH Port	1.1	B-4
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	C-24/E-21
Reimann AG CH Mönchaltorf	1.1	A-10
Scemama SA CH Biene	1.1	C-7
Schaublin Machines SA CH Bévilard	1.1	D-4/E-1
Schneider mc SA CH Chavornay	1.1	C-9
Seuret SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
Spinner AG CH Kleinandelfingen	1.1	A-1
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C-1/C-2
Star Micronics AG CH Olten	1.1	D-9
Steiner Werkzeugmaschinen AG		
CH Gränichen	1.1	B-8
Strama AG CH Nidau / Port	2.2	A-8
Suvema AG CH Biberist	1.1	A-14/B-15
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E-2
Taff Tool AG CH Spreitenbach	1.0	B-26
Tornos SA CH Moutier	1.1	C-4/D-3
Tornos SA CH Moutier	1.1	C-4/D-3
TSUGAMI np SWISS CH Delémont	1.1	C-16/D-19
Urma AG CH Rupperswil	1.1	B-10/C-13
VERMOT AUTOMATION FR Valdahon	1.1	A-3
VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B-14
VNSA SA CH Moutier	1.2	D-14
Walter Meier Fertigungslösungen AG		
CH Schwerzenbach	1.1	A-4/B-3
Welle Laser SA	1.0	B-4
WENK SA CH Biel/Bienne	1.1	C-14/D-17
WENK SA CH Biel/Bienne 6	1.1	C-14/D-17
Willemen-Macodel SA CH Delémont	1.1	B-2/C-3
Zimmerli SA CH Cortaillod	1.1	A-1

1102 Fraiseuses et centres d'usinages / Fräsmaschinen und – Bearbeitungszentren

AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A-12/B-13
Almac SA CH Moutier	1.1	C-4/D-3
argonag ag CH Affoltern am Albis	1.1	B-17
Benninger Guss AG CH Uzwil	1.0	A-5
Binkert AG CH Wallisellen	1.1	B-18/C-19
BroRep AG CH Selzach	1.1	A-5
Bumotec SA CH Säles	1.1	D-16
Fehlmann AG Maschinenfabrik CH Seon	1.1	D-28
FISCHER AG Präzisionsspindeln		
CH Herzogenbuchsee	1.0	B-22
FN Niederhauser AG CH Sempach	1.1	B-19
GF Machining Solutions		
International SA CH Losone	1.1	A-8
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B-23
Hêche Machines SA CH Courgenay	1.1	E-10
Helfina AG CH Frick	1.1	A-0
Imoberdorf AG CH Oensingen	1.1	A-15
KERN Microtechnik GmbH DE Eschenlohe	1.0	A-12/B-11
Lehmann Präzisionstechnik GmbH		
CH Donzhausen	1.1	D-26
Luthy Machines S.A. CH La Chaux-de-Fonds	1.1	D-15
Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B-11
Newemag AG CH Eschenbach	1.1	B-6
Osterwalder Werkzeugmaschinen AG CH Zug	1.1	C-15
Perfecbore SA CH Port	1.1	B-4
Neutec Werkzeugmaschinen AG		
CH 6405 Immensee	1.2	C-15
Neutec Werkzeugmaschinen AG		
CH Immensee	1.2	C-15
Newemag AG CH Eschenbach	1.1	B-6
Osterwalder Werkzeugmaschinen AG		
CH Zug	1.1	C-15
Perfecbore SA CH Port	1.1	B-4
Posalux SA CH Biel/Bienne	2.2	A-2
PRECISE Technologies GmbH		
DE Langenfeld	1.0	B-22
Realtols AG/SA CH Brügg	1.2	C-24/E-21
Reimann AG CH Mönchaltorf	1.1	A-10
Robotec Solutions AG CH Seon	1.0	A-16
Scemama SA CH Biene	1.1	C-7
Schaublin Machines SA CH Bévilard	1.1	D-4/E-1
Schneider mc SA CH Chavornay	1.1	C-9
Schwäbische Werkzeugmaschinen GmbH		
DE Schramberg - Waldmüssingen	2.2	A-5
Spinner AG CH Kleinandelfingen	1.1	A-1
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C-1/C-2
Star Micronics AG CH Olten	1.1	D-9
Steiner Werkzeugmaschinen AG		
CH Gränichen	1.1	B-8
Strama AG CH Nidau / Port	2.2	A-8
Suvema AG CH Biberist	1.1	A-14/B-15
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E-2
Taff Tool AG CH Spreitenbach	1.0	B-26
TDM SA CH Caslano	1.1	E-13
teltec systems ag CH Bremgarten	1.1	C-23
TSUGAMI np SWISS CH Delémont	1.1	C-16/D-19

Liste des exposants par produits I Austellerliste nach Produkten

Urma AG CH Rapperswil	1.1	B-10/C-13
VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B-14
Walter Meier Fertigungslösungen AG		
CH Schwerzenbach	1.1	A-4/B-3
WENK SA CH Biel/Bienne	1.1	C-14/D-17
WENK SA CH Biel/Bienne 6	1.1	C-14/D-17
Willemen-Macodel SA CH Delémont	1.1	B-2/C-3
Zimmerli SA CH Cortaillod	1.1	A-1

1103 Centres de rectification de taillage et de polissage / Schleifmaschinen, – Wälzfräsmaschinen, Polieranlagen

Affolter Technologies SA CH Malleray	1.1	C-6/D-5
argonag ag CH Affoltern am Albis	1.1	B-17
Benninger Guss AG CH Uzwil	1.0	A-5
Binkert AG CH Wallisellen	1.1	B-18/C-19
EWAG AG CH ETZIKEN	2.2	A-14
FISCHER AG Präzisionsspindeln		
CH Herzogenbuchsee	1.0	B-22
FN Niederhauser AG CH Sempach	1.1	B-19
Forplan AG CH Brügg	1.1	D-22
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B-23
Héchi Machines SA CH Courgenay	1.1	E-10
Kollbrunner AG LI Trienen	1.1	A-13
Lambert-Wahl AG CH Safnern	1.0	A-2/B-1
Lambert-Wahl AG CH Safnern	1.0	A-2/B-1
Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B-11
Nabertherm GmbH DE Littenthal / Bremen	1.1	E-30
Perfecbore SA CH Port	1.1	B-4
PRECISE Technologies GmbH DE Langenfeld	1.0	B-22
Scemama SA CH Biene	1.1	C-7
Schneider mc SA CH Chavornay	1.1	C-9
Schumacher & Cie SA CH Chez-le-Bart	1.1	A-21
Spinner AG CH Kleinandelfingen	1.1	A-1
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C-1/C-2
Star Micronics AG CH Olteningen	1.1	D-9
Steiner Werkzeugmaschinen AG		
CH Gränichen	1.1	B-8
Strausak Mikroverzahnungen AG		
CH Grenchen	1.1	A-16
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E-2
Taff Tool AG CH Spreitenbach	1.0	B-26
TDM SA CH Caslano	1.1	E-13
TeSe AG CH Nürensdorf/ZH	1.1	E-21
TPC TOOLS SA CH Lugano	1.2	A-29
VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B-14
WALTER Machines France FR Chilly Mazarin	2.2	A-14
WALTER Machines France CH Etziken	2.2	A-14
Walter Meier Fertigungslösungen AG		
CH Schwerzenbach	1.1	A-4/B-3
Zimmerli SA CH Cortaillod	1.1	A-1

1104 Presses / Pressen

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	F-25
argonag ag CH Affoltern am Albis	1.1	B-17
ATEC-CYL CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	C-5
AxNum AG CH Biel	1.1	D-24
Benninger Guss AG CH Uzwil	1.0	A-5
EnviroChemie AG CH Eschenbach	1.2	B-7
Fleury SA CH Biene	1.1	C-10
FN Niederhauser AG CH Sempach	1.1	B-19
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B-23
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
Luthy Machines S.A. CH La Chaux-de-Fonds	1.1	D-15
Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B-11
Parkem AG CH Baden-Dättwil	1.2	A-3
Precitrame Machines SA CH Tramelan	1.1	A-18
Realtools AG SA CH Brügg	1.2	C-24/E-21
Reimann AG CH Mönchaltorf	1.1	A-10
Rimann AG CH Arch	1.1	A-23
Schmidt Technology GmbH CH Zuchwil	1.1	B-12
Steiner Werkzeugmaschinen AG		
CH Gränichen	1.1	B-8
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E-2
Taff Tool AG CH Spreitenbach	1.0	B-26
Valprécision SA CH Chalais	1.2	E-5/E-6
YAMADA DOBBY EUROPE FR		
VILLEURBANNE	2.2	A-7

1105 Machines spéciales / Sondermaschinen

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	F-25
ADACTECH Technologies GmbH DE Berlin	1.0	B-6
AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A-12/B-13
Almac SA CH Moutier	1.1	C-4/D-3
animex technology sa CH Sutz	1.2	E-1
ATEC-CYL CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	C-5
Balmer Informatique Sàrl CH Neuchâtel	1.2	C-12.1
Balmer Informatique Sàrl		
CH Le Mont sur Lausanne	1.2	C-12.1
Benninger Guss AG CH Uzwil	1.0	A-5
Elbaron SA CH Vernier	2.1	B-7
Elema SA CH Seigneux	1.0	B-24
ES LASER SA CH Uetendorf	1.0	A-23
Fast Fluide Sàrl CH Vernier	1.2	F-14
Fleury SA CH Biene	1.1	C-10
Föhrenbach AG CH Weinfelden	1.2	E-5.6
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B-23
Hänel Büro- und Lagersysteme CH Altstätten	1.1	C-11
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B-31
Héche Machines SA CH Courgenay	1.1	E-10
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
Imoberdorf AG CH Oensingen	1.1	A-15
Isoma SA CH Brügg	1.1	D-23
Kardex Systems SA CH Renens	2.2	A-4
Lambert-Wahl AG CH Safnern	1.0	A-2/B-1

Liste des exposants par produits I Austellerliste nach Produkten

Lambert-Wahl AG CH Safnern	1.0	A-2/B-1	Fehlmann AG Maschinenfabrik CH Seon	1.1	D-28
Lehmann Präzisionstechnik GmbH			FISCHER AG Präzisionsspindeln		
CH Donzhausen	1.1	D-26	CH Herzogenbuchsee	1.0	B-22
Marksa CH Le Locle	2.2	A-3	Fleury SA CH Biel	1.1	C-10
Métafil laGirolle SA CH Lajoux	1.1	D-8/E-5	GF Machining Solutions International SA		
Mitutoyo AG CH Urdorf	1.0	B-10	CH Losone	1.1	A-8
MT Robot AG CH Zwingen	1.1	B-22	Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B-23
Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B-11	Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B-31
Nabertherm GmbH DE Lilienthal / Bremen	1.1	E-30	Hêche Machines SA CH Courgenay	1.1	E-10
Neutec Werkzeugmaschinen AG			Helfina AG CH Frick	1.1	A-0
CH Immensee	1.2	C-15	LNS SA CH Orvin	1.1	A-6/B-5
Neutec Werkzeugmaschinen AG			Luthy Machines S.A. CH La Chaux-de-Fonds	1.1	D-15
CH 6405 Immensee	1.2	C-15	Marksa CH Le Locle	2.2	A-3
NOVAXESS TECHNOLOGY FR SAINT LOUP	1.1	E-14	MELVETIC SA CH Belprahon	1.1	C-10.1
Perfecbore SA CH Port	1.1	B-4	Métafil laGirolle SA CH Lajoux	1.1	D-8/E-5
Posalux SA CH Biel/Bienne	2.2	A-2	Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B-11
Precitrame Machines SA CH Tramelan	1.1	A-18	Nabertherm GmbH DE Lilienthal / Bremen	1.1	E-30
PROMEC Automation AG CH Lengnau	1.0	B-2	Neutec Werkzeugmaschinen AG		
PROMEC Automation AG CH Lengnau	1.0	B-2	CH Immensee	1.2	C-15
Rimann AG CH Arch	1.1	A-23	Neutec Werkzeugmaschinen AG		
Robotec Solutions AG CH Seon	1.0	A-16	CH 6405 Immensee	1.2	C-15
SARIX SA CH SANT ANTONINO	1.1	B-7	Newemag AG CH Eschenbach	1.1	B-6
Scemama SA CH Biel	1.1	C-7	Osterwalder Werkzeugmaschinen AG CH Zug	1.1	C-15
Schmidt Technology GmbH CH Zuchwil	1.1	B-12	Perfecbore SA CH Port	1.1	B-4
Seckler AG CH Pieterlen	2.2	A-12	PRECISE Technologies GmbH DE Langenfeld	1.0	B-22
SOLO Swiss SA CH Porrentruy	1.1	E-22	Precitrame Machines SA CH Tramelan	1.1	A-18
Steiner Werkzeugmaschinen AG			Reimann AG CH Mönchaltorf	1.1	A-10
CH Gränichen	1.1	B-8	Rollomatic SA CH Le Landeron	1.1	A-2/B-1
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E-2	Scemama SA CH Biel	1.1	C-7
Sylvac CH Malleray	1.2	C-26	Schaublin Machines SA CH Bévilard	1.1	D-4/E-1
Synova S.A. CH Ecublens	1.0	A-19	Schneider mc SA CH Chavornay	1.1	C-9
TDM SA CH Caslano	1.1	E-13	Schwäbische Werkzeugmaschinen GmbH		
teltec systems ag CH Bremgarten	1.1	C-23	DE Schramberg - Waldmössingen	2.2	A-5
TPC TOOLS SA CH Lugano	1.2	A-29	Seuret SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
TT-Novatech CH St-Imier	1.2	A-18	Spinner AG CH Kleinandelfingen	1.1	A-1
VERMOT AUTOMATION FR Valdahon	1.1	A-3	Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C-1/C-2
Vester Elektronik GmbH DE Straubenhardt	1.2	E-26/F-27	Steiner Werkzeugmaschinen AG		
VNSA SA CH Moutier	1.2	D-14	CH Gränichen	1.1	B-8
Walter Meier Fertigungslösungen AG			Suvema AG CH Biberist	1.1	A-14/B-15
CH Schwerzenbach	1.1	A-4/B-3	Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E-2
Weiss Schweiz GmbH CH Grenchen	1.2	F-13	Synova S.A. CH Ecublens	1.0	A-19
Welle Laser SA	1.0	B-4	Taff Tool AG CH Spreitenbach	1.0	B-26
			TDM SA CH Caslano	1.1	E-13
			Thero Industrie Sàrl		
			FR DAMPIERRE LES BOIS	1.2	F-5.7
			Tornos SA CH Moutier	1.1	C-4/D-3
			Tornos SA CH Moutier	1.1	C-4/D-3
			TT-Novatech CH St-Imier	1.2	A-18
			Urma AG CH Rapperswil	1.1	B-10/C-13
			VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B-14
			Walter Meier Fertigungslösungen AG		
			CH Schwerzenbach	1.1	A-4/B-3
			Welle Laser SA	1.0	B-4
			WENK SA CH Biel/Bienne	1.1	C-14/D-17
			WENK SA CH Biel/Bienne 6	1.1	C-14/D-17
			Willemen-Macodet SA CH Delémont	1.1	B-2/C-3
			Zimmerli SA CH Cortaillod	1.1	A-1

1106 Machines-outils, autres / Werkzeugmaschinen, Andere

AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A-12/B-13			
argonag ag CH Affoltern am Albis	1.1	B-17			
Balmer Informatique Sàrl CH Neuchâtel	1.2	C-12.1			
Balmer Informatique Sàrl					
CH Le Mont sur Lausanne	1.2	C-12.1			
Benninger Guss AG CH Uzwil	1.0	A-5			
BroRep AG CH Selzach	1.1	A-5			
Bumotec SA CH Sâles	1.1	D-16			
BWB Werkzeugmaschinen AG					
CH Wetzikon ZH	1.1	E-7			
Elema SA CH Seigneur	1.0	B-24			

Liste des exposants par produits I Austellerliste nach Produkten

1107 Révisions de machines-outils / Ueberholung von Werkzeugmaschinen

BroRep AG CH Selzach	1.1	A-5
ED. SCHÜPBACH SA CH Biel/Bienne	1.2	C-6
ESCO S.A. CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	D-14/E-11
FANUC Switzerland GmbH CH Biel / Bienne 8	1.1	D-12/E-9
FISCHER AG Präzisionsspindeln		
CH Herzogenbuchsee	1.0	B-22
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B-23
Hêche Machines SA CH Courgenay	1.1	E-10
Helfina AG CH Frick	1.1	A-0
Luthy Machines S.A. CH La Chaux-de-Fonds	1.1	D-15
Neutec Werkzeugmaschinen AG		
CH Immensee	1.2	C-15
Neutec Werkzeugmaschinen AG		
CH 6405 Immensee	1.2	C-15
PRECISE Technologies GmbH		
DE Langenfeld	1.0	B-22
Scemama SA CH Biene	1.1	C-7
Schaublin Machines SA CH Bévilard	1.1	D-4/E-1
Schumacher & Cie SA CH Chez-le-Bart	1.1	A-21
Seuret SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
Steiner Werkzeugmaschinen AG		
CH Gränichen	1.1	B-8
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E-2
Tornos SA CH Moutier	1.1	C-4/D-3
Tornos SA CH Moutier	1.1	C-4/D-3
Valprécision SA CH Chalais	1.2	E-5/E-6
VNSA SA CH Moutier	1.2	D-14

120 Machines offrant d'autres procédés d'usinage / Maschinen: andere Bearbeitungsverfahren

1201 Machines d'usinage par électro-érosion / Funkenerosionswerkzeugmaschinen

Binkert AG CH Wallisellen	1.1	B-18/C-19
EWAG AG CH ETZIKEN	2.2	A-14
FANUC Switzerland GmbH CH Biel / Bienne 8	1.1	D-12/E-9
GF Machining Solutions International SA		
CH Losone	1.1	A-8
Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B-11
Neutec Werkzeugmaschinen AG		
CH 6405 Immensee	1.2	C-15
Neutec Werkzeugmaschinen AG		
CH Immensee	1.2	C-15
Posalux SA CH Biel/Bienne	2.2	A-2
Reimann AG CH Mönchaltorf	1.1	A-10
SARIX SA CH SANT ANTONINO	1.1	B-7
Scemama SA CH Biene	1.1	C-7
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C-1/C-2
Walter Meier Fertigungslösungen AG		
CH Schwerzenbach	1.1	A-4/B-3

1202 Machines de fabrication additive / Additiv-Fertigungsanlagen

Benninger Guss AG CH Uzwil	1.0	A-5
EXAPARTS CH Büren a/A	1.2	A-32
EXAPARTS CH Büren an der Aare	1.2	A-32
GF Machining Solutions International SA		
CH Losone	1.1	A-8
Nabertherm GmbH DE Lilienthal / Bremen	1.1	E-30
Neutec Werkzeugmaschinen AG		
CH Immensee	1.2	C-15
Neutec Werkzeugmaschinen AG		
CH 6405 Immensee	1.2	C-15
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C-1/C-2
zedax SA CH La Neuveville	1.1	E-18

1203 Machines d'usinage par ultrasons / Ultraschallwerkzeugmaschinen

Willemmin-Macodel SA CH Delémont	1.1	B-2/C-3
----------------------------------	-----	---------

1204 Machines à découper par jet d'eau / Wasserstrahlschneidemaschinen

Reimann AG CH Mönchaltorf	1.1	A-10
---------------------------	-----	------

1205 Machines d'usinage par laser / Lasermaschinen

AxNum AG CH Biel	1.1	D-24
ES LASER SA CH Uetendorf	1.0	A-23
EWAG AG CH ETZIKEN	2.2	A-14
GF Machining Solutions International SA		
CH Losone	1.1	A-8
LASEA BE Angleur	1.0	A-1
Neutec Werkzeugmaschinen AG		
CH 6405 Immensee	1.2	C-15
Neutec Werkzeugmaschinen AG		
CH Immensee	1.2	C-15
OPG SA CH Châtel-St-Denis	1.1	D-13
Posalux SA CH Biel/Bienne	2.2	A-2
ROFIN-LASAG AG CH Gwatt (Thun)	2.1	A-3
Rollomatic SA CH Le Landeron	1.1	A-2/B-1
SARIX SA CH SANT ANTONINO	1.1	B-7
Swiss Micro Laser GmbH CH Stallikon	2.1	A-2.1
Synova S.A. CH Ecublens	1.0	A-19
teltex systems ag CH Bremgarten	1.1	C-23
Trotec Laser AG CH Lyss	1.1	E-24
Vester Elektronik GmbH DE Straubenhardt	1.2	E-26/F-27
VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B-14
Welle Laser SA	1.0	B-4
Zimmerli SA CH Cortaillod	1.1	A-1

Liste des exposants par produits | Austellerliste nach Produkten

1206 Machines pour l'injection plastique / Spritzgießenmaschinen

FANUC Switzerland GmbH CH Biel / Bienna 8.1.1 D-12/E-9

1207 Machines avec d'autres procédés d'usinage / Maschinen mit anderen Bearbeitungsverfahren

AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A-12/B-13
argonag ag CH Affoltern am Albis	1.1	B-17
Fehlmann AG Maschinenfabrik CH Seon	1.1	D-28
Hagmann Tec AG CH Selzach	1.1	E-23
MEDIPACK AG CH Schaffhausen	1.2	A-31
Nabertherm GmbH DE Lilienthal / Bremen	1.1	E-30
Neutec Werkzeugmaschinen AG		
CH 6405 Immensee	1.2	C-15
Neutec Werkzeugmaschinen AG		
CH Immensee	1.2	C-15
Perfecbore SA CH Port	1.1	B-4
Precitrame Machines SA CH Tramelan	1.1	A-18
SARIX SA CH SANT ANTONINO	1.1	B-7
Seuret SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E-2
Synova S.A. CH Ecublens	1.0	A-19
TDM SA CH Caslano	1.1	E-13
TeSe AG CH Nürensdorf/ZH	1.1	E-21

130 Machines pour le traitement de surfaces / Oberflächenbehandlungsmaschinen

1301 Machines de sablage et de grenaiilage / Sandstrahl- und Granulatgebläsemaschinen

Estoppey-Addor SA CH Bienna	1.2	B-2/C-1
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B-23
Maerki Air Save CH Männedorf	2.1	A-6
Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B-11
Neutec Werkzeugmaschinen AG		
CH Immensee	1.2	C-15
Neutec Werkzeugmaschinen AG		
CH 6405 Immensee	1.2	C-15
Scemama SA CH Bienna	1.1	C-7
Seckler AG CH Pieterlen	2.2	A-12
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E-2

1302 Machines à laver - nettoyer - dégraisser - sécher / Wasch- und Reinigungs-maschinen

Applications Ultrasons CH Duillier	1.1	E-12
Bates Sàrl CH Oron-la-Ville	1.0	A-10
Cleantec AG CH Nürensdorf	2.1	B-5

Forplan AG CH Brügg	1.1	D-22
Geiger SA CH Brügg	1.1	C-22
Hagmann Tec AG CH Selzach	1.1	E-23
Luthy Machines S.A. CH La Chaux-de-Fonds	1.1	D-15
Maerki Air Save CH Männedorf	2.1	A-6
NGL Cleaning Technology SA CH Nyon	1.1	B-21
NOVAXESS TECHNOLOGY FR SAINT LOUP	1.1	E-14
Perfecbore SA CH Port	1.1	B-4
Polyervice SA CH Lengnau	1.1	C-8/D-7
Rimann AG CH Arch	1.1	A-23
Scemama SA CH Bienna	1.1	C-7
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C-1/C-2
Strama AG CH Nidau / Port	2.2	A-8
TeSe AG CH Nürensdorf/ZH	1.1	E-21
VOH SA CH Courtelary	1.2	C-22
Zimmerli SA CH Cortaillod	1.1	A-1

1303 Installations de galvanoplastie / Galvanische Behandlungen

Bates Sàrl CH Oron-la-Ville	1.0	A-10
Estoppey-Addor SA CH Bienna	1.2	B-2/C-1

1304 Machines de trempe et traitement thermique / Thermische- und Härtbehandlungen

Benninger Guss AG CH Uzwil	1.0	A-5
Borel Swiss SA CH Neuchâtel	1.1	E-22
FESP, Fours Electriques Serge Paratte		
CH Courgenay	1.1	E-21
Nabertherm GmbH DE Lilienthal / Bremen	1.1	E-30
SAFED Suisse SA CH Delémont	1.1	E-26
SOLO Swiss SA CH Porrentruy	1.1	E-22
TeSe AG CH Nürensdorf/ZH	1.1	E-21

1305 Machines de traitement de surfaces, autres / Oberflächenbehandlungsma-schinen, Andere

AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A-12/B-13
Applications Ultrasons CH Duillier	1.1	E-12
Benninger Guss AG CH Uzwil	1.0	A-5
Eifeler Swiss AG CH Dulliken	1.0	A-17.1
Estoppey-Addor SA CH Bienna	1.2	B-2/C-1
Föhrenbach AG CH Weinfelden	1.2	E-5.6
Forplan AG CH Brügg	1.1	D-22
LASEA BE Angleur	1.0	A-1
M tec GmbH CH Cham	1.2	E-28
Maerki Air Save CH Männedorf	2.1	A-6
MEG SRL IT Romano d'Ezzelino	1.1	E-20
MEG SRL IT San Martino di Lupari	1.1	E-20
Nabertherm GmbH DE Lilienthal / Bremen	1.1	E-30
NGL Cleaning Technology SA CH Nyon	1.1	B-21
P.Hirschi Filtres SA CH Cernier	1.1	E-15
Polyervice SA CH Lengnau	1.1	C-8/D-7

Liste des exposants par produits I Austellerliste nach Produkten

Precitrame Machines SA CH Tramelan	1.1	A-18
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C-1/C-2
Strausak Mikroverzahnungen AG		
CH Grenchen	1.1	A-16
teltec systems ag CH Bremgarten	1.1	C-23
TeSe AG CH Nürensdorf/ZH	1.1	E-21

B Equipements / Einrichtungen

210 Installations d'assemblage / Montagesysteme

2101 Machines automatiques d'assemblage / Automatische Montagemaschinen

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	F-25
ADACTECH Technologies GmbH DE Berlin	1.0	B-6
ATEC-CYL CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	C-5
Ciposa sa CH Hauterive	1.1	A-7
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
Idd&Engineering CH Le Locle	1.2	A-17
Mecatis engineering SA CH Isérables	1.2	E-6.6
PROMEC Automation AG CH Lengnau	1.0	B-2
PROMEC Automation AG CH Lengnau	1.0	B-2
Therco Industrie Sàrl FR DAMPIERRE LES BOIS	1.2	
F-5.7		
TT-Novatech CH St-Imier	1.2	A-18

2102 Unités d'assemblage / Montageeinheiten

ADACTECH Sàrl CH St. Blaise	1.0	A-8
ADACTECH Sàrl CH Bâle	1.0	A-8
ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	F-25
ADACTECH Technologies GmbH DE Berlin	1.0	B-6
ATEC-CYL CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	C-5
Ciposa sa CH Hauterive	1.1	A-7
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
Intool AG CH Cham	1.2	B-5
JAG Jakob SA CH Porrentruey	1.0	B-20
Mecatis engineering SA CH Isérables	1.2	E-6.6
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
Parkem AG CH Baden-Dättwil	1.2	A-3
Therco Industrie Sàrl		
FR DAMPIERRE LES BOIS	1.2	F-5.7
Uiker Antriebselemente AG CH Freienbach	1.2	E-5.1

2103 Chaînes d'assemblage / Montagefliessbänder

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	F-25
ATEC-CYL CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	C-5
Ciposa sa CH Hauterive	1.1	A-7
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
JAG Jakob SA CH Porrentruey	1.0	B-20
Mecatis engineering SA CH Isérables	1.2	E-6.6
MELVETIC SA CH Belprahon	1.1	C-10.1
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25

2104 Robots industriels / Industrieroboter

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	F-25
ATEC-CYL CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	C-5
Bachofen SA CH Uster	1.2	E-23
Ciposa sa CH Hauterive	1.1	A-7
EROWA AG CH Büron	1.2	E-19
FANUC Switzerland GmbH CH Biel / Bienne	8.1	D-12/E-9
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B-31
Helfina AG CH Frick	1.1	A-0
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
JAG Jakob SA CH Porrentruey	1.0	B-20
Mecatis engineering SA CH Isérables	1.2	E-6.6
Mitsubishi Electric Europe B.V. DE Filderstadt	1.1	D-11
MT Robot AG CH Zwingen	1.1	B-22
Precitrame Machines SA CH Tramelan	1.1	A-18
Robotec Solutions AG CH Seon	1.0	A-16
TeSe AG CH Nürensdorf/ZH	1.1	E-21

2105 Machines et installations de soudage / Schweissmaschinen und -Installationen

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	F-25
Ciposa sa CH Hauterive	1.1	A-7
Mecatis engineering SA CH Isérables	1.2	E-6.6

2106 Installations d'assemblage, autres / Montagesysteme, Andere

ADACTECH Sàrl CH St. Blaise	1.0	A-8
ADACTECH Sàrl CH Bâle	1.0	A-8
ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	F-25
ADACTECH Technologies GmbH DE Berlin	1.0	B-6
ATEC-CYL CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	C-5
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B-31
Helfina AG CH Frick	1.1	A-0
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25

Liste des exposants par produits I Austellerliste nach Produkten

Intool AG CH Cham	1.2	B-5
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.0	B-20
M tec GmbH CH Cham	1.2	E-28
Mecatis engineering SA CH Isérables	1.2	E-6.6
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
Parkem AG CH Baden-Dättwil	1.2	A-3

220 Mesure, contrôle et assurance qualité / Messtechnik, Prüfanlagen, QS

2201 Appareils de mesure mécaniques / Mechanische Messungenapparate

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	F-25
Bachofen SA CH Uster	1.2	E-23
CARY SA CH Le Locle	1.2	C-12.0

Detector France SAS		
FR Saint Pierre en Faucigny	1.1	A-17
EROWA AG CH Büron	1.2	E-19
EWAG AG CH ETZIKEN	2.2	A-14
Girod Instruments Sàrl CH COURT	1.2	A-16/B-15
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B-23
Hexagon Metrology SA	1.0	B-18
Logystem SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	E-12
M tec GmbH CH Cham	1.2	E-28
MELVETIC SA CH Belprahon	1.1	C-10.1
MicroVu Swiss CH Gland	1.1	E-4
Mitutoyo AG CH Urdorf	1.0	B-10
OGP SA CH Châtel-St-Denis	1.1	D-13
Olympus Schweiz AG CH Volketswil	1.2	A-15
Olympus Schweiz AG CH Volketswil	1.2	A-15
Ryf AG CH Grenchen	1.1	C-12

SWISS METROLOGIE Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	A-25
SWISS METROLOGIE Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	A-25
Sylvac CH Malleray	1.2	C-26
Werth Messtechnik France Sàrl		
FR VILLEBON SUR YETTE	1.2	F-17
Yerly Mécanique SA CH Delémont	1.1	D-6/E-3

2202 Appareils de mesure électroniques / Elektronische Messungenapparate

Azuréa Jauges SA CH Belprahon	1.0	A-9
Bachofen SA CH Uster	1.2	E-23
Blum-Novotest GmbH DE Grünkraut	1.1	B-16/C-17
Ciposa sa CH Hauterive	1.1	A-7
Detector France SAS		
FR Saint Pierre en Faucigny	1.1	A-17
DIHAWAG CH Biel/Bienne 8	1.2	E-10/F-9
DLK Technologies SA CH Le Locle	1.1	D-20
EROWA AG CH Büron	1.2	E-19

EWAG AG CH ETZIKEN	2.2	A-14
Hexagon Metrology SA	1.0	B-18
Intool AG CH Cham	1.2	B-5
Logystem SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	E-12
Marcel Aubert SA CH Biel/Bienne	1.1	A-11
MELVETIC SA CH Belprahon	1.1	C-10.1
OGP SA CH Châtel-St-Denis	1.1	D-13
Olympus Schweiz AG CH Volketswil	1.2	A-15
PolyAir Engineering Sàrl CH St-Aubin	1.1	E-6
Ryf AG CH Grenchen	1.1	C-12
SWISS METROLOGIE Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	A-25
SWISS METROLOGIE Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	A-25
Sylvac CH Malleray	1.2	C-26
TR Electronic SA CH Plan-les-Ouates	1.2	E-24
TR Electronic SA DE Trossingen	1.2	E-24
VOH SA CH Courteley	1.2	C-22

2203 Appareils de contrôle / Kontrolle-Apparate

Bachofen SA CH Uster	1.2	E-23
Blum-Novotest GmbH DE Grünkraut	1.1	B-16/C-17
Detector France SAS		
FR Saint Pierre en Faucigny	1.1	A-17
DIHAWAG CH Biel/Bienne 8	1.2	E-10/F-9
DLK Technologies SA CH Le Locle	1.1	D-20
EWAG AG CH ETZIKEN	2.2	A-14
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B-31
Hexagon Metrology SA	1.0	B-18
Idd&Engineering CH Le Locle	1.2	A-17
Isoma SA CH Brügg	1.1	D-23
KEYENCE INTERNATIONAL		
(BELGIUM) NV/SA BE Mechelen	1.0	B-14
KEYENCE INTERNATIONAL		
(BELGIUM) NV/SA CH Urdorf	1.0	B-14
Logystem SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	E-12
M tec GmbH CH Cham	1.2	E-28
Marcel Aubert SA CH Biel/Bienne	1.1	A-11
MicroVu Swiss CH Gland	1.1	E-4
Mitutoyo AG CH Urdorf	1.0	B-10
OGP SA CH Châtel-St-Denis	1.1	D-13
Olympus Schweiz AG CH Volketswil	1.2	A-15
Olympus Schweiz AG CH Volketswil	1.2	A-15
PolyAir Engineering Sàrl CH St-Aubin	1.1	E-6
Ryf AG CH Grenchen	1.1	C-12
SWISS METROLOGIE Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	A-25
SWISS METROLOGIE Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	A-25
Sylvac CH Malleray	1.2	C-26
TR Electronic SA CH Plan-les-Ouates	1.2	E-24
TR Electronic SA DE Trossingen	1.2	E-24
Vester Elektronik GmbH DE Straubenhardt	1.2	E-26/F-27
VOH SA CH Courteley	1.2	C-22

Liste des exposants par produits I Austellerliste nach Produkten

WALTER Machines France CH Etziken	2.2	A-14
WALTER Machines France FR Chilly Mazarin	2.2	A-14
Werth Messtechnik France Sarl		
FR VILLEBON SUR YETTE	1.2	F-17

2204 Optique industrielle - microscopes - projecteurs / Industrielle Optik - Mikroskope - Projektoren

Ciposa sa CH Hautevire	1.1	A-7
DIHAWAG CH Biel/Bienne 8	1.2	E-10/F-9
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B-23
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B-31
Hexagon Metrology SA	1.0	B-18
Isoma SA CH Brügg	1.1	D-23
KEYENCE INTERNATIONAL		
(BELGIUM) NV/SA BE Mechelen	1.0	B-14
KEYENCE INTERNATIONAL		
(BELGIUM) NV/SA CH Urdorf	1.0	B-14
Marcel Albert SA CH Biel/Bienne	1.1	A-11
MicroVu Swiss CH Gland	1.1	E-4
Mitutoyo AG CH Urdorf	1.0	B-10
OGP SA CH Châtel-St-Denis	1.1	D-13
Olympus Schweiz AG CH Volketswil	1.2	A-15
Olympus Schweiz AG CH Volketswil	1.2	A-15
Ryf AG CH Grenchen	1.1	C-12
Scemama SA CH Biene	1.1	C-7
SWISS METROLOGIE Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	A-25
SWISS METROLOGIE Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	A-25
Sylvac CH Malleray	1.2	C-26
TSL S.A. CH Delémont	1.0	B-5
VOH SA CH Courtelary	1.2	C-22
Werth Messtechnik France Sarl		
FR VILLEBON SUR YETTE	1.2	F-17

2205 Jauge-tampons / Lehrbolzen

Azuréa Jauges SA CH Belprahon	1.0	A-9
CARY SA CH Le Locle	1.2	C-12.0
Gabus SA CH Diessbach	1.2	C-20
Logystem SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	E-12
SWISS METROLOGIE Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	A-25
SWISS METROLOGIE Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	A-25
VOH SA CH Courtelary	1.2	C-22

2206 Capteurs (palpeurs - sondes - etc.) / Messführen - Sensoren

AVS G. Roemer AG CH Biel/Bienne	1.2	C-23
Bachofen SA CH Uster	1.2	E-23
Detector France SAS		
FR Saint Pierre en Faucigny	1.1	A-17

DIHAWAG CH Biel/Bienne 8	1.2	E-10/F-9
Euchner AG CH Sargans	1.2	E-14
Hexagon Metrology SA	1.0	B-18
Intool AG CH Cham	1.2	B-5
Isoma SA CH Brügg	1.1	D-23
Logystem SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	E-12
MicroVu Swiss CH Gland	1.1	E-4
OGP SA CH Châtel-St-Denis	1.1	D-13
PolyAir Engineering Sàrl CH St-Aubin	1.1	E-6
Ryf AG CH Grenchen	1.1	C-12
Schneberger AG CH Roggwil	1.2	E-16
SWISS METROLOGIE Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	A-25
SWISS METROLOGIE Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	A-25
Sylvac CH Malleray	1.2	C-26
Vester Elektronik GmbH		
DE Straubenhardt	1.2	E-26/F-27
VOH SA CH Courtelary	1.2	C-22

2207 Systèmes de diagnostic, d'identification, etc. / Diagnosesysteme, usw.

Bachofen SA CH Uster	1.2	E-23
Euchner AG CH Sargans	1.2	E-14
Hexagon Metrology SA	1.0	B-18
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.0	B-20
KEYENCE INTERNATIONAL		
(BELGIUM) NV/SA CH Urdorf	1.0	B-14
KEYENCE INTERNATIONAL		
(BELGIUM) NV/SA BE Mechelen	1.0	B-14
PolyAir Engineering Sàrl CH St-Aubin	1.1	E-6

2208 Equipement de mesure et de contrôle, autres / Mess- und Prüfeinrichtungen, Andere

AATEC Sàrl CH St.Blaise	1.0	A-8
AATEC Sàrl CH Bâle	1.0	A-8
ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	F-25
Aig nep AG CH Brügg	1.2	B-28
ATEC-CYL CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	C-5
Azuréa Jauges SA CH Belprahon	1.0	A-9
Bachofen SA CH Uster	1.2	E-23
Baoshida Swissmetal CH Dornach	1.2	A-30
Blum-Novotest GmbH DE Grünkraut	1.1	B-16/C-17
CARY SA CH Le Locle	1.2	C-12.0
Detector France SAS		
FR Saint Pierre en Faucigny	1.1	A-17
DLK Technologies SA CH Le Locle	1.1	D-20
EWAG AG CH ETZIKEN	2.2	A-14
Fast Fluide Sàrl CH Vernier	1.2	F-14
Flury Tools AG CH Arch	1.2	E-5.5
Girod Instruments Sàrl CH COURT	1.2	A-16/B-15
Helfina AG CH Frick	1.1	A-0
Hexagon Metrology SA	1.0	B-18

Liste des exposants par produits I Austellerliste nach Produkten

Idd&Engineering CH Le Locle	1.2	A-17	M tec GmbH CH Cham	1.2	E-28
Intool AG CH Cham	1.2	B-5	Marcel Aubert SA CH Biel/Bienne	1.1	A-11
Isoma SA CH Brügg	1.1	D-23	MicroVu Swiss CH Gland	1.1	E-4
KEYENCE INTERNATIONAL (BELGIUM) NV/SA BE Mechelen	1.0	B-14	Mitutoyo AG CH Urdorf	1.0	B-10
KEYENCE INTERNATIONAL (BELGIUM) NV/SA CH Urdorf	1.0	B-14	NGL Cleaning Technology SA CH Nyon	1.1	B-21
Logystem SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	E-12	OGP SA CH Châtel-St-Denis	1.1	D-13
M tec GmbH CH Cham	1.2	E-28	Olympus Schweiz AG CH Volketswil	1.2	A-15
Marcel Aubert SA CH Biel/Bienne	1.1	A-11	Olympus Schweiz AG CH Volketswil	1.2	A-15
MELVETIC SA CH Belprahon	1.1	C-10.1	ozone.ch CH Le Locle	1.1	D-20
MicroVu Swiss CH Gland	1.1	E-4	PolyAir Engineering Sàrl CH St-Aubin	1.1	E-6
Mitutoyo AG CH Urdorf	1.0	B-10	Robotec Solutions AG CH Seon	1.0	A-16
NGL Cleaning Technology SA CH Nyon	1.1	B-21	SWISS METROLOGIE Sàrl		
OGP SA CH Châtel-St-Denis	1.1	D-13	CH La Chaux-de-Fonds	1.0	A-25
Olympus Schweiz AG CH Volketswil	1.2	A-15	SWISS METROLOGIE Sàrl		
Olympus Schweiz AG CH Volketswil	1.2	A-15	CH La Chaux-de-Fonds	1.0	A-25
ozone.ch CH Le Locle	1.1	D-20	Sylvac CH Malleray	1.2	C-26
Parkem AG CH Baden-Dättwil	1.2	A-3	Vester Elektronik GmbH DE Straubenhardt	1.2	E-26/F-27
PolyAir Engineering Sàrl CH St-Aubin	1.1	E-6	VOH SA CH Courtelary	1.2	C-22
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	C-24/E-21			
Robotec Solutions AG CH Seon	1.0	A-16			
Soluware Sàrl CH St-Blaise	1.1	E-16			
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C-1/C-2			
SWISS METROLOGIE Sàrl					
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	A-25			
SWISS METROLOGIE Sàrl					
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	A-25	Geiger SA CH Brügg	1.1	C-22
Sylvac CH Malleray	1.2	C-26	Hänel Büro- und Lagersysteme CH Altstätten	1.1	C-11
Taff Tool AG CH Spreitenbach	1.0	B-26	HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
TeSe AG CH Nürnsdorf/ZH	1.1	E-21	HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
TR Electronic SA CH Plan-les-Ouates	1.2	E-24	MT Robot AG CH Zwingen	1.1	B-22
TR Electronic SA DE Trossingen	1.2	E-24	New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
Urma AG CH Rupperswil	1.1	B-10/C-13	New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
Vester Elektronik GmbH DE Straubenhardt	1.2	E-26/F-27	Realttools AG/SA CH Brügg	1.2	C-24/E-21
VOH SA CH Courtelary	1.2	C-22	Rimann AG CH Arch	1.1	A-23
WALTER Machines France CH Etziken	2.2	A-14			
WALTER Machines France FR Chilly Mazarin	2.2	A-14			
Werth Messtechnik France Sarl					
FR VILLEBON SUR YETTE	1.2	F-17			

2209 Contrôle de qualité, autres / Qualitätssicherheit, Andere

Bachofen SA CH Uster	1.2	E-23
Baoshida Swissmetal CH Dornach	1.2	A-30
DLK Technologies SA CH Le Locle	1.1	D-20
Girod Instruments Sàrl CH COURT	1.2	A-16/B-15
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B-31
Hexagon Metrology SA	1.0	B-18
Intool AG CH Cham	1.2	B-5
Isoma SA CH Brügg	1.1	D-23
KEYENCE INTERNATIONAL (BELGIUM) NV/SA BE Mechelen	1.0	B-14
KEYENCE INTERNATIONAL (BELGIUM) NV/SA CH Urdorf	1.0	B-14
Logystem SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	E-12

230 Machines / équipements complémentaires / Zusätzliche Einrichtungen

2301 Equipements de stockage et de rangement / Lagersysteme

Geiger SA CH Brügg	1.1	C-22
Hänel Büro- und Lagersysteme CH Altstätten	1.1	C-11
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
MT Robot AG CH Zwingen	1.1	B-22
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
Realttools AG/SA CH Brügg	1.2	C-24/E-21
Rimann AG CH Arch	1.1	A-23

2302 Nettoyage - élimination de déchets / Reinigung - Entsorgung - Abfallbeseitigung

DLK Technologies SA CH Le Locle	1.1	D-20
EnviroChemie AG CH Eschenbach	1.2	B-7
Fast Fluide Sàrl CH Vernier	1.2	F-14
Geiger SA CH Brugg	1.1	C-22
Helfina AG CH Frick	1.1	A-0
Lestoprex AG CH St. Gallenkappel	1.2	B-24
LNS SA CH Orvin	1.1	A-6/B-5
Maerki Air Save CH Männedorf	2.1	A-6
NGL Cleaning Technology SA CH Nyon	1.1	B-21
NOVAXESS TECHNOLOGY FR SAINT LOUP	1.1	E-14
ozone.ch CH Le Locle	1.1	D-20
Rimann AG CH Arch	1.1	A-23

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

2303 Machines pour le traitement des eaux / Wasserreinigung

DLK Technologies SA CH Le Locle	1.1	D-20
EnviroChemie AG CH Eschenbach	1.2	B-7
Färber & Schmid AG CH Dietikon	1.2	F-10
Helfina AG CH Frick	1.1	A-0
Maerki Air Save CH Männedorf	2.1	A-6
NGL Cleaning Technology SA CH Nyon	1.1	B-21
NOVAXESS TECHNOLOGY FR SAINT LOUP	1.1	E-14
ozone.ch CH Le Locle	1.1	D-20
Rimann AG CH Arch	1.1	A-23
Therco Industrie Sàrl		
FR DAMPIERRE LES BOIS	1.2	F-5.7

2304 Compresseurs et accessoires / Kompressoren und Zubehör

Atlas Copco (Schweiz) AG CH Studen	2.1	A-5
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B-23
KAESER Kompressoren AG CH Regensdorf	1.1	E-25
Marksa CH Le Locle	2.2	A-3
P.Hirschi Filtres SA CH Cernier	1.1	E-15
PolyAir Engineering Sàrl CH St-Aubin	1.1	E-6
Prematic AG CH Affeltrangen	1.2	E-6.1
Schrad'Air Compresseurs SA CH Boussens	1.1	B-20/C-21
VOH SA CH Courtelary	1.2	C-22

2305 Techniques auxiliaires, autres / Zusätzliche Maschinen und Einrichtungen, Andere

Aignep AG CH Brügg	1.2	B-28
Binkert AG CH Wallisellen	1.1	B-18/C-19
Elbaron SA CH Vernier	2.1	B-7
EnviroChemie AG CH Eschenbach	1.2	B-7
FINELINE Switzerland AG CH Genève	1.2	F-26
FJUConsulting.ch CH Biel-Bienne	1.0	A-3
GEPY SA CH Carouge	1.2	D-7
Helfina AG CH Frick	1.1	A-0
Isoma SA CH Brügg	1.1	D-23
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.0	B-20
M tec GmbH CH Cham	1.2	E-28
Maerki Air Save CH Männedorf	2.1	A-6
Matter CAD/CAM CH La Neuveville	1.1	E-7
Musy électromécanique SA CH Colombier	1.2	A-5
MW Programmation SA CH Malleray	1.2	F-18
ozone.ch CH Le Locle	1.1	D-20
P.Hirschi Filtres SA CH Cernier	1.1	E-15
PolyAir Engineering Sàrl CH St-Aubin	1.1	E-6
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	C-24/E-21
Robotec Solutions AG CH Seon	1.0	A-16
SF-Filter AG CH Bachenbülach	1.1	A-19
TDM SA CH Caslano	1.1	E-13
Vorma GmbH CH Ramsen	2.2	A-16

C Automatisation / Automatisierung

310 Commandes / Steuerungen

3101 Commandes électroniques et numériques / Elektronische und numerische Steuerungen

AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A-12/B-13
ATEC-CYL CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	C-5
AxNum AG CH Biel	1.1	D-24
Bachofen SA CH Uster	1.2	E-23
Balmer Informatique Sàrl		
CH Le Mont sur Lausanne	1.2	C-12.1
Balmer Informatique Sàrl CH Neuchâtel	1.2	C-12.1
BroRep AG CH Selzach	1.1	A-5
DLK Technologies SA CH Le Locle	1.1	D-20
FANUC Switzerland GmbH		
CH Biel / Bienna 8	1.1	D-12/E-9
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B-23
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B-31
Héche Machines SA CH Courgenay	1.1	E-10
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.0	B-20
Mecatis engineering SA CH Isérables	1.2	E-6.6
Mitsubishi Electric Europe B.V. DE Filderstadt	1.1	D-11
Parkem AG CH Baden-Dättwil	1.2	A-3
Phoenix Contact AG CH Tagelswangen	1.2	F-32
teltec systems ag CH Bremgarten	1.1	C-23
TR Electronic SA CH Plan-les-Ouates	1.2	E-24
TR Electronic SA DE Trossingen	1.2	E-24
VERMOT AUTOMATION FR Valdahon	1.1	A-3
VNSA SA CH Moutier	1.2	D-14
WAGO Contact SA CH Domdidier	1.0	A-14/B-13

3102 Commandes pneumatiques / Pneumatische Steuerungen

AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A-12/B-13
Aignep AG CH Brügg	1.2	B-28
ATEC-CYL CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	C-5
Bachofen SA CH Uster	1.2	E-23
Héche Machines SA CH Courgenay	1.1	E-10
HIWIN (Schweiz) GmbH CH Jona	1.2	A-33
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.0	B-20
Mecatis engineering SA CH Isérables	1.2	E-6.6
Pematic AG CH Affeltrangen	1.2	E-6.1
SMC Pneumatik AG CH Weisslingen	1.1	D-10
VNSA SA CH Moutier	1.2	D-14

Liste des exposants par produits I Austellerliste nach Produkten

3103 Commandes programmables / Programmierbare Steuerungen

Antrimon Group AG CH Muri AG	1.2	C-8
ATEC-CYL CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	C-5
AxNum AG CH Biel	1.1	D-24
BroRep AG CH Selzach	1.1	A-5
Electro-Müller AG CH Biel	1.2	E-6.4
FANUC Switzerland GmbH		
CH Biel / Bienna 8	1.1	D-12/E-9
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B-31
Héché Machines SA CH Courgenay	1.1	E-10
Intool AG CH Cham	1.2	B-5
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.0	B-20
Mecatis engineering SA CH Isérables	1.2	E-6.6
Mitsubishi Electric Europe B.V. DE Filderstadt	1.1	D-11
Parkem AG CH Baden-Dättwil	1.2	A-3
Phoenix Contact AG CH Tagelswangen	1.2	F-32
Servotronic AG CH Plan-les-Ouates	1.2	C-8
SwissDrives AG CH Tübach	1.2	A-11
teltec systems ag CH Bremgarten	1.1	C-23
TR Electronic SA CH Plan-les-Ouates	1.2	E-24
TR Electronic SA DE Trossingen	1.2	E-24
VNSA SA CH Moutier	1.2	D-14

3105 Commandes, autres / Steuerungen, Andere

AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A-12/B-13
Balmer Informatique Sàrl		
CH Le Mont sur Lausanne	1.2	C-12.1
Balmer Informatique Sàrl CH Neuchâtel	1.2	C-12.1
BroRep AG CH Selzach	1.1	A-5
FANUC Switzerland GmbH		
CH Biel / Bienna 8	1.1	D-12/E-9
Héché Machines SA CH Courgenay	1.1	E-10
KUKA Roboter Suisse SA CH Neuenhof	1.1	E-28
Mitsubishi Electric Europe B.V. DE Filderstadt	1.1	D-11
Musy électromécanique SA CH Colombier	1.2	A-5
Phoenix Contact AG CH Tagelswangen	1.2	F-32
SwissDrives AG CH Tübach	1.2	A-11
teltec systems ag CH Bremgarten	1.1	C-23
TR Electronic SA CH Plan-les-Ouates	1.2	E-24
TR Electronic SA DE Trossingen	1.2	E-24
TSL S.A. CH Delémont	1.0	B-5
VNSA SA CH Moutier	1.2	D-14
Vorma GmbH CH Ramsen	2.2	A-16

320 Alimentations – manipulations / Zuführungs – Manipulatoren

3201 Ravitailleurs de barres / Stangenlade-magazine

Binkert AG CH Wallisellen	1.1	B-18/C-19
BroRep AG CH Selzach	1.1	A-5
LNS SA CH Orvin	1.1	A-6/B-5
Reimann AG CH Mönchaltorf	1.1	A-10
Scemama SA CH Biel	1.1	C-7
Spinner AG CH Kleindelfingen	1.1	A-1
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C-1/C-2
Star Micronics AG CH Otelfingen	1.1	D-9
top automazioni IT poggi berni	1.1	B-9
Urma AG CH Rupperswil	1.1	B-10/C-13
VERMOT AUTOMATION FR Valdahon	1.1	A-3
VNSA SA CH Moutier	1.2	D-14
WENK SA CH Biel/Bienne 6	1.1	C-14/D-17
WENK SA CH Biel/Bienne	1.1	C-14/D-17

3202 Chargeurs et manipulateurs / Lader und Manipulatoren

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	F-25
AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A-12/B-13
ATEC-CYL CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	C-5
Binkert AG CH Wallisellen	1.1	B-18/C-19
Ciposa sa CH Hauterive	1.1	A-7
EROWA AG CH Büron	1.2	E-19
GF Machining Solutions International SA		
CH Losone	1.1	A-8
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B-31
Helpina AG CH Frick	1.1	A-0
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
Intool AG CH Cham	1.2	B-5
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.0	B-20
KUKA Roboter Suisse SA CH Neuenhof	1.1	E-28
Lambert-Wahlí AG CH Safnern	1.0	A-2/B-1
Lambert-Wahlí AG CH Safnern	1.0	A-2/B-1
LNS SA CH Orvin	1.1	A-6/B-5
MT Robot AG CH Zwingen	1.1	B-22
Reimann AG CH Mönchaltorf	1.1	A-10
Robotronic AG CH Winterthur	1.1	D-11
Rollomatic SA CH Le Landeron	1.1	A-2/B-1
Scemama SA CH Biel	1.1	C-7
SCHUNK Intec AG CH Effretikon	1.2	E-17
Seckler AG CH Pieterlen	2.2	A-12
Spinner AG CH Kleindelfingen	1.1	A-1
Star Micronics AG CH Otelfingen	1.1	D-9
Strausak Mikroverzahnungen AG		
CH Grenchen	1.1	A-16
Walter Meier Fertigungslösungen AG		
CH Schwerzenbach	1.1	A-4/B-3
Weiss Schweiz GmbH CH Grenchen	1.2	F-13

Liste des exposants par produits | Austellerliste nach Produkten

WENK SA CH Biel/Bienne	1.1	C-14/D-17
WENK SA CH Biel/Bienne 6	1.1	C-14/D-17

3203 Convoyeurs / Fördersysteme

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	F-25
ATEC-CYL CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	C-5
Ciposa sa CH Hauterive	1.1	A-7
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
Kardex Systems SA CH Renens	2.2	A-4
LNS SA CH Orvin	1.1	A-6/B-5
MT Robot AG CH Zwingen	1.1	B-22
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
NOVAXESS TECHNOLOGY FR SAINT LOUP	1.1	E-14
Rimann AG CH Arch	1.1	A-23
Scemama SA CH Biene	1.1	C-7
Seckler AG CH Pieterlen	2.2	A-12
teltec systems ag CH Bremgarten	1.1	C-23
Weiss Schweiz GmbH CH Grenchen	1.2	F-13

3204 Systèmes de chargement d'outils / Werkzeugwechselsysteme

ED. SCHUPBACH SA CH Biel/Bienne	1.2	C-6
HIWIN [Schweiz] GmbH CH Jona	1.2	A-33
KERN Microtechnik GmbH DE Eschenlohe	1.0	A-12/B-11
SCHUNK Intec AG CH Effretikon	1.2	E-17
Spinner AG CH Kleinandelfingen	1.1	A-1
TDM SA CH Caslano	1.1	E-13
teltec systems ag CH Bremgarten	1.1	C-23
Walter Meier Fertigungslösungen AG		
CH Schwerzenbach	1.1	A-4/B-3

3205 Doseurs / Dosierapparate

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	F-25
ADACTECH Technologies GmbH DE Berlin	1.0	B-6
AVS G. Roemer AG CH Biel/Bienne	1.2	C-23
DLK Technologies SA CH Le Locle	1.1	D-20
Intool AG CH Cham	1.2	B-5
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.0	B-20
Star Micronics AG CH Oltenfingen	1.1	D-9

330 Informatique industrielle / Industrielle Informatik

Antrimon Group AG CH Muri AG	1.2	C-8
Innovative CAM AG / iCAM SA CH Nidau/Biel	1.1	B-10/C-13
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.0	B-20
Mitsubishi Electric Europe B.V. DE Filderstadt	1.1	D-11
Parkem AG CH Baden-Dättwil	1.2	A-3

Phoenix Contact AG CH Tagelswangen	1.2	F-32
Reimann AG CH Mönchaltorf	1.1	A-10
Robotronic AG CH Winterthur	1.1	D-11
SwissDrives AG CH Tübach	1.2	A-11
TR Electronic SA CH Plan-les-Ouates	1.2	E-24
TR Electronic SA DE Trossingen	1.2	E-24
VERMOT AUTOMATION FR Valdahon	1.1	A-3
WAGO Contact SA CH Domdidier	1.0	A-14/B-13

3302 Logiciels (software) / Software

Antrimon Group AG CH Muri AG	1.2	C-8
Balmer Informatique Sàrl		
CH Le Mont sur Lausanne	1.2	C-12.1
Balmer Informatique Sàrl CH Neuchâtel	1.2	C-12.1
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B-31
Hurni Engineering Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.2	F-20
Innovative CAM AG / iCAM SA CH Nidau/Biel	1.1	B-10/C-13
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.0	B-20
Jinfo SA CH Porrentruy	1.1	E-8
Kardex Systems SA CH Renens	2.2	A-4
Mitsubishi Electric Europe B.V. DE Filderstadt	1.1	D-11
MW Programmation SA CH Malleray	1.2	F-18
NCDATA AG CH Cham	1.2	B-5
Parkem AG CH Baden-Dättwil	1.2	A-3
Phoenix Contact AG CH Tagelswangen	1.2	F-32
Productec SA CH Rossemaison	1.2	C-2
Reimann AG CH Mönchaltorf	1.1	A-10
Solware Sàrl CH St-Blaise	1.1	E-16
Spinner AG CH Kleinandelfingen	1.1	A-1
VERMOT AUTOMATION FR Valdahon	1.1	A-3
VNSA SA CH Moutier	1.2	D-14
WAGO Contact SA CH Domdidier	1.0	A-14/B-13

D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik

410 Outils / Werkzeuge

4101 Outils d'usinage / Bearbeitungswerkzeuge

ALESA AG CH Seengen	1.2	A-22
Altatool SA CH Moutier	1.2	F-4
Anton Meyer + Co. AG CH Nidau	1.0	A-2/B-1
Applitec Moutier SA CH Moutier	1.2	C-11
Argor-Aljba SA CH Mendrisio	2.1	A-7
Argor-Aljba SA CH Mendrisio	2.1	A-7
Baoshida Swissmetal CH Dornach	1.2	A-30
BIG KAISER Outils de Précision SA		
CH Rümlang	1.2	D-5

Liste des exposants par produits I Austellerliste nach Produkten

Bimu SA CH Tavannes	1.2	B-13	SCHWANOG Siegfried Güntert GmbH		
Binkert AG CH Wallisellen	1.1	B-18/C-19	DE Villingen-Schwenningen	1.2	B-22
Brandt André SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C-18	SER-TECK Bendit SA CH Delémont	1.2	A-12
BTB ENNE Special Tools Sarl CH Biel/Bienne	1.2	C-18	Seuret SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
Carbitech Moutier SA CH Moutier	1.2	C-11	SMA AG CH Lyss	1.2	B-26
Codec SA CH Dombresson	1.2	D-9.3	Spinner AG CH Kleinandelfingen	1.1	A-1
Codec SA CH Neuchâtel	1.2	D-9.3	SPT Roth AG CH Lyss	1.2	F-11
Colintec SA CH Moutier	1.2	C-3	Steiner Werkzeugmaschinen AG		
Conceptools SA CH Le Locle	1.2	C-9	CH Gränichen	1.1	B-8
DC Swiss SA CH Malleray	1.2	D-16/E-9	Synova S.A. CH Ecublens	1.0	A-19
Delmeco SA CH Court	1.2	A-2	Taff Tool AG CH Spreitenbach	1.0	B-26
DIADING SA CH Biel/Bienne	1.2	C-18	TGColin SA CH Couvet	1.2	C-3
DIHWAG CH Biel/Bienne 8	1.2	E-10/F-9	Triag AG CH Allenwinden	1.0	B-4
DIXI Polytool S.A. CH Le Locle	1.2	B-6/C-7	Urma AG CH Rapperswil	1.1	B-10/C-13
Dünner Walter SA CH Moutier	1.2	D-6	Utilis AG CH Mülheim	1.2	B-27
Effgen Särl CH Biel/Bienne 7	1.2	C-21	vasconi sa CH mezzovico	1.2	E-18
ESCO S.A. CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	D-14/E-11	Vischer & Bölli AG CH Dübendorf	1.2	E-25
Eskenazi SA CH Carouge - Genève	1.2	F-34	Walter Meier Fertigungslösungen AG		
Flury Tools AG CH Arch	1.2	E-5.5	CH Schwerzenbach	1.1	A-4/B-3
Fraisa SA CH Bellach	1.2	B-8	Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B-4
FRALSEN FR BESANCON Cedex 9	1.2	F-5.6	Wirz Diamant SA CH Nidau	1.0	A-2/B-1
F-Tool International AG CH Schöftland	1.0	A-6			
Gabus SA CH Diessbach	1.2	C-20			
GLOOR AG CH Lengnau	1.2	A-34/B-29			
Harold Habegger SA CH Court	1.2	D-12			
Hermann Schleiftechnik GmbH CH Ipsach	1.2	C-12.4			
Hermann Schleiftechnik GmbH					
CH Neuchâtel	1.2	C-12.4			
Hommel+Keller Präzisionswerkzeuge GmbH					
DE Aldingen	1.2	C-28	DIXI Polytool S.A. CH Le Locle	1.2	B-6/C-7
IFANGER AG CH Uster	1.2	C-25	Flury Tools AG CH Arch	1.2	E-5.5
INNOTOOLS CH Le Locle	1.2	C-9	FRALSEN FR BESANCON Cedex 9	1.2	F-5.6
Intool AG CH Cham	1.2	B-5	GLOOR AG CH Lengnau	1.2	A-34/B-29
Jongen Werkzeugtechnik GmbH			Harold Habegger SA CH Court	1.2	D-12
Zweigniederlassung Basel CH BASEL	1.2	A-28	Hommel+Keller Präzisionswerkzeuge GmbH		
Louis Bélet SA CH Vendlincourt	1.2	E-8-F-7	DE Aldingen	1.2	C-28
Malsani Särl CH Biel/Bienne	1.2	C-18	Mécanic'Outils FR FRAMBOUHANS	1.2	F-5.8
MAPAL Präzisionswerkzeuge Dr. Kress KG			Mécanic'Outils CH	1.2	F-5.8
DE Aalen	1.2	C-24/E-21	P.W.B. Sa CH Bioggio	2.1	B-3.2
Masnada Diamant Industrie FR Besançon	1.2	D-8	Polis Précis - Electroérosion / Rectification		
Mécanic'Outils FR FRAMBOUHANS	1.2	F-5.8	FR GRANDFONTAINE	1.2	F-5.1
Mécanic'Outils CH	1.2	F-5.8	PX Tools SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C-5
MELVETIC SA CH Belprahon	1.1	C-10.1	Serode FR PIREY	1.2	F-5.5
Mikron Tool AG CH Agno	1.2	E-15	Seuret SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
MIP CH St-Imier	1.2	A-18	SPT Roth AG CH Lyss	1.2	F-11
Optitool SA CH Plan les Ouates	1.2	C-32	Urma AG CH Rapperswil	1.1	B-10/C-13
P.W.B. Sa CH Bioggio	2.1	B-3.2	vasconi sa CH mezzovico	1.2	E-18
PCM Willen SA CH VILLENEUVE	1.2	A-16/B-15			
PCM Willen SA CH COURT	1.2	A-16/B-15			
Polis Précis - Electroérosion / Rectification					
FR GRANDFONTAINE	1.2	F-5.1	3D PRECISION SA CH Delémont	1.2	C-15
Prealpina Suisse GmbH CH Neuenhof	1.2	E-15	ALESA AG CH Seengen	1.2	A-22
PX Tools SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C-5	Bräm Gebr. AG, atelier de haute précision		
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	C-24/E-21	CH Dietikon	1.0	A-12/B-11
RIWAG Präzisionswerkzeuge AG			DIXI Polytool S.A. CH Le Locle	1.2	B-6/C-7
CH Adligenswil	1.2	B-18	EROWA AG CH Büron	1.2	E-19
Sandvik AG, Sandvik Coromant CH Luzern	1.2	B-21	FISCHER AG Präzisionsspindeln		

4102 Outils de fromage / Umformwerkzeuge

Adrian Michel AG CH Walde	1.2	E-5.2
Bräm Gebr. AG, atelier de haute précision CH Dietikon	1.0	
A-12/B-11		
DIXI Polytool S.A. CH Le Locle	1.2	B-6/C-7
Flury Tools AG CH Arch	1.2	E-5.5
FRALSEN FR BESANCON Cedex 9	1.2	F-5.6
GLOOR AG CH Lengnau	1.2	A-34/B-29
Harold Habegger SA CH Court	1.2	D-12
Hommel+Keller Präzisionswerkzeuge GmbH		
DE Aldingen	1.2	C-28
Mécanic'Outils FR FRAMBOUHANS	1.2	F-5.8
Mécanic'Outils CH	1.2	F-5.8
P.W.B. Sa CH Bioggio	2.1	B-3.2
Polis Précis - Electroérosion / Rectification		
FR GRANDFONTAINE	1.2	F-5.1
PX Tools SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C-5
Serode FR PIREY	1.2	F-5.5
Seuret SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
SPT Roth AG CH Lyss	1.2	F-11
Urma AG CH Rapperswil	1.1	B-10/C-13
vasconi sa CH mezzovico	1.2	E-18

4103 Moules - outils pour la plasturgie / Formenbau

3D PRECISION SA CH Delémont	1.2	C-15
ALESA AG CH Seengen	1.2	A-22
Bräm Gebr. AG, atelier de haute précision		
CH Dietikon	1.0	A-12/B-11
DIXI Polytool S.A. CH Le Locle	1.2	B-6/C-7
EROWA AG CH Büron	1.2	E-19
FISCHER AG Präzisionsspindeln		

Liste des exposants par produits I Austellerliste nach Produkten

CH Herzogenbuchsee	1.0	B-22	Dünner Walter SA CH Moutier	1.2	D-6
Flury Tools AG CH Arch	1.2	E-5.5	ED. SCHUPBACH SA CH Biel/Bienne	1.2	C-6
FRALSEN FR BESANCON Cedex 9	1.2	F-5.6	Effgen Sàrl CH Biel/Bienne 7	1.2	C-21
F-Tool International AG CH Schöftland	1.0	A-6	EROWA AG CH Buron	1.2	E-19
IFANGER AG CH Uster	1.2	C-25	Fast Fluide Sàrl CH Vernier	1.2	F-14
MANUPLAST SA CH BALLAIGUES	1.2	F-8	Flury Tools AG CH Arch	1.2	E-5.5
Micro Erosion FR DOUBS	1.2	F-5.3	Fraise SA CH Bellach	1.2	B-8
MIP CH St-Imier	1.2	A-18	Friedrich Britsch GmbH & Co. KG		
Polis Précis - Electroérosion / Rectification			DE Pforzheim	1.2	B-13
FR GRANDFONTAINE	1.2	F-5.1	Friedrich Britsch GmbH & Co. KG		
PRECISE Technologies GmbH DE Langenfeld	1.0	B-22	DE Pforzheim	1.2	B-13
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	C-24/E-21	F-Tool International AG CH Schöftland	1.0	A-6
RIWAG Präzisionswerkzeuge AG			Gabus SA CH Diessbach	1.2	C-20
CH Adligenswil	1.2	B-18	GEPY SA CH Carouge	1.2	D-7
Sandvik AG, Sandvik Coromant CH Luzern	1.2	B-21	Gétaz-Miauton sa CH Villeneuve	1.2	F-29
SPT Roth AG CH Lyss	1.2	F-11	Gétaz-Miauton sa CH Vevey 1	1.2	F-29
Taff Tool AG CH Spreitenbach	1.0	B-26	GLOOR AG CH Lengnau	1.2	A-34/B-29
Walter Meier Fertigungslösungen AG			Gühring [Schweiz] AG CH Rotkreuz	1.2	C-30
CH Schwerzenbach	1.1	A-4/B-3	Hanco Schleiftechnik SA CH Neuchâtel	1.2	D-9.2
			Hanco Schleiftechnik SA CH Morat	1.2	D-9.2
			Harold Habegger SA CH Court	1.2	D-12
			Hermann Schleiftechnik GmbH CH Ipsach	1.2	C-12.4
			Hermann Schleiftechnik GmbH		
			CH Neuchâtel	1.2	C-12.4
			Hommel+Keller Präzisionswerkzeuge GmbH		
			DE Aldingen	1.2	C-28
			IFANGER AG CH Uster	1.2	C-25
			INNOTOOLS CH Le Locle	1.2	C-9
			Intool AG CH Cham	1.2	B-5
			Lambert-Wahlí AG CH Safnern	1.0	A-2/B-1
			Lambert-Wahlí AG CH Safnern	1.0	A-2/B-1
			Lestoprex AG CH St. Gallenkappel	1.2	B-24
			M tec GmbH CH Cham	1.2	E-28
			Malisani Sàrl CH Bienna	1.2	C-18
			MÁPAL Präzisionswerkzeuge Dr. Kress KG		
			DE Aalen	1.2	C-24/E-21
			Mécanic Outils FR FRAMBOUHANS	1.2	F-5.8
			Mécanic'Outils CH	1.2	F-5.8
			Optitool SA CH Plan les Ouates	1.2	C-32
			P.W.B. SA CH Bioggio	2.1	B-3.2
			PCM Wilten SA CH VILLENEUVE	1.2	A-16/B-15
			PCM Wilten SA CH COURT	1.2	A-16/B-15
			Perfecbore SA CH Port	1.1	B-4
			Phoenix Contact AG CH Tagelswangen	1.2	F-32
			Polis Précis - Electroérosion / Rectification		
			FR GRANDFONTAINE	1.2	F-5.1
			Prealpina Suisse GmbH CH Neuenhof	1.2	E-15
			PX Tools SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C-5
			Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	C-24/E-21
			RIWAG Präzisionswerkzeuge AG		
			CH Adligenswil	1.2	B-18
			ROTOR TOOL GmbH CH Oetwil am See	1.2	A-22
			Sandvik AG, Sandvik Coromant CH Luzern	1.2	B-21
			Serde FR PIREY	1.2	F-5.5
			SER-TECK Bendit SA CH Delémont	1.2	A-12
			Seuret SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
			SMA AG CH Lyss	1.2	B-26

4104 Revêtements en matières dures / Hartstoff-Beschichtungen

Argor-Aljba SA CH Mendrisio	2.1	A-7
Argor-Aljba SA CH Mendrisio	2.1	A-7
Diametal AG CH Bie/Bienne	1.2	C-14/E-11
Eifeler Swiss AG CH Dulliken	1.0	A-17.1
Gühring [Schweiz] AG CH Rotkreuz	1.2	C-30
Mécanic'Outils FR FRAMBOUHANS	1.2	F-5.8
Mécanic'Outils CH	1.2	F-5.8
Urma AG CH Rupperswil	1.1	B-10/C-13
Verly Mécanique SA CH Delémont	1.1	D-6/E-3

4105 Outils, autres / Werkzeuge, Andere

ALESA AG CH Seengen	1.2	A-22
Alfatool SA CH Moutier	1.2	F-4
animex technology sa CH Sutz	1.2	E-1
BIG KAISER Outils de Précision SA		
CH Rümlang	1.2	D-5
Bimur SA CH Tavannes	1.2	B-13
Binkert AG CH Wallisellen	1.1	B-18/C-19
Bräm Gebr. AG, atelier de haute précision		
CH Dietikon	1.0	A-12/B-11
Brandt André SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C-18
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C-16/E-13
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C-16/E-13
BTBIEINNE Special Tools Sàrl CH Bienna	1.2	C-18
Codec SA CH Dombresson	1.2	D-9.3
Codec SA CH Neuchâtel	1.2	D-9.3
Conceptools SA CH Le Locle	1.2	C-9
Delmeco SA CH Court	1.2	A-2
DIADING SA CH Bienna	1.2	C-18
Diametal AG CH Bie/Bienne	1.2	C-14/E-11
DIHAWAG CH Biel/Bienne 8	1.2	E-10/F-9
DIXI Polytool S.A. CH Le Locle	1.2	B-6/C-7

Liste des exposants par produits I Austellerliste nach Produkten

SPT Roth AG CH Lyss	1.2	F-11	Robert Renaud SA CH Boudry	1.1	D-18/E-17
SWISS METROLOGIE Sàrl			ROTOR TOOL GmbH CH Oetwil am See	1.2	A-22
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	A-25	Sandvik AG, Sandvik Coromant CH Luzern	1.2	B-21
SWISS METROLOGIE Sàrl			Schaublin SA CH Delémont	1.2	D-6.1
CH La Chaux-de-Fonds	1.0	A-25	SCHUNK Intec AG CH Effretikon	1.2	E-17
Synova S.A. CH Ecublens	1.0	A-19	SCHWANOG Siegfried Güntert GmbH		
Taff Tool AG CH Spreitenbach	1.0	B-26	DE Villingen-Schwenningen	1.2	B-22
Triag AG CH Allenwinden	1.0	B-4	Spinner AG CH Kleindelfingen	1.1	A-1
TSM FR Morbier	1.2	F-5.5	Steiner Werkzeugmaschinen AG		
UNT FR MORBIER	1.2	F-5.4	CH Gränichen	1.1	B-8
Urma AG CH Rapperswil	1.1	B-10/C-13	Taff Tool AG CH Spreitenbach	1.0	B-26
Utilis AG CH Mülheim	1.2	B-27	TDM SA CH Caslano	1.1	E-13
vasconi sa CH mezzovico	1.2	E-18	Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E-6.5
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B-4	teltex systems ag CH Bremgarten	1.1	C-23

420 Dispositifs porte-outils, porte-pièces / Spannzeuge

4201 Dispositifs porte-outils / Werkzeughalter

ALESA AG CH Seengen	1.2	A-22
BIG KAISER Outils de Précision SA		
CH Rümlang	1.2	D-5
Birnu SA CH Tavannes	1.2	B-13
Binkert AG CH Wallisellen	1.1	B-18/C-19
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C-16/E-13
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C-16/E-13
DC Swiss SA CH Malleray	1.2	D-16/E-9
DIHAWAG CH Biel/Bienne 8	1.2	E-10/F-9
Dünner Walter SA CH Moutier	1.2	D-6
Effgen Sàrl CH Biel/Bienne 7	1.2	C-21
EROWA AG CH Büron	1.2	E-19
Friedrich Britsch GmbH & Co. KG		
DE Pforzheim	1.2	B-13
Friedrich Britsch GmbH & Co. KG		
DE Pforzheim	1.2	B-13
F-Tool International AG CH Schöftland	1.0	A-6
GEPY SA CH Carouge	1.2	D-7
GLOOR AG CH Lengnau	1.2	A-34/B-29
Harold Habegger SA CH Court	1.2	D-12
Hommel+Keller Präzisionswerkzeuge GmbH		
DE Aldingen	1.2	C-28
IFANGER AG CH Uster	1.2	C-25
Intool AG CH Cham	1.2	B-5
MAPAL Präzisionswerkzeuge Dr. Kress KG		
DE Aalen	1.2	C-24/E-21
MELVETIC SA CH Belprahon	1.1	C-10.1
PCM Willen SA CH VILLENEUVE	1.2	A-16/B-15
PCM Willen SA CH COURT	1.2	A-16/B-15
Prealpina Suisse GmbH CH Neuenhof	1.2	E-15
PX Tools SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C-5
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	C-24/E-21
Rimann AG CH Arch	1.1	A-23
RIWAG Präzisionswerkzeuge AG		
CH Adligenswil	1.2	B-18

4202 Dispositifs porte-pièces / Stückhalter

Binkert AG CH Wallisellen	1.1	B-18/C-19
DIHAWAG CH Biel/Bienne 8	1.2	E-10/F-9
EROWA AG CH Büron	1.2	E-19
F-Tool International AG CH Schöftland	1.0	A-6
GEPY SA CH Carouge	1.2	D-7
Intool AG CH Cham	1.2	B-5
Jongen Werkzeugtechnik GmbH		
Zweigniederlassung Basel CH BASEL	1.2	A-28
M tec GmbH CH Cham	1.2	E-28
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	C-24/E-21
ROTOR TOOL GmbH CH Oetwil am See	1.2	A-22
Schaublin SA CH Delémont	1.2	D-6.1
SCHUNK Intec AG CH Effretikon	1.2	E-17
Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E-6.5
Triag AG CH Allenwinden	1.0	B-4
Urma AG CH Rapperswil	1.1	B-10/C-13
Utilis AG CH Mülheim	1.2	B-27
Vischer & Bolli AG CH Dübendorf	1.2	E-25
Walter Meier Fertigungslösungen AG		
CH Schwerzenbach	1.1	A-4/B-3
ferly Mécanique SA CH Delémont	1.1	D-6/E-3

430 Produits abrasifs / Schleifmittel

A.H. Meyer & Cie AG / AVIA CH Zürich	1.2	C-17
Action Super Abrasive SA CH Cornaux	1.2	A-13
ED. SCHUPBACH SA CH Biel/Bienne	1.2	C-6

Liste des exposants par produits | Austellerliste nach Produkten

Effgen Sàrl CH Biel/Bienne 7	1.2	C-21
Etter Abrasives SA CH Lengnau	1.2	C-19
FISCHER AG Präzisionsspindeln		
CH Herzogenbuchsee	1.0	B-22
Gabus SA CH Diessbach	1.2	C-20
Gétaiz-Miauton sa CH Vevey 1	1.2	F-29
Gétaiz-Miauton sa CH Villeneuve	1.2	F-29
Hanco Schleiftechnik SA CH Morat	1.2	D-9.2
Hanco Schleiftechnik SA CH Neuchâtel	1.2	D-9.2
IFANGER AG CH Uster	1.2	C-25
Perfecbore SA CH Port	1.1	B-4
Prealpina Suisse GmbH CH Neuenhof	1.2	E-15
PRECISE Technologies GmbH DE Langenfeld	1.0	B-22
PX Tools SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C-5
Sarubin Abrasifs SA CH Sonceboz	1.2	A-14
SMA AG CH Lyss	1.2	B-26
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C-1/C-2
Taff Tool AG CH Spreitenbach	1.0	B-26
Unirock SA CH Bienne	1.2	A-14
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B-4

4302 Pâtes à meuler et à polir / Schleif- und Polierpasten

A.H. Meyer & Cie AG / AVIA CH Zürich	1.2	C-17
Baoshida Swissmetal CH Dornach	1.2	A-30
Diametal AG CH Biel/Bienne	1.2	C-14/E-11
Etter Abrasives SA CH Lengnau	1.2	C-19
Gabus SA CH Diessbach	1.2	C-20
Hanco Schleiftechnik SA CH Morat	1.2	D-9.2
Hanco Schleiftechnik SA CH Neuchâtel	1.2	D-9.2
Perfecbore SA CH Port	1.1	B-4
Prealpina Suisse GmbH CH Neuenhof	1.2	E-15
PX Tools SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C-5
SMA AG CH Lyss	1.2	B-26
Unirock SA CH Bienne	1.2	A-14
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B-4

4303 Produits abrasifs, autres / Schleifmittel, Andere

A.H. Meyer & Cie AG / AVIA CH Zürich	1.2	C-17
animex technology sa CH Sutz	1.2	E-1
Diametal AG CH Biel/Bienne	1.2	C-14/E-11
ED. SCHUPBACH SA CH Biel/Bienne	1.2	C-6
Effgen Sàrl CH Biel/Bienne 7	1.2	C-21
Etter Abrasives SA CH Lengnau	1.2	C-19
Gabus SA CH Diessbach	1.2	C-20
Hanco Schleiftechnik SA CH Morat	1.2	D-9.2
Hanco Schleiftechnik SA CH Neuchâtel	1.2	D-9.2
P.Hirschi Filtres SA CH Cernier	1.1	E-15
Polyervice SA CH Lengnau	1.1	C-8/D-7
PX Tools SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C-5
Sarubin Abrasifs SA CH Sonceboz	1.2	A-14
SMA AG CH Lyss	1.2	B-26
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C-1/C-2

440 Accessoires et éléments de machines / Zubehör und Bauelemente

4401 Rails de guidage - guide-barres / Längsführungen - Führungssysteme

Amsler & Co. AG CH Feuerthalen	1.2	E-5.7
Dünner Walter SA CH Moutier	1.2	D-6
ED. SCHUPBACH SA CH Biel/Bienne	1.2	C-6
Föhrenbach AG CH Weinfelden	1.2	E-5.6
HIWIN (Schweiz) GmbH CH Jona	1.2	A-33
Lehmann Präzisionstechnik GmbH		
CH Donzhausen	1.1	D-26
NSK Europe Ltd GB Maidenhead, Berkshire	1.1	C-18/D-21
Schneberger AG CH Roggwil	1.2	E-16
teltec systems ag CH Bremgarten	1.1	C-23
Uiker Antriebselemente AG CH Freienbach	1.2	E-5.1

4402 Coulisses / Kulissen

Chambrelan CH Sàrl CH Delémont	1.2	F-24
NSK Europe Ltd GB Maidenhead, Berkshire	1.1	C-18/D-21

4403 Accessoires et éléments de machines / Zubehör und Bauelemente

AATEC Sàrl CH St. Blaise	1.0	A-8
AATEC Sàrl CH Bâle	1.0	A-8
AVS G. Roemer AG CH Biel/Bienne	1.2	C-23
Bijur Delimon CH Eviard	1.2	A-6
Chambrelan CH Sàrl CH Delémont	1.2	F-24
DIHWAG CH Biel/Bienne 8	1.2	E-10/F-9
Dünner Walter SA CH Moutier	1.2	D-6
ED. SCHUPBACH SA CH Biel/Bienne	1.2	C-6
Elbaron SA CH Vernier	2.1	B-7
ESCO S.A. CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	D-14/E-11
GEPY SA CH Carouge	1.2	D-7
Innovative CAM AG / iCAM SA CH Nidau/Biel	1.1	B-10/C-13
Intool AG CH Cham	1.2	B-5
Lestoprex AG CH St. Gallenkappel	1.2	B-24
LNS SA CH Orvin	1.1	A-6/B-5
M tec GmbH CH Cham	1.2	E-28
MELVETIC SA CH Belprahon	1.1	C-10.1
Mitutoyo AG CH Urdorf	1.0	B-10
Musy électromécanique SA CH Colombier	1.2	A-5
NSK Europe Ltd GB Maidenhead, Berkshire	1.1	C-18/D-21
PCM Willen SA CH VILLENEUVE	1.2	A-16/B-15
PCM Willen SA CH COURT	1.2	A-16/B-15
PX Tools SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C-5
Robert Renaud SA CH Boudry	1.1	D-18/E-17

Liste des exposants par produits I Austellerliste nach Produkten

Schaublin SA CH Delémont	1.2	D-6.1
Seuret SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E-2
TDM SA CH Castano	1.1	E-13
TR Electronic SA DE Trossingen	1.2	E-24
TR Electronic SA CH Plan-les-Ouates	1.2	E-24
TSL S.A. CH Delémont	1.0	B-5
Uicker Antriebselemente AG CH Freienbach	1.2	E-5.1
Vischer & Bolli AG CH Dübendorf	1.2	E-25
VNSA SA CH Moutier	1.2	D-14
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B-4

4404 Equipements électriques et électroniques / Elektrische und elektronische Bauelemente

Berges Antriebstechnik AG		
CH Wilen b. Wollerau	1.0	A-31
Electro-Müller AG CH Biel	1.2	E-6.4
Euchner AG CH Sargans	1.2	E-14
Fondation Centre ASI CH Biel	1.1	A-20
Mitutoyo AG CH Urdorf	1.0	B-10
Musy électromécanique SA CH Colombier	1.2	A-5
Phoenix Contact AG CH Tagelswangen	1.2	F-32
PolyAir Engineering Sàrl CH St-Aubin	1.1	E-6
Robert Renaud SA CH Boudry	1.1	D-18/E-17
TR Electronic SA DE Trossingen	1.2	E-24
TR Electronic SA CH Plan-les-Ouates	1.2	E-24
TSL S.A. CH Delémont	1.0	B-5
VNSA SA CH Moutier	1.2	D-14
Vorma GmbH CH Ramsen	2.2	A-16

E Matières premières / Rohstoffe

510 Matières premières / Rohstoffe

5101 Aciers / Stähle

Bibus Metals AG CH Fehraltorf	1.2	C-13
Brütsch/Rüegger Metals AG CH Regensdorf	1.2	C-16/E-13
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C-16/E-13
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C-16/E-13
Gétaz-Miauton sa CH Villeneuve	1.2	F-29
Gétaz-Miauton sa CH Vevey 1	1.2	F-29
L. Klein SA CH Bielne 8	1.2	F-16
Metallica CH Crissier	1.2	F-1
Notz Metall AG CH Brügg	1.2	A-24
PX Précimet SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C-5
Serode FR PIREY	1.2	F-5.5
ThyssenKrupp Materials Schweiz AG CH Wil	1.2	B-17
Werner Liechti SA CH Moutier	1.2	A-1/B-1

5102 Métaux non ferreux / Buntmetalle

Baoshida Swissmetal CH Dornach	1.2	A-30
Bibus Metals AG CH Fehraltorf	1.2	C-13
Gétaz-Miauton sa CH Vevey 1	1.2	F-29
Gétaz-Miauton sa CH Villeneuve	1.2	F-29
L. Klein SA CH Bielne 8	1.2	F-16
Metallica CH Crissier	1.2	F-1
Notz Metall AG CH Brügg	1.2	A-24
PX Précimet SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C-5
redbury solutions ag CH Rothenburg	1.2	E-7
Serode FR PIREY	1.2	F-5.5
ThyssenKrupp Materials Schweiz AG CH Wil	1.2	B-17
turgibega. SA CH Moutier	1.2	A-9
Werner Liechti SA CH Moutier	1.2	A-1/B-1
Zürcher Frères SA CH Les Bois	1.2	A-1/B-1

5103 Aluminium / Aluminium

Allega GmbH CH Niederglatt	1.2	A-20
Gétaz-Miauton sa CH Vevey 1	1.2	F-29
Gétaz-Miauton sa CH Villeneuve	1.2	F-29
Metallica CH Crissier	1.2	F-1
Notz Metall AG CH Brügg	1.2	A-24
Serode FR PIREY	1.2	F-5.5
ThyssenKrupp Materials Schweiz AG CH Wil	1.2	B-17
turgibega. SA CH Moutier	1.2	A-9
Werner Liechti SA CH Moutier	1.2	A-1/B-1

5104 Matières plastiques et caoutchouc / Kunststoffe - Kautschuk

Brenntag Schweizerhall AG CH Basel	1.2	F-23
Brenntag Schweizerhall AG CH Basel	1.2	F-23
MEDIPACK AG CH Schaffhausen	1.2	A-31
MIP CH St-Imier	1.2	A-18
Werner Liechti SA CH Moutier	1.2	A-1/B-1

5105 Profilés / Profile

Allega GmbH CH Niederglatt	1.2	A-20
Baoshida Swissmetal CH Dornach	1.2	A-30
Bibus Metals AG CH Fehraltorf	1.2	C-13
Cendres+Métaux Sa CH Biel/Bienne	1.2	E-22
Gétaz-Miauton sa CH Vevey 1	1.2	F-29
Gétaz-Miauton sa CH Villeneuve	1.2	F-29
Metallica CH Crissier	1.2	F-1
PX Précimet SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C-5
ThyssenKrupp Materials Schweiz AG CH Wil	1.2	B-17
Werner Liechti SA CH Moutier	1.2	A-1/B-1

5106 Matières premières, autres / Rohstoffe, Andere

Bibus Metals AG CH Fehraltorf	1.2	C-13
Brütsch/Rüegger Metals AG CH Regensdorf	1.2	C-16/E-13

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

Cendres+Métaux Sa CH Biel/Bienne	1.2	E-22
Eskenazi SA CH Carouge - Genève	1.2	F-34
Gétaž-Miauton sa CH Vevey 1	1.2	F-29
Getaz-Miauton sa CH Villeneuve	1.2	F-29
Metallica CH Crissier	1.2	F-1
PX Précimet SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C-5
Serode FR PIREY	1.2	F-5.5
THOMMEN-FURLER AG CH Rüti b. Büren	1.2	A-26
ThyssenKrupp Materials Schweiz AG CH Wil	1.2	B-17
Werner Liechti SA CH Moutier	1.2	A-1/B-1

5204 Lubrifiants - liquides de coupe / Schmiermittel - Schneidmittel

Baoshida Swissmetal CH Dornach	1.2	A-30
Blaser Swisslube AG CH Hasle-Rüegsau	1.2	B-14
Brenntag Schweizerhall AG CH Basel	1.2	F-23
Brenntag Schweizerhall AG CH Basel	1.2	F-23
Geiger SA CH Brügg	1.1	C-22
MOTOREX AG LANGENTHAL CH Langenthal	1.1	D-1/D-2
THOMMEN-FURLER AG CH Rüti b. Büren	1.2	A-26

520 Produits chimiques et fournit. industrielles / Stoffe (andere) und Industriebedarf

5201 Produits chimiques / Chemische Produkte

Blaser Swisslube AG CH Hasle-Rüegsau	1.2	B-14
Brenntag Schweizerhall AG CH Basel	1.2	F-23
Brenntag Schweizerhall AG CH Basel	1.2	F-23
Estoppey-Addor SA CH Bienna	1.2	B-2/C-1
Färber & Schmid AG CH Dietikon	1.2	F-10
Geiger SA CH Brügg	1.1	C-22
NGL Cleaning Technology SA CH Nyon	1.1	B-21
Polyservice SA CH Lengnau	1.1	C-8/D-7
TeSe AG CH Nürndorf/ZH	1.1	E-21
THOMMEN-FURLER AG CH Rüti b. Büren	1.2	A-26

5205 Fournitures industrielles / Industrieller Bedarf

Blaser Swisslube AG CH Hasle-Rüegsau	1.2	B-14
Brenntag Schweizerhall AG CH Basel	1.2	F-23
Brenntag Schweizerhall AG CH Basel	1.2	F-23
Brütsch/Rüegger Metals AG CH Regensdorf	1.2	C-16/E-13
Fast Fluide Sàrl CH Vernier	1.2	F-14
Geiger SA CH Brügg	1.1	C-22
MOTOREX AG LANGENTHAL CH Langenthal	1.1	D-1/D-2

5202 Produits galvanotechniques / Galvanotechnische Produkte

Brenntag Schweizerhall AG CH Basel	1.2	F-23
Brenntag Schweizerhall AG CH Basel	1.2	F-23
Estoppey-Addor SA CH Bienna	1.2	B-2/C-1

5206 Matières auxiliaires, autres / Hilfsmittel, Andere

Blaser Swisslube AG CH Hasle-Rüegsau	1.2	B-14
Brenntag Schweizerhall AG CH Basel	1.2	F-23
Brenntag Schweizerhall AG CH Basel	1.2	F-23
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C-16/E-13
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C-16/E-13
Metallica CH Crissier	1.2	F-1
THOMMEN-FURLER AG CH Rüti b. Büren	1.2	A-26

F Semi-finis / Halbfabrikate

530 Profilés / Profile

5301 Laminage / Walzen - Drahtziehen

Baoshida Swissmetal CH Dornach	1.2	A-30
Cendres+Métaux Sa CH Biel/Bienne	1.2	E-22
Jacques Allemann SA CH Brügg	1.2	A-24
Metallica CH Crissier	1.2	F-1
PX Précimet SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C-5
redbury solutions ag CH Rothenburg	1.2	E-7
Völlmin Emil & Söhne AG CH Ormalingen	1.2	D-10

5302 Etirage / Strecken

Baoshida Swissmetal CH Dornach	1.2	A-30
Metallica CH Crissier	1.2	F-1
PX Précimet SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C-5

Liste des exposants par produits I Austellerliste nach Produkten

5303 Pièces formées sans enlèvement de matière / Spanlose gefertigte Teile

Benninger Guss AG CH Uzwil	1.0	A-5
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C-16/E-13
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C-16/E-13
Centre de Technologies Microtechniques		
(CTM) CH St-Imier	1.2	A-18
redbury solutions ag CH Rothenburg	1.2	E-7

5304 Autres / Andere

Allega GmbH CH Niederglatt	1.2	A-20
Bibus Metals AG CH Fehraltorf	1.2	C-13
Brütsch/Rüegger Metals AG CH Regensdorf	1.2	C-16/E-13
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C-16/E-13
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C-16/E-13
FINELINE Switzerland AG CH Genève	1.2	F-26
F-Tool International AG CH Schöftland	1.0	A-6
Metallica CH Crissier	1.2	F-1
redbury solutions ag CH Rothenburg	1.2	E-7

G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung

610 Mise en forme par enlèvement de matière / Spanabhebende Metallbearbeitung

6101 Décolletage/tournage / Décolletagegearbeiten - Automatendrehen

A.H. Meyer & Cie AG / AVIA CH Zürich	1.2	C-17
ADAX SA CH Bevaix	1.2	A-1/B-1
Broquet décolletage SA CH Bévilard	1.2	A-1/B-1
BTBBIENNE Special Tools Sàrl CH Bienna	1.2	C-18
BWB Werkzeugmaschinen AG		
CH Wetzikon ZH	1.1	E-7
CELITECH SA Décolletage CH Courtételle	1.0	A-29
Cendres+Métaux Sa CH Biel/Bienne	1.2	E-22
CENTRE D'APPRENTISSAGE DE		
L'ARC JURASSIEN CH Moutier	1.2	A-4
Charpié SA CH Bévilard	2.2	V-1
Codec SA CH Dombresson	1.2	D-9.3
Codec SA CH Neuch.tel	1.2	D-9.3
CORTAT SA CH Courrendlin	1.2	A-1/B-1
Décovi SA CH Vicos	1.2	A-7
Demhosa CH La Chaux-de-Fonds	1.2	A-1/B-1
DIADING SA CH Bienna	1.2	C-18
easyDec SA CH Delémont	1.2	A-21
Fondation Centre ASI CH Bienna	1.1	A-20

FRALSEN FR BESANCON Cedex 9	1.2	F-5.6
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	F-12
Gérald Badan SA CH Moutier	1.2	B-11
Gimmel Rouages SA CH Villiers	1.2	A-1/B-1
Jean Baertschi SA CH Créminal	1.2	C-27
KOHLER décolletage SA CH Moutier	1.2	A-1/B-1
KUKA Roboter Suisse SA CH Neuenhof	1.1	E-28
Les Fits d'Henri Frei SA CH Court	1.2	A-1/B-1
Leyat-Prédemec SA	1.2	E-6.3
Malisani Sàrl CH Bienna	1.2	C-18
Métafil la Girolle SA CH Lajoux	1.1	D-8/E-5
Michel Imhof SA CH Moutier	1.2	A-1/B-1
Monnini SA CH Sonceboz	1.2	A-1/B-1
mps CH bienna 8	1.2	A-10
Pivodel SA CH Delémont	1.2	A-1/B-1
Polis Précis - Electroérosion /		
Rectification FR GRANDFONTAINE	1.2	F-5.1
Polydec SA CH Bienna	1.2	C-4/D-3
PROTO LABS FR Le Bourget du Lac Cedex	1.2	B-16
PROTO LABS GB Telford	1.2	B-16
Rickli Micromécanique SA CH Vauffelin	1.2	A-1/B-1
Roger Maeder SA CH Court	1.2	A-1/B-1
Seuret SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
Strama AG CH Nidau / Port	2.2	A-8
TAVADEC SA CH Tavannes	1.2	B-3
Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E-6.5
Tectri SA CH COURT	1.2	C-4/D-3
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A-1/B-1
VNSA SA CH Moutier	1.2	D-14
VOH SA CH Courteulary	1.2	C-22
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B-4
Zürcher Frères SA CH Les Bois	1.2	A-1/B-1

6102 Fraisage / Fräsen

Allega GmbH CH Niederglatt	1.2	A-20
Bibus Metals AG CH Fehraltorf	1.2	C-13
Bräm Gebr. AG, atelier de haute précision		
CH Dietikon	1.0	A-12/B-11
Brütsch/Rüegger Metals AG CH Regensdorf	1.2	C-16/E-13
BTBBIENNE Special Tools Sàrl CH Bienna	1.2	C-18
Cendres+Métaux Sa CH Biel/Bienne	1.2	E-22
CENTRE D'APPRENTISSAGE DE		
L'ARC JURASSIEN CH Moutier	1.2	A-4
Centre de Technologies Microtechniques		
(CTM) CH St-Imier	1.2	A-18
Charpié SA CH Bévilard	2.2	V-1
Décovi SA CH Vicos	1.2	A-7
Delnet SA CH Delémont	1.0	A-15
Demhosa CH La Chaux-de-Fonds	1.2	A-1/B-1
DIADING SA CH Bienna	1.2	C-18
Dynatec SA CH Préverenges	1.2	F-6
easyDec SA CH Delémont	1.2	A-21
EROWA AG CH Büron	1.2	E-19
FISCHER AG Präzisionsspindeln		
CH Herzogenbuchsee	1.0	B-22

Liste des exposants par produits I Austellerliste nach Produkten

Fleury SA CH Biel	1.1	C-10	Michel Imhof SA CH Moutier	1.2	A-1/B-1
Fondation Centre ASI CH Biel	1.1	A-20	Monnin SA CH Sonceboz	1.2	A-1/B-1
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	F-12	mps CH bielle 8	1.2	A-10
Gérald Badan SA CH Moutier	1.2	B-11	Polydec SA CH Biel	1.2	C-4/D-3
Hagmann Tec AG CH Selzach	1.1	E-23	Seuret SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
Hommel+Keller Präzisionswerkzeuge GmbH			Synova S.A. CH Ecublens	1.0	A-19
DE Aldingen	1.2	C-28	TAVADEC SA CH Favazza	1.2	B-3
KUKA Roboter Suisse SA CH Neuenhof	1.1	E-28	Tectri SA CH COURT	1.2	C-4/D-3
Lehmann Präzisionstechnik GmbH			Uiker Antriebselemente AG CH Freienbach	1.2	E-5.1
CH Donzhausen	1.1	D-26	Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A-1/B-1
Leyat-Prédemec SA	1.2	E-6.3	VNSA SA CH Moutier	1.2	D-14
Malisani Sàrl CH Biel	1.2	C-18			
Métafil laGirolle SA CH Lajoux	1.1	D-8/E-5			
Metallys AG CH Lyss	1.0	A-5			
Michel Imhof SA CH Moutier	1.2	A-1/B-1			
MIP CH St-Imier	1.2	A-18			
mps CH bielle 8	1.2	A-10			
Paoluzzo AG CH NIDAU	1.2	A-16/B-15			
Paoluzzo AG CH COURT	1.2	A-16/B-15			
Polis Précis - Electroérosion / Rectification					
FR GRANDFONTAINE	1.2	F-5.1			
Polydec SA CH Biel	1.2	C-4/D-3			
PRECISE Technologies GmbH DE Langenfeld	1.0	B-22			
PROTO LABS FR Le Bourget du Lac Cedex	1.2	B-16			
PROTO LABS GB Telford	1.2	B-16			
PX Précimet SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C-5			
Seuret SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25			
SPT Roth AG CH Lyss	1.2	F-11			
Strama AG CH Nidau / Port	2.2	A-8			
Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E-6.5			
Tectri SA CH COURT	1.2	C-4/D-3			
teltec systems ag CH Bremgarten	1.1	C-23			
TSM FR Morbier	1.2	F-5.5			
turgibega SA CH Moutier	1.2	A-9			
UNT FR MORBIER	1.2	F-5.4			
Valprécision SA CH Chalais	1.2	E-5/E-6			
VNSA SA CH Moutier	1.2	D-14			
VOH SA CH Courtelary	1.2	C-22			
Wibemo SA CH Rebeuvetier	1.2	B-4			
Zürcher Frères SA CH Les Bois	1.2	A-1/B-1			

6103 Taillage / Verzahnen

ALESA AG CH Seengen	1.2	A-22
BTBBIENNE Special Tools Sàrl CH Biel	1.2	C-18
Décovi SA CH Vicques	1.2	A-7
Demhosa CH La Chaux-de-Fonds	1.2	A-1/B-1
DIADING SA CH Biel	1.2	C-18
easyDec SA CH Delémont	1.2	A-21
FRALSEN FR BESANCON Cedex 9	1.2	F-5.6
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	F-12
Gérald Badan SA CH Moutier	1.2	B-11
Gimmel Rouages SA CH Villiers	1.2	A-1/B-1
KOHLER décolletage SA CH Moutier	1.2	A-1/B-1
Les Fils d'Henri Frei SA CH Court	1.2	A-1/B-1
Malisani Sàrl CH Biel	1.2	C-18

6105 Percage - taraudage - alésage / Bohren - Gewindeschneiden - Lehrenbohren

Allega GmbH CH Niederglatt	1.2	A-20
Broquet décolletage SA CH Bévilard	1.2	A-1/B-1
Brütsch/Rüegger Metals AG CH Regensdorf	1.2	C-16/E-13
BTBBIENNE Special Tools Sàrl CH Biel	1.2	C-18

Liste des exposants par produits I Austellerliste nach Produkten

CENTRE D'APPRENTISSAGE DE L'ARC JURASSIEN CH Moutier	1.2	A-4	Hermann Schleiftechnik GmbH CH Neuchatel	1.2	C-12.4
Charpié SA CH Bévilard	2.2	V-1	Hommel+Keller Präzisionswerkzeuge GmbH		
CORTAT SA CH Courrendlin	1.2	A-1/B-1	DE Aldingen	1.2	C-28
Décovi SA CH Vicques	1.2	A-7	Malisani Sàrl CH Biel	1.2	C-18
Delmet SA CH Delémont	1.0	A-15	Mondor SA CH Delémont	1.2	A-8
Demhosa CH La Chaux-de-Fonds	1.2	A-1/B-1	mps CH bienna 8	1.2	A-10
DIADING SA CH Biel	1.2	C-18	Polis Précis - Electroérosion / Rectification		
Dynatec SA CH Préverenges	1.2	F-6	FR GRANDFONTAINE	1.2	F-5.1
easyDec SA CH Delémont	1.2	A-21	Strama AG CH Nidau / Port	2.2	A-8
Fael Tôlerie SA CH Täuffelen	1.0	B-15	Swiss Micro Laser GmbH CH Stallikon	2.1	A-2.1
FISCHER AG Präzisionsspindeln			Tech-Laser Sandoz SA CH Villeneuve	1.0	B-15
CH Herzogenbuchsee	1.0	B-22	Techniques Laser SA CH Goumoens-la-Ville	1.0	B-15
Fleury SA CH Biel	1.1	C-10	Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E-6.5
Fondation Centre ASI CH Biel	1.1	A-20	Tectri SA CH COURT	1.2	C-4/D-3
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	F-12	teltec systems ag CH Bremgarten	1.1	C-23
Gérald Badan SA CH Moutier	1.2	B-11	VOH SA CH Courtelary	1.2	C-22
Gimmel Rouages SA CH Villiers	1.2	A-1/B-1	Zürcher Frères SA CH Les Bois	1.2	A-1/B-1
Hagmann Tec AG CH Selzach	1.1	E-23			
KOHLER Décolletage SA CH Moutier	1.2	A-1/B-1			
KUKA Roboter Suisse SA CH Neuenhof	1.1	E-28			
Malisani Sàrl CH Biel	1.2	C-18			
Métafil laGirolle SA CH Lajoux	1.1	D-8/E-5			
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	A-1/B-1			
mps CH bienna 8	1.2	A-10			
Paoluzzo AG CH NIDAU	1.2	A-16/B-15			
Paoluzzo AG CH COURT	1.2	A-16/B-15			
Polis Précis - Electroérosion /					
Rectification FR GRANDFONTAINE	1.2	F-5.1			
Polydec SA CH Biel	1.2	C-4/D-3			
PRECISE Technologies GmbH DE Langenfeld	1.0	B-22			
Synova S.A. CH Ecublens	1.0	A-19			
TAVADEC SA CH Tavannes	1.2	B-3			
Tech-Laser Sandoz SA CH Villeneuve	1.0	B-15			
Techniques Laser SA CH Goumoens-la-Ville	1.0	B-15			
Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E-6.5			
Tectri SA CH COURT	1.2	C-4/D-3			
teltec systems ag CH Bremgarten	1.1	C-23			
turgibega SA CH Moutier	1.2	A-9			
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A-1/B-1			
Valprécision SA CH Chalais	1.2	E-5/F-6			
VNSA SA CH Moutier	1.2	D-14			
6106 Gravage / Gravieren					
BTBBIENNE Special Tools Sàrl CH Biel	1.2	C-18			
Décovi SA CH Vicques	1.2	A-7			
DIADING SA CH Biel	1.2	C-18			
Dynatec SA CH Préverenges	1.2	F-6			
easyDec SA CH Delémont	1.2	A-21			
ES LASER SA CH Utendorf	1.0	A-23			
Estroppey-Reber SA CH Aegeren	1.2	B-23			
Fael Tôlerie SA CH Täuffelen	1.0	B-15			
Fleury SA CH Biel	1.1	C-10			
Fondation Centre ASI CH Biel	1.1	A-20			
Hagmann Tec AG CH Selzach	1.1	E-23			
Hermann Schleiftechnik GmbH CH Ipsach	1.2	C-12.4			
6107 Usinage par jet d'eau / Wasserschneide-Bearbeitung					
Allega GmbH CH Niederglatt	1.2	A-20			
Bibus Metals AG CH Fehraltorf	1.2	C-13			
Dynatec SA CH Préverenges	1.2	F-6			
Fael Tôlerie SA CH Täuffelen	1.0	B-15			
KUKA Roboter Suisse SA CH Neuenhof	1.1	E-28			
Techniques Laser SA CH Goumoens-la-Ville	1.0	B-15			
Therco Industrie Sàrl FR DAMPIERRE					
LES BOIS	1.2	F-5.7			
Waterjet AG CH Aarwangen	1.2	C-13			
6108 Usinage par électro-érosion / Funkenerosion-Bearbeitung					
A.H. Meyer & Cie AG / AVIA CH Zürich	1.2	C-17			
Adrian Michel AG CH Walde	1.2	E-5.2			
Bräm Gebr. AG, atelier de haute					
précision CH Dietikon	1.0	A-12/B-11			
Centre de Technologies Microtechniques (CTM) CH St-Imier	1.2	A-18			
EROWA AG CH Büron	1.2	E-19			
FRALSEN FR BESANCON Cedex 9	1.2	F-5.6			
Gabus SA CH Diessbach	1.2	C-20			
Micro Erosion FR DOUBS	1.2	F-5.3			
MIP CH St-Imier	1.2	A-18			
mps CH bienna 8	1.2	A-10			
Paoluzzo AG CH NIDAU	1.2	A-16/B-15			
Paoluzzo AG CH COURT	1.2	A-16/B-15			
Polis Precis - Electroerosion /					
Rectification FR GRANDFONTAINE	1.2	F-5.1			
Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E-6.5			
TSM FR Morbier	1.2	F-5.5			
UNT FR MORBIER	1.2	F-5.4			
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B-4			
Zürcher Frères SA CH Les Bois	1.2	A-1/B-1			

Liste des exposants par produits I Austellerliste nach Produkten

6109 Usinage et découpe laser / Laser-Bearbeitung

ALESA AG CH Seengen	1.2	A-22
Bräm Gebr. AG, atelier de haute précision		
CH Dietikon	1.0	A-12/B-11
Brütsch/Rüegger Metals AG CH Regensdorf	1.2	C-16/E-13
ES LASER SA CH Utendorf	1.0	A-23
Fael Tôlerie SA CH Täuffelen	1.0	B-15
Jacot des Combes Cie SA CH Bienne	1.1	A-9
José Gerber SA CH Malleray	1.2	A-27
La Manufacture Ressorts CML CH Leysin	1.2	C-12.3
Patric métal SA CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C-20
Swiss Micro Laser GmbH CH Stallikon	2.1	A-2.1
Synova S.A. CH Ecublens	1.0	A-19
Tech-Laser Sandoz SA CH Villeneuve	1.0	B-15
Techniques Laser SA CH Gournonens-la-Ville	1.0	B-15
teltec systems ag CH Bremgarten	1.1	C-23
Therco Industrie Sarl		
FR DAMPIERRE LES BOIS	1.2	F-5.7

6110 Usinage par ultrasons / Ultraschall-Bearbeitung

Amsler Laeppfinish AG CH Selzach	1.2	E-5.3
----------------------------------	-----	-------

6111 Fabrication de cames / Nockenfabrikation

Polis Précis - Electroérosion / Rectification		
FR GRANDFONTAINE	1.2	F-5.1
TAVADEC SA CH Tavannes	1.2	B-3
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A-1/B-1
VNSA SA CH Moutier	1.2	D-14

6112 Fabrication d'étampes / Stanzformenfabrikation

Adrian Michel AG CH Walde	1.2	E-5.2
Bräm Gebr. AG, atelier de haute précision		
CH Dietikon	1.0	A-12/B-11
Centre de Technologies Microtechniques		
(CTM) CH St-Imier	1.2	A-18
Estoppey-Reber SA CH Aegerten	1.2	B-23
Micro Erosion FR DOUBS	1.2	F-5.3
MIP CH St-Imier	1.2	A-18
Polis Précis - Electroérosion / Rectification FR GRANDFONTAINE	1.2	F-5.1
Serode FR PIREY	1.2	F-5.5
Swiss Micro Laser GmbH CH Stallikon	2.1	A-2.1
TSM FR Morbier	1.2	F-5.5
UNT FR MORBIER	1.2	F-5.4

6113 Mécanique de précision, micromécanique / Präzisionsmechanikarbeiten und Mikromechanikarbeiten

3D PRECISION SA CH Delémont	1.2	C-15
Bräm Gebr. AG, atelier de haute précision		
CH Dietikon	1.0	A-12/B-11
Brütsch/Rüegger Metals AG CH Regensdorf	1.2	C-16/E-13
BTBBIENNE Special Tools Sàrl CH Bienn	1.2	C-18
Cendres+Métaux Sa CH Biel/Bienne	1.2	E-22
CENTRE D'APPRENTISSAGE DE L'ARC JURASSIEN CH Moutier	1.2	A-4
Centre de Technologies Microtechniques (CTM) CH St-Imier	1.2	A-18
Charpié SA CH Bévilard	2.2	V-1
Décovi SA CH Viqueus	1.2	A-7
Delmet SA CH Delémont	1.0	A-15
DIADING SA CH Bienn	1.2	C-18
Dynatec SA CH Préverenges	1.2	F-6
ES LASER SA CH Utendorf	1.0	A-23
FISCHER AG Präzisionsspindeln		
CH Herzogenbuchsee	1.0	B-22
Flury Tools AG CH Arch	1.2	E-5.5
Fondation Centre ASI CH Bienn	1.1	A-20
FRALSEN FR BESANCON Cedex 9	1.2	F-5.6
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	F-12
Gabus SA CH Diessbach	1.2	C-20
Gérald Badan SA CH Moutier	1.2	B-11
Gimmel Rouages SA CH Villiers	1.2	A-1/B-1
Hagmann Tec AG CH Selzach	1.1	E-23
KUKA Roboter Suisse SA CH Neuenhof	1.1	E-28
La Manufacture Ressorts CML CH Leysin	1.2	C-12.3
Malisani Sàrl CH Bienn	1.2	C-18
Métafil laGirolle SA CH Lajoux	1.1	D-8/E-5
Micro Erosion FR DOUBS	1.2	F-5.3
MIP CH St-Imier	1.2	A-18
mps CH bienn 8	1.2	A-10
Paoluzzo AG CH NIDAU	1.2	A-16/B-15
Paoluzzo AG CH COURT	1.2	A-16/B-15
Polis Précis - Electroérosion / Rectification FR GRANDFONTAINE	1.2	F-5.1
Rickli Micromécanique SA CH Vauffelin	1.2	A-1/B-1
SDI GmbH CH Brügg	1.0	A-2/B-1
SDI GmbH CH Biel	1.0	A-2/B-1
Seuret SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
Strama AG CH Nidau / Port	2.2	A-8
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E-2
Swiss Micro Laser GmbH CH Stallikon	2.1	A-2.1
Synova S.A. CH Ecublens	1.0	A-19
Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E-6.5
Tectri SA CH COURT	1.2	C-4/D-3
teltec systems ag CH Bremgarten	1.1	C-23
TSM FR Morbier	1.2	F-5.5
UNT FR MORBIER	1.2	F-5.4
Valprécision SA CH Chalais	1.2	E-5/E-6

Liste des exposants par produits I Austellerliste nach Produkten

6114 Mécanique, spécialités, autres / Metallarbeiten, Andere

3D PRECISION SA CH Delémont	1.2	C-15
BTBBIENNE Special Tools Sàrl CH Bienna	1.2	C-18
Cendres+Métaux Sa CH Biel/Bienne	1.2	E-22
CENTRE D'APPRENTISSAGE DE L'ARC		
JURASSIEN CH Moutier	1.2	A-4
Charpié SA CH Bévilard	2.2	V-1
Décovi SA CH Vicques	1.2	A-7
DIADING SA CH Bienna	1.2	C-18
ES LASER SA CH Utendorf	1.0	A-23
FISCHER AG Präzisionsspindeln		
CH Herzogenbuchsee	1.0	B-22
Fondation Centre ASI CH Bienna	1.1	A-20
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	F-12
Gabus SA CH Diessbach	1.2	C-20
Gérald Badan SA CH Moutier	1.2	B-11
Gimmel Rouages SA CH Villiers	1.2	A-1/B-1
H.Häberli AG CH Grenchen	1.2	F-30
Malisam Sàrl CH Bienna	1.2	C-18
Métafil laGirolle SA CH Lajoux	1.1	D-8/E-5
Metalys AG CH Lyss	1.0	A-5
MIP CH St-Imier	1.2	A-18
moser-entgratungs ag CH Thörigen	1.2	E-2
PRECISE Technologies GmbH DE Langenfeld	1.0	B-22
SDI GmbH CH Biel	1.0	A-2/B-1
SDI GmbH CH Brügg	1.0	A-2/B-1
SPT Roth AG CH Lyss	1.2	F-11
Strama AG CH Nidau / Port	2.2	A-8
Swiss Micro Laser GmbH CH Stallikon	2.1	A-2.1
Synova S.A. CH Ecublens	1.0	A-19
Téchniques Laser SA CH Goumoens-la-Ville	1.0	B-15
Therco Industrie Sàrl		
FR DAMPIERRE LES BOIS	1.2	F-5.7
turgibega. SA CH Moutier	1.2	A-9
Valprécision SA CH Chalais	1.2	E-5/E-6
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B-4

6115 Repises / Nacharbeiten

3D PRECISION SA CH Delémont	1.2	C-15
Broquet décolletage SA CH Bévilard	1.2	A-1/B-1
CORTAT SA CH Courrendlin	1.2	A-1/B-1
Décovi SA CH Vicques	1.2	A-7
Fondation Centre ASI CH Bienna	1.1	A-20
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	F-12
Gérald Badan SA CH Moutier	1.2	B-11
Gimmel Rouages SA CH Villiers	1.2	A-1/B-1
H.Häberli AG CH Grenchen	1.2	F-30
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	A-1/B-1
moser-entgratungs ag CH Thörigen	1.2	E-2
mps CH bienna 8	1.2	A-10
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A-1/B-1
Zurcher Frères SA CH Les Bois	1.2	A-1/B-1

620 Mise en forme sans enlèvement de matière / Spanlose Bearbeitung

6201 Fabrication additive / Aditiv-Fertigung

3D PRECISION SA CH Delémont	1.2	C-15
Cendres+Métaux Sa CH Biel/Bienne	1.2	E-22
PROTO LABS FR Le Bourget du Lac Cedex	1.2	B-16
PROTO LABS GB Telford	1.2	B-16
zedax SA CH La Neuveville	1.1	E-18

6202 Découpage - étampage / Fließpressen - Stanzen

Adrian Michel AG CH Walde	1.2	E-5.2
Cendres+Métaux Sa CH Biel/Bienne	1.2	E-22
Centre de Technologies Microtechniques		
(CTM) CH St-Imier	1.2	A-18
ES LASER SA CH Utendorf	1.0	A-23
Fael Tôlerie SA CH Täuffelen	1.0	B-15
Fondation Centre ASI CH Bienna	1.1	A-20
FRALSEN FR BESANCON Cedex 9	1.2	F-5.6
José Gerber SA CH Malleray	1.2	A-27
Michel Imhof SA CH Moutier	1.2	A-1/B-1
MIP CH St-Imier	1.2	A-18
Patric métal SA		
CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C-20
Serode FR PIREY	1.2	F-5.5
Swiss Micro Laser GmbH CH Stallikon	2.1	A-2.1
Téchniques Laser SA CH Goumoens-la-Ville	1.0	B-15
TSM FR Morbier	1.2	F-5.5
UNT FR MORBIER	1.2	F-5.4
YAMADA DOBBY EUROPE		
FR VILLEURBANNE	2.2	A-7

6203 Pliage - tôlerie / Biegen - Falten - Blecharbeiten

Adrian Michel AG CH Walde	1.2	E-5.2
Delmet SA CH Delémont	1.0	A-15
Fael Tôlerie SA CH Täuffelen	1.0	B-15
Favre-Staudler SA CH Biel/Bienne	2.2	V-2
Fondation Centre ASI CH Bienna	1.1	A-20
H.Häberli AG CH Grenchen	1.2	F-30
Jacot des Combes Cie SA CH Bienna	1.1	A-9
José Gerber SA CH Malleray	1.2	A-27
Patric métal SA		
CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C-20
Tech-Laser Sandoz SA CH Villeneuve	1.0	B-15
Téchniques Laser SA CH Goumoens-la-Ville	1.0	B-15
Therco Industrie Sàrl FR DAMPIERRE		
LES BOIS	1.2	F-5.7

Liste des exposants par produits I Austellerliste nach Produkten

6204 Laminage - tréfilage / Walzen - Drahtziehen

Cendres+Métaux SA CH Biel/Bienne	1.2	E-22
Jacques Allemann SA CH Brügg	1.2	A-24
Michel Imhof SA CH Moutier	1.2	A-1/B-1
PX Précimet SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C-5

6205 Injection de métaux non ferreux / Spritzgiessen - Buntmetalle

Centre de Technologies Microtechniques [CTM] CH St-Imier	1.2	A-18
MIP CH St-Imier	1.2	A-18
turgibega. SA CH Moutier	1.2	A-9
Zürcher Frères SA CH Les Bois	1.2	A-1/B-1

6206 Mise en forme sans enlèvement de matière, autres / Spanlose Bearbeitung, Andere

Adrian Michel AG CH Walde	1.2	E-5.2
Bräm Gebr. AG, atelier de haute précision		
CH Dietikon	1.0	A-12/B-11
Estoppey-Addor SA CH Biene	1.2	B-2/C-1
Favre-Steuлер SA CH Biel/Bienne	2.2	V-2
Fondation Centre ASI CH Biene	1.1	A-20
H.Häberli AG CH Grenchen	1.2	F-30
José Gerber SA CH Malleray	1.2	A-27
moser-entgratungs ag CH Thöriegen	1.2	E-2
Patric métal SA CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C-20
PX Précimet SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C-5
Serde FR PIREY	1.2	F-5.5
Therco Industrie Sàrl FR DAMPIERRE		
LES BOIS	1.2	F-5.7
Uiker Antriebselemente AG CH Freienbach	1.2	E-5.1
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A-1/B-1
Zürcher Frères SA CH Les Bois	1.2	A-1/B-1

630 Traitements thermiques, autres / Thermische Behandlungen, Andere

6301 Recuit / Glühen

FESP, Fours Electriques Serge Paratte		
CH Courgenay	1.1	E-21
Jacques Allemann SA CH Brügg	1.2	A-24
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	A-1/B-1
SAFED Suisse SA CH Delémont	1.1	E-26
Studer Trempera SA CH Courroux	1.2	A-25
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A-1/B-1

6302 Trempe / Härtén

ADAX SA CH Bevaix	1.2	A-1/B-1
ALESA AG CH Seengen	1.2	A-22
FESP, Fours Electriques Serge Paratte		
CH Courgenay	1.1	E-21
Gimmel Rouages SA CH Villiers	1.2	A-1/B-1
Hagmann Tec AG CH Selzach	1.1	E-23
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	A-1/B-1
mps CH bienne 8	1.2	A-10
Polydec SA CH Biene	1.2	C-4/D-3
SAFED Suisse SA CH Delémont	1.1	E-26
Studer Trempera SA CH Courroux	1.2	A-25
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A-1/B-1

6303 Revenu / Vergüten und Anlassen

ADAX SA CH Bevaix	1.2	A-1/B-1
Adrian Michel AG CH Walde	1.2	E-5.2
FESP, Fours Electriques Serge Paratte		
CH Courgenay	1.1	E-21
Gimmel Rouages SA CH Villiers	1.2	A-1/B-1
Metalyss AG CH Lyss	1.0	A-5
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	A-1/B-1
Polydec SA CH Biene	1.2	C-4/D-3
SAFED Suisse SA CH Delémont	1.1	E-26
Studer Trempera SA CH Courroux	1.2	A-25
turgibega. SA CH Moutier	1.2	A-9
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A-1/B-1

6304 Traitements thermiques, autres / Thermische Behandlungen, Andere

Estoppey-Addor SA CH Biene	1.2	B-2/C-1
Favre-Steuлер SA CH Biel/Bienne	2.2	V-2
FESP, Fours Electriques Serge Paratte		
CH Courgenay	1.1	E-21
FRALSEN FR BESANCON Cedex 9	1.2	F-5.6
Gimmel Rouages SA CH Villiers	1.2	A-1/B-1
H.Häberli AG CH Grenchen	1.2	F-30
Metalyss AG CH Lyss	1.0	A-5
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	A-1/B-1
moser-entgratungs ag CH Thöriegen	1.2	E-2
Polydec SA CH Biene	1.2	C-4/D-3
SAFED Suisse SA CH Delémont	1.1	E-26
Studer Trempera SA CH Courroux	1.2	A-25
Tectri SA CH COURT	1.2	C-4/D-3
turgibega. SA CH Moutier	1.2	A-9
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A-1/B-1

Liste des exposants par produits | Austellerliste nach Produkten

640 Traitements de surfaces / Oberflächenbehandlungen

6401 Décalquage / Tampodruckarbeiten

6402 Ebavurage / Entgraten

Adrian Michel AG CH Walde	1.2	E-5.2
Allega GmbH CH Niederglatt	1.2	A-20
Amsler Laeppfinish AG CH Selzach	1.2	E-5.3
Broquet décolletage SA CH Bévilard	1.2	A-1/B-1
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C-16/E-13
Brütsch/Rüegger Werkzeuge AG CH Urdorf	1.2	C-16/E-13
BTBIEINNE Special Tools Sàrl CH Biel	1.2	C-18
CORTAT SA CH Courrendlin	1.2	A-1/B-1
Delmet SA CH Delémont	1.0	A-15
DIADING SA CH Biel	1.2	C-18
Estoppey-Addor SA CH Biel	1.2	B-2/C-1
Fondation Centre ASI CH Biel	1.1	A-20
FRALSEN FR BESANCON Cedex 9	1.2	F-5.6
Hagmann Tec AG CH Selzach	1.1	E-23
Malisani Sàrl CH Biel	1.2	C-18
Michel Imhof SA CH Moutier	1.2	A-1/B-1
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	A-1/B-1
moser-entgratungs ag CH Thöriegen	1.2	E-2
Polydec SA CH Biel	1.2	C-4/D-3
PolyService SA CH Lengnau	1.1	C-8/D-7
Precitrame Machines SA CH Tramelan	1.1	A-18
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	C-24/E-21
Tectri SA CH COURT	1.2	C-4/D-3
TSM FR Morbier	1.2	F-5.5
UNT FR MORBIER	1.2	F-5.4

6403 Electrolyse / Elektrolytische-Behandlungen

Bicrom SA CH Corgémont	1.2	F-2
Bräm Gebr. AG, atelier de haute précision		
CH Dietikon	1.0	A-12/B-11
ElectroR SA CH Delémont	1.2	A-8
Estoppey-Addor SA CH Biel	1.2	B-2/C-1
Mondor SA CH Delémont	1.2	A-8

6404 Galvanoplastie / Galvanische-Behandlungen

Bicrom SA CH Corgémont	1.2	F-2
Blösch AG CH Grenchen	1.2	B-19
easyDec SA CH Delémont	1.2	A-21
ElectroR SA CH Delémont	1.2	A-8
Estoppey-Addor SA CH Biel	1.2	B-2/C-1
Estoppey-Reber SA CH Aegerten	1.2	B-23
FRALSEN FR BESANCON Cedex 9	1.2	F-5.6
Mondor SA CH Delémont	1.2	A-8

Polydec SA CH Biel	1.2	C-4/D-3
TSM FR Morbier	1.2	F-5.5
UNT FR MORBIER	1.2	F-5.4

6405 Polissage / Polieren

ADAX SA CH Bevaix	1.2	A-1/B-1
Amsler Laeppfinish AG CH Selzach	1.2	E-5.3
Bates Sàrl CH Oron-la-Ville	1.0	A-10
Bräm Gebr. AG, atelier de haute précision		
CH Dietikon	1.0	A-12/B-11
Broquet décolletage SA CH Bévilard	1.2	A-1/B-1
easyDec SA CH Delémont	1.2	A-21
Estoppey-Addor SA CH Biel	1.2	B-2/C-1
Estoppey-Reber SA CH Aegerten	1.2	B-23
Michel Imhof SA CH Moutier	1.2	A-1/B-1
Microfinish SA CH Villeneuve	1.2	D-9.1
Microfinish SA CH Neuch.tel	1.2	D-9.1
Mondor SA CH Delémont	1.2	A-8
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	A-1/B-1
mps CH bienne 8	1.2	A-10
Polis Précis - Electroérosion /		
Rectification FR GRANDFONTAINE	1.2	F-5.1
Polydec SA CH Biel	1.2	C-4/D-3
PolyService SA CH Lengnau	1.1	C-8/D-7
Precitrame Machines SA CH Tramelan	1.1	A-18
Techniques Laser SA CH Goumoens-la-Ville	1.0	B-15
Tectri SA CH COURT	1.2	C-4/D-3
TSM FR Morbier	1.2	F-5.5
UNT FR MORBIER	1.2	F-5.4
Völlmin Emil & Söhne AG CH Ormalingen	1.2	D-10

6406 Thermolaquage - peinture industrielle / Heisslackierung - Spritzen

Delmet SA CH Delémont	1.0	A-15
Estoppey-Reber SA CH Aegerten	1.2	B-23
Fael Tôlierie SA CH Täuffelen	1.0	B-15
Patric métal SA		
CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C-20
Techniques Laser SA CH Goumoens-la-Ville	1.0	B-15
Valprécision SA CH Châtais	1.2	E-5/E-6

6407 Traitements de surfaces, autres / Oberflächenbehandlungen, Andere

ADAX SA CH Bevaix	1.2	A-1/B-1
Bicrom SA CH Corgémont	1.2	F-2
Blösch AG CH Grenchen	1.2	B-19
easyDec SA CH Delémont	1.2	A-21
ElectroR SA CH Delémont	1.2	A-8
ES LASER SA CH Uetendorf	1.0	A-23
Estoppey-Addor SA CH Biel	1.2	B-2/C-1
Estoppey-Reber SA CH Aegerten	1.2	B-23
Gimmel Rouages SA CH Villiers	1.2	A-1/B-1
Knuchel Farben AG CH Wiedlisbach	1.0	B-16

Liste des exposants par produits I Austellerliste nach Produkten

KUKA Roboter Suisse SA CH Neuenhof	1.1	E-28
Michel Imhof SA CH Moutier	1.2	A-1/B-1
Mondor SA CH Delémont	1.2	A-8
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	A-1/B-1
moser-entgratag AG CH Thôriegen	1.2	E-2
NGL Cleaning Technology SA CH Nyon	1.1	B-21
Polydec SA CH Biel	1.2	C-4/D-3
Precitrame Machines SA CH Tramelan	1.1	A-18
SAFED Suisse SA CH Delémont	1.1	E-26
Studer Trempera SA CH Courroux	1.2	A-25
Swiss Micro Laser GmbH CH Stallikon	2.1	A-2.1
Techniques Laser SA CH Goumoens-la-Ville	1.0	B-15
Tectri SA CH COURT	1.2	C-4/D-3
TSM FR Morbier	1.2	F-5.5
turgibega, SA CH Moutier	1.2	A-9
UNT FR MORBIER	1.2	F-5.4
turgibega, SA CH Moutier	1.2	A-9
Von Roll Schweiz AG CH Breitenbach	2.2	A-6
Von Roll Schweiz AG CH Breitenbach	2.2	A-6

H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung

710 Travaux de moulage et autres / Formenarbeiten und andere

7101 Moulage par injection / Spritzgiessen

AVS G. Roemer AG CH Biel/Bienne	1.2	C-23
Centre de Technologies Microtechniques		
(CTM) CH St-Imier	1.2	A-18
Flow-Path Karl Koch GmbH CH Delémont	2.1	B-3
FRALSEN FR BESANCON Cedex 9	1.2	F-5.6
MANUPLAST SA CH BALLAIGUES	1.2	F-8
Micro Erosion FR DOUBS	1.2	F-5.3
MIP CH St-Imier	1.2	A-18
Parkem AG CH Baden-Dättwil	1.2	A-3
PROTO LABS FR Le Bourget du Lac Cedex	1.2	B-16
PROTO LABS GB Telford	1.2	B-16
TT-Novatech CH St-Imier	1.2	A-18

7102 Moulage par compression / Pressen

Parkem AG CH Baden-Dättwil	1.2	A-3
----------------------------	-----	-----

7104 Extrusion / Extrudieren

MEDIPACK AG CH Schaffhausen	1.2	A-31
-----------------------------	-----	------

7105 Thermoformage / Thermoformen

Hagmann Tec AG CH Selzach	1.1	E-23
MEDIPACK AG CH Schaffhausen	1.2	A-31
Plastiglas SA CH Hauteville	1.0	B-9
zedax SA CH La Neuveville	1.1	E-18

7106 Moussage / Schäumen

7107 Coulage / Giessen

7108 Thermodurcissement / Thermohärten

7109 Transformation de matières plastiques, autres / Plastikverarbeitung, Andere

I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten

810 Travaux d'assemblage / Montagearbeiten

8101 Collage / Kleben

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	F-25
ADACTECH Technologies GmbH DE Berlin	1.0	B-6
Ciposa sa CH Hauteville	1.1	A-7
Fondation Centre ASI CH Biel	1.1	A-20
Helfina AG CH Frick	1.1	A-0
Jauslin Plexacryl SA CH Le Mont	1.2	D-9.4
Jauslin Plexacryl SA CH Neuchâtel	1.2	D-9.4
José Gerber SA CH Malleray	1.2	A-27
La Manufacture Ressorts CML CH Leysin	1.2	C-12.3
Patric métal SA		
CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C-20
Plastiglas SA CH Hauteville	1.0	B-9
Serode FR PIREY	1.2	F-5.5
Servotronic AG CH Plan-les-Ouates	1.2	C-8

8102 Montage / Zusammensetzen

AATEC Sàrl CH St.Blaise	1.0	A-8
AATEC Sàrl CH Bâle	1.0	A-8
ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	F-25
Adrian Michel AG CH Walde	1.2	E-5.2
Antrimon Group AG CH Muri AG	1.2	C-8
Cloos electronic CH Le Locle	1.2	E-3

Liste des exposants par produits I Austellerliste nach Produkten

Delmet SA CH Delémont	1.0	A-15
Fondation Centre ASI CH Biel	1.1	A-20
Girod Instruments Sàrl CH COURT	1.2	A-16/B-15
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
Jauslin Plexacryl SA CH Le Mont	1.2	D-9.4
Jauslin Plexacryl SA CH Neuchâtel	1.2	D-9.4
José Gerber SA CH Malleray	1.2	A-27
La Manufacture Ressorts CML CH Leysin	1.2	C-12.3
Micro Erosion FR DOUBS	1.2	F-5.3
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
Patric métal SA		
CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C-20
Plastiglas SA CH Hauterive	1.0	B-9
Servotronic AG CH Plan-les-Ouates	1.2	C-8
Strama AG CH Nidau / Port	2.2	A-8
Therco Industrie Sàrl		
FR DAMPIERRE LES BOIS	1.2	F-5.7
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B-4

8103 Soudage - micro-soudage / Schweißen

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	F-25
Ciposa sa CH Hauterive	1.1	A-7
Cloos electronic CH Le Locle	1.2	E-3
Delmet SA CH Delémont	1.0	A-15
Fondation Centre ASI CH Biel	1.1	A-20
Helfina AG CH Frick	1.1	A-0
José Gerber SA CH Malleray	1.2	A-27
La Manufacture Ressorts CML CH Leysin	1.2	C-12.3
Patric métal SA		
CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C-20
Plastiglas SA CH Hauterive	1.0	B-9
Swiss Micro Laser GmbH CH Stallikon	2.1	A-2.1
Therco Industrie Sàrl		
FR DAMPIERRE LES BOIS	1.2	F-5.7

8104 Vissage / Schrauben

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	F-25
Adrian Michel AG CH Walde	1.2	E-5.2
Ciposa sa CH Hauterive	1.1	A-7
Fondation Centre ASI CH Biel	1.1	A-20
Girod Instruments Sàrl CH COURT	1.2	A-16/B-15
José Gerber SA CH Malleray	1.2	A-27
Patric métal SA		
CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C-20
Plastiglas SA CH Hauterive	1.0	B-9
Strama AG CH Nidau / Port	2.2	A-8

8105 Travaux d'assemblage, autres / Montage, Andere

AATEC Sàrl CH St. Blaise	1.0	A-8
AATEC Sàrl CH Bâle	1.0	A-8
ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	F-25
ADACTECH Technologies GmbH DE Berlin	1.0	B-6
Adrian Michel AG CH Walde	1.2	E-5.2
Antrimon Group AG CH Muri AG	1.2	C-8
Cloos electronic CH Le Locle	1.2	E-3
Färber & Schmid AG CH Dietikon	1.2	F-10
Fondation Centre ASI CH Biel	1.1	A-20
Gimmel Rouages SA CH Villiers	1.2	A-1/B-1
Girod Instruments Sàrl CH COURT	1.2	A-16/B-15
Hagmann Tec AG CH Selzach	1.1	E-23
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
HUMARD Automation SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
Idd&Engineering CH Le Locle	1.2	A-17
Jauslin Plexacryl SA CH Le Mont	1.2	D-9.4
Jauslin Plexacryl SA CH Neuchâtel	1.2	D-9.4
José Gerber SA CH Malleray	1.2	A-27
La Manufacture Ressorts CML CH Leysin	1.2	C-12.3
Mecatis engineering SA CH Isérables	1.2	E-6.6
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B-24/C-25
Patric métal SA		
CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C-20
Plastiglas SA CH Hauterive	1.0	B-9
Polis Précis - Electroérosion / Rectification		
FR GRANDFONTAINE	1.2	F-5.1
Serode FR PIREY	1.2	F-5.5
Strama AG CH Nidau / Port	2.2	A-8
Strausak Mikroverzahnungen AG		
CH Grenchen	1.1	A-16
Therco Industrie Sàrl		
FR DAMPIERRE LES BOIS	1.2	F-5.7
turgibega. SA CH Moutier	1.2	A-9
Vorma GmbH CH Ramsen	2.2	A-16

J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen

910 Entreprisen de services / Dienstleistungsfirmen

9101 Bureaux d'études et de développements / Konstruktions- und Entwicklungsbüros

3D PRECISION SA CH Delémont	1.2	C-15
AATEC Sàrl CH St. Blaise	1.0	A-8
AATEC Sàrl CH Bâle	1.0	A-8
Antrimon Group AG CH Muri AG	1.2	C-8

Liste des exposants par produits | Austellerliste nach Produkten

Balmer Informatique Sàrl			PolyAir Engineering Sàrl CH St-Aubin	1.1	E-6
CH Le Mont sur Lausanne	1.2	C-12.1	Prematic AG CH Affeltrangen	1.2	E-6.1
Balmer Informatique Sàrl CH Neuchâtel	1.2	C-12.1	Productec SA CH Rossemaison	1.2	C-2
CADFEM (Suisse) AG CH Renens	1.2	F-28	RédaTech SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	E-4
DLK Technologies SA CH Le Locle	1.1	D-20	Schräd'Air Compresseurs SA CH Boussens	1.1	B-20/C-21
Electro-Müller AG CH Biel	1.2	E-6.4	Servotronic AG CH Plan-les-Ouates	1.2	C-8
Electrosuisse CH Rossens	1.0	A-11	Solware Sàrl CH St-Blaise	1.1	E-16
EPLAN Software & Service SA	1.0	A-33	SolvAxis SA CH Sonceboz	1.2	B-12
FINELINE Switzerland AG CH Genève	1.2	F-26	TeSe AG CH Nürensdorf/ZH	1.1	E-21
FJUConsulting.ch CH Biel-Bienne	1.0	A-3	THOMMEN-FURLER AG CH Rüti b. Büren	1.2	A-26
Flow-Path Karl Koch GmbH CH Delémont	2.1	B-3	ThyssenKrupp Materials Schweiz AG CH Wil	1.2	B-17
Hanco Schleiftechnik SA CH Morat	1.2	D-9.2	XL Suisse Sàrl CH Le Landeron	1.2	E-27
Hanco Schleiftechnik SA CH Neuchâtel	1.2	D-9.2	Zimmerli SA CH Cortaillod	1.1	A-1
Imoberdorf AG CH Oensingen	1.1	A-15			
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.0	B-20			
Jauslin Plexacryl SA CH Neuchâtel	1.2	D-9.4			
Jauslin Plexacryl SA CH Le Mont	1.2	D-9.4			
José Gerber SA CH Malleray	1.2	A-27			
Mecatis engineering SA CH Isérables	1.2	E-6.6			
MEDIPACK AG CH Schaffhausen	1.2	A-31			
Mitutoyo AG CH Urdorf	1.0	B-10			
MW Programmation SA CH Malleray	1.2	F-18			
NTM SA CH Bassecourt	1.2	E-12			
ozone.ch CH Le Locle	1.1	D-20			
Patric métal SA					
CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C-20			
PolyAir Engineering Sàrl CH St-Aubin	1.1	E-6			
Prematic AG CH Affeltrangen	1.2	E-6.1			
RédaTech SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	E-4			
Schräd'Air Compresseurs SA CH Boussens	1.1	B-20/C-21			
Servotronic AG CH Plan-les-Ouates	1.2	C-8			
SwissDrives AG CH Tübach	1.2	A-11			
Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E-6.5			
TT-Novatech CH St-Imier	1.2	A-18			

9102 Planification - conseils / Planung - Beratung

A à Z emplois SA CH Moutier	1.2	D-2
ABACUS Research SA CH Bienne	1.0	B-28
Antrimon Group AG CH Muri AG	1.2	C-8
aRc sous-traitance Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C-12/D-9
BEKB BCBE CH Moutier	2.1	A-1
BOARD Conseils en propriété intellectuelle CH Biel/Bienne	1.0	A-27
CADFEM (Suisse) AG CH Renens	1.2	F-28
CLIP INDUSTRIE CH Sion	1.2	F-22
Electro-Müller AG CH Biel	1.2	E-6.4
EPLAN Software & Service SA	1.0	A-33
Flow-Path Karl Koch GmbH CH Delémont	2.1	B-3
Institut de formation CH Les Bois	2.2	V-3
Juratec SA CH Delémont	1.2	D-1
Mecatis engineering SA CH Isérables	1.2	E-6.6
ozone.ch CH Le Locle	1.1	D-20
Patric métal SA		
CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C-20

9103 Banques - Assurances / Banken - Versicherungen

BEKB BCBE CH Moutier	2.1	A-1
------------------------	-----	-----

9104 Revues - éditions techniques - rédaction technique / Technische Zeitschriften - Fachbücher - technische Redaktion

Eurotec CH Genève 26	1.2	D-4
POLYMEDIA MEICHTRY SA CH PETIT-LANCY	1.0	A-17
RédaTech SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	E-4
Technische Rundschau CH Laufenburg	1.0	B-12
Vogel Business Media AG CH Thalwil	2.1	A-8
Vogel Business Media AG CH Thalwil	2.1	A-8

9105 Entreprises de services, autres / Dienstleistungen-Betriebe, Andere

A à Z emplois SA CH Moutier	1.2	D-2
ABACUS Research SA CH Bienne	1.0	B-28
Antrimon Group AG CH Muri AG	1.2	C-8
aRc sous-traitance Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C-12/D-9
Argor-Aliba SA CH Mendrisio	2.1	A-7
Argor-Aliba SA CH Mendrisio	2.1	A-7
Balmer Informatique Sàrl		
CH La Mont sur Lausanne	1.2	C-12.1
Balmer Informatique Sàrl CH Neuchâtel	1.2	C-12.1
Berges Antriebstechnik AG		
CH Wiler b. Wollerau	1.0	A-31
BMC Société de Services		
Informatiques SA CH Le Mont-sur-Lausanne	1.2	C-12.2
BMC Société de Services		
Informatiques SA CH Neuchâtel	1.2	C-12.2
BroRep AG CH Selzach	1.1	A-5
CCI FRANCHE-COMTE		
FR BESANCON CEDEX	1.2	F-5.2
CENTRE D'APPRENTISSAGE		
DE L'ARC JURASSIEN CH Moutier	1.2	A-4

Liste des exposants par produits | Austellerliste nach Produkten

CLIP INDUSTRIE CH Sion	1.2	F-22
Danado AG CH Brugg	2.1	A-4
DHL CH BASEL	1.2	C-0
Easypack GmbH CH Subingen	1.0	A-7
Eichenberger Futuretech AG CH Baar	1.0	A-6
Electro-Müller AG CH Biel	1.2	E-6.4
Electrosuisse CH Rossens	1.0	A-11
EPLAN Software & Service SA	1.0	A-33
Flow-Path Karl Koch GmbH CH Delémont	2.1	B-3
Girod Instruments Sàrl CH COURT	1.2	A-16/B-15
Gribi Messtechnik AG CH Büren an der Aare	1.2	A-32
Hanco Schleitechnik SA CH Neuchâtel	1.2	D-9.2
Hanco Schleitechnik SA CH Morat	1.2	D-9.2
Hurni Engineering Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.2	F-20
Innovative CAM AG / iCAM SA CH Nidau/Biel	1.1	B-10/C-13
Institut de formation CH Les Bois	2.2	V-3
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.0	B-20
Juratec SA CH Delémont	1.2	D-1
LCB Sàrl CH Courtedoux	1.2	B-9
Logystem SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	E-12
MEDIPACK AG CH Schaffhausen	1.2	A-31
MicroVu Swiss CH Gland	1.1	E-4
Mitutoyo AG CH Urdorf	1.0	B-10
MW Programmation SA CH Malleray	1.2	F-18
NTM SA CH Bassescourt	1.2	E-12
Open Net Sàrl CH Bussigny	2.1	A-2
Plastiglas SA CH Hauterive	1.0	B-9
Plate-Forme décolletage CH Bévilard	1.2	A-1/B-1
PolyAir Engineering Sàrl CH St-Aubin	1.1	E-6
Prematic AG CH Affeltrangen	1.2	E-6.1
RédaTech SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	E-4
redbury solutions ag CH Rothenburg	1.2	E-7
Schrad'Air Compresseurs SA CH Bous sens	1.1	B-20/C-21
Servotronic AG CH Plan-les-Ouates	1.2	C-8
Solware Sàrl CH St-Blaise	1.1	E-16
SolvAxis SA CH Sonceboz	1.2	B-12
Spinner AG CH Kleinandelfingen	1.1	A-1
TURNING DAYS DE Pforzheim	1.0	A-21
TURNING DAYS DE Pforzheim	1.0	A-21
Völlmin Emil & Söhne AG CH Ormalingen	1.2	D-10
XL Suisse Sàrl CH Le Landeron	1.2	E-27
zedax SA CH La Neuveville	1.1	E-18
Zimmerli SA CH Cortaillod	1.1	A-1

K Organisations / Organisationen

920 Associations - organisations - collectivités publiques / Vereine - Organisationen - Oeffentliche Organisationen

9201 Association faîtières, syndicats / Branchenvereine, Gewerkschaften

#bepog CH Bévilard	2.1	Infos
AFDT CH Colombier	1.2	A-1/B-1
AFDT CH Bévilard	1.2	A-1/B-1
Swissmem CH Zürich	1.2	F-15

9202 Formation professionnelle - écoles / Berufsausbildung - Schulen

#bepog CH Bévilard	2.1	Infos
CENTRE D'APPRENTISSAGE		
DE L'ARC JURASSIEN CH Moutier	1.2	A-4
CIP-CTDT CH Tramelan	1.2	A-1/B-1
CIP-CTDT CH Bévilard	1.2	A-1/B-1
Fondation Centre ASI CH Bi enne	1.1	A-20
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B-31
Institut de formation CH Les Bois	2.2	V-3

9203 Promotion économique - tourisme / Wirtschaftsförderung - Tourismus

#bepog CH Bévilard	2.1	Infos
Cluster précision CH Biel	2.1	B-1
Präzisionscluster CH Biel	2.1	B-1
Promotion économique du		
canton de Berne CH Bi enne	2.1	B-1
Standortförderung Kanton Bern CH Bern	2.1	B-1

9204 Organisations, autres / Organisationen, Andere

#bepog CH Bévilard	2.1	Infos
Fondation Centre ASI CH Bi enne	1.1	A-20
Juratec SA CH Delémont	1.2	D-1
Micronarc CH Neuchâtel	1.2	C-12/D-9
Plate-Forme décolletage CH Bévilard	1.2	A-1/B-1
TURNING DAYS DE Pforzheim	1.0	A-21
TURNING DAYS DE Pforzheim	1.0	A-21



Borne interactive
Site internet
Application

Digital experience



Nous réalisons des **outils interactifs** pour créer une relation privilégiée avec vos clients et visiteurs.

De la production de contenus au développement d'applications et d'interfaces, nous vous proposons des solutions adaptées à votre environnement pour mettre en valeur votre entreprise et vos produits.



TVP SA, partenaire du 

Jusqu'au 15 mai 2016,
offre spéciale pour les exposants !



Responsable
des ventes

Jack Aubry
+41(0) 78 904 41 35

TVP SA
www.tvp.ch



Films
Spot
Broadcast
Corporate
Fly
Process
Sécurité

Digital experience

De l'idée à la réalité, nous créons pour vous
des outils de communication innovants.

Avec TVP SA, partenaire du **SIAHS**,
vous offrez plus que de l'image à vos clients !



Jusqu'au 15 mai 2016,
offre spéciale pour les exposants !

Responsable
des ventes

Jack Aubry
+41(0) 78 904 41 35

TVP SA
www.tvp.ch



ENTREPRISES REPRÉSENTÉES VERTRETENE FIRMEN

ENTREPRISES REPRÉSENTÉES | VERTRETENE FIRMEN

Entreprises représentées | Vertretene Firmen

Entreprises représentées Vertretene Firmen	Exposant Aussteller	Halle Stand
3M, CH -	Brenntag Schweizerhall AG	1.2 F-23
ABENE, SE - Waldemarsvik	Binkert AG	1.1 B-18/C-19
Absolent, SE - Lidköping	Helfina AG	1.1 A-0
ACF-Engineering & Automation GmbH, AT - Enns	Reimann AG	1.1 A-10
ACI Laser GmbH, DE -	AxNum AG	1.1 D-24
Airleader / WF Steuerungstechnik GmbH, DE - 75446 Wiernsheim	PolyAir Engineering Sàrl	1.1 E-6
Akrom AG, CH - Aegerten	Estoppey-Reber SA	1.2 B-23
Albrecht Präzisionsspannfutter, DE -	IFANGER AG	1.2 C-25
Alfa Laval, SE -	Rimann AG	1.1 A-23
Alltec GmbH FOBA Laser, DE - Selmsdorf	teltec systems ag	1.1 C-23
ALSIDENT, DK -	Elbaron SA	2.1 B-7
APEX DYNAMICS Switzerland AG, CH -	HIWIN (Schweiz) GmbH	1.2 A-33
ATLAS COPCO, CH - Studen	Marksa	2.2 A-3
AT-Plast Sàrl, FR -	Rimann AG	1.1 A-23
Autodesk SA, CH - Neuch.tel	Hurni Engineering Sàrl	1.2 F-20
AVS Ing. J.C. Römer GmbH, DE - Königsdorf	AVS G. Roemer AG	1.2 C-23
Axa GmbH, DE - Schöpping	Reimann AG	1.1 A-10
BELKI teknik ApS, DE -	Rimann AG	1.1 A-23
Benzinger, DE - Pforzheim	Perfecbore SA	1.1 B-4
Bergeon, CH -	ED. SCHUPBACH SA	1.2 C-6
Beta, IT -	ED. SCHUPBACH SA	1.2 C-6
Biglia, IT -	BWB Werkzeugmaschinen AG	1.1 E-7
Bilz Werkzeugfabrik & Co. KG, DE - Ostfildern	Intool AG	1.2 B-5
Borel, CH - Neuchatel	SOLO Swiss SA	1.1 E-22
Boschert L. GmbH + Co. KG, DE - Lörrach	Reimann AG	1.1 A-10
Breton S.p.A, IT - Castello di Godego	argonag ag	1.1 B-17
Brother, JP -	Schneider mc SA	1.1 C-9
Buffalo Microcut, TW -	Newemag AG	1.1 B-6
Ceratizit, AT - Reutte	Utilis AG	1.2 B-27
CIMCO A/S, AF -	NCDATA AG	1.2 B-5
CIP, Centre interrégional de perfectionnement, CH - Tramelan	CIP-CTDT	1.2 A-1/B-1
CMZ, ES - Zaldibar	Binkert AG	1.1 B-18/C-19
Colchester / Harrison, GB - Hekmondwike	Binkert AG	1.1 B-18/C-19
COMAT, IT - Osona	Elbaron SA	2.1 B-7
ConceptLaser, DE - Lichtenfels	Neutec Werkzeugmaschinen AG	1.2 C-15
Correa , ES - Burgos	Binkert AG	1.1 B-18/C-19
CS Instruments GmbH, DE - 78052 VS-Tannheim	PolyAir Engineering Sàrl	1.1 E-6
CSP GmbH & Co. KG, DE - Grossköllnbach	Intool AG	1.2 B-5
DANOBAT-OVERBECK, DE - Herborn	argonag ag	1.1 B-17
Denso, DE - Murfelden-Walldorf	Bachofen SA	1.2 E-23

Entreprises représentées | Vertretene Firmen

Entreprises représentées Vertretene Firmen	Exposant Aussteller	Halle Stand
DEPRAG, DE -	AxNum AG	1.1 D-24
Desoutter GmbH, DE - Maintal	Intool AG	1.2 B-5
DIAKONT, IT -	AxNum AG	1.1 D-24
DMG MORI, JP - Nara	Binkert AG	1.1 B-18/C-19
Doosan Infracore Machine Tools Co. Ltd., KR - Seoul	Reimann AG	1.1 A-10
Dormer Tools, DE - Düsseldorf	Taff Tool AG	1.0 B-26
Dow Chemical, CH -	Brenntag Schweizerhall AG	1.2 F-23
DTS Diamond Tooling Systems GmbH, DE - Kaiserslautern	DIHAWAG	1.2 E-10/F-9
easymetal GmbH, AT - Wolkersdorf im Weinviertel	Walter Meier	
Fertigungslösungen AG	1.1 A-4/B-3	
Ecoroll, DE - Celle	Urma AG	1.1 B-10/C-13
Eichenberger Futuretech AG, CH - 6340 Baar	F-Tool International AG	1.0 A-6
ELB-Schliff - aba-Grinding, DE - Aschaffenburg	argonag ag	1.1 B-17
Elma Schmidbauer GmbH, DE - Singen	VOH SA	1.2 C-22
EMCO Maier GmbH, AT - Hallein/Salzburg	argonag ag	1.1 B-17
Emo, DE -	Cleantec AG	2.1 B-5
EQOfuids, ES - Gandia	Schrad'Air Compresseurs SA	1.1 B-20/C-21
Erdwich, DE - Kaufering	Helfina AG	1.1 A-0
Ernst Graf GmbH, DE - Dietingen-Böhringen	DIHAWAG	1.2 E-10/F-9
ESA-Eppinger GmbH, DE - Denkendorf	Intool AG	1.2 B-5
ESPRIT, US -	Innovative CAM AG / iCAM SA	1.1 B-10/C-13
EUREFI, FR - 44	NOVAXESS TECHNOLOGY	1.1 E-14
Evard Précision, CH - Yverdon	Intool AG	1.2 B-5
eWon, BE - Nivelle	Bachofen SA	1.2 E-23
EWS, DE - Uhingen	Urma AG	1.1 B-10/C-13
EWS Weigela GmbH & Co. KG, DE - Uhingen	DIHAWAG	1.2 E-10/F-9
EWS Weigela GmbH & Co.Kg, DE - Uhingen	Taff Tool AG	1.0 B-26
exeron GmbH, DE - Oberndorf am Neckar	Walter Meier	
Fertigungslösungen AG	1.1 A-4/B-3	
Exlar Corporation, US -	Parkem AG	1.2 A-3
ExxonMobil, DE -	Brenntag Schweizerhall AG	1.2 F-23
Faccin S.r.l., IT - Visano (BS)	Reimann AG	1.1 A-10
Fahrion Vertriebs GmbH, DE - Kaisersbach	Intool AG	1.2 B-5
Fanuc Robodrill, Robocut, JP -	Walter Meier	
Fertigungslösungen AG	1.1 A-4/B-3	
Feinmess Suhl - Steinmeyer, DE - Suhl	Taff Tool AG	1.0 B-26
Filtermist Ltd, GB -	Lestoprex AG	1.2 B-24
Flow Europe GmbH, DE - Bretten	Reimann AG	1.1 A-10
FLP, DE - Zörbig	Perfecbore SA	1.1 B-4
Fluxus / Flexim GmbH, DE - 12681 Berlin	PolyAir Engineering Sàrl	1.1 E-6
Friedrich Britsch GmbH & Co. KG, DE - Pforzheim	Bimu SA	1.2 B-13
Friess GmbH, DE -	Rimann AG	1.1 A-23

Entreprises représentées | Vertretene Firmen

Entreprises représentées Vertretene Firmen	Exposant Aussteller	Halle Stand
Galvametal AG, CH - Aegerten	Estoppey-Reber SA	1.2 B-23
G02cam, FR - Lyon	Jinfo SA	1.1 E-8
Grob-Werke GmbH & Co. KG, DE - Mindelheim	Reimann AG	1.1 A-10
Haas Automation, US - Oxnard	Urma AG	1.1 B-10/C-13
Hahn+Kolb Werkzeuge GmbH, DE - Ludwigsburg	Intool AG	1.2 B-5
HAIMER GmbH, DE - Igenhausen	DIHAWAG	1.2 E-10/F-9
Hainbuch, DE - Marbach	Utilis AG	1.2 B-27
Hardinge, US - Elmira	Perfecbore SA	1.1 B-4
Haulick + Roos GmbH, DE - Pforzheim	Reimann AG	1.1 A-10
Hedelius, DE -	Newemag AG	1.1 B-6
Heimatec GmbH, DE - Renchen	Walter Meier	
Fertigungslösungen AG	1.1 A-4/B-3	
HEMA GmbH, DE -	Lestoprex AG	1.2 B-24
Heson-Diamantfeilen GmbH, DE - Keltern	SMA AG	1.2 B-26
Hitachi Tool Engineering Europe, DE - Hilden	Utilis AG	1.2 B-27
Hösel, DE -	Cleantec AG	2.1 B-5
Hurco, US - Indianapolis	Binkert AG	1.1 B-18/C-19
HWR Spanntechnik GmbH, DE - Oyten	Intool AG	1.2 B-5
Hyundai Wia, KP -	Newemag AG	1.1 B-6
IBARMIA, ES - Azkoitia	Binkert AG	1.1 B-18/C-19
Iepco, CH -	Seckler AG	2.2 A-12
Iepco AG, CH - Höri	Estoppey-Addor SA	1.2 B-2/C-1
INA FAG , DE -	ED. SCHUPBACH SA	1.2 C-6
Indass , IT -	Rimann AG	1.1 A-23
INDUSTRIAL TUBE CORP., US - Hillsborough, N.J.	redbury solutions ag	1.2 E-7
INNOTOOLS, CH - LE LOCLE	Conceptools SA	1.2 C-9
ISEL Germany AG, DE - Eichenzell	teltec systems ag	1.1 C-23
Jenny Science AG, CH -	AxNum AG	1.1 D-24
Karl Roll GmbH & Co. KG, DE - 75417 Mühlacker	TeSe AG	1.1 E-21
Kemet, GB - Maidstone/Kent	Perfecbore SA	1.1 B-4
Kennametal, DE -	IFANGER AG	1.2 C-25
Kennametal ExtrudeHone, DE - Holzgünz	Perfecbore SA	1.1 B-4
Kennametal Inc., US - Latrobe	Walter Meier	
Fertigungslösungen AG	1.1 A-4/B-3	
Kitagawa Europe Ltd, DE - Ratingen	Intool AG	1.2 B-5
KKS, CH - Steinen	Perfecbore SA	1.1 B-4
KMG, FR -	Brenntag Schweizerhall AG	1.2 F-23
Kögel GmbH, DE -	Rimann AG	1.1 A-23
Komet Group GmbH, DE - Besigheim	Utilis AG	1.2 B-27
Krebs & Riedel Schleifscheibenfabrik GmbH & Co. KG, DE - Bad Karlshafen	SMA AG1.2 B-26	
Lang Technik GmbH, DE - Holzmaden	Intool AG	1.2 B-5
lebronze alloys Germany GmbH, DE - Lüdenscheid	redbury solutions ag	1.2 E-7
Leica Microsystems (Schweiz) SA, CH - Heerbrugg	VOH SA	1.2 C-22

Entreprises représentées | Vertretene Firmen

Entreprises représentées Vertretene Firmen	Exposant Aussteller	Halle Stand
Liqui Filter, DE - Engen	Helfina AG	1.1 A-0
Lista AG, CH - Erlen	Taff Tool AG	1.0 B-26
LM Finishing Systems Srl, IT - I-36056 Belvedere di Tezze sul Brenta	Forplan AG	1.1 D-22
LPW, DE -	Cleantec AG	2.1 B-5
LS Mecapion, KR -	Parkem AG	1.2 A-3
LTA-Lufttechnik, DE -	Rimann AG	1.1 A-23
MADAULA SA, ES - Barcelona	DIHAWAG	1.2 E-10/F-9
Makino, JP - Tokyo Werkzeugmaschinen AG	Neutec 1.2 C-15	
MartinMechanic, DE - Nagold	Helfina AG	1.1 A-0
Mastercam, CH - Porrentruy	Jinfo SA	1.1 E-8
Matsuura, JP -	Newemag AG	1.1 B-6
Maykestag, DE -	IFANGER AG	1.2 C-25
Mecal S.p.A., IT - Frascaro (PV)	Reimann AG	1.1 A-10
Mecanolav, FR -	Cleantec AG	2.1 B-5
MECATIS maintenance Sàrl, CH - Lausanne	Mecatis engineering SA	1.2 E-6.6
Mil's SA, FR - 69746 GENAS	PolyAir Engineering Sàrl	1.1 E-6
Missler Software SA, FR -	NCDATA AG	1.2 B-5
Mitsubishi Electric, JP - Tokio	Binkert AG	1.1 B-18/C-19
Mitsubishi Materials Corporation, JP - Tokyo	Taff Tool AG	1.0 B-26
Miyano, JP -	Newemag AG	1.1 B-6
MK-Tools Service GmbH, DE - Hauzenberg	DIHAWAG	1.2 E-10/F-9
MM Pneumatic AG, CH -	HIWIN (Schweiz) GmbH	1.2 A-33
MPM Micro Präzision MARX GmbH, DE - Erlangen	SMA AG	1.2 B-26
myonic GmbH, DE -	ED. SCHUPBACH SA	1.2 C-6
Nakamura-Tome Precision Industry Co., JP - Fertigungslösungen AG	Walter Meier 1.1 A-4/B-3	
n-gineric GmbH, DE - Villingen-Schwenningen	Intool AG	1.2 B-5
Nomura DS, JP - Tokio	Binkert AG	1.1 B-18/C-19
Novaxess Technology, FR -	Rimann AG	1.1 A-23
Odoo SA, BE - Grand-Rosière	Open Net Sàrl	2.1 A-2
Okamoto, JP - Nagaoka	Binkert AG	1.1 B-18/C-19
OSSBERGER GmbH + Co , DE - 91781 Weissenburg	TeSe AG	1.1 E-21
OWIS GmbH, DE - Staufen i. Br.	teltec systems ag	1.1 C-23
PARISE, IT - O. di Creazzo	Schrad'Air Compresseurs SA	1.1 B-20/C-21
Parker, CH - Etoy	Bachofen SA	1.2 E-23
Parker Hannifin, DE -	Parkem AG	1.2 A-3
Paul Dümmel Werkzeugfabrik GmbH, DE - Hülben	Utilis AG	1.2 B-27
Paul Horn GmbH, DE - Tübingen	DIHAWAG	1.2 E-10/F-9
Ph-Cleantec, DE -	Rimann AG	1.1 A-23
Plasmatreat GmbH , DE - 33803 Steinhagen	TeSe AG	1.1 E-21

Entreprises représentées | Vertretene Firmen

Entreprises représentées Vertretene Firmen	Exposant Aussteller	Halle Stand
PROMESS Gesellschaft Montage- u. Prüfsysteme GmbH, DE -	AxNum AG	1.1 D-24
PTC, US - Needham	Jinfo SA	1.1 E-8
RBC, US -	ED. SCHUPBACH SA	1.2 C-6
REGO-FIX SA, CH - Tenniken	Dünner Walter SA	1.2 D-6
RENNER KOMPRESSOREN, DE - GÜGLINGEN	Schrad'Air Compresseurs SA	1.1 B-20/C-21
Rimann AG, CH - Arch	NOVAXESS TECHNOLOGY	1.1 E-14
Rineck GmbH, DE - Marienfeld	Utilis AG	1.2 B-27
RMB, CH -	ED. SCHUPBACH SA	1.2 C-6
Ruma Reinigungstechnik, DE -	Rimann AG	1.1 A-23
Safechem, DE -	Brenntag Schweizerhall AG	1.2 F-23
SCHAUBLIN SA, CH - Delémont	Dünner Walter SA	1.2 D-6
Schlenker Spannwerkzeuge, DE - VS-Schwenningen	DIHAWAG	1.2 E-10/F-9
Schott Diamantwerkzeuge GmbH, DE - Stadtoldendorf	SMA AG	1.2 B-26
Schröder Fasti, DE - Wessobrunn-Forst	Reimann AG	1.1 A-10
SDT International SA, BE - 1190 Bruxelles	PolyAir Engineering Sàrl	1.1 E-6
Seibu Drahterision, JP - Wermelskirchen (Elo-Erosion) Generalvertr. Europa)	Reimann AG	1.1 A-10
SIA ABRASIVES, CH - Frauenfeld	Elema SA	1.0 B-24
SIC MARKING, FR -	AxNum AG	1.1 D-24
SLE electronic GmbH, DE - 94481 Grafenau	TeSe AG	1.1 E-21
SMAC, GB - Crawley, West Sussex	Bachofen SA	1.2 E-23
Sofraper, FR -	Rimann AG	1.1 A-23
SpaceClaim, US -	Innovative CAM AG / iCAM SA	1.1 B-10/C-13
Speroni , IT -	BIG KAISER Outils de Précision SA	1.2 D-5
SPREITZER GmbH & Co. KG, DE - Gosheim	DIHAWAG	1.2 E-10/F-9
SRI, FR -	Brenntag Schweizerhall AG	1.2 F-23
STAMA , DE - Schlierbach	Helfina AG	1.1 A-0
Steiger-Galvanotechnique SA, CH - Ch.tel St-Denis	Estoppey-Reber SA	1.2 B-23
Stöger Automation GmbH, DE - Königsdorf	Intool AG	1.2 B-5
SUCO Schmitz & Co. Prod. GmbH, DE - Berlin	SMA AG	1.2 B-26
Sonnen, US - St.Louis	Perfecbore SA	1.1 B-4
Supfina, DE - Wolfach	Perfecbore SA	1.1 B-4
Sylvac SA, CH - Malleray	VOH SA	1.2 C-22
Tacchi Giacomo & Figli S.p.A., IT - Castano Primo	Reimann AG	1.1 A-10
Takumi, TW - Taichung	Binkert AG	1.1 B-18/C-19
TDM Systems GmbH, DE -	NCDATA AG	1.2 B-5
Technicarbure, FR - Le Russey	DIHAWAG	1.2 E-10/F-9
TESA SA, CH - Renes	Taff Tool AG	1.0 B-26
THK, DE - Düsseldorf	Bachofen SA	1.2 E-23
Turck - Banner, DE - Mülheim an der Ruhr	Bachofen SA	1.2 E-23
ULT, DE - Lobau	Elbaron SA	2.1 B-7

Entreprises représentées | Vertretene Firmen

Entreprises représentées Vertretene Firmen	Exposant Aussteller	Halle Stand
Urban Maschinenbau GmbH, AT - Forchach	Reimann AG	1.1 A-10
Vallorbe, CH -	ED. SCHUPBACH SA	1.2 C-6
Walter Uhl technische Mikroskopie GmbH & Co, DE - Asslar	VOH SA	1.2 C-22
WHIZCUT of Sweden AB, SE - Helsingborg	DIHAWAG	1.2 E-10/F-9
WIDIA Products Group, Kennametal Deutschland GmbH, DE - Friedrichsdorf	Walter Meier Fertigungslösungen AG	1.1 A-4/B-3
WinBIZ Logiciel de gestion, CH - Martigny	Soluware Sàrl	1.1 E-16
Wohlhaupper GmbH, DE - Frickenhausen	Intool AG	1.2 B-5
XACTFORM SA, CH - Marin-Epagnier	DIHAWAG	1.2 E-10/F-9
XEBC TECHNOLOGY CO.,LTD., JP - Tokyo	Realtools AG/SA	1.2 C-24/E-21
Yasda Precision Tools K.K., JP - Satosho-cho	Reimann AG	1.1 A-10
ZECHA Hartmetall-Werkzeugfabrikation GmbH, DE - Königsbach-Stein	DIHAWAG	1.2 E-10/F-9
Zimmer + Kreim GmbH & Co. KG , DE - Brensbach	Reimann AG	1.1 A-10
Zuern GmbH & Co. KG, DE - Dusslingen	DIHAWAG	1.2 E-10/F-9



LE SALON DES MOYENS
DE PRODUCTION
MICROTECHNIQUES
DIE MESSE DER
PRODUKTIONSMITTEL
DER MIKROTECHNIK

A yellow sticky note with handwritten text in French: "Réservé les dates dans mon agenda!" with a horizontal line underneath.



A yellow sticky note with handwritten text in German: "Reservation der Daten in meiner Agenda!" with a horizontal line underneath.

MOUTIER, FORUM DE L'ARC

17-20 | 04 | 2018

www.siams.ch

Une exposition de FAJI SA | Eine Ausstellung der FAJI SA



BIENVENUE À



RESTAURATION – SORTIES – DÉTENTE

SIAMS
MOUTIER, FORUM DE L'ARC
19–22 | 04 | 2016

Informations



JURA BERNOIS TOURISME
Avenue de la Gare 9 | Case postale 759
CH-2740 Moutier
T. +41 (0) 32 494 53 43
info@jurabernois.ch | www.jurabernois.ch

RESTAURATION – Nos propositions (liste non exhaustive)

2740 MOUTIER	Jours de fermeture ☒ Prix des menus en CHF 100	Spécialités Heures de restauration
Restaurant du SIAMS 2740 Moutier T. +41 (0) 79 799 10 17 MM. F. Mérillat et A. Nyffeler	☒ / 100 (à la carte)	Steak de bœuf, filet de sandre, paella, tortellinis, roastbeef, salades <i>Restauration de 11h00 à 15h00</i> <i>Sandwiches de 9h00 à 17h00</i>
Hôtel Oasis Rue des Oeuches 10 – 2740 Moutier T. +41 (0) 32 495 20 20	☒ sa dès 14h, di dès 12h00 100 de 9.- à 18.-	Potage du jour, sandwichs garnis chauds et froids, pommes de terre gratinées, salades composées, sur place ou à l'emporter. <i>De 11h00 à 20h00</i>
Hôtel-Restaurant du Cheval Blanc Rue Centrale 52 – 2740 Moutier T. +41 (0) 32 493 10 44	☒ di 100 17.-	Salade, filet de bœuf, dessert <i>De 11h00 à 13h30 et de 18h00 à 21h00</i>
Hôtel-Restaurant Pizzeria de la Gare Avenue de la Gare 19 – 2740 Moutier T. +41 (0) 32 493 10 31	☒ / 100 17.-	Menu du jour, café compris Pizzas (à l'emporter) <i>de 11h00 à 14h00 et de 17h00 à 23h00</i>
Hôtel des Gorges Rue des Gorges 26 – 2740 Moutier T. +41 (0) 32 493 16 69	☒ lu 100 dès 16.-	Cuisine portugaise Pâtes, grillades, pizzas <i>De 11h30 à 14h00 et de 18h30 à 22h30</i>
Brasserie Café L'Indus Rue Industrielle 94 – 2740 Moutier T. +41 (0) 32 493 51 51	☒ di 100 de 16.50 à 18.50	Sandwicherie chaude et froide, menu du jour et à la carte, grillades, crudités, tartes <i>De 11h30 à 14h00, de 18h30 à 22h00</i>
Bar à vin Restaurant Le Soleil Hôtel-de-Ville 7 – 2740 Moutier T. +41 (0) 32 493 40 90	☒ di 100 de 16.50 à 35.-	Menu d'affaires sur réservation 30 vins au cru à déguster, apéro time <i>De 12h00 à 14h00 et de 18h00 à 22h00</i>
Ristorante-Bar Vivaldi Rue Centrale 53 – 2740 Moutier T. +41 (0) 32 493 21 90	☒ di et lu 100 17.-	Spécialités de pâtes, pizzas Saltimbocca alla romana <i>De 12h00 à 14h00 et de 18h30 à 22h00</i>
Chang Thaï Rue Centrale 78 – 2740 Moutier T. +41 (0) 32 493 10 37	☒ lu 100 17.-	Spécialités thaïlandaises <i>De 10h30 à 14h00 et de 17h30 à 23h30</i>
Restaurant de l'Ours Passage de l'Ours – 2740 Moutier T. +41 (0) 32 495 11 33	☒ di et lu 100 menu du jour 17.- 100 assiette du jour 12.-	Poissons et viandes. Du me soir au ve soir à la carte – 4 sortes de rôstis. Terrasse ensoleillée. <i>De 11h30 à 14h00 et 18h30 à 22h00</i>
Restaurant – Bar Le Tabou Rue de la Prévôté 9 – 2740 Moutier T. +41 (0) 32 493 61 71	☒ / 100 16.50	Pizzas, pâtes et viandes sur ardoise, poissons Midi et soir
Restaurant Le Derby Chemin du Stade 1 – 2740 Moutier T. 41 (0) 32 493 33 25	☒ / 100 14.- à 20.-	Pizzas, pavé de bœuf sur ardoise. <i>De 11h30 à 14h00 et de 17h30 à 22h00</i>
Restaurant Pizzeria Sapori d'Italia Av. de la Liberté 12 – 2740 Moutier T. +41 (0) 32 493 22 22	☒ lu 100 3 menus du jour à choix (14.- / 15.- / 18.-)	Large choix de pizzas au feu de bois, pâtes, viandes et poissons <i>De 09h00 à 22h30</i>
Restaurant Le Double Bonheur Rue Centrale 72 – 2740 Moutier T. +41 (0) 32 493 30 20	☒ me 100 16.-	Cuisine chinoise <i>De 11h00 à 14h00 et de 17h30 à 22h30</i>
Burger Bar Chez Claudy Rumo Avenue de la Liberté 18 – 2740 Moutier T. +41 (0) 32 493 15 15	☒ / 100 16.-	Burgers. <i>De 11h30 à 14h et 17h30 à 22h00.</i> Mojito et caipirinha sur ardoise. Infusions.
Restaurant Il Capriccio Rue des Oeuches 10 – 2740 Moutier T. +41 (0) 32 493 13 13	☒ di à me 100 -	Spécialités italiennes. <i>Ouvert dès 18h00</i>
Confiserie Tea-Room Werth Hôtel-de-Ville 10 – 2740 Moutier T. +41 (0) 32 493 12 10	☒ / 100 selon propositions du jour	Choix de potages et salades <i>Lu-ve 06h30 à 18h30</i>
Boulangerie pâtisserie Schuppisser Rue Centrale 76 – 2740 Moutier T. +41 (0) 32 493 11 12	☒ di 100 selon propositions du jour	Hamburgers, tranches panées, nuggets, salades <i>Lu-ve 6h30-18h30</i>
2742 PERREFITTE		
Restaurant de l'Etoile 2742 Perrefitte T. +41 (0) 32 493 10 17	☒ di et lu 100 de 18.- à 80.-	Grill : viandes labélisées, poissons ; cuisine végétarienne, desserts maison <i>De 11h30 à 14h00 et de 18h00 à 22h00</i>
2743 ESCHERT		
Restaurant La Rive Sous-la-Rive 5 - 2743 Eschert T. +41 (0) 32 493 10 29	☒ / 100 18.-	Burger et frites, filets de perches meunière, gambas, desserts maison <i>Lu-ve dès 7h30</i>
2747 CORCELLES		
L'Etrier d'Argent 2747 Corcelles T. +41 (0) 32 499 97 98	☒ lu et ma 100 16.-	Filets maison <i>De 11h45 à 13h30 et de 18h00 à 21h30</i>

2738 COURT		
Restaurant Guillaume Tell Rue Centrale 19 - 2738 Court T. +41 (0) 32 497 90 92	✖ di soir, lu, ma soir et me soir ⌚ 17.50	Carte variée et créative de saison. <i>De 11h00 à 14h30 et de 18h00 à 22h30</i>
Restaurant La Calèche Rue des Gorges 14 - 2738 Court T. +41 (0) 32 497 95 81	✖ / ⌚ 18.-	Filets de perche, entrecôte de boeuf, spaghettis Calèche, steak tartare <i>De 12h00 à 14h30 et de 18h30 à 22h30</i>
Le Chaluet Chaluet - 2738 Court T. +41 (0) 32 497 90 94	✖ lu et ma ⌚ 15.50	Cordon-bleu, jambon à l'os, divers röstiés, fondue. Spécialités campagnardes. <i>Restauration toute la journée</i>
Auberge du Graityer Graityer 4 - 2738 Court T. +41 (0) 32 493 27 11	✖ me et je ⌚ 15.-	Jambon à l'os, côtelettes spéciales, entrecôte de cheval « maison », 150g, 200g, 300g ou 400g. <i>Restauration toute la journée</i>
Restaurant de La Binz Binzberg - 2738 Court T. +41 (0) 32 639 13 13	✖ lu et ma ⌚ 16.-	Jambon à l'os avec röstiés <i>Restauration toute la journée</i>
Hôtel-Restaurant Harzer Montoz - 2738 Court T. +41 (0) 32 497 90 61	✖ lu et ma ⌚ 3 menus du jour à choix (23.- à 32.-)	Filets mignons, entrecôte parisienne. Assiette fitness <i>De 11h30 à 13h30 et de 18h00 à 21h00</i>
2746 CREMINES		
Restaurant de la Croix-Blanche Rue Principale 50 - 2746 Créminal T. +42 (0) 32 499 99 26	✖ ma 18h, me ⌚ 17.50	Tartare, entrecôte maison. <i>De 11h30 à 14h00 et de 18h00 à 22h00</i>
2735 MALLERAY - BEVILARD		
Restaurant de La Place Grand-Rue 53 - 2735 Malleray T. +41 (0) 32 492 17 28	✖ di, lu et ma jusqu'à 15h ⌚ 18.50	Filets de perche, cuisses de grenouilles Pavés à la graine de moutarde <i>De 11h30 à 13h30 et de 18h30 à 22h00</i>
Restaurant Al Dente Pasta-Bar Aimé Charpiloz 11 - 2735 Bévilard T. +41 (0) 32 492 17 78	✖ di et lu ⌚ de 14.50 à 19.-	Spécialités italiennes de pâtes fraîches. Menus aussi à l'emporter. <i>De 8h30 à 14h00 et de 19h00 à 22h30</i>
2732 LOVERESSE		
Restaurant du Cerf Les Vies 22 - 2732 Loveresse T. +41 (0) 32 481 22 32	✖ ma dès 14h et me ⌚ de 15.50 à 37.-	Steak de cheval Entrecôte Château <i>De 12h00 à 14h00 et de 18h00 à 21h00</i>
2832 REBEUVELIER		
Restaurant de La Croix-Blanche Rue des Noyers 2 - 2832 Rebeuvelier T. +41 (0) 32 435 15 75	✖ me/di soir dès 17h ⌚ 17.00	Cuisine de saison <i>De 12h00 à 13h30 et de 19h00 à 21h00</i>
Restaurant du Moulin Rue du Moulin 5 - 2832 Rebeuvelier T. +41 (0) 32 435 52 34	✖ lu et ma ⌚ de 17.50 à 28.50	Entrecôte maison coupée, escargots, poissons, filet de bœuf au foie gras, cuisses de grenouilles, potence, truites fraîches du vivier. <i>De 11h30 à 14h et de 18h30 à 22h00</i>
2732 RECONVILIER		
Pizzeria de l'Etoile Grand-Rue 16 - 2732 Reconvillier T. +41 (0) 32 481 36 89	✖ di dès 15h et me ⌚ 15.50	Pizzas au feu de bois, rôtisserie, pâtes <i>De 12h00 à 13h30 et de 18h30 à 22h00</i>
Restaurant du Midi Grand-Rue 13 - 2732 Reconvillier T. +41 (0) 32 481 31 03	✖ di ⌚ 15.- 2 menus chaque jour	Les 3 filets maison Entrecôte double à discréption <i>De 11h30 à 14h00 et de 18h30 à 21h30</i>
2605 SONCEBOZ		
Hôtel du Cerf – Restaurant Soldati Rue du Collège 4 - 2605 Sonceboz T. +41 (0) 32 488 33 22	✖ ma dès 14h et me ⌚ de 19.- à 170.-	Tranches de veau à la crème (brasserie) Menus selon la saison et arrivage (gastronomique sur réservation) <i>De 11h00 à 13h30 et de 18h30 à 21h30</i>
2605 SORVILIER		
Hôtel du Jura 2736 Sorvilier T. +41 (0) 32 492 28 68	✖ lu ⌚ 16.50	Spécialités chinoises et thaïlandaises <i>De 11h30 à 13h00 et de 18h30 à 21h00</i>

Nouveau ! Swiss Tavolata – Menu à la ferme



Menu concocté avec des produits du terroir. Bénéficiez d'un accueil chaleureux à la ferme de la Combe sur la Montagne de Moutier, à 1000 mètres d'altitude. Votre hôtesse, Madame Habegger, saura vous gâter le temps d'un repas privé ou d'affaires. **Réservations obligatoire au minimum 1 jour à l'avance.** Prix : Menu 3 plats comprenant apéritif, eau minérale, vin et café, CHF 96.-/personne (CHF 76.- sans le vin).

Informations et réservations : Mme Isabelle Habegger, La Combe 51, 2762 Roches, Tél. +41 (0) 32 493 67 06, M. +41 (0) 79 375 63 40, www.swisstavolata.ch

Sorties

Le Cinoche Rue du Clos 1, 2740 Moutier	T. +41 (0) 32 493 73 73 - www.cinoche.ch
Cinéma Palace Rue Aimé Charilloz 13, 2735 Bévilard	T. +41 (0) 32 492 25 48 – www.cinemapalace.ch
Cinéma Le Royal Grand-Rue 28 – 2710 Tavannes	T. +41 (0) 32 481 43 29 – www.cineroyal.ch
Casino Barrière du Jura Sur Haute Rive 1 - 2830 Courrendlin	T. +41 (0) 32 436 10 80 – www.lucienbarriere.com Machines à sous, tables de jeux, bar, restaurant (fermé lundi) Ouvert du di au je de 10h00 à 3h00 / Ve et sa de 10h00 à 4h00

Détente

Club Bahamas Rue de la Prévôté 11b, 2740 Moutier T. +41 (0) 32 493 15 40	Centre de bien-être privatif (jacuzzi, hammam, sauna, douche duo, salle de repos). Maximum 5 personnes. 7 / 7, 24 / 24 Sur réservation. www.jurabeaute.ch/club-bahamas.htm
Piscine couverte de l'Orval 2735 Bévilard - T. +41 (0) 32 492 28 88	Ouvert lu 7h30-9h00/11h45-21h00 / ma, je, ve 11h45-21h00, me 10h00-21h00, sa 10h00-18h00, di 9h00-18h00. Sauna. Restaurant-pizzeria
Fitness Form Avenue de la Liberté 16, 2740 Moutier	Centre de fitness T. +41 (0) 32 493 15 67
New Pacific Fitness Route de Moutier – 2742 Perrefitte	T. +41 (0) 32 493 60 88 – www.new-pacific-fitness.ch Musculation, sauna, bain turc, solarium. Ouvert du lu au ve de 9h00 à 21h00, sa de 10h00 à 14h00, di de 10h00 à 13h00

Taxis

Taxi du Centre Tél. +41 (0) 32 493 24 24 **Taxi de la Gare** Tél. +41 (0) 32 493 48 88 **Taxi Jean** Tél. +41 (0) 79 660 10 20

Découvrir Moutier et sa région !

- Fauconnerie Siky Ranch, parc zoologique, démonstrations de vols de rapaces, Créminal
- Maison du Banneret Wisard, Grandval
- Le Martinet (ancienne forge), Corcelles
- Parc Aventure et Sentier pieds nus, Rebeuvelier
- Fumoir à Champoz et Cave St-Germain à Moutier
- A Moutier : Visites guidées sur réservation, Musée jurassien des Arts, vitraux dans les églises Notre Dame de la Prévôté et St-Germain. Fresques dans la Chapelle de Chalière, le pavillon, les gorges de Moutier, de Court et de Perrefitte. Parcours périphérique prévôtois, chemins pédestres, équitation, piste d'athlétisme, ...

Musée du Tour automatique et d'histoire

Rue Industrielle 121 - 2740 Moutier

Tél. +41 (0)32 493 68 47 ou M. +41 (0)78 664 57 47- info@museedutour.ch
Ouverture spéciale durant le SIAMS (19-22.04.2016) ma-ve de 14h à 17h

Service groupes

- ✓ Idées et propositions pour vos prochaines sorties et séjour dans le Jura bernois
- ✓ Excursions, visites, activités culturelles ou sportives, transports, hébergements, lieux de restauration, de séminaires ou d'assemblées, traiteurs, apéritifs...
- ✓ Documentation
- ✓ Offres personnalisées (dès 10 personnes)
- ✓ Réservations

Contact : Jura bernois Tourisme, Service groupes, Case postale 759, CH-2740 Moutier. Tél. 032 494 53 43. info@jurabernois.ch www.jurabernois.ch

www.eurotec-online.com

En complément à sa diffusion ciblée, Eurotec est également largement distribué lors de toutes les expositions importantes en Europe.

Zusätzlich zum gezielten Postversand wird Eurotec auf den wichtigsten Fachmessen in Europa weitreichend vertrieben.

In addition to its targeted postal distribution, Eurotec is widely distributed at major European exhibitions.

OFFRE

Annonces en série

points forts:

- SIAMS ET No 405
- EPHJ ET No 406
- Micronora ET No 407

OFFERTE

Anzeigeserie

Schwerpunkt :

- SIAMS ET Nr. 405
- EPHJ ET Nr. 406
- Micronora ET Nr. 407

OFFER

Serial advertising

focus on:

- SIAMS ET No 405
- EPHJ ET No 406
- Micronora ET No 407

3 x 1/1	CHF 3'550.-	4'176.-
3 x 1/2	CHF 2'220.-	2'352.-
3 x 1/4	CHF 1'300.-	1'352.-

par annonce / pro Anzeige / per ad



CONTACT • KONTAKT • CONTACT

Véronique Zorzi

T. +41 22 307 78 52

Nathalie Glattfelder

T. +41 22 307 78 32

vzorzi@eurotec-bi.com



Notes / Notizen

Halle 1.1 | Stand B6

Miyano



Usinage en barre

Hyundai Wia



Usinage en mandrin

Matsuura



Usinage à haute vitesse

Matsuura
Hedelius



Usinage 5 axes

Matsuura
Hyundai Wia
Niigata



Usinage horizontal

Brother
Hyundai Wia
Hedelius



Usinage vertical

Hedelius



Banc fixe et colonne mobile



Solutions globales

NEWEMAG

WERKZEUGMASCHINEN
MACHINES-OUTILS

Tél. 041 798 31 00
www.newemag.ch

Schneider mc SA

WERKZEUGMASCHINEN MACHINES-OUTILS

Tél. 024 441 72 13
www.schneidermcsa.ch

APPLITEC

SWISS TOOLING



HALLE 1.2 | STAND C-11

PERFORMANCE | PRECISION | RIGIDITY

Applitec Moutier S.A.
Ch. Nicolas-Junker 2
CH-2740 Moutier



APPLITEC
SWISS TOOLING

Tél. +41 32 494 60 20
Fax +41 32 493 42 60
www.applitec-tools.com